невоздложекн̃ непщѣетьсѧпї̃а ѓїсхъ. ѥво
ча. г̃. дне. пьсѣ̀рѣ̀ повстрѣмьшѧлеѫ
тьвьпоследнїѣдни глѣбь. кглею ѫхамое
павсаѣ̀ѹплыть. напрорѣ̀ѹтьсловевшикн̃
юношевшевїдѣнїѣазрѣ̀. нцарцѣвшисьпїа
вндѣ. нѣѳлдалаліѣмнмовнарабїѣмое
вадникн̃. нглею ѫхамоего. напрорѣ̀ть.
намьудѣнанѣнторѣ. нзнамена дасѣлю
нкъ. керѣшѣтьнисѣрепїѣмнма. слщепѣ
ложнѣвьтмх. клупавысрьвь. прѣда
жедепрнндѣ гѣдавлїнсмхнпросвщѣло
мх. нѣвдѣ вдасанѣдѣщепрїзовѣтьнегне
спѣтѣ. сѳй. вїѳ. всрѣ. свѣтѣлне.
Вадникнславысѣдьѣ ѹсклюмь. мх
жїѣ. нсрдьѣсцнслїшїѣсловсасїѣдуїсха
пазорѣд. мхжанъвѣсѣвовалавьѣвсїла
мнѹдьі. нзнамена. нжѣськорнѣѣьно
сѣвѣ ѓасложѣнсамнѣвѣстѣ. сѣтопарѣно
ванныѣсьѣмш. напрорѣзъменїѣѣкїѣ.
шлапрїѣлшѣрухамнѣсѣаснкн. прнѣ
зьшедѣнстѣ. ѣгожѣвѣьѣсѣсѣрьѣразѣшн
волѣзнѣсьмртвїѣ. ѓасложѣповѣѣшемощь
дрьжавнухнѣмухшѣѣ. двѣьѣотльсѣ.
прдьсѣѣтапрѣмпоювнмх. ѓасшѣсплю
прѣдѣдасѣмьподвнжъ. сѣгодавьѣѣѣлн
ѣсѣѣмьмос. нкьѣовадьѣѣзнѣсьмон. сщѣ

ещѐ нпльмодвыселѣнсенаѫпованіѐ·дако
пешѣставншидшѫмоювьдѐ·ндадажестр·
побломѫсвоемѫвидѣнслемїа·сдалмї
ѐнпѫнжнвога·нспльпнншмевѣлїдсьм
цѣвон·мджїєврана·донъредшсърьсь
новенїѐсьѣ·шпдънредвѐ·гдѣсѫмр
ьнпогрьвѣвы·нгровгоєвьнздажєно
дпсьго·прѣьхосн·нведнѫлосѣлєвою
плєгєємѫвьшплодуресьлього·попльн
вьєвигпкха·нпосддкнапстолеєг·
прѣвкдевьгдагшвысѣренїхвѐ·гдсоле
шѣтавнєдшдєговьдѐ·лнпльєговкдє
нслемїа·сєгїсѫсдавьсѣрнвь·слмжє
вснмнєслмсвѣтлѣ·дєснцєюьбожїє
ювьсѣсѐ·швѣсѣсь·пїѐєнгподдлрїѐ·
шѫца·нлїа·сьєдѣлвѣкдвѐнслн
шніѐ·нєкодвьвьздємдпвѣ·глѣвосд·
рєгьтвымоємѫєдншєспюмпє·до
пѐжєположѫврдтнвов·попюнпога
макона·ерьдохкодардзумєєвьдѫ
ірлѣ·гдлогдппомдздпнидєгѫвьсьюдн·
сєгїсѫдєгожевкрдспєсте:ıю̄ сре слк
шдвѣше·умнлншєсрцємь·рєнсьпєѫ
нпровкдплѫ·ѵлосворнмжїєврдна·
Пєрьжєрєсьнн·вьѵ̄·свѣпѣ·ѫдн
шнрєпєрысьлю·Поплнѣсе·плпѣ

†гєсѣкьжѫовдвьнѣїєхрдпдвьшїдвлєнїєгр̄дѫо·
прнмєдарьстгодхд·вдмноєѡшѣєловдніє
нчєдѫшѣшн·нвѣєдлнѣлєсоѫщєпрнѫобѣ
гдвьншь·нлємнжєсловєснмдождкшн·
свѣтєльсковддшєнмлдшєглѣ·спнѣєѫ
рдсрьпквдгосєго·ѫвнчколюбьсло
прїємшєсловоєгоєгертьшѣ·нпрнложн
шѣвьынднѣдшьѫлорнсѫщь·вєхдрє
ѣрьпєщєвьдуєнн дтѣлквьшбщєнкнпр
ломлєнн хлєбд·квьмлтвѫ·бьжєвд
кондншєсрд·многлбоувдднѕдмєнїд
дплѣєнвшє·ıсѫ̄·хѵ̄·ѯнжєвєровдвшє·
нвєхувысупѣ·нимєдхувсдшпщд·нїѣ
ждпїдимєнїдпродддхѵ·нрдѕддхувд
дрєдщєєсѫбєговдддшє·повѣєдлкрь
пєщєвьѣєподшьло·вьцрвнломєщєпомо
мьхлєбь·нпрнмдхупнцх·вьрддѫнквѣ
просбдптвн·нгрцдхвдлєщєвд·нмущє
блгодѣтєльвємьлюмь·гджєпрнлдгдшє
спдющєєсѣ·повѣєдлквьцрісн·кьмупѣ·
вьшѐ свѣтъ·нѣ·ѯьдлншлпгвьюѫд·
вьсхождлдвьстнлнщє·мдмлѣдвьчдо
нмєкнмхрѫ̄шурєвдмрвсковѣєсн
полѣпквдшє·єгожєполдгдхуповѣєдли·
пгдьдєрмнцрнсовпырєпомнмнцрнн·
гдросннлѣтпѫ·швьлдгєщнвьцрквь·

Y.A.S.

не видѣвъ первыѧ҃ хотѣ ѧ҃ко чюдо створити. и
прошаше мѧ҃тѫ҃ свою҃ и҃ братїю҃ свою҃ и҃ всѣ҃ сѫ҃щаѧ҃ въ
домѣ҃ своемъ҃ рѣ҃ вѣ҃ и҃ повелѣ҃ ѧ҃ше. и҃ не прилѣ҃жаше
и҃ма҃ше҃ не҃ что҃ глаго҃лати҃ и҃ не҃ пристоѧ҃ше҃ ѧ҃ко

ісѧ · помазꙋ бл҃вникꙋ · вытегавь звѣрискꙋ
помы҃ꙁꙋ ѡ҆ꙁлобꙑ свои҆ · кѡ пре · длющи е
ѧ · вто · в҃ · не ꙗдꙑи҆ ѡ҆ · гл҃ем҃ꙑ а҆пл҃ѡ
кꙑлюдѣ · и҆ наѡшепа вещеници · и҆ вѡсвоа
цр҃ковныа дарꙑ сѣнѧлещїи · сѣ ѣ҆ꙋкии
лю · и҆ вꙑ ꙁвещаи ѡ҆ тѣх ꙑ҆ вꙑ҆ре ї҆ смрꙑвѣи ·
вꙑ҆ ложиша в҆ сердце · и҆ поло҆ жищевꙑ
блюдѣ ї҆ ѣдовꙑе · бѣ во҆ вѣрꙑ ѡ҆ же · мно҆ ꙁи
ѡ҆ дꙑшавши ѡ҆ слове рова҆ вше · не҆ вꙑ҆ число
мꙋ ро҆ и҆ слꙑшꙋщꙑе · бꙑ же ладрен҆ ꙑ҆ вѣр
ныи҆ · и҆ нѣзе · и҆ ларце · и҆ и҆ ни҆ жнии҆ сѡ · вꙑе
рѣмь · ѡ҆ пе ѳ҆ рхїерею · и҆ ѳ҆ а҆ ї҆ ѳ҆ фе · ї҆ ѡ҆ а҆ в҆ ·
ѧ҆ лꙁа҆ пр҃вѣсѣа · не҆ лицы҆ бѣ хѡ҆ ро҆ а҆ рхїе
реи҆ сѣа · и҆ поста҆ вльшеи҆ по҆ сре҆ вꙑ҆ прашꙋ ·
поеюи҆ лоюнлисоимиме҆ воріѣсѣвки · ло
а҆ пꙑ҆ рꙑи҆ спльнисѣдꙋ ѧ҆ стадрѣсꙑпи҆ ·
и҆ нѣзлющи ларци ларєви · а҆ щемнадꙑ
и҆ ѣ҆ здемнѣсми · ѡ҆ ѣ҆ лгодеа҆ пи҆ нулисадем҆
щада ѡ҆ тѣсѡ҆ сꙑ҆ тѣсѣ · радꙋ мно҆ вѣдивꙑе
вꙋ҆ ни҆ ѣ҆ смьлюмꙑ і҆ рлвомь · ѡ҆ словꙑкмѣсѣ
ѳ҆ ѧ҆ сореде[illegible] · тожеѣ҆ вꙑ
сѣдиѡ҆ мр҃ꙋгоса · ѣ҆ говнꙋвопр[illegible] · и҆ вꙑ
сѣ҆ вѣсѣсѣ ѳ҆ ѧ҆ ꙑ҆ лицѣ҆ пи҆ лаговомь · и҆ ни҆ ѧ҆ ·
шꙋ ѡ҆ мꙋ ѳ҆ ꙑ҆ ѣ҆ сии҆ · вн҆ же҆ стонпра҆ к҆ ·
ѧ҆ падѣѡ҆ вꙑ҆ ꙑ҆ сѣсѣ і҆ · спросиѣмꙋ ·

цнѣгосподѣ ѣ҆ сѣмь҆ · и҆ ни҆ дѡ҆ вѡ҆ кѣ҆ ѧ҆ ху · прода
ющеѣ҆ припоша҆ хꙋщеѣ҆ прода҆ ѣмꙑ҆ поло҆ гаа҆
ху҆ припоѧ҆ ѣ҆ пль · да҆ ѧ҆ ще҆ ж҆ ѣ҆ сое҆ мꙋ҆ же
ѳ҆ ꙋ҆ ѣ҆ ѣ҆ ꙑ҆ ꙋ҆ ваше҆ · ї҆ ѡ҆ ни҆ кѣлдрницѣ҆ ѣ҆ лнꙑа
ра҆ дꙋ҆ ѧ҆ ѡ҆ ѧ҆ ѣ҆ пль · ѣ҆ кѣ҆ ѣ҆ сѣ҆ ѧ҆ ѣ҆ ѣ҆ мосꙑ҆ ѣ҆ ѣ҆ ще
пїа · левꙑ҆ ки҆ пранѧ҆ ѣ҆ нꙑ҆ ѣ҆ ромь · и҆ мѣ҆ ѣ҆ сво҆ ѣ҆
слопродавь҆ припѣ҆ цѣлꙋ҆ · и҆ поло҆ жи҆ тр҆ но
ра҆ ѣ҆ пль · мꙋ҆ ѧ҆ ѣ҆ же҆ ѣ҆ вѣ҆ сѣи҆ · кѣ҆ · в҆ · не҆ · ръ
ѧ҆ ѣ҆ ѣ҆ ѡ҆ мꙋ҆ ѣ҆ ѣ҆ ѣ҆ ѣ҆ · а҆ ѣ҆ ѧ҆ пїа҆ ѣ҆ ѣ҆ ѣ҆ мѣ҆ ѣ҆ ѣ҆

падеаѳїе прикоганаеѣ ѣшевышеже
юлошеѡвратшеюмрьвъ · ѣкѣлешеюпогр
кошеюѵмѫжаёе · кѣвысѣавликыѣавеѣ
цркѣи · клавехьслышещисїа · ѵѳ · пѐ ·
рысаѫреапльскима рьпѐ · ѳ · омнѣ ·
ѵа рѣдниѡрѵсамнапль · бышеглаггїа
ду: нудсавлюхьмногаа · ѣвехѵёеподѫ
шповсѣвьприкорнсоломонїи ѡпровнхь
ѫенїѣложесмерашеприлеплансеи · пь
влнгахъѵїлюе · паче ѫеприлагахъѵсевр ·
ющетѣимпосволѫжїижель · ѫасолдад
спанїѣзномнїнедужїе · ѵполагадина
послаѣнашре · дагредхщѣпѣрь · поле
свѣшенникѣсовѣтошны · схо ѫашеѫе
мложьскоѡ ѳкрьсьныгравьеѭмь ·
прикосщенедужїе ѵѣражѳщесѣѫ
ховьвѵтнїи · ѫженщелевдхъвїи · кыд
вѫеархїерей ѵвинѫесьнїи · сущїедѣвсд
дъшесїсд · ѵспьлнишезавнск · ѵвьзло
жишерысѣсвоенадпли · ѵпоставишеи
вьсьвлюдепїе ѡпщее · дгльѫетгль
лощнюѡврьзедвернъмницн · ѵзвере
нре · ндѣьѫсславшетглтевъщрквлюм
вѣтлнжнтнсѣе · ѵѳ · пѐ · слншавшѐ ·
ѵа вь · ѵ · в · рьдлнѡнн слншавше
ѳ: дпли вынидошепохрьнницвьцрко

ѵвдхъ · прншьѫеархїерей · ннжесьнн ·
сьзвашесьборькѫесѣарцнсловыгрлевь ·
ѵпослашевьхзнлицпрквесѵи · слуги
ѫешьше · пешбрѣтошекѣвьъмницн ·
вьзвращьше ѫе, вьзвесѵшеглце · ѵло
хбольмницѫѡврѣтохѡ сплухуепосъвд
цемѫкрьженїѐ · кблюсѵѣлесловецнтре
двермн · ѡврьзошевьпхрьнїѐмогосѵв
рѣтохѡ · ѵлоѫеслншашесловесїѣсще
пнкывовсходащрквьѵнархїерей · педро
умевахъсевѳпкѵтохбовдрьсѐ · прншь
ѫеперѣтовьзвесѵи · ѵлосемужїѐнѣевьѧ
днсевъмницѫ · сѵвьвцрквыстовщенъѵе
щолю · тогдашекѣвсходасьслугамнупрк
вѣпѣсьпхѫею · бойахъбосѐднданепо
вноѵьнїѐмепїѐ · нпрквьшеѫен · по
ставншевьсьмницн · ѣквыпросинархїе
репгль · незапрщепїѐмлнсзапренхѡвд ·
пеѵнѣшнмнисѐ · нсенпльнисьерѣмь ·
ѵвелїѐвшн · нмощьелавесѵнадьнрь
ѵлкдсво · ѡвщавжепѣврьнадлнрше ·
вровантобаськвнпеклнчлисѡ · къ
ѡцьмшквьзвижепд · егожевнрьсд ·
ешепобесѣсѵвадреве · сегобысѵдпнд
челпнсавьсѵѐдесѵнцеюсвоею · фан
поседапїѐславѣ · нѡставлепїѐгрехѡ ·

ѧмнѣ смнѣ свѣтелїѣ глумьсѧмь.
нѧ кыѧѣ ѣстыѧ нѣдѣѧкы вѣроѵѧвшѧ
мьѣмѹ · ѻнѫѣ слышавшѣ надѧ
мѧхоѵсѧ, ѧкы вѣщашѣ оуѣнтѧ.
ѩко рыставыѧѣ нѣкы пасыѧмѫщѧ фа
рїсѣи, ѧменѣмы гамалиль · оуѵѧ
тѣльзѧ сѧ поѵыстыѧвсѣмыѧлюдь
повелѣвыѧ мало ѳплѡ ѵтворыти
пѫти · рѣжѣ выѧ имыѧ мѫжїѣ сѧ стѫ
нѫ выѧ ѧнтѣ сѣбѣ ѻулицѣ · ѧ
ѵтохощѣ тѣ сыкорѧнти · прѣѧ
мѫ ѣ дѧмы ѧкы ѳ ѧ · глѣнѣ
ѵтѻѣнтѧ сѣбѣ · ѣмоѵжѣ прїлѣ
пѫшѣ ѵ числомь ѧкы ѻ ѵѣтырїсѧтѧ,
ѧ кѣ ѻоуѣѣнѣѧ · ѧвыѧ ѣлѫщѧ вѣро
ваше ѣмь разндошѣ, ѧ кѣ ѫшѣ ѧ
кыѵтѻѣже · по сѣвыстаїоуѣ дѧгалї
леѧнїѧ выѧ дѧ ѧпѫ сѧнїѧ · їѡвле
людѻ ѵолѧ ѧкы слѣдыѣѣ · ѧ ѵтыпо
гнѣѣ · ѧвыѧ ѣлѫщѧ по слоуша шѣѣ.
расѧпаѫѣ · ѧ ѧ ѧглюба ѡ стѫпїѧѣ
ѡ ѵлѧсысы, ѧ ѡ ставѧ ѧ ѣ · ѧкоѵ
щѣ бѫдѣть · ѡ ѵлѧсыѧѣ ѣтыѧлѧдѣ
лоѣ разорѧтсѣ · ѧщелїѧѣ ѻбѧѣ,
нѣмо жѣ ѣ разорѧтѧ ѧ ѵтѻбѧѣ сѧ ѵо
ѧ ѣ го ѻ ѣ ѻрщѧ ѻ ѣ рѣщѣѣ ѣ, ѧ ѣ ѣро ѵѧ

шѧѣ ѣмѹ · ѧ прїзвѧвшѧ ѧпо ѣ ѣ ѧ ѣ ѧ ѣ ѧ ѣ ѧ
тѫшѣѣ, ѣ ѣ глѧгола ѧ ѧ ѧ

поставнше прѣ апл҃ы · и помолшесепо
ставнше на ны рукѣ · и слововажїе бра
стеше · имножашесѧ числоу҃енїкъ ·
вы ѥрлмезѣло · многыжеи народ҃щены
послоушахоу҃вѣрї · ісо҃ · не · Стефань
зѧ ѥпкѣ · г҃ · не попа · сьдн҃ѣ о҃ѵѣте
зї фань · испльньвѣрї · и знаменїа ѵ҃ вели авьлю дь · въ
ставыше же нѣцы ѡ сьмнщатлема
го · ликѣрьтины сѣдаго ниѕринен
ѣкаго · на лѵ҃ѕѣ прьскаго · ѡ же ѡ сїї
лїкїѣ · їасїѣ · стезающѣсьстефано ·
їнемо жахоу҃ставшипротивоу҃прмдр҃
стнѣдоу҃нальжеглаше · тогда ѵзве
дошемьжеглюще ѥгоуслышахо҃
ѣтоглющатлїхулнїѣнамоїсѣа
нѣа · ыподвигошежелаю · и старцен
кнїжнїкї · и ставшенподвигошен ·
ньсхѵ҃ѣшѣи · и прїведошенасьмѣ
щин · поставшенльжесѣвѣтелѣ глющѣ ·
ѥкоуслысьмыенр҃ставглнхулнїѣглѣ ·
наместостоѵ҃ѣѣ и назаконь · и
шахоѵ҃ѣоѣтоглюща · ѥкоїс назоре
нглетьразоритнместостїѣ · и нѵ҃ме
пнноѣнуаи · южепредаламьмон
сї · ньзревшеланьвынседѣщен · ѣсь

нмѣщин · вндьшежелѣщѣтогоѥкоолѣщѣдрѵ҃ ·
рѣкѣоуѵ҃ѣоѡ҃рхїѣрѣїѣщеоуѵ҃ѣоѣїѣдѣкоо
сутьѣ · ѡ҃ѣкѣремѵ҃хїѣѣбратїѣнѡ҃цнто
слушантѣ · бѣславнѣавнѣѣѡ҃цѣвыше
мѵ҃ѣдрамѵ҃соуѵ҃шоумѣ҃ѣбрѣкама ·
прѣѣдажевьселїтїѣѣмѵ҃ѣвьхарадѣ ·
нрѣѣкьнемѵ҃ѣзнданѡ҃землетвоѣѣ ·
їѡ҃родатвоѣто · нпрїѣдивьземлюѣѣ
южеѣщетїпокажѵ҃ · тогданъидѣшѣзе
млехальдѣнскїѣ · ивьселїѣсевьхара
дѣ · нштхѵ҃ѣпооумрьтвыѡ҃цавоѣѡ҃
прѣселнѣсевьземлюїюнанеижевнжи
вете · инѣдаемѵ҃наслѣдїѣвьнѣѣ · ни
стопьногѣ · прѣстѵ҃пїнапрѣ · Соло
монѣ · Ижеобѣщадатїѣемѵ҃вьѣорь
ѣдпїѣ · вѣнѣсѣменїѣгтопонемь · несѳ
щѣемѵ҃хѵ҃ѣдх҃ · глаѣвѣщѣбь · ѡ҃кобѵ҃дѣ
тьсѣмѣѣгто прїшльцивьземлѣѣжѣ
к · и поработѣтьѣнѣѡ҃злобѣь · лѣ
ѵ҃ѣтьрнста · и ѣзыкоуѣмьжепоработа
ютьѣ · сѧ҃ѵ҃ѧазьрѵ҃ѣбь · и тосьѣ · изнадѵ҃ь ·
и послужѣтьмн · и наместѣсѣмь · и на
ѣмѵ҃ѣзавѣтьѡ҃брѣзанїѣ · и тако роди
ка · и ѡ҃брѣзавѣтовьдньѡ҃ми · и сѣсь
нѧ҃сова · и ѧ҃сокь ѡ҃ѣ и надѣтѣпа҃рї
ѳрха · и патрїархивьзревнованшеѣѡ҃сї

одаше его ѡкыѧнити ѧкы бѣсный · нже
его ѡшкѣ сна своѥго · и даемꙋ прилѣжно
ѥ благодѣ · прѣфараѡномь црѣ египть
ьскы · и поставїѥго вожа над ьегы
пто · и нав семь домомь свои · и при
де ѥго на нав землю египьтьскꙋ
ю · и хана ан ѧкы бѣльїа · и не ѡбр
ѣтѣ ѥго ѧко ѡтцы ѡци ши · слышавь же
їаковь · сꙋщꙋю пшеницꙋ вь егип
послаѡце наши прьвее · и вторѥе по
знаньы · кѡ снфьбратиѧ своѥи · на
вечы фараѡньвьро кѡ снфовь · по
славь же кѡ снфьпризваѡца своѥг
їаква · и вьсроди шѧ ѥе · сьнидеже
їаковь вьегипть · и сконча сѧ сам
їѡци ши · и принесѐ ши евьси хемь ·
и положе ни ѥ ши евьгробѣ ѥже кꙋпї
авраме ѡ ѧ ѡ ѥврѣа · ѡ сы новьѥ
мморовь сихема · їаково прїѧ ѧ ша
шевремѧ ѡбѣтованїа · ѥже кля сѧ
бь аврамꙋ · вьзрастоше людїѥ и ноꙋм
ножи ше вь египте · доне же на ста
црьнь · и же не зна аше їѡсїфа · сь
мисль ѡроши ѥмь ѡзлобѣ ѡще
ше · оумориѥ ихмладенцѣ и не ѡ
ївнтн · вьнеже врѣроди ѥмоꙋ (ся)

ки ѥ бгрьбѣи · и же вьсипта ньбы · мще
трикьдомꙋ ѡца своѥго · ѡбрѣжемꙋ
же ѥмоꙋ вьзѣть ѥго дьцинфараѡно
ва нькы їи тако сѣбѣ вьсна
заньбы моꙋ сн · всѣпрмдрости ѥгѡ
щи ѥ бѣ же сѧ льньвьсловесѐ ндѣлать ·
ра їсожена пальна хѡ ѥмꙋ · м · ле
вре · вьзнде на сѧщѣ ѥмꙋ по сѣнѣ
братїюсвою сы ї сѧ ѥвн · и вндевье
тера ѡбндмапособьствова ·
кьтворнѡмьщенїѥ ѡбндмомь ·
оубивьѥгиптенїна · помнша ше
ѥ разꙋмѣ тинебратїѧмь свои · ꙗкѡ
бѣрꙋсою ѥгодѧнмьстенїѐ · ѡнн
ѥ не разꙋмѣ ше · вьꙋтре нѧ ѥдь
ѧвисѧ нмьтеѭщимсѧ · и привлаꙋ
шѧ вьсмꙋ денїѐ · рѣ сьмꙋ же їѥбра
тїѥ ѥвн · кысꙋю ѡбндитѣ сѣбѣ ·
ѡбндѣ же ѥ клинадаго ѡ рїѧ ухѐго · рѣ
ѣ стоте поставни ѥ не занлнсѧ їю на
дами · ѥдаоубитнимѣ хоще шнимꙋ ѥ
ѡбразѡнмже ѡбразомьоубивѣ
раѥгиптенїна · бѣжа же ѥмоно
словьѥ сѣ же бѣ ыпрїшльцавьземланда
мащен · ндѣ же родинадва · и сталь
ньшимсѧ ѥ томьубїѧнрѧдѣть ·

ꙗвнсѣмꙋвьсѣхꙋстиннтворинманиꙗ
ѧтлꙋтиньвьпламенноѓпавькꙋпине·
монисѫѣвидѣвндвлашѣкидеиїю·
прикꙋпившꙋѫѣемꙋразꙋмѣти·бꙋ
глꙋтиньсьнемꙋ·ѧзьѣкꙋцькашы·
бѣдвраамовь·бꙋїсаковь·бꙋїаѳо
вль·трепетьнитьѣкивьмонин·нѣсѣ
ѧшесмотрити·рѣкѣемꙋтьрдꙋѣ
шиременьсапотꙋнотꙋпвоеюме
стобонаѣмѫѣстоишиземластꙋ
ѣ·вндѣѳꙋглобленїѣлюмон,ижевь
ѣтꙋпте·ихтенаїѣнѳꙋслиша,ѣ
ниидоизѣтии·иинагрѣпослꙋтевь
ѣтꙋпть·ѣтомоиѣдѣтожеѣѳрки
шереѣше,ѣстопѣпоставникѣза
ѣсадїюсѣгобыкѣзаизбавитела
посла·рꙋкоюѧггладѧвльшатосѣмь
вькꙋпине·сьнзвѣѣсьтворьюдса
изламенїа·вьземлиѣгиптьнѣсцѣн·
ивьурьмнѣльморѣ·ивьпꙋстинии
лѣ·м·сѣ·сьнѣмонидрѣкѣномь·
їѓлкомьпрѣѣдамькьꙋкыгнѣтьтькь·
ѳбратїѣкшеѧѣкомнѣсьѣбѣивьцр
ькы,ивьпꙋстинисьѧггломьглдь
шимьѣмꙋвьгорѣимансцѣи·ѿщѣшик·
ижѣпрїѣмьсловесаживадатиила·ѣго

ѣвыхотѣшѣпослꙋшатиѳцѣишѣ·нь
ѳрїѣнꙋшѣиѳкратишѣсрцемьсвоѣкь
ѣгиптьть·дѣлѣшѣдронꙋсьтворинамь
бги·иижѣпрьвьдꙋтьпрѣнами·мон
ѣвьсьизвѣпанзѣмлѣвгиптьскїѣ,
ѣвѣмьютобыѣмꙋ·итѣльцьсьворн
шѣѣмꙋвьдиноѣнивьзѣѣсошѣжрь
твꙋѣсоундолю·ивѣсѣлдꙋѣвьдѣлѣ
рꙋкꙋсвоѣю·ѳвратижѣѣнѣбь·ипрѣд
сьнслꙋжитивоѣвѣньмь,ѧїсоже
пишетьвыѣнизѣпрѣсь·ѣдѧїсолѣ
нїѧжрьтви·прїѣвсостѣмилѣ·м·
сѣтивьпꙋстиннадомеїсрвь·ивьпрї
ѣстѣкровьмолоховь·изкѣзꙋѣвѧваше
горѣмырана·ѳбразнюжѣсьтворн
стѣпоїсланатисѣнмь·ипрѣсѣлюви
далѣѣвакилона·ѣѣньскѣнїѧѣшѣ
ѳцѣмьѧашимьвьпꙋстиии,ѧїсоже
повлѣтлѣмонисѣѳвн,сьтворїтїюпо
ѳбразꙋюжѣвидѣ·ѣюжѣпринѣсоше
прїѣмшѣѳцинашисьѣсомь·вьѳвь
ранїѣѣсьѣсомь·ѣюжѣизринꙋвь
ѳлнцаѳщьиши·ндодиѣдванѣѣѳ
крѣстѣблгодѣть·прѣбмь·ипроси
ѳбратисѣленїѣ·ѣоуїѣдсовлю·
утипѧѣ,истмꙋ ѕоломоньжѣсь

ѕаемухра · ньвншинневьрисотворна
црсваживе · ѩисожеприсѣлеть · ѩко
мнепрстоль · ѕемлажеподножїено
гамамонма · кнхрасьзнѣетвеми
глѣтьть · наїисоеместопокоищумо
емѣ · нерукалїмоѳасьтворїсїавса ·
жестоисобнии, неѻбрѣзанїрцнноу
шесы · кнтрнодхѵтомѵпро квисїе
се · ѩисоѻцквшитаисонвн · ісготоѿп
рїсьменѕьтнашеѻцквши, ноубн
ше · провьзвестишеѻпришьсвїпра
ведпаго · емужевнпрдателейубн
ицеесте · ижепрїетезаконь повс
лѣнїеаггль, инесьхранисте · слнше
цежесїа, радшнахѵсѣрцнсвоимн ·
исерьжетахѵзбинань · сьнженть
ньдхаста, вьзревьнаѣсовидеславѵ
бжїню іса стовїа ѻдесноую · нве
севнжѵнѣа ѿпрьста · иснаѣжїаста
ещаѻдесноую · вьзьпїшежеглоль
белїѣзатнсахѵоушисконн · нхстрь
мнше вѣдноодшьнопань · нѕѣеше
кьнегрѣкамеиїемьпобнвахѵ · нсве
телеположнше рнѕнтрнноѵхую но
шенарїцаемаго садоула · нкамеиїѣ
побнвахѵстефана · маещасѣнглю

щя · гнїухѣпрнмнахьмон · нтрїслонь
ѣисолене · вьзьпнглольвлїемь, гн
непоставнмьгрѣхасегонсерьоуспе ·
їсьпнѣнѣтмѣх · ѕаоульжебѣсь
нѕкралѣоубнствуего · быжевьць
дньгонеиїѣклїѣнацїсовь, нерлмїю ·
вінжерѣсѣшѣпостранаїоудейскѣ,
нсамарїйскѣ · кромеапль · прнвсо
шежестефанамужїѣблгговѣнн · нсьтворишеплавьканьпанй ·
гавльжеѿзлоштлашецрквь, подомо
хьвьходѣ · клавешежемужїѣнѣже
нпредашевьтьмницѣ · ѻпнже
оубоярасѣвшѣ · прондошеблговѣсвѵ
ющеслово · ѳнлнпьжекьвпоѵгнѣ
попѣ · ѳьдноднфнлнпьсьшьвь ѕѵ
градсамарїйсен, проповѣдашенхѣ · нї
кьпнмахѵженародлемнмн · ѿфн
лїппѣедннодшьно · слншещенки
дещезнаменїяѻжетворашѣ · мн
гомженмѵщнмьдхмевнїтне · вь
пїющегломьвлїемьнсхожахѵ · мно
зжерѣслаклѣенн · нхромнисцелнше ·
нвьрадовлїавьградтомь · мужь
нменемелькнмонь · прѣжевьвра
клѵженоудивлаевѕьсн самарїйскїѣ ·

тлѣнїе сего видѣти вѣруѧщихъ. емꙋ
же вы имаѧхꙋ ѡмалꙋдаже вдовлиса.
тлющее свѣтилꙋ їи ѹгасли са. вы ни
маѧхъ же емꙋ здѣ же вдоволь повреме.
ваѧхꙋ ѡканїю ѹдивлаѧтиѧ. ѥгда же вѣ
роваше филиппꙋ благовѣствꙋ
ющемꙋ ѡцрковы бжїѧ. и ꙋ же вѣмꙋжи
ни. и женщахꙋ сѧ емꙋ жїѧнѣмии. имо
жѣ ѥнтьверовавшихсѧ. крещѧ
шѧсѧ ѿ филиппа. видѣвше имиѧ зна
менїѧ ихже вѣсмадѧлаашесѧ. слышавь
шеже ѥкы іерꙋсалимѣ апли. ѹслышѣ
самарїѧ слово божїе. послашекыни
петрꙋ и ѡ. и сышьше помолишесѧ о
нихꙋ ѹ сѣдапрїѧтꙋтьдѣсть. нѣ
кобѣ нѣ бѣ нѣ ногонѣ напалꙋ. тькмѣю
ще сѧ крьщенїѧ вѣшекы имѣїꙋдѣ. то
гдавьложишероꙋцѣ нѣ. нпрїѣше
дѣсть. конь вѣто вндѣвѣ ѥрѣкъ.
не. ѿдѣнѡнѣ ивндѣвь. їмонꙗ
ѹ гасовьзложенїѧ емьрꙋкꙋ апльскѣ.
дѣѥсѣдѣсть ѡтрани вѣсѣмь. имѣвшїи
ѧгле. дадѣтемивластьсїю дана
нетоже ѣщевьзложꙋрꙋщѧпримлетъ.
дѣсты. петрьже рѣкъньемꙋ. срѣбꙋ
твоѥ стобою да кѹпьтьдѣтьмьтогнѣ.

дѣ ходарьѹестинни жрекїѧ вьсловѣсе
мь. нѣ ѡсрѣщѣтвоѥ нѣ тправо прѣдѣмь.
покаѧнѣсѧ ѹбо ѿ злобѣ сеѧ ѥдинѣмолн
ѣсѧ бꙋ ѹдащѣ ѹбо ѡ ѿпꙋстить сѧ ѹмлн
шлениѧ срдцѣтвоѥго. вьжльвьнѣго
рестинь сꙋщь и правѣ. зрꙋтесѧщѧ.
ѡвѣщавѣ ѥинмонь рѣ. помлитесѧи
ѡмнѣ сьтьѹ ѧ коданнꙋто же нѣдѣ
ѣ ламенѧ же рѣ состе. ѡнни ѹбо
бозаѧвѣтельствовашѣ и глашѣ
слово гне. вьзвращѣвьшїѧсѧ ерꙋсалимь мно
гиѧ же вѣсѣ самарискы благовѣствище.
ко гдѣ. ѧнгль гѣ глѣть. ѵѣ. п нѣ по па
ѣдинѡнїѧ ѧнгль глашѣ сѧ къ филиппꙋ гла, ѵѧ
къстани иди на полꙋдне. напꙋть къ
ходещꙋю ѿ ерꙋсалимь газꙋ. ѥть ѣпꙋсть.
нѣкъстакьпонѣ. и се мꙋжь ѳиопль. ѣ
нухъ сила кандакїѣ цѣцемирскїѣ.
иже бѣ ѣпавсеюгазꙋтою. и же пріѣде
поклонитисѧ вьіерꙋсалимь. бѣше вьзвра
щаѣ сѧ сѣдѧ ѹколесници сковѣ. и чтѣше
прѡрѣкꙋ исаїю. рѣ же ѧдухъ къ филиппꙋ. при
ступи и прилѣпи сѧ къколесници сей. при
ѳилипъ. ноу слышавъ ѹчꙋ пророка
исаїю. рѣ ѹ ѹбо разꙋмѣеши ли ѥже
ши. ѡнь же ѹ бо рѣ. какъ смогꙋ ѧще
сѧ нѣ ктѡ ма ѧще филиппоу.

некто наставникъ · оумолнфнлїпъ
пакъ седьмаго тишьнимь · глаголеті
сами а нже бѫтеше бе ісе · а ісе обычна
заіколенїе вѣсе · їа ко оучитель прмасьи
гѫщомѫ бе сѣтлѣнь, ѫтаконе шврѣза
ѥтьоуѫтьсвон · вьсмерениѥвоемь
сѫдьегожьзетисеро же ѥгокто нипо
вѣсть · а ісовьземлѣтсе шземлежи
бѣѥго · швещажекаженикьсфнлїпъ ·
ре · млюте оіковѣпрѫгаѣ ісе · осебѣ
їлїоїпо некоемь · шврѣзажеоуїда
своафїлїпьнаѵе шісиитисеблгове
стѣѥмь, іса · а ісожебнадеидеахъ
потѣпрндошенавісоюводѫ · нре
каженикьсфнлїпъ · сѣводаутокь
зьбрандетмнісѣтнтїіс · ѥтовеле
сатнісолѣпнцн · нілезогдаобаправ
дѫ · фїлїпъжекаженикьнкѣтнет ·
ѥтажебѣзндошешводи · вхѣтнавь
сѫтнсфїлїпа · їневндѣѥгокаженик
ькь · кавѣшесовьтхѫтьсвонкаженї
ькьдѫѣсѣ · ісѣ · ѵѣ · нитѫ фїлїпъже
пѣ · гнѣпо па рьдннѫн · фїлїпь
обртекьазьзоте · нпроходеблгове
ствовашетрадововсемь долежеп
рїтїемоувысесарїю · савьжеїѣщедѝ
ѥ

прщенїѣноуѣнисвопаоучениѥ · при
стѫпькьархїереюнстроснѫнетопо
маніѣвьдамасѣкьсоборнцѫ · їако
дѣаще обрѣщетьмькїѣнапухтїмъ
гїѣннжѣнивезаніпрїведѣвьїерлмь ·
вьнегажендѫщоуѫѣемоуприѣлїкї
пнсевьдамасѣ · нвьнезапѫобліста
ѣгостьѫнѣбь · нпаденаземлюсаншя
глъглющьемъ · саѵлесаѵлеутоме
гоннширѣжебмхѣтоѣнги, гьже
ѣсмьдазьѣмь · ѥгожетнтоніши · нь
вьстанивьнїдивьгрь, крѣтьтисѣ
утотптокаѣтьтворнти · моухїѣ
ѣїдоуѫщесьнмьстоѫхъѵѣдѣщѣ ·
слншхщеоуѫгоглънїколїжебндѣще ·
вьстажесаоуглѫшземлѣ · сѵїмажеѣ
шврьстома · нїедїногожебндѣщеѣ,
водещежѣгозарѫкоу · нвьведостен
вьдамасѣ · нѣѣдянтрнвьндѣ · нпе
ѫтьянтить · Бѣжеиѣсто · сьже
стмоуаплоуданаїнрьдннѫнїѣѣ
иѣсто · оучениѣкьвьдамащенмьмѣ
данаїа · ѣсѣьземоуткьнндапапїѣ
оньжедѣсѣдѣьги · гьжесьнемоу
вьстанїпндпастьтноуварїщаемо
юправоую · нвьзнщивьдомхїюѳѵ.

мѹлаѧмьнѣ · в · архїѣпа сѣбомѡтвоѹдѣ

дѣсть · ѩвидѣкыньндѣмоѹ жаѧмнѣ
аѧанїю · кьшьдашавьложьшаѧань
роѹкоѹ · ѩкоѡдапрозрѣть · шѣщѧ
аѧанїа · гноуиншаѡмногьомоѹ
сѣ · коліжазласьтворѧтыѧтвоѧкь
їѣрлме · нзѣѧмавласть · шрхїѣрѣи ·
свезативсенарїщающенметвоѣ · ре
ѣкьнемоуть · ндуѩкоьсоудьнь
бранѧьмнѣсь · проѣстиѧмемобла
ѣзыки · кирьѧи · нѣльмнисглаголи · къ
боскажоуѣмоѹ · елїсапостаѣтьѣмь
Ѡѧмѣпїмоѣмьпострадѧѣмоу · поне
же ѧпанїа вѧиндѣкь храмѧноу · нѣь
злокинаньроуцѣрѣ · саѹлѣбраѣгъ
послаѧмѣ ѩвлѣнтисѣнапѹшиѧмїжѣн
дѣше, ѩкоѡдапрозрѣшинѧисѣльѧшѧ
сѣдѧщѣста · нѧбїѣпадошеѡѲѹїюѣ
ѩкоѹѣшоуѣ · прозрѣѧбїѣїѣрѣпысѣ ·
нпрїѣпшоу · оуѣрѣписѣ · ісѡ пѣ ·
нѣтмѹ · Бышесаѹль · соу · г попа
рьдпѡѧи · ьсоуцимкньдамащѣѡ
ѹѣѧникдѧиѣпсїѣ · їдѣїѣпасьѧмки
шѧпроповѣдашехѧ ѩкосьїѣсѧьбгїи ·
дѧвлахжѣѣвѣсѧѧшѣщѣѣ · и глѧхоуѧѣ
ьѣїѣразоушѧкѣѣлмѣѣпарицающѣ
ѧмѣшѣ, нзѣпасѣпрїдѣ · дасѣѣзапытѣ

кѣпьѣкѣархїѣрѣьомь · саѹльжѣѣрпѣ
шѣ · ѣсьмоущашеѣоудѣнѣ · жѣкѹщѣ
кьдамащѣ · прпїѣрѣѩкольѣнѣхс ·
ѩкожѣѣсѣпльѧшѣсѣдѧѣѣдовольѧи ·
сьѣѣщашеѣїоудеїѣоубитѣѣго · оу
вѣкжѣкьѣсѣоуглаѹсьѣѣтьѧ · стра
хѣ ахоукратдѧьѧѧпощь · ѩкодаго
кооубѧютъ · поѣмшежѣѣгохѹѣ
ѧицѧпощїю, ѧкѣѣсѧшѣпошѣѣѣ
вькошѧицѧ · пришьжѣсаоульвьїѣрмь ·
покѹшашѣѣрѧлѣплатноуѹѣѧицѣ ѧкѧ
коѩхоуѣѣгѣ · нѣѣрѹющѣѩкоѣоуѣ
ѧѧкѣ · карпкажѣпрїѣмьѣѣго, прї
вѣкьѩплѧ, · нѧповѣдѧѧкѧкоапатоу
тѧпѧндѣга · ѧвндѣ, нѩкоглаѣмоу ·
ѧкѧковьдамащѣдьзашеѡѧмѣѧѧ ·
їѹвѣ · нѣкьѧѧѧмѧкьходѣвьїѣрѣмь ·
ндьзаѣѡѧмѣѧѧгѹѩ · глашѣлѣ,
стѣзжѣвьѣлїѧї · ѡѧѧжѣпаунѧхъ
ѣгооубѧтѧ · разоукшежѣѣѣбда
кальѣѣдошѣвьѣѣсарїю · ѧѡпоуск
шѣѣгокьфарь · щрѣквьѣѣѣгосо
вѣѧоуѣѧѧѧгалїлѣѣ, ѧсамарїѧ, ѧмѣ
хѹмирь · ьѕѧдающѣѧходѣщѣкьѣра
сѣгѧѧ · ноутѣшѣпїѣмьстгодха
оумножахъѣѣ · ісѡ соу · ѧкьѧшь

Пе. Д ѡ расслабленѡ. Рькѡми
Бы. петроу посещающоуюсѧ. ѩ
Ѩ. нѧтисьтымьживоущихьланде.
ѡкртежетоуулканевоѵого. ѥнь
К. неанмене. ѡ ѡсьмьлѣежеща.
наоре, иже бѣ ѳ слабленьѵес
моупетрьеньнеанцелабьте
іѵхс, выстанни постелисебѣ на
бїевьста. ивидѣшеюговкиживоу
щихьландеїасьсароне. иже ѡбра
тишѧсьгоу. выноележѣщююкоѳ
оуѵенницаименевѳавита. ѵажесѧ
засматлеше срѣла. ї ѵабешенпаль
ныбагѣдель. имѧтинеихжетвора
ше. бѣжевьдѧнпїеболевши, ноу
мрѣи. ѡмившежеюположишевь
горницѣ. бѧнъжесѵщиландеюпїи.
оуѵенницыслышавшеѳлопетрьевъ
лей. послашеюкьемоумлещенеѡ
блѧмпиневеркпидопи. выставѣ
петрьидесьними. ѩвшежепришь
шавъѵведошевьгорницоу. ипри
ставшеемоу всевьдовицетлаоуще.
ипоказоующеризиноджѳ. елїка
творашесоущїасьнимьсьрьпа. нъ
главъжевсевьпьетрь. иприлонь

колѣнетомлиѣ. ишкращьюкьпте
лѡнре, ѳставитакьстани. ѡпаже
ѡврькеѡчиюи. ивидѣвшипева
ѣ. подажевнравоуюкьставїю.
призкавьжеиїеикьдовицьнпоста
вїюжнвоу. оуведеложекыповѣи
ѡпїи. имногоыкеровашевыга. ісѵ де
Бы жедиздоволипребитїемъкь
ѡпии. оуповѣсѵгоимопдоуима
рд. моужьже, пне д не. рькпы
ѡнимужиньскы. вевькысеаріи.
именекорнилїевьтанись. ѡсотнри
нарицающѣнтальскїѣ. ѳтговѣ
ькоевѣкаькъведомолькыкомъ. ко
рѣжезнамепїдмлѧтыкимногїѣ.
люмь. имлѣсебоукиноу. кидевїде
пїѣдвеуѣкоькуа. ѳ. дне. ѳтпла
вжїдсьшьдасьнемоупрѣшаемъ.
корпїлїѣ, ѡпькекъзревьидпькпрѣи
страшьенькреутоѣгѳ. рѣжѣ
емоуматкыпькоенмѧтинникъи
дошепрдькмь. ипидапошликкоѡї
юмоуже, ипризовкимопанарица
емагопетра. сьстранкысѣдь
оупекосѵгоимопдоуимард. емоу
+ евхр. ипримори, дкожедпидеѳгль.

глѣ корнїлїю пригласи двараѧ сѧ сво-
и вонм дѣлтоутива ѡ слоужещиемѹ
и казаи вс ѧпо сла кѣ ѡпїю. вь
оутрѣи же ндоуи пто поутн, и гра
приближающимсѧ вьзиде петръ
на горницоу поклонитисѧ вьвъ ѧ. s.
бы же петръ ал ьпь ноте ашекыи сѧ
ти. гоупокещимсѧ же ѡнемьлападе
пань оу жа ьнкадекѡ ѡпрьпто.
и исходещьпаньнекисьоудь. ѧ со
плащаниїцѹнелнісоуюѹе тиринвра
е пракезань. и низоувисѣщоуназе
ман, изверїенградантпицемїїе.
иеы глѣ ьемоу, вьеставьпетре
заисолнижде. петрьже ре. нисщ
же гдаисонисолнижедохь. всаисос
кврьноиневунсто. и тьпаисквторї
цеюсьемоу. ѧ же кѣ ѡунстиль
ѣ тинесквреьни. сѣже кѣ тричи, и
паки вьзетесѣсоудьпанко. и ѡ пи
ѧ исожекѣ сѣ вьдавлащесѧ петрьѹо
оу кокоудѣ тьвьидеиїеѣже кидѣ. же
мо жїе послании ѡ корнїлїѧ. вьпроси
вшиноуведевшедо моуи мона. ѹа
шепревади, и вьзьглашьшекѣ ьпра
шахоу. ащеимонаѧрїцаемнѣсь

зѣобїтаѣ петроужеѡломишлающоу.
ѡкидеи, рѹеемоудѣь. ѣлоужїѣ ри
и цоутьтебѣ. и вьстанисьнидись
ними. и нутоверасоужаѣ, запрѣзь
посла и. сьшьдьже. вьѣ и лѣтопѧ.
вьдинѡнисьшь. петрьвьлоужѣ
посланы. ѡ корнїлїѧ рѹевьнимьсѣ
ѧзьѣмьетожещете. ѹтоѣкина
ѣѣжекидитѣнпридоите. ѡ ѣїнере
ѡшѣ. корнїлїеѣьпинісьмоужьпра
ведьныѣоѣѣка. и ѣветельствокадь
ѡкѣсѣтоѣзыкаіоудѣкнїка. глаѣобы
емоуѡтгладитапризватитевь
домьсвои. и ѣлишатитлишитеѣѣ.
призвавьженоууреди. пастреѣе
петрьиздесьнимн. и и вещиѡкрадѣе.
ѣѣшнопївдошесьнимь. и наоуѣї
ѧиздошесьнимьвьѣкесадїю. ко
рнїлїѣжеѣѣсѹабй. сьѣваѣьсродникы
свое. и люѣьзнїѣдроутн. ѧ исожеѣы
вьнитиепетроу. ѹ ѣѣтоѣкорнїлїѣе
и тадинапоужѣтопоклонисѣ. петрьѣе
ѣтоваѣѣзи жеглаѣьвытанисѧсьсамь
уакісьѣемьи и ьнаѣѣеседоуѣѣьнице.
и ожѣтѣльѣкрадѣшѣѣемноти. рѹѣже
ѣьпимьѣнкѣстеѧисопелѣповѣмь

ісѳдеаїпъ, прилеплатисѧ иліприхо

дитиинѣ отлѣмедникоу, имнебыло
казд · пнѣ инѣгожесѣкрыпанлиие
унстаглатикулка · псѣмжебѣсѣ
мнеиї апрндѣпрнзкань · выпраша
ю оубѣкоиѣмыслокомьпослаштєда
ме, инѣ корнїлїѣре · ѡ ветврьпдѣ
дндедажедѣсѣгоуакѣпоштєсѣ · ивь
ѳ, уѣмлѣсѣвьдомоумоѣ · исѣмоужь
ставьодежниѣле · ре корнилїѣоу
слнша набъмлитваштводнмкло
сѣнитвоѣпоменоушѣпрдькмь ·
почлкьїѡпь · ипрнзовинмопанѣ
парицаѣтєпєпь · сьѡкнтаєть
вьдомоу іилонадоу імаракли зьмо
ра · ижєпрншьгластєбѣ · дкїѣоуѣ
послаїстєбѣ · тижєдобрѣсьтво
дитрншь · ипнадоубоѣсѣмипрѣкѣмь
прнходнмь · слнша типвсѣповлѣна
тєбѣкѡѣда · ісѣкѣѳ · дгре)) дѣ
ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ ѣ
ѣ ѣ

дарыстгодаанглнаѣсѣ· слышахъвсѣхъглаго
цвѣзыщѣ, нвелнчающѣсѧ· тогдажѡ
кецаѣтвръ· вѣдѡдоубѣзъбранни
стоможетьѣлевкрѣпитнѣвѣ·
нѣсѣдѣтыпрнѣшедѣсожѣнмн·
повлѣжѣнмлькрѣпытнѣсѣвьмѣтѣ·
тогдамлнашѣвгопрѣкнтндлнѣнѣкїѣ·
слншашѣжѣѣтлннкраткїѣсоущѣ
вьїюдѣи· ѣлсобзыпрнѣшѣслово
бжїѣ· нѣтавьзндѣлѣтвръвьїѣрѣмь·
прѣпрадхоусѣсьнй· нѣкѣжѣрѣзанїѣ
глющѣ· ѣлсокьмоужѣмльжѣрѣза
нїѣнѣнмоущнмль, вьнндѣнѣдѣсьнї
ми· пачьнь жѣпѣтрьсѣсдашѣнмь·
глѣпорѣдоудзьбѣ вьградѣнѣжтн
щемьмлѣсѣ· нѣндѣвьнѣстоуплѣнн·
вкдѣпїѣсьходѣщьсьсоудьпѣкыдѣ
плащаницоуклїю· ѡучьтнрнѣрдѣ
внѣщоусьнѣвьпрндѣдаждѣдомнѣ·
вьнодужѣвьзрѣвьматрѣ нвндѣѣѣ
твородогдѣѣдѣземльнїѣнгдан·
нтнницѣнѣвьѣѣ· слнша дьжѣтлыглаго
цьмнѣ· вьстанвьпѣтрѣзсолнна
хъ· дхъжѣнѣсѣсожѣгн· ѣлсокак
йскврьповѣчѣуполнѣсолнжѣвьнн
дѣвьоустамода· ѡкѣщамнгль

вторнцѣюсьнѣвтлщь· дкожѣвьѣстн
тнвѣсквьнн· ѣжѣвьтрѣтнцѣю,
нтакнвьзѣшѣвсанакѣо· ѳ҃в҃· пѣ·
нсѣакїѣтрнмоужїѣсѣташѣтрѣхд
мнною· вьнѣнжѣкѣѣхоупослани·
ѡкѣсарїѣсьмнѣ· рѣмндхьнтнсь
нмнѣнѣчѣсожѣрѣсоужде· прндо
шежѣсьмноюношѣствьрати дсн·
нвьнндѡвьдомьлоужа· сказажѣ
пѣсѣсовнде ѣтглавьдомоускоѡ·
ставшанрѣсшаѣмоукослнвьнѡпь
моужѣ· нтрнзовнѣклмонадарнцѣѣд
гопетра· нжѣрѣтьглнпѣвѣть, вь
нижѣѣтѣшнсѣтѣнѣвьдомьтвон·
вьнѣтдѣѣнавѣглатн, напддѣдхъ·
стѣнлѣ· дкожѣѣнлѣнѣвьнавѣлѣ·
помѣноужѣѣтльѣнь дкожѣѣтлдше·
ѣѡдоукокртнводою, внжѣкртнѣ
дхѡѣстьі· ддашѣоукоравьньдарь
ддѣнудѣсожѣѣнпдѣѣроваюшнмькь
гдѣуѣлѣ· дзьжѣѣстокѣѣнѣльньвзъ·
брѣлптнѣка· слнша вьшѣжѣѣїѣ дсоумь
ѣошѣнславлядхъѣдтлющѣ· оукоѣѣ
знкоѡбъѣоѣлаѣпїѣподдѣквьнзль·
Окнжѣоукорадѣвѣлнѣѣнше· пѣ· в҃· оѣ
мдрнннн· вьдлнѡннрдѣсѣдѣнїѣѣн· зд
ѳ҃в҃·

ѧпин · ѡ ѥрьбѣ ѣ ѩвшѣ ѥ пр ѩ шѣ ѳ ѧ ѩ
пр ѣ дошѣ ѫ ѣ дѡ ѳ ѧ ѩ ѩ ѣ ѩ ѣ ѩ ѣ

тыкноу вьвребратепетра, вьзвижевго·
главыстанвьсводе · испадошемло
оужажелезиадьроусоурвежатель
ьнемоу · прпоашиевньстоупи
выпавниковьи · сьтворижетаи
игламоу · Öблещиевьризоусвою ·
испоследьствоуими · изьшьквыль
идвшевегонивквдшего · Ясон
ишиаёвньшевшатгламеше
жемьзретипрешьшажепрьвоу
юстражоуивтороую · ипридоста
вьвражелезнаяквьводещавь
гра · Яжеш(с)вевшврьзошесвьм ·
изьшьдша праведошестьтинен
ии · Їавїёшстоупиатгальшнего ·
ипетрьевньвьысевенре · ипавё
вьїстиноуЇсопослатьатгласво
его · изъетмвизъмоуісиїродови ·
ивсегочаданадюиюдейскыихь ·

ісо · іоу · Сьмотрижепетрь · пе · е · пе ·
Вьдиноиньсьмотрївъпетрь пр
двьдомьмарїиь матриїшдиовии ·
нарицаёмагомарїиидежебяхо
сьбранимпознмлещие · тьмьи
вшижепетроу вьврападвороу ·
приступипражнимншатникме ·

неро · ипозналшинтльпетровь · шд
достиневшврьзврата · притвись
шижвьсказапетрастоещапрьвра
тии · Öнижевьнепрешебесоушлаї
ие · Онажевёрпадшеписаюбии · Öки
жеглахоуатгльегобити · петрьре
прекадшетьныи · шврьзревидеще
егоноуласоше · помадвжеродусою
мьуатии · исказанижаисотьегонсве
нитьмьнице · ренькьквстипеїаісо
кхїёратїдмьсїи · вьзьшьжеёвьпо
место · ісо пае · Бнкшоужединыхъ
мльваемадлавьконнёутооуко
петрухъы · нрожепонисавьегоние
Öкрать · нисцьжавьстражникиипо
влешвести · нишьшїоуёнкыселарї
южкше · бешежеиротневавсёнаи
данеиндопаие · ёиподшьножепрядо
шевнисьнемоу · ноумолишевлася
постелнисацева, прошахоумарь ·
дакишепителисёстранышцатквїа
его · вьнарочитьжедьнроОбльсе
кьодежоуцрсоуюнседьнасоуднцитла
шеисьпи · марожевьзьглашашетль
ёхїнанеулы · вьнезапьжепорази(е)г
отльгль · запеледлвоукоур · нежиль ·

ꙋрькьминꙁемьнꙁьше · словохвбжїе
раштешнмножаше · варнаваже ·
вїпо҃е҃не · рькнѡннварнава ·
ї҃авль · възвратнѝстасекьїерлмь ·
ісонѹвшаслоужбо҃ · поемлшесьоб
ю҃ї ѡнарїцаемагомарка · бехѹ
хрепщньантнѡхїѩщницрквнпр
циноучнтелїе · варнаваженни
монь · нарицаемнегедьлоукь
ісїекїрїанїнь · мананньхенроуче
пврьтовластнинисоудроугьнѝакь ·
слоужещнѧгѫкн · нпостещнмце ·
рѣдкытнѡделетемнварнавѫнса
вланадлонжепрꙁван · тогапосклъ
шѣнпомолнше · нкьслохншероуѧн
панѣтослаше · ї҃доубопослан҃бѣи
кшашажѧстад · ьнпдошекьселекь
кїю · ѡтходоужбѡплощшекьѧкнпь
рь · нкѣншекьсаламнне · вьзвещахѹ
словобжїепасьнмнцѣ, ноудѣнѝкы ·
имешажеї҃данслоугѹ · прошьша
+ е ѡстровьдажедопафа · обрѣто
станесовгобльхвальжапрѧца · їо
дедїїлаемужеѧнмекарнѣусь · нжеѣ
сьанптпа ѡ҃ · сергїемьпавломьм
+ ѣразоумнѡ҃ · ьпрꙁкаварнавѫнѝ · вад ·

вьзнсѣдоуїлкшатнѝловобжїѣпротн
клашежѣнмь · еллнщакьлховь · тако
косѣдзавтѣнмьвсто · нѣснразькрак
птнантктпатдѡвєрн · савльженже
павльѝспльннсѣдхѧстад · нкьзрѣвь
паньнрѹе · ѻїспльнепевсѣсловбьѣнн
всѣзловѣн, снедїѧволовьвражевсѣсов
неправѝ · непрѣстаешклнпревращ
ѧтѫхтнгныправїе · коудроукатнд
натенкудешнслѣпьневидѣтьслнца
доврѣмѧ · вьнезапухнападедьмгле
мрачькїтма · нѻѣзѧвѣнсѣшевокѧ ·
тогажкдевьантктпадьбѣнкшев · дн
кнсѣдоуѵемнгны · ісо вппо · ѡвѣзьже ·
гре · е҃ѩ҃пѣ · рьдѣнѡнїѡвьзьшеѡпа
фанжеѡпѧвле · прндошевьперьгїю · лк
памьфїлнсїѣ · ї҃ѡѧжеѡлоуѵьшеѡ
нею · възьвратнѣкьїерлмь · ѡпѧже
прошьшаѡпергїе, прїдошевьанѡхїю ·
пїсїдїсѣоую · нвьшьшавьсьѧлнщевьдань
сѫботнн · нѣсдостапоутѣнижезакона
нпрѧсь · послашеначелнщнѣкорагще
ѣьпѝ · мѫжїѣбратїѧ · ѧщѣѣсловьѣ
кѣоуттешенїѧѣсьлюмьглагн · вьсѧ
кьжепакльпомадьроуѣсоюре · мѫ
+ їѣїсрдтенѣкѣовщѣнѣѣбѣоуслншнѣ ·

бѣлюсѧ изъ брашїе наше · и люблѧше
вьпришьствьі, вьземлю тъпьіщеи · нсьмнще юбщїю своюю, звѣи изме
го · идоуетнрнде свѣтьле, прїѧтае
вьпоустїи нннн изложивьвьземлѣ · звьзе
млю тъпьіщеи · идѣлмьвьнасле
дїе землю · и поклы ѧсѧ олѣ у ствриша
дѣлмьгдїе до самоуилаприка · и
отоуброшше цра надѣлмьбьіваад
спасѣнова, мѫжа шесолеправьнна
минова · лѣ · м · и престѣльего · вь
звиженьмьдавьцра · емѫжерѣсве
тельствовавь, ѡкретодвадїесе
ова · моужапоращумоемоуниесь
творивсадхотенїѧлмоа · шьгосе
мена бьпоѡбетованїю · къвиже
їсрлюспенїе · проповедавшуїѡанў.
прелще · вьни надетокрщенїапоса
дїѧ їсмлевн · ісѵ хре се прїиѵ вь
дни ѡни · ѩ їсожесисонуавашїѡанъ.
тенїе, глашесогомепшхетебѣ.
немьдзь · ньсегрѣтьпамие, емѫ
ѣпеньмьдоань · разрешатпрѣнь
сапогѹего · мѫжїебратїесиповедо
двраила · ижевьвдетоещенсева · ва
ловотенїапослсѧ · ижнкущегоѹвь.

їерѵмѣнисѣхъ · сетогоразоумевше.
ижѧпрѵьсѧ · ижеповыесѹбоиуь
томѣ, сѹдивше исонуаше · ниѣн
понкниньмрьнїеѡбретоше · про
ннтноуплаѣдоубитїего · ѩ їсоже
исонуашесѧдаже шемьтнсапа.
ньмьмшельдьваположьшекьгроке.
бьжевьисѣнегошмрьтвы, ижеѧ
внсѣнаднимпотн · вьшьшкмьсьнн
шталїѣнвьїерѵмь · ижеслушьше
телїегоскьлюмь · нмнкамьблато
вестьвѣ · ижесьощеобетокапї
дѣвшееѩ їсоисонуавьведомьнѣ
намьвьзбитьісѧ · ісѵ прѵиѵ · ѩ їсо
жевьуамевторемьпншешьсни
монесѣтнаѣдьнародѵте · иѩ їсо
жевьисѣнегошмрьтвы · леѣсто
мѫхотещавьзвратнтнсвьнѣле
пїесщере · ѩ їсодамьвамьдвапре
побнаверпд · темжекдрѵгомѵгле.
недаинпрѡбномоускоемѫвндѣ
тнистлснїѧ · дѣьоукоісвоемѫроу
полѫживь · бжїесьвѣтлоушевь.
ипрнложнесьѡщемьсвон, нвндѣ
нитлснїе · дѣтожебьвьзвѣжденьи
дѣнстлснїе · ведомооуѣовѧдавѣ

дѣ, моужіе братіе. Аіс҃о имь камь
оставленіе грѣхомъ проповѣдаетіе.
и ѡвсѣ сихъ нѣсть помоштевьзако
немоуѣшквоправдатіе. ѡсемъ
вѣкывероуѣи, и ѡправдоуетсѧ. блю
детеоубодапріидеть. навасьре
посвьпрѣцехь. кнтенародникъ.
иуоудитесенисѣзнете. Аіс҃одѣло
дзыдѣлаю вдниквашн. емоужде
немате вѣроватн. ащекто
повѣстьвѧ. ¶ Исходѧщимсѣжь
имщаноуѣнісѧ. мдахоуѣзщивь
дрѹю. хѣотхлатисѧнгломьсин.
рдзьшьшажесьвѣрѹ послѣдоваше
мнозн. шїоудѣенеучникъ ѡворь
пришльць. павлѣнварнавѣѣ
глцѣ, оувѣрахѹ нпрѣбнтникьлѧ
дѣтнкїѣ. кндѣшеженоуѣнїародъ
неплънишѣзависти. квьпрекнгда
хѹглемимь ѡпдвдѧ. ьпровнвоу.
глющенхѹлѧщѣ. дрьзновьшдѧѣ
павлѣнварнавѣ, рѣсоста. камьбѣ
лѣпотрьвѣглдтн словобліѣ.
ѧпомежѣшврьготесѣ. инедо
нпнсдитесебѣбѣвечномоужнвоть,
сѣобращдемсѣвьѣзнцн. паіс҃обоѧ

повѣданѧть. положнхтевьсѣвь
ѣзыцѣхь. ѣжебѣнтинкьтѣнїѣ,
дажѣдопослѣдниѣземлн. ѧлнще
цѣжѣѣзьщнрддовахѹсѣнлавлѧ
хѹсловотнѣ. нвероващѣѣзнцнхѹн
ненникѣхѹкьжнзньквунхю. про
пошашѣсловотнѣ. повсѣнградѣ
їоуѣнжѣнарѹнншѣвьштникїѣженї
блгообразныпрьвнгражль. н
вьзвнгошетоненїѣнапавлѧнка
рнавоу. нѣьгнашѣшѣпрѣльывок.
онижѣшѣтрьвьшѣпрдшногывок
нань. прндошѣвьѣсонїю. оуѣени
цнжѣнпльнахѹсѣградодхдста.
бѣжѣвьнсонникыхѹпѣкьлнтникьѣ
нмщѣноуѣнісоѣ. нглдгнтдй
ѧсковероватн, ноуѣомь. нѣлан
но мложьствомного. невѣрующї
жѣїоудѣне, вьзвнгошѣ озлобнше
дшеѣзѣїѣ на братїю. доволоже
оукобрѣпрѣнше. дрьзающѣотн.
ѣкѣтѣльствующимь кьблгодѣ
нскоѣѣ. дающихзнамѣнїанухдрьа
бнтнрѹкдмн, н. рдзѣлншѣжѣѣ.
мложьствоград. їокноукобѣхѹдь
їоуѣн. овижѣьдплн. ѧісокѣкн

стрьмленїе безысомь, и вусомьнаве
лникы · до садитникамене́ємьто
бителй · гр҃ъ · а҃ пе҃ · вьдньо́ицта
вльникарнадва · увевшаприбегоста
вградьникапісн · вьлистоувьдевкри ·
ижевьшкрьтьи · нтъбештаблгове
ствующа · инелестомоужьвьлистре
немощьльнотра · ещехромьшчрева
мтреховеси · ижемниколикребъкъ
дань · сислышашеправдглющаижде
вьзревьнань · кнадуисовръмать ·
стьнисе · ѳ҃ · ка҃ ї҃ вглому · вьстанима
могувсоюсправьнисасашенхоста
ше · народнъсвя · девшежешьтвор
павль · вьзешетлъвоилїеїсаисїтво
ще · бозноуподобльшьулісомьсь
надошекьнамь · нарицахжеицарна
вуда҃ї҃ павлажеремию · поневѣдь ·
бешенаселанисьсмкъ · жьрьцьжедво
ку · дїевьсущьпьтрадьи · юньценкъ
мцьтринѣ · ьмародъотешетранне
стн · ислышакеапинкарпакапта
вль · растрьзашернзнсковьсьсо
унвшекьнародъ·овоудержлющеѣ·
мкъ҃ї҃ сусподїа҃ ѣтворитѣ · нмнухо
стралаесмачлкиа · благовествующи

кѣ · шнсѵвтныѳбращатисѣскоуу
жнву · инѣсьтворинкоизѣмлюи
моженвсадѣвьши · инѣвьмнмо
шьшеро · ѳставльъѣ · вѣзыки
ходитнкыпътнсвоѣ · идоуко
нецвѣтвльствованаѣкѣ · ѳтда
кнебгоствореньмъѣвадьцѣкви
дасѣвременаплѡносна · пашица
епицивселїа҃ · ерцанша · инсатлща
ѣвадуставнстарѡ · нежрѣпин
мд · ньѡпнтнисомхѡвывоасѣ ·
ісѡ҃ сѣ҃ · Придошежешаппнѡкїе ·
нисонїѣ тоудсне · ипдоуѣтншвна
родн, нкамеиѣмьтобншепавлд ·
нзвлесошевьнегрампещѣго
оумрьша · шкрѣтьжестабшнего
оуученисомь · квпавлььнидевь
гра҃ънпдоуґїа҃ · уѣ҃ · в пе҃ · и · вьдни
ѡнинзндепаўль · ьсварнавоювь
вьдарвь · благовествовакшеграу
стомѣ · ипдоуунвшемногн · вьзь
врапнестасевьлнстрхнсонїю · па
дпшхїю · оуствръжающедшежу
нисомь · млещетдекнтнквевре ·
исомногтмнсеньбьмнпадобае҃ ·
пд҃ · квинтнкьцрствобжїѣ · ѡщьше

женмнопоповнаисвщцквы · помоль
шесьпосто · пресвѣтлѣи · вьнегов
керовавше · напрощьшеписдію ·
придоставьпамфію · нглавьшавь
пергнслово, ьмндоставьвантпга
лію · нотѡшлоушевьдмтнюдї
ю · ѡноудоужевестапрданабаго
тнвѣтїи · нвьделонжеисонудста ·
пришьшаженѣсвѣтнашацрісовь · сиа
застаелнісасьтворнвѣьмнма · н
ѩісоѡврьзвезъысѡдврьвѣри · пр
ѣкстажетъврвременемалосьоуве
пнсн · анвцнѣьшьшешноудвн · оуа
хъбратїю · ѩісоащепробрежетѣ ·
пообнудюмонісѣовь, неможетѣ
спѣнсѣ · бнвшежераспнрнкнтезадї
юнемалоѵпаклѣнкарнавельнѡ · бун
нашевьзнтптавлюнбарнавенвнсы ·
дрѣгыѣфпнхьсьдплѡнптарцемь,
вьїерлмьшкьпрошенисемь · прѣп
сланижеѡцкве · прохожаххфїни
кїюнсамарїюпокедающешбрадц
пїезъысомь · нворахрадовлїсяхѣ
нбратїи · пришьшакьїерлмьтрїѣіа
бнстаѡцрквенаплъїстарьць · пред
застажеелнісабьѣтворнѣьмнма ·

ѩісоѡврьзвезъысѡдврьвѣри · кдѵѣ ·
рьсташе · пѣ · е пѣ · рдднонкь
сташе · мѣцнжевѣреінефарїѣвнкїї
евероваквшенглающе · ѩісопокаѣ
обрезатнн · завещатнжеблюсн
заісоньмонїешвь · ьбрашежесѣда
рдніаплн, вндетноловенїѣ · мно
гѫжевьзнсанїюбнкшѵ · вьстакь
петрьрѣсьвмѫжїебратїе · вивѣ
стѵѣісоонпрькївькандькбратѵѫи
монмн · оуѵнншатнѣзъысѡловоблго
вестїѧнѣроватнсрькѣдьцѣвыскѣ
телствовдамь · давьйдхъпты ѩісо
женмѧ · нпнутожердхѵмѣжѵдмн,
жѣнѫнемн · крюоунцьврцан · нпнѵ
оукоутонисхшаѣтѣбѧ · къложнн
навїюетобѵеннісѡ · ѣпожѣпвнпн
очнкшнвьзмогостѣпнмпопесн ·
ньѣлодтьгаіубрхѣ · спѣнсѵдложѣ
нкн · оумльчжевсѣмножьствокто
слухашеѣчавладнкарнахъ · повѣда
ющнделїѩсьтворнѣьзнамснїѧн
чудесавьѣзъщѣчнмн · Поумльча
пнжеѣюѡвещавьїдісовьѣлемжї
ѣнкрштїѣпослухшнтелнѣ · їмѣюшь
повѣдѧѩісожѣнпржѣсть · посѣтнѣн ·

ѡзыкꙗ ѡнмѣнивое. нѣмꙋмꙋдꙋѣвꙋ
ловѧпрїсꙋдꙋѧсожеѧпнше. поѧ
обращꙋнꙋвшꙋнꙋ хсровꙋдꙋвыпадшꙋ.
крꙋгомꙋдалегосꙋнꙋ ѣнѧправлю
его. ꙗкодавꙋзницꙋпровнꙋлцꙋта.
нвснезꙋцивꙋнꙋнꙋхжепарнцаѣтсе
нмемосѣвнꙋнглѣтꙋтворенвласїа.
разꙋмпаѡвка. ꙗкожесꙋтꙋѣвꙋнвса
дѣлаего. темжеѧзꙋоꙋхꙋ. петꙋ
жатнхсе ѡѣзнѡобращающнласе
кькоꙋ. пꙋзаповедатнн ѡтѣѣданїе.
ѡтребꙋнадольнсꙋ. нѡблюданоꙋѧ
клѣпнѡкрꙋѣе. моꙋїгоѡровꙋдре
вны. повсегдапропповедающенмѧ
его. вꙋѣꙋмнцꙋѣꙋтовсеѡѣотнꙋю
ми. ѱотѧнзволнеѧплѡ. нстарц
мꙋѣвсеюцрковюнꙋѣбравшемꙋхї
ѣѡны. послатнѣꙋанпїѡхїюѣпа
влꙋнварнавою. нюоупарнцавма
говарсавꙋнсилоꙋ. мꙋкїѣпровнтн.
вѣбратнсвоѣнпїсавшерꙋхсоюѣско
ѣюїѧ. аплїнпарцнибрапїѧ. ѡ
щнмꙋѣдатнѡхїн. нснрїннснан
снбратнѣѣѡтпрадоватнсе. по
нежеслншахомꙋ. ꙗконецнѡнѧнꙋ
шꙋшѣ. вꙋзмꙋтншѣвса. словнразꙋ

вращꙋщꙋѣдшевшѣ. глющеобра
затнсѣнѣлюптнзѧсоль. нмже
неразꙋмꙋѣствовка нзволнсѣнѧѣп
кшнѣвысꙋтѣ. нсꙋѣравшемꙋоужѣ
послатнсꙋвка. сꙋѣꙋзлюѣленнман
кшнмварнавоюнпавломꙋ. улсо
манжѣпредавшнмадшесвов.
ѡїмѣнитаншегоїꙋха. послахѡ
оубоїоꙋѣнилоурнтѣслѡвсѧсѧзаю
тажѣ. нзволнѣосѣтнмхахоуннѧ
нкутѣѣмнежакѣꙋложнтѣвалль
тѣготх. разѣенжѣнїкї. ѡтрѣкан
сѣоїдолажртвꙋнсѣрѣкенхдавлѣнн
блюда. ѡнꙋбыжесѣблюдающѣсѣѣѣ
довдѣсꙋтворнтѣздакѣнтѣ. ѡпн
жепосланнꙋѣнше. прндошѣкѣанѣ
охїю. нсꙋѣравшенародꙋѣдавшепо
глнїѣ. провꙋтꙋжеѣꙋѣзвокашѣѡ
оутѣшенн. ноудажеснлантапрꙋса
сѡща. слѡвмноземꙋоутѣшнтса
братїюноутверднтѧ. сꙋтворꙋша
ѣлетоѡшноущенабꙋтасꙋмнрѡнсꙋ
апломꙋ. нзволнжѣснлеправнтнсꙋ.
ісѡпѣ. пакꙋѣже. сѵ. г. нерѣдпн
онпавлѣварнавѣ. нвеставꙋѣсѧк
охїн. оувѣщенѣлтоквѣшѣвающе,

слобогнѣнсьнѣмнмнотѣ · попекы
жеднѣ ре павлыськарнавѣ · вьзвращ,
шенобастьпосѣтнтнбратїюнщх,
вьвсѣграхь · вьнкїжепроповѣдахѫ ·
слвогнѣкаісоѣсть · варнаважесь
вѣцапоѣтнсьсобоюїѭ, нарнца
ємаготмарка · павльжевлѣшесѧ
ѣтнтнѫнѣю · ѫпамьфїлїѣ · їне
шьшасьнмѫ · вьделонепобнсѣ ·
бьоубограстраїсоѫлѣунтнсѣна
ѫсѣбѣ · варнаважепоѣмарка · ѫ
плювыснпрь · павльжеизбравын
лоу · нзндепреданьблгодѣтнсѣжнн ·
ѫбратїепрохожашесрїю · нисн
лїсїюоутврьждающесѧ · кѵ-кѯ ·
Пріндежевьдрвыїлїстрх · нсоуѣ
пнсьнѣкнѣѣтухнмнѣѣтнмоѵѣ
н · снѭжепїѣкїѣїоудѣлнїнѣѣрнн,
ѫцажеелїнїна · нжеквѣтельство
ваньѣтѫ ѫщнкьлнстравнисопн
братїѣ · сегоовыхотепавльсьнк
нзнтнн · нпрїемьшебразаего, заїоу
нсѣщен, намѣствѫпѣ · вѣхѣковын
ѫдѣлго · якоеллїньѣкѣше · мнѣже
прохожахѫтра · предашенмнхра
нитн · правнѫжденїѣ · ѫпльнсѧ

рцьнжевьнѣрѧмѣ · цркьмсоутврь
ждахѫсѣврою · нпребнвахѫкьунсло
повседнн · прошьшежесфрухїюнта
латнскѫюстранѫоу · вьзькранѣнн
ѫтгодха, глатнславокьдїн · пр
ишьшежекьмнсню · ѫслышавшесѧ,
кьнтанїюпонтн, нпѣоставнвшесѧ
прншьшежемїсїюсьндостабьбоѣ
нвндѣнїекьпощдвнсѣпавломъкь
пекнмакѣдонїѧлїпьстовмолѣѣ
нгле · прншьмакѣдонїюпомозн мѣ ·
якожевндѣнїекнде · ѣвїекьзнка
нзнтнсьмакѣдонїю · радѫмѣѣ ·
якопрнзканнгьблговѣстнтнн ·
ѫврьзьшежеѣотрождпрѣдомь ·
кьсамовраісь · кьоутрѣнжекьдне
поль · ѫпхадѫжекь плптоуїн · нже
ѣпрькадѣстьмакѣдоннградколо
нїа · ѣѣхомжекьтомьградпрѣбы
вающеднѣпскїѣ · кьдньжеизхо
дѣнн · нзндокьньзьграпрїщенѣ
жемнешемлатьвынцаѣнтнн · нѣ
шеглахѫ · сышьдшнмѣнамь ·
нѣсѣдшежепанмѣнемьлїдїа ѫпорь
фїлопола · грдтатнньсѣдѫтьщн
кдмѣнѣнь ѫврьзѣсрдце · нвьнмд

якы имать тлѣмнымь ѡ павла · Ꙗко
кртнсѣ ѡ павлатай, на шѣѣ оумо
лнтлщи, ащесьмотрнстемѣверна
бнтнтѣи · кышѣшекьдомьмон,
прбждетенприходнпа · Бычено
щимь · не з ѡилѣто · ѣдинои,
ꙗсовыкьнитн, намынимлтвх.
ли рабнпапѣсакмущнадхытнпланѣи
нрстенѣ · ꙗже сделапїѣмпогода
ꙗше · господемьсвонкльхвющи ·
гапоследованштаклюпаньзнаше
глющи · снлщирабнбавншидаго ·
сть · нжевьзкещаютьпамыпыть
стенїа · сѣжетворашепалпогїѣ
дни, стоужнвыѣсинпакальнѡбра
щыседховнре · завщавающпоїмѧи
іскѣѣ · нзнтнѡнѣѣнзндѣтомыуд ·
видѣвшѣгѣтнѣѣ · ꙗсонзндѣнидѣ
жадѣланїан · повмшепавланснлу,
прилѣкошепатрыкыѣпеземь, и
кедьшенковѣводамырешенулицкы
змѵщаютьпнышьграноубнящѣ · и
кедпакаюбнучѣѣжѣнедонтьпа ·
прнматнпнптводнщи рнмлапѡсѣ
щѣ · нсьнидѣѣпаддьпанѣнковводи
распрьгавшѣкрнзнвлѣхѵпалица

мнвлѣхѵбѣнтн · нмпотїѣжедавшѣи
рани · кысадншекыпьмпницѣзакеща
вшетьмпнуномѵстражѵпрьдобѣ
цнн · ꙗсоже заѣщапїепрїѣмыкы
садїѣкыпьмпницѵ · нногнзабнкы
кладѣ · полоуношижепакальнснла
млщалеповстабѣ · послоушахѵ
женоузницн · кынезапѵстыжебѵ
ськыклеѣ · ꙗсопослелебатнѣ
ѡ нокалїетьмпницн · ѡврьзоше
жедвїѣдверные · нвсѣоузнсшла
бѣше · кызкѵшестьмпнупнсѣ,
квндекыѡврыстндврнтьмпницн ·
нзлѣсьножьѵотешесебѣкоуѣн
ѣ · мнензбѣгышеоужьнисѣ · кызь
глнкыжеглѣмыкалїѣпакальгле, ни
челожесытворнсебѣѣзладыкѣо
ѣмнзѣ · прослыжесѣщѵкыкоун ·
нпрѣстепькыкыкыскочнсыпакалоу
нснле · нзвѣнкыпьрѣгподнутомнпо
кавѣтворнтндаспѵѣ · опажерѣсо
стакѣроункыгаѵѵѵѧнспѣшнѣѣнкы
домькон · нглаштаѣмѵслокотнѣѣ
вѣмьнжекыдомѵѣто · нпоѣѣкыы
ѵѧнощїю, нзьмнѡграль · нѣкрѣтнсѣ
сансконѣмѵвнаѣїѣ · кыкѣжѣѣкыдѡ

своѥ поставити трапезꙋ. иже сꙋ ѹ҆бо
сьсѣмь ѹ҆ломлꙋемꙋю и҃ вѣрꙋющихъ.
ісо҃е а҃ пи҃сѣмь сѣвшꙋ послашевоево
дн҃а ѹ҆чн҃ика своѥго ѹ҆мрѣти хотѧщꙋ
ѡна · иса҃заѥ сѣмꙋ чюдо страшно
вса҃ї ѹ҆бавлꙋѧ ѥ҆ѹ҆ послашевоево
дн҃а ѡ҃щꙋ цр҃кꙋ · и҃ нѣкоѥ оубо
ѡ҃ньшьшенадѣѥсѣмь ромль · павль
же рвсьнн · ѥ҃вшеѥ҃ѹ҆ прелюми
нешꙋ же ѥ҃ѹ҆ѹлѣ ѹ҆ рнмлѧнѣ ѧ҃ї҃ѧ҃ї҃ѧ҃.
выдѧшекꙋ тьмницѣ · и҃ нѣкоѥ ѹ҆пи҃
ѧ҃ї҃ѧ҃ѣть · нѣкоѥ иса҃зашеже ѥ҃ѧ҃ї҃ѧ҃
пришьшесамѧ҃ї҃ѧ҃ть · пал҃ї҃ѹ҃ї҃ѧ҃
воѥводамьрши ѣ҃ї҃ѣ · ноубо давшеѥ҃
шавшеѥ҃ исо҃рнмлянї҃ѧ҃ѣта · и҃ страша
шесѧ ѥ҃ѹ҃ѹмлѧшен · и҃ зѣвдашемлахꙋ
и҃ сѧпи҃ и҃ зꙋгра · и҃ зꙋшьшеже ѧ҃ї҃ѧ҃ть
мнице · придошесꙋлюдн · и҃ кидѣ
вшебратїѧ ѹ҆тешенѧ҃ї҃ѧ҃дошѣ ·
пришьшаже · пи҃с҃ пѣ҃ ꙗ҃ѣмно
ѹ҆ мнпавльнѧ҃ї҃ лапришьша ѧ҃ї҃мфїпо
лѣльнаполонїю · ѣмнадоставьсолоу
пьнѣже ѥ҃бѣсьньмницѣ ноуѣнсо ·
подобнаюжѣ пдвльньнадѣсьнй
нпосꙋбопатрѣтѣсѧ ѣ҃ї҃ѣсьнмлн ·
описанн иса҃заѣнпрлатаѣ ѧ҃ї҃ѧ҃ісо

хоупобашепострати · и҃ кꙋсѣрнѹти
ѡмрьтвн · и҃ дасось нѣхсѣ · етоже
ѧ҃ї҃ѣ проповѣдаюва · кнѣцнѡнꙋѣ
ровавше · и҃ прилѡжншесѣсьпавлю
нїїѣ · неꙋьшнкꙋжѣ вѣлѧ҃ї҃ньмнодꙋ
ѣвомпого · жѣньжѣ ѕтарѣншинь
немалопрїѣмшьжѣїоудѣ ѣ҃ї҃ѣ подꙋм
клающенїѣ, трьѧ҃ї҃нкнѣсѣвма
жѣзан · и҃ нарожѣсьтворьшемлькла
хѡпогра · пришьшежѣкьдомь, и҃ дасо
повь · и҃ сахꙋ и҃ зѣвѣшнстинкьнарѡ
мь · и҃ нѣсобретьшежѣви · клаѵахꙋ ѣ҃ї҃ѣсо
ма, и҃ мнии и҃ всѣсоюбратїюкьгдо
мꙋ и҃ ѵелѧ҃ї҃ кꙋвьпїющѣ · ѧ҃ї҃ сожевь
сленїюразьврашакше · ѧ҃ї҃ѣ смопри
дошьи҃ нѣпрїѣтьи҃ ѧ҃ї҃ѣ ноль · и҃ сѣви
противповленїѣмыѣсѧ ѣ҃ї҃ѣ ѣ҃ї҃ѣ вемьво
репь · цр҃ѧглютьи҃ по гобнтихꙋ · сь
моутишьжѣи҃ дронтражѧ҃ї҃ѧ҃ї҃ѧ҃ї҃ѣ
цѣнѣнд · и҃ пр҃їѣмшьмитоѡ҃ї҃ѣ ѣ҃ї҃ѣсо
нѡпровѣшюпоуствшей · ісъ пи҃с
Ьратїѧ҃ї҃ѣ жѣноцїюѧ҃ї҃ѣ ѣ҃ї҃ѣ ѡтꙋшьшне
павлан ѧ҃ї҃ѧ҃ї҃ꙋкьгерь · и҃ жѣпрїѣшьшакь
сободь ндостанѹ҃ї҃ѣсѣи · сиѧ҃ї҃ѣбѣх
благодарѣвшинѡ҃ї҃ѣжѣвьсѣолюдѣ · и҃ же
прїѣшьсловесьвсащемьоу҃ї҃ѣльдїѣмь ·

повсѣднѧ раꙁꙋмѣѧющеи писанїа · ащесꙋ
тыи нѧкако · мнозꙋ коꙋ ны вѣрова
ꙗше · їѡ еллїнїскыѧ вѣнь · клгоо образꙋ
ны, имꙋщїи немало · ѧꙗсо ѹбѣшеи ке
ѻ соломѧдѣ ѹдеи · їѧковь бѣ вѣренроꙋ
ю вꙋсѣмъ павлꙋ словобѣгїне · придоше
тꙋ колебꙋющи народи, двїе же сто
ѧпавладшꙋ ѹтишше вѣрапїанꙋ на
поморїе · ѻстажеи ланꙋ имотвен
ꙋю · прова ѧющеи же павлавѣдоше
его ѡ дѣтинꙋ · и прием ше заповѣдыꙗ
сме нꙋ имотвоꙋ да ꙗсовыскоу ѣ прин
дꙋ ꙗсьнемꙋ ни зкдоше · вьапїнехыне
ѣщы · ѡ · п · стмꙋдїѡїю · вь
ѧ днѡ нивьапїнѣжꙋще · павлꙋ
м · раꙁдражаше ѣдыѧ сто вынемьꙁрещꙋ
ндолнпльнꙋ ѧꙋщь · стеꙁ ашесоꙋбо
пасьимнцинсьїоꙋдеи · нсьꙋ стиивними ·
натрьжницинповсѣдни · сьпрнключа
ющимсѧ вечнже вѣпїкꙋри · нѡсто
нись ѳилософьстеꙁ ахꙋсѣсьнними ·
инецнглахꙋ · ѹтоо ꙋ ѣхощетьблѣд
вись нглатн · нняжетꙋ нимьбꙋ ѣсомь ·
мнитсѧ да поповѣдинсьѣ нтни · ꙗсо
їꙋхавьсѧ ренїѣ бл гоовѣ стоваше · по
емшежевего · вто · г · лѣ · вьдмно

нитоемшеїоꙋдвїѣпакла · надрїѣ
вьледьведошетлющѣ · можемьра
ꙁꙋмѣти · ѹтопововїѣ тобоюглемо
ꙋꙋенїѣ · страпабонерадьлатдѣшн
вьꙋшнише · хощемьоꙋбора ꙁꙋмѣи ·
ѹтохощетыїдѣити · атнлнѧжевн ·
прїходѣщентрани · нѣвьꙋтожѣнно
ꙋпражнѧхꙋсѣрдцѣсветлатти · ѹтон
лнслншатнповѣѣ · ставжепавльпо
срѣдїевладарѵѣ · мжїѣатїнѣи
щнповсемꙋꙗсохꙋдѧнше внꙁꙋ ·
проходѣбонсьтледаѣбгиваше · ѻб
тожьныѣꙋмнрьнанемѧѣбѣ напїсано ·
невѣдомыбѣ · его жьоꙋбоневедущ ·
благоꙋльтеѣ · свтоꙁьпроповедаюѵ ·
бѣсьтворѧнкмнрь · нѣ ꙋдѧжебьнѣ ·
сьнбѣнꙁемлитьїи · невьрꙋсѣотвор
нн храмѣжнветь · ннѡ рꙋкнꙋлꙋїѣ
ꙋгожепїапрїемлеть · требꙋѣꙋбо
самьдавѣемьжнвоть, ндѧнїѣ
повсѧꙋсїмь · сьтворїльжеѣѡньдїно
ѣкрьвевсѣѣꙁьнкнулъсїїѣ · жнпо
всемоꙋлнцоꙋꙁемльномоꙋ · нарѣкь
народынтаѣремеѧнпрѣльжїїѧ
и вьзискатитга · ащеоꙋбовьзнщ
тьтонѡбрѣщть, нежеоꙋбонедѧ

лечее. ѡ единого ѡкаянаго сѹда зопе
мѣ ѡ кземльнаго мнѣнїа сего. ѱ
вто. Ѩкоже нѣцыи ѡ башнѧ нѣкыѧ
плискьреѣ соше. его же бо нрое смы
роѹ бо сѹщее вѣчїи. недальнее сѹ
нетще ватн. златаѧ ли сребраніїка
менїю. наурьтаніи хѹдожн. нс
мнше ленїю ѹ ли ка же ѹ бнтн по бно.
лета бнтно ѹ бо по ведені а тр ѕ ревь
вь ѹ ѕ ѣ нѧвь ѕ ѣ ще а ѣ ѹ ли сѣмь. всѣ
всѣдоу ісаѧтсе. запе поставнье
днь. вынѣ хѡщеть сѹдитн вьселе
пенвьправоу. ѻ моужно немѧ ѣто
вле, вронже еподае всемь. вьсѣри
вьего ѡмрьтвы. слншавьше же вь
шрѣмї емрьтвы, ѻ вн ѹ бороу гаѧ
се ѻ вн же реше. да слншимте паѣнн
ѻ семь. и таѣ со павль изнде ѡ шрѣкль.
пещи же мѹ ї ѣ прилепншесемѹ ѧ ве
ровашѣ. вынѣ ѣ ѣ ї ѣ дно нї ѣ ѣдре
ѻ паѕтьсѧ. и нѣ на кмѣ ѣ дамарь
наѕнсьнмн. ѣ ѣ стмѹ. посыже.
Бнтї ю цр нгра. вьдно нн. ѡлъ
унсе павль ѡ ѧтнпь, придевыѣорн
пьть. ї ѡ бретьше ѣ ѣ его же надовина
мнѣ ѣ дсна. по мыѣ нѣ ромь. ново

пришьша ѡ нталіѣ. и прнсѣнлоу же
нѣ ѣ го. за ѣ по вле кла вѣ ѡ лоу
ѵатїсе всемьї оудѣ ѡ ѡ ѕ ї ма, и пр
дѣсьнн. и за ѣ ѣ нох ѵ дожнісомь.
бнтн. пре ѣ ноуни дѣлаше. бѣ
хѵ ѣ ѡ ѹ мареѵнтростїю. стеѕа
шеже ѣ сенасьмнцинтовѣсѵ ѣ бон.
пр ї ѕ рашеѣ ї оу ѣ ѣ, ѣ лнни. ѩко
же сьнн до ста ѡ мнсѣдоне, їла
ѣ нтнмо в ѣ н. тѵ ѕ ашеѣ ѵ ѡ па
вль. свѣ тельствѵ ѣ нѣ хомьѵ ѣ їсѧ.
противѣщнмьѣ нмьнѵ ѣ лещн.
ѡ тре ѕ ьрнѕ нрѣсьнн. и ѕ ьвьваша
нѧглавѣвшен. ѵ тьвьѣ ѕ нснн ѵ
ѧ ѕ ьѡ нна. и тре шьшѵ ѣ доуи пришь
вьдѡ нѣсоѣ го мѵ ѣ нмнѣмьноу
сьвьтѵщоу бо у. ѣ мо у же ѣ храмн
наѣ ѣ вьсѣ ранѣьнмнца. и ѕ расьпь
же нѧ ѵ ѣ лнніѣсьѣ бороу, вѣ ровагѣвы.
сьвсѣмьдомомьсвонмь. лнноун
же ѡ ѣ ѕ ї сорнн тѣньылншаѵ ѣ ѣ ровѣ
ѵ ѣ нѣ ѕ рьщахѵ ѣ ѕ ѣ. рѣ же тьвьѣ нденн
пощїю павлю, нѣ бонѣ ѣ ньгли. на
пѣхмлыѣ ѣ шнѧ ѕ ьѣ мьстобою.
нн ѣ ѣ стоже ѣ ѣ прложнть о ѕ лобѣнѣте.
запелю ѣ ѣ соу ѣ тѣмн вьграѣ семь. сѣ же

лєтоимѣ҃ь · г · оуѵєнѣвыпы словоѣ҃й
є · кѡ ѣ҃тїѧцрнтрд · галїнѣ
дпⷭ · нтатоуєущоувьдхан · нападѣ
шєєнподшьноїоуєєнапавла · нтрї
ведошєєтонасѹдищєтлющє · ѓїсѡ
кромєѯаісонасьразьвращаєтьлю
ѵьстнєд · хотєщѫѫєпавлоуѡвдь
стноѹ ста, ѓєгалїѡньскьїоудєѡ ·
ащєбнєсєправдєнлакалнєбнѡбн
дазлдѡїоудєн, послоѵоубєсанша
лєбывась, ащєлистєзаісонѣдєтьсо
вєснѡїмєнн · нѡзаконєбашивн
дптєсдмн · соудїѣѡдзьсмьнєхо
щоубнтн · нзьтнанѡсѹдлнща ·
ємшєѫєвінєллннѡсотєсапавє
лнісасьбоѡоу · бїѫхѹпрєсоудищє ·
ннутожєѡсѳпалїѡпѹбыдадова
нїє · павльѫєвєщєпрєбднндоволь
нн · братнєсвоєѡрєѭєсѳѡплюѹвь
сїрїю · нсьпыпрнсѳлаїдкїла · ѡстри
гь главоѹвыєхрєн, нмєшєбомлтп
вѹ · прнстажєвьєфєсьнтєѡставн
тѹ · самьѫєвышьвьсьнмнщє стєфа
шєсьїоудєн, молѣщнмѫєєгоом
нозємьвремєнн · прєбнтноѹнмнє
ѡбѣщасє · нь ѡрєсємьрнсь · ѵаісопѣ

бѣємнвсаісопразднєсьтворнтнвы
ерлмѣ грядущн · паснѫьвьзкращоу
сєкьвамьбоуѫотещѫ · нѡвєѕєсє
ѡєфєсд · нсьшьдь · грѣ · г · нє ·
рьднѡмнсьшьпавль · выкєсарїю · ѵа
вышьнцєловацрїсовь · сьнндєвь
дпⷭ · їѡхїю · нсьтворнврємєнєкоє
нзндє · проходєпоредоуталатнннсь
кѹюстранѹнфрутїю · оуттрьѫдє
всєоуєннєсѣ · ноуєньжєвєлєтодпо
лосьнмьємь · алєксандранїньромь ·
моуѫьрєчнвь · прнслоуншєвьєфѣ ·
снльнсѣнвыкныгдьсьбѣѡглашєнь
пѹтнгнѹ · нгоздхѡглашєноуваше
ѡпасноѹѫєѡтн · веднтьямокрь
щєнїєїѡдново · сьѫєнаєдрьѕак
пасьнмнцнн · слншавьѫєєгодкїла
кпрнсѣлаґрїєщєєго · нѣстоѣ, то
мѹсєдзашєѹтыгнь · хотєщоуѫє
ємоуґрѣнтнвьдптнохїю · прѣпо
славшабратїд, напнсашєпрїѣтнєґ ·
кѫєпрншьнаполомощьвлїюбывєрова
вшѣбгодєтїю · трьдобоїоудєбо
бѣнуашєпрєлюмн · шєдзаєпнсань
мнѣптнхдїсд · кѡ грѣ · ѵѳ · г нє ·
пдсдгл · д · бывєвьнєгдаполось

ентн. пѣ. г пѣ. ѻ҃бѣдномнѡщꙋ
ѕ҃ѧ ѧ҃лолоѵ҃. выѡринтѣ павлоу҃ прѣшь
мв. дшѵвншнѣ̈ѥ̈стран, прнтнвьефѣ.
кѡ҃бр҃тнн ѳкгѣ̈ѳоувенніѥ̈ѳ҃ѵѣльнн-
ѧщѣдѧьстнтрїѥлнеістѣѳ҃ровавь
ше. ѡ҃ нн҃же҃ѳ҃ршѣѥ҃ѵьнемоу҃. мьнн҃ѧ
щѣдѧьстьѣ҃ѳ҃ровахѡ҃ѵьнѣтго.
слншахомь. ѵ҃ѥжѥѵьнимь. вѵѵто
оу҃ѳоѥ҃рѣтнстѣ. ѡ҃ нн҃же҃ѳ҃рекошевы
ѻдновоѥ҃рьщенїѥ҃. ѵ҃ѥжѥпавлѵ҃ї ѡ҃
ѻныѥ҃рѣтноу҃ѳоѥ҃рьщенїѥ҃ покадні
ѧлюмытле. вытредоущатопонемь
давероую҃тьсѣ҃ѵьвхаїсѧ. нвьслож
шоуѵпанїѥ҃. павлоу҃роуще. прнддѧхъ
стнпанѣ. глѧхоужевьѣзысѣнпрѣнь
іствовдхоу҃. ѳ҃ѕшеѥ҃вѣмоужнѧѥ҃со
двапддѣсѣтѣ. вьшьжевьсьлнще,
дрьзашепотрнмсще. стезаѣсѣнтр
пїрдѥ҃ѧѥ҃ѡ҃щѣтвыѣѣїй. ѳ҃ѕ҃ пѣ.
Нѧ҃ѕожѥпецн. ѡ҃ж҃ѥстоѵахѵ҃ѣнтра
хѵ҃злословующепрѣ҃ наромь, ѡ҃ст҃х
плъшнн ѡ҃ѧвѵноувенніѕ҃ь. повседнн
стезаѣсевьоувлящнмѵ҃тладнѣкового.
ѣ҃ѥжѳ҃ѣ҃ыподвелѣ҃. ѧ҃ѕожѥвѣсемьтнвы
цнвьдѣн, слншатнсловотгѧѣсѧ. ѧн
довомжѥнѣлннѡ҃. сн҃ж҃ѥнепрѣда

твораше҃ѣ҃ѧрѵ҃ѣмапавловнма. ѧ҃ѕко
нпаедхѵ҃ѣ҃ѥ҃ѳ҃ностнѡ҃тоталаво
тѣжѥноу҃ѣ҃роуще. нн҃ѣцѣлнтнсѣй
ѡ҃ѣдѵть, нд҃хѡ҃лоуѣсавы҃ нѣходн
тнѡ҃ны. нлучѣшѣжѥнецнѡ҃ѕ҃ѵ҃ѧ
ющы сѥноу҃ѳн, ѡ҃ѣдѧлнѣсь. нмено
ватнпанмущыѧхылоуѣсавїѥ҃. нме
ганѕ҃ѣсаглще. ѕ҃ѧклнпаѣмьвнѣсмь
ѥ҃гожѥпавльпроповѣдуѥть. ѣ҃ѵ҃х
жѥнецнѕ҃ѳ҃ѵѣсѣвнноудеѧ҃ѧрхїѥ҃ред
седьмь. нжѥѣствореще. ѡ҃вѣщавь
ѥдѧьлоуѣсавнрѣ. ісѧ҃знаюнпавла
гьвемь. внжѥѣстовѣстѣ. нѣсаѵенапы
улѣѣьвнемжѥѣ҃ѣдѧьлюѣсавн. нѡ҃о
лѣвьнмьоу҃ѣкрѣпнѣѥ҃нанїй. ѧ҃ѕкоже
напомьноуранѥномьнѕ҃ѣжѧтн
ѡ҃храмашнаго. сѣжѥѣ҃ыразумно
їоудѣѡ҃нѣллїѣомь. нвоу҃цнлмьвь
ефѣсѣ. нпаддѣстрѧнавсѣнхь.
нвелнчашѣнмѣтаїсѧ. мнознжѥ
ѡ҃вѣровавшнпрнхожѧхунповѣда
ющѣ, нѣсказающѣдѣласвоѧ. доволь
нн҃жѥѡ҃ѣьствршнхъѵарн. съѣбравше
ѣ҃снпгнсьнгѧхъпрѣвсѣмн. нѣло
жншецѣнн҃. нѡ҃брѣтошѣсребра҃ѥ҃:
тьмь. снцѣловогнѣкрѣпѣѥ҃ѧдѣтѣше.

нѣ́рплашѣ́. и҃ а҆́ко же ѣ́сѣ́ почу́ашѣ сїи́ а҆́.
вы́ложи́ пáвлови́ дх҃ь. прошы́ маі́сѣ́до
нїю на а҆́ѳи́ны, и҃ тѣ́мы́ їерли́мь. дѣ́ісѣ́а
ісо́вѣ́шѣ́ у҃мны́ тáмо, по́бáвы́мны́
рїмлѣ́нѣ́ѣ́ти. послáвѣ́ же ѣ́двá шо́у҃ѵе
нніѣ́сѣ́бо́и. тѣ́мо́ѳе а҆́нерáста. сáм
пребы́ле́тово́ а҆́сі́и. бы́же ѣ́вы́време
ѽ́ полльвáнемáлá ѽ́пы́тѣ́и. днми
рїѣ́ѣ́бо́ѣ́істо́сребро́сѣ́ѵьць. твор
хрáмы́ сребрны́и а҃ртемидѣ́. дááш
хи́тры́цѣ́мьдѣлáнїѣ́немáло. кѫ́же
сьбрáвьнѣ́же ѽ́ сицевы́ дѣлáтеле
рѵѣ́. моу҃жї́ѣ́вѣ́сте рáісо ѽ́ сегодѣлáнїи
а҆́имепїѣ́нѣ́шѣ́ѣ́. и҃ вúдúте и҃ слы́шúте.
а҆́ко не то́ы́смо́ѣ́фесь. нь ѽ́ пáвлѣ всѣ
а҆́сїѣ́ пáвль сь прáвы́, о҆́бра тúмло
гы нáро тлѣ́а҆́ісо не сы́ты́ бо зúи же ѣ́р
кáмá бúвáѣ́ми. не ты́смо же сѣ́бѣ́
дóстрїѣ́менашдѵеты. вы́ о҆́блúчѣ́нїѣ́
прїтїи. нь вы́лїсїѣ́бѣ́ти и҃ хрáмьдрúте
мúдúнь и҃ нвы́ у҃то же вы́ленáтúсѣ.
лощеты же и҃ разорúтúсѣ вли́чьсво
ѣ́ѣ́. ѣ́же вы́сїа́ѣ́ вселенáа́ почúтáѣ́.
слы́шáвше же и҃ спльнѣ́ѣ́ пи҃ роúсѧ. вы
пї҃а́хоу҃ глще, вли́ѣ́ а҃ртемидѣ́ѣ́фе
сúѣ́. и҃ спльнисе тревьмете́а́. ѳ́стрь

мнше же ѣ́дномодоу҃шьновыпозо́рнце.
вы́шицьше гáа́. и҃ а҆́рúстáрхáмáісе
доні҃áни. дроу҃гúпáвлови́ пáвлоу҃
хотещоу҃вы́нтúвы́ пáро́. не о҆́ста
влáхоу҃ѣ́гоу҃ѵелúцúи. нещнѣ ѽ́ шáсн
сúсы́ наѵелúнúсь, сущемоу҃любезь
ни. послашвісьнемоу҃млáхуѣ́гоне
вы́дáтúсѣ́бѣ́ѣ́вы́позорь. дроу҃зúже
оу҃бо не оу҃товы́ї҃а́хýно. бѣ́бощь
квы́сьмоу҃щелá. и҃мно́ же áúши не
ведоáхуѣ́со рáпрúдоше. ѽ́ пáро́а́
же и҃ зы́брáшеа́ лезá нá рáтомáа́
вы́рúсою, прúдѣ ѽ́ вещатúнапроу҃.
разумéвше же рáісоїоу҃деїлье. гль
бы́ѣ́дúнь ѽ́ ны́ ѽ́ всѣ́. а҆́ісовы́дáва
ѵáвы́ їю́щи. вли́ѣ́ а҃ртемидѣ́ѣ́фе
сúѣ́. оу҃стáвль же ы́сúнже пúсьнапро
ре́змоу҃жї́ѣ́ѣ́феящи. істо́ бо ѣ́ѵлúсь
и҃ же не вѣ́сть ѣ́фесúнúгра. навла
стúнсущевлї҃цен. а҃ртемидѣ́и҃ дѣ́ѽ́ше
товн. бѣ́зьвсáісого ѽ́ вѣ́тдоу҃бо
сущесúн. потрьбноѣ́вамьбѣ́зьмь
лвнѣ́нúти. и҃ нну́ тоже ѣ́дúсúзапїѣ́
творїти. прúведосте бомоу҃жа
сїѣ́. и҃ нцрісо́вла го́ісрáдшáнúхъ
лещáго бо тúнеѣ́вашѣ́ѣ́. áщебы́ бо,

димитрїа́дѣ · и́же сьнѝ хра́мнищи
имоу́тьки сомоу́ слово́ісоутѣ́щисѧ,
а́нтипатрисоу́ть · а потемлетьдо
тьдроу́га · а́ще лиутоки́щете · по зако
нѣ цр҃ковьи́дараз ре́шитьс҃ · и бо
бѣ́дно ѣ́понмьприматникомоу ѡ
дне́шнимьдни · инѣ́дноиевинесу́щ.
о́ нѣ́же немо́жемьвъ да́тисло
во о́ сьвръшении семь · и сїа́ре́кьо
стопи́ридѣвь · по оу́ставлении же мь
ви, при́звавьпавлоу́ченицѣ
ловавь · и́здентьвьмаке́доню.
прошьшестранитѣ · ноу́тѣшивше,
словомьмно́зѣмь · придевьѣлада
сытворимъцетри · бывшунапьсо
вѫ ѡ оу́дѣи · хотещуѡвестивсѣвь
сирію · бы́хотенїевьзвратитьи
свсерозѣмаке́донію · послѣдова
жедаѯ ѣ́до́вѣ · со сипатрьбе́ранин
ь · солоу́наниньжедарїстарьхьисе
коундьцинѣдервенниньжитимотеи.
а́кидѣжетихисѧ · и тро́фимь · си
прѣжевьшьдше · жахоу́навьво
де · мижеѡвезохомисеподнѣ́ опре
сльуси́, ѡфлѣ́ть · и придохѡвь
троа́ядоникѣть · надьжетрѣнхо

дниседьмь · вьеднѫжевѡсѫбо.
сѣ s нѣ · ѯѣдинѡши · сьбраномь
оу́ченисомьпреломитихлѣбъ.
павльглашекьнимь · хотенѣзи
тинаоу́трѣи, простретьсловодо
полоу́ночїа́ · бѣ́хоу́жесвещьмно
гивьторинцѣ, идежебѣ́хѡсьбрани.
сѣдежеинѣ́сѣюношаимемьевтихъ,
приѯьсѣнцѣ · сьносимьсьномь глѣбоисѣ.
глѫщоу́павлоу́ѡмнозѣ · превсѣлонїе
ѡспадеѡсровнисадолу́, инвь
зешевтомрьтвд · сьшьдьжепавль
нападеинань · и ѡбѣ́емьевтонѣ́не
мльвите · инебо́дшаевовьнемьѣ.
вьзлезьжепреломльжехлѣбъ · инвь
коу́шь · доволиожебѣ́ бедованьда
жедозорѣнтасонѣзнде · приведоше
жеѡтроїсажнвдноу́тѣшисѣнема
ло · ихъ сбу · мижепрешьшевысо
рабльѡвезохомисевьдѣсонь · оту
хотещепоетипавла · таисобобѣ́
повѣ́ельхотесамьпешьнѣти · ѫдисоже
бѣ́хомьвьдасьсонѣ · вьзьмъшевтопри
дохомьвьмилитинь · и шту ѡвесь
шевьоу́трѣнпристахомьвьдни
цѣхъ · вьдрутиже ѡвезохомьсевь

самомь · и трѣбишеви вьтрогнли · нѣвь
наствощи прадохомь вьмнлитъ ·
соудноѥ · нѣ · ѕ · стїи ѡц҃ь · рьци
ѡнисѵдн тавльмнлонтиѥфесь ·
ꙗкоданеѥ҃удетьѥмоуѕаѩьлетнивь
дінн · тьщашеѥ҃оседщевьѕможно
боудетьѥмоувьдальпедесетьнѣ
тнвьїерм҃е · ѡмнлнтажепослави
ефѣ · приѕватипопщрквьлїѥ · ꙗкоѕ
жепридошеісвѥмоуруескьнмь ·
прѣ҃ѳнвестеꙗкоѡпрьвадгодпѣ
ѡнелнжепридохьвьсною · ихкось
вамнвселетобнхь · работаѥ҃ѳи
сьсацѣмѥреномѵдрїѥмь, нмно
гимнсльѕамнинапастьмнприлоу
ушнхьмнсеѡїѥудениєвынавѣтн ·
ꙗконнутожеѡѣнухсѧ ѡпольѕнй
ежеѥнєисаѕатнвамь · ннаоуунтн
вапредьлюмнидомохь, ѕаївѣдѣѥ
льствѣноудеомьжеїєллнивѣже
исьбоупокаапїѥ · нвероую҃жеисьтоула
шемоуісоухоу · ннпасвдьтредъївѣ
ѕаньдхѡвьїерм҃ь · ꙗкожевьнемьпрї
слухашелнсенѣвѣдн · ѡбачеꙗко
дхьстнтовсетрдївѣдѣтельствѣ
тле · ꙗкооуѕнмѣкисрьбнхъть, нь

нѣдноловотворѣ · нїнмамьдшѡ
моюутнѵѣбѣ · ꙗкоскончатїтеѵѣ
нїѥмоѥмалошрадостїю · нслоу
жѣбуижеприѣѡтаїса · заївѣте
льствоватнеѵлїѣбгтнѣвїѣ,
нпасвдьвѣмьꙗкоістомунѣкрк
телнцамоѥговьсн · вынжепро
нохьпроповедоуѣеѵлїѣбжїе · іѣ
мжеїдьсвѣтельствоюкамьк
дньшнадпь · ꙗкоутьдьѡкрьвевсѣ ·
нешбгнухьбосебѣжеѥнеисадатн
вамьвсуволоубжїю · ѵтыѕьци
манѣоубосебѣ҃нѣѥмоустадѣ ·
вънемжевасьдхьстнпоставнпосе
тнтеле · пастнцрісвьгабѣѣжесь
набьдесвоюкрьвїю · дѣзьговѣ
сѣꙗкоѡшьствнмоѥмькынидѵ
тьвльцнтешщнвьвѣнещедѣще
стадѣ · нѡвѣсамѣвьстапоуть ·
моужїєглющеразъвращенадѣ · ѣѣ
ѡтрьгатноуѵенїснвьлѣсебѣ,
телжебдите · помнанющеꙗко
трилетпадьнлощьнепрестаоуче
сьсльѕамнѣнпотокогожвѣ · нѣѣ
нчапрѣюкабратїєбжи · нслову
благодетїѣго · могущомуна

ндаптнвамнаслѣдїе· вьѡщенъвсѣ·
срѣбрѫникнзладтоуникнразамь·мнѣно
мовьѧвѣлѣ· самнвѣстѣдасотребо
ванїюмоемоуноущимьсѧсто́ю, посл
жнстароуцемонсы· всѣсназавѧ·уусо
тако трѫжѧающимсѧ· побѣдьса
стѫпатинемощьнїѣ· помнинажде
сѧвогатѣса·уысосамьрѣклѣнѣнѣпаѵ
дадтнмнежѣлитрнматн· нїѣарись
прѣслонысолѣнѣсвонсьвѣсмнжлмѫ
мансѣ· ѱѳ· нѣ· Многожебѣпла
всѣ· нпападошенадѣюпавлю· обь
ловнзахѵн· жалоующнословснжѣре·
уысонѣѣстомоухотѣтьлнцѣѣговн
дѣтн· провахахоуждѣѣговысодавль·
нѫкожебыѡвѣѣстнсенамьѡкрьть
шѣѣѡнн, прмоходнвшѣпрндохѡвь
ісѳ· вьдроутнжѣдньвьдо· нѡтъдавь
патарѵ· нобѣтшѣісорабьпрходещь
вьнїїю· вьшьшѣѡвѣзохомсѣ· вьзь
нѣсьшѵже· коутроуноставльшѵѣто·
ѡшоуюплавахомьвьснрїюнпрнгдахо
мьвьгрѣѳ· тоужѳокѣшѣісорабелю
нзложнтнбѣреме· нзьобрѣтшѣхуѣ
нѣснтрѣнхомьдннседьмь· жѣтѣ
вловнглахѵдхомь· нѣвьсходнтнвь

ѣрѧмь· ѥгдажебыдннсполнатн· нзь
шьшѣндохѳпрованѵющнѧѳсемь
сьжѣнамн, ндѣтмндовьнѣтрѧ· нто
сложшѣколѣнѣ· прнморнтомолнхо
мѣнлобьзавшѣдрѵгьдрѵга· кьнн
дохомьвьсорабль, ѳннжевьзвра
тншѣсевьсвоѧси· стахѡкьтоѣтото
лемандѣнцеловабратїю· прѣнхом
дньѣдньоуни· вьоутрѣнжѣнзьшьшь
плѣ· з· нѣ· ѿдннѡнннзьшьше
ѡтнрд· нжѣѡпавлѣ, прндохѡвь
кѣсарїю· вьшьшевьдѡфїлнпѣѣгѵлї
спасоущдѡседмн· прѣнхомьоупѣ
го· свгожебѣѣхдь цѣрндвнцѣ· продї
щающѣ· прѣнвающнмжѣнамьнадни
многн· сьнндѣвѣстоѡїѳуднн· прь
нмѣнѣльдавь· нпрншьшьсьнамьвь
зьмьпоасьпавловь· свѣзавьжѣсво
нрѫценнозѣрѣ· тансоглѣтьдмьты·
моужѣгожеѣгоѣсь· тансокѣро
тьвьїѣрѧмѣюудѣѣ· нпрѣдадѣть
вьрѫцѣѣзнѣсѡ· нѣнсожѣслншахо
мьсьд· молахомьмнжѣнѧмѣсь
пнсы· невьсмодїтнѣмоувьнѣрѧмь·
ѡвѣщажѣпавльупотворнтѣпладѵ
щѣншсѣрьдлающѣсмнсрцѣ· ѻзьконѣ

тьуїюсвезаньбнтн· ньоумретвь
їерлмеготовьемь ѡименнтаїса·
неповнноующоужеемоу оумлыуа
хѡдьісшеволатчадаьоудетвь
ісо ппе· Подвежеи оуготовлыше·
вызндохомлвьїерлмь· прндошесь
нампещи ѡоучелнись ѡсвсарїе·
вндещеоунетожеѡвптаемьмна
сонаиєісовтоісиправнн надревнаоу
ученисд· бившнмлыжеиамьвьїерлме·
люкьзнопрїешедабратїа· надоуть
реижевьнидепавлыпдмнсьїаісо
воу· вкижепрндошестрщи, ицелова
цеи· сказашетоеднномоуісожои·
ижесьтворибьвьезущеслоужениє
его· Ѡнижеслншавшеславншеба·
реішьемоу· вндншебратеісолнісо
тьмьеіоудеиквровавшн· нвснре
внтелієзаісоусоу инаоученнице
сутьѡтбе· ѧісоѡтбславлиюоучн
шнѡмонсд· сущевьезнцьвсѣїоуе
е· глевѡберезатнинведь· мнтоубн
ваеходнтн· утооубоевіаісопова
єтьнародоусьнптнсе· оуслншнть
бо ѧісопршльесисеоубоотворнвь
нтлемь· соубооуиамужїе· д· млтъ

вниьелмьметарсенныкліїсе· незна
ємагдаградаанпь· млюжетепове
лкмнгладтнсьлюмь· повелевшх
жеемоупавьстоемастенене по
маароусоюсьнилмь· мнотужебѣхъ
мльвїюбнвшх· вкъглаевреиснилмь
езысомьгле· моужїебратїенѡцн·
оуслнштемонькамьоубоѡвѣ· слн
шавшежеа совреисенлмьезысѡ·
вызгліснлмь· паневпрложїебѣ
хъмльвїенре· ѡѣоубоемьмоужь
ждовнпь· рожепьвьтарсцѣусплн
исенсцемь· вьспнтаньжевьградѣ,
прнпогъгамалнловъ· накаганьсь
вестпошѵвсіомужреѣюзаісопъ·
ревнптельсѣбжїн· ѧісожевсивне
дь· нжесьпѵтьгосни даждодось
мрьк· вежентредадевьтьмпщи
люмоужеижени· ѧісожеїдхїе
ревсвѣтельствужетмн, нвсисгарь
цн· ѡмнхженпослапїд· прїемысь
братиньдалласьндежепрнвеси
тнихщеепрнвезапне вьїерлмьда
мучетсе· бѣыжемнндѵщихпрнбли
жающоумнсевьдмасих, вьполѳ
днепьнезапѵѡблистатьвлнись

ѡмне·

и падохъ на зелліонѣ слышаго глаголющаго
савле савле что мене гониши азъ же ѿвѣщаю
щаго ти кто есми господи рече ми господь
азъ есмь іс назорѣнеи его же ты гониши
сими моюще ихъ оубо видѣше и при
страшившеся глаголемаго не слышаше
глащаго ми рекоша же ко мнѣ
гн пьи рече ми господь стави на ногы
твои сего бо ради явихся тебѣ
поставити тебе творити на ложение
вѣдѣ ѿ славити мене ѿ сего заро оуслышю
дими ѿ ѿщи ми мною и вставше
дамасцѣ сѣ ѧко ти повѣлѣно имать
творити и ѧко ѿслѣпѣ ѿ славы
того ѥдиными зрѣнии свѣтлость
ваньѧ ѿ всѣхъ ихъ ведомыхъ
є пришьдше ми ананїа рече ми савле
брате прозри назь бо часоу
ма ѿньѧже ѹбо ѹслышавъ
тиха ѥго ѹвѣдѣ
ти праведника сѧ и оуслышати гла
ѿ оустъ его ѧко оубо
ѥмъ ми всѣмъ оумомъ же видѣни
ша и ни ѧко оутолѣ ни ши сѧ ѹставы
тисѧ ѿ ни ми грѣхи своѥ призывъ
ше имѧ гне и бы же ми на ѹзвращающѹ ми сѧ
въ іерѹ и молящѹ ми сѧ въ цркви

ѥ ни ми на ѹзрѣ ѹдивѣ ти ми крилющи
ми по тѣщи сѧ изнати сего ѿ іерѹ
зане не прямо ѹстьствовѣ ствова
ши ми не назь бо ѥ ми самъ ведый ѹсо
дьѥ въ сѧ же мьствьми нящѹ и ѹби
ѥмь въ посылающи въ ѹ ю щее въ ѥ
ѥ ѥ ганъ главаш ѥ сѣмь стефанъ сѵе
телатвоѥго и самъ бы стоѧ ѹ
щаѥ на оубиствоѥго и стерегыи
оубивающихъ ѥго и рѣ ми ѥди
ѧко азъ въ ѥ зыи далече посла
ти по
слушахъ же ѥго до сего словесе и въз
вигоша тѣлъ свои глаще въ зми ѿ
мле таѥ ватого и не по баѥ тоѥмъ
жити и выѧ ющимъ же ми сѧ ни по мѣ
ѧ ющи ихъ и праведъ зме таю щи на
въ зѣ сѣ повелѣ ни ихъ сѣ ни сѣ въ ве
ствѣ ѹ ѹ ѥ рѣ сѣ ра на ми ни ѥ
зати ѥго дара зумѣю ть ѧко оубо
ни ѹ ѧ ѥ ѹ ѥ ѹ ѥ ѧ ѹ ѧ ѹ ѧ ѹ

прѣстоупль же ѳтрясѫщьнисьѹ вѣмѫгли
мн · ѧщѣтирнмлаанньѣ ѩ҃ѡ ѡнѣ ре
ѣн · ѡвѣща же ѳтрясѫщьнись · ѧзъ
многоюѹ оученоюѹ тра҃ьстежа · павь
ре҃ѣзъ же ѳродѣ ѣвьнѣ · ѧ҃ѣ҃ѣшѣ та
пѡнѣ ѣтохотѣщѣнтогонѣстѣзан
тнсѫщьнись же оубоѧ҃ѣ · разѹмѣвь
ѧ҃ѣсорнмлаанньѣ · ѧ҃ѣсобѣ ѣтовьда
ль · надоутрнѧ же хотѣразѹмѣти
нстнну · утоѡ клеветаѣтѣ ѣ҃ѡ҃оуѣ,
разрѣшѣ ѣго ѡоузь · нповелѣпритна
рхіереѡмь, ѧвѣсмоусьѣ ороуй · нсь
вѣ павла постависькьнн · вьзревъ
сѫ҃ъ · зѫ҃ѣ · вьдноѡнвьзревьта
вльнасьньмькрѣмоуже ѣврани ѣзъ
всеюсьвьтїюѣлгоюжнвоуѣвндаже
досегодне · ѧрхїереи же ѣднапїѧповѣ
лѣрдьтоѡщнльѣмѹѣнтнѣмѹоу
ста · тогда павль рѣѣсьнѣмоу · ѣнѣ
нмаль ѣсьстѣноповаплѣнда · нтнѣ
ѧнши сѫдѣлнтозакоиѹ · нпрѣтупав
закоиь · блнши дабѣюпїмѣ · прдьтоѣ
щнже ерѣше · ѧрхїереюлнѣ же їюдоса
же ѧѣши · рѣ же ѣ павль ѧзьнвѣдѣхь
братїѣ, ѧ҃ѣсо ѧрхїереѣнѣ пнше тво ·
ѣслезѫлюѹ свонѣ ерѣшнзлѧ · разѹмѣ

павль ѧ҃ѣсоѣднапаѹтѣѣ садѹкѣѣн, ѧ҃ѣра
гафарїѣн · вьзва насьмнцн · мѹ
же ѣбратїѣ ѧзь фарїсѣїѣсьмь · снь
фарїсеѡвь · ѡоупѣданнѡвьсѣренк
мрьтвыѧзьсоупрїѣмлю · сѣ же ѣмѹ
реѣшѹ ѣ҃ѣ҃ѣ распрасѧ҃ѣѧдѹкѣ ѣшмьнфарн
сѣѡ нразѣлнсѣмаро · садоуѣ неноубо
глютьнѣ ѣ҃ѣнтнвьсѣренїѡнїѧ҃ѣгла
нндѹ · фарїсѣи же ѣнстоведоуютьѹ
ѡ҃ѣоѡ҃ѣ · бы же ѣлнчьвлнись, невьставь
шѣ ѣлнже пнцнѣстїфарїсѣнсїѣ ·
пр҃ѣ ѣсѣсь ѣ҃ѣ ѣ҃ѣглающе · нїѣдноѣзло
ѡ҃ѣ҃ѣтаѣмьвьѵлщѣ ѣѣмь · ѧщѣлнже
дхьглаѣмѹнлнѧ҃ѣгльѣпротнвн
мсѣбѹ · мнозѣ же ѣ҃ѣнвшнраспнѧ · оусь
мнѣсѣтнсоущьнись, ѧ҃ѣнерастрьза
ньѣ ѹдѣтьпавльѡнн · повлѣвоѣнно
ьлнтнвьсхнтїѣтнѣгоѡ сѫ҃ѣнѣ, весн
же вьплысь · вьнаставшѹ же ѣноць ·
пнѣтавьѣмоѹ · гьрѣдрьзанпавле ·
ѧ҃ѣсо же свѣтельствоваѧ же ѡмнѣ
вьїерѫмѣ · сїцѣтнпоѣ ѣтьнвьїерѫмѣ ·
свѣтельствовати · ісъ сѫ҃ѣ · ѵ҃нвь
шѹ же ѣдни сьтворншѣпѣцнѡ їоуѣїѣ
сьвращенїѣ, зазлѣшѣ ѣ ѣ҃ѣглающе ·
нїѣстннпнтнѧ҃ѣонѣ же лѣоубѣють

павла · бѣ́ше же емножае м · и же сію
ю клевтвусьтворивше, и же пристоупль
шысьдо архїе ре ѡ́ни старцемьдеше · юле
воюпроклеломьсебѣ́ нимтожебь
кусинтидонѣ же оубїе мьпавла · и
ипадоубо сиса же нтевинтисущьнись ·
сьборь · ѩ́ко подаютрестьегосьпамь ·
ѩ́ко хотещеразумѣтинтеѣ́же ѡ́
немь · мнѣ же прежеда же неприбли
житисьсьнемь ѡ́ готовиесмоубїи
его · слышавже сьсестрипавловь ·
пришьнвьлезевьплькьсисазапаѣ́ ·
призвавьже павльединогоѡ́ сотни
ксьре · юпошьсегопривединьстьщу
нисунмамьтонеутоповедатьнем ·
онъ же оубопоемьегопривединьстьи
сущьнисунре · оужинкьпавльпри
зваме · оумолисегоюношьпривести
кстебѣ́ нмоущаневутоглатникте
бѣ́ · повмезарусотниущьнись · ню
шьнаѣ́нле · ьыпрашашеегоуптое ·
и же имашнвьзвеститимн · реже та
конуеевоумолитисьвещаше · ѩ́ко
ѧоутренъведѣшипавлаисьнимлвь
соборь · ѩ́ко хотещимьутонъведите
ѣ́ститезатиѡ́ немь · тноубоисто

слушан · ловетьбоетоѡ́ ны моуже
можаѣ · м · и же заслешесебѣ́ нередъ
нитинѧ́ донеѣ же оубиюшьего · инима
готовнисутьчающенже ѡ́ тебѣ́ бо вѣ
щанїѧ́ · тинущьнисьоубоѡ́ поуслю
ношь · завещавьнїединомоуѣ́по
вѣ́ дати · ѩ́коїѧ́ сѧ́вильесимпе · и
призвавьесадвадѡ́ сьтинісьреоу
готовитевонис · ѩ́ко дандадуть
доисарїе · иконнись о: истрабльць
с · ѡ́ третїѧ́ гоуѧ́ ноцинисотинѣ́ го
вестидавьсадетьпавлапроведеть
дофилїсантемона · напнїапосла
нїенмоущеѡ́ бразьсь · Клавдїелїсїе ·
дрьжавномоуїгемонуфлїїсуради
ваписе · мужасьтоетаѡ́ їоудей ·
и хотещиоубенеоущитиѡ́ны · прк
ступлыьвонинѡ́ тѣ́ его, оуведе
вьѩ́ко рилмладиннье · хотеѣ́ра зу
метивнуѣ́ еже понмахунань ·
сьведо́ еговьсьнлищей · его же о
бретопоемлелаѧ́ ѡ́ вьзнисающи
законан · инведнихождонносьмрк
инноузамьсьгрешенїенмущиа · сиса
запужебнкшулнисовьпамужако
тещубитиѡ́ їоуенндбїеполаистебѣ́ ·

ѕавѣщаны слѣ вѣтнии сѡглатна же къ
немѹ дѣтскою · ѕрѣ бѹди · є҃ѻнии же
оубо поповлеи҃ѧ н҃ · по емше павлаве
дошеѡбнощьвѣдантипатріѧ · вы
же ѣ ставшекоиисн҃ нтнсынлин ·
вьзъвратишсевыплысь · иже вьшь
шевыѕсарію · квьдавшепослан҃іе
нгемонѹ · пр҃ѣ ста же павлаемоу ·
прочѹтьже гемоньпослан҃іе квьпро
шьшеѡ҃ѻсѡбѡбластнѣ · ноувѣдевь
ѩсоѡ҃ѻкнлаі҃сі҃ѣдаоусланшите · р҃ѣѣ
нѣслевьтницытвоѣпрнадѣть · повѣ
лежеѣговьпѹторенѹровестрѣщи
ѣто · попетнѧьѣдвѣсьнідеархіе
ренѧпаі҃ѧсьстарщинсьнторомль
терьтромльнеѕон҃ · иже исѧзаше
нгемоноу ѡпавле · ѕванѹжеѣвшѣ
ѣмѹ · инаѵ҃ѣповмалтитерьильтле
многомирь · оулоуѵаѭщетобоюн҃ ·
справленіѣ · ѣнваемомьѣзнѣсѹслѣ
твоѣпромышленіѣмь · вьѣжевѣвь
ѹпр҃іемлемьдарьжавнифілі҃ѧьвь
сацемьблгодареніѣмь · пьпачеда
нетражаюпьтебѣ · лютепосла
шатинѧдвысрацетвоѣюкродоск
ю · ѡбѣтошеболлоуѭасетогѣвнѣ

лд.

ѣквьфинь҃ѧьсьнѡшѣщанпѧнѭеоубо
ндн · времежепр҃іемьпрнзовѹтевь
кѹпѣжѣнинадѣѣсѣ/ѧкомнтодѣмѹ
ѡпавлѧ/ѧкосдаѡ҃решѣтьѣтого · ѣ
мѭѣнѵѣстопоі҃ладѣбѣсѣдоваше
сьнимь · двемажелѣтомасконуд
вшнмасепр҃ѣтьнѹмьнеі҃ефі҃лісь
сьпрокі҃ѧфі҃стахотешѣоуѣодное
сьтворнтнноуѣѡ҃фі҃лі҃ѧьѡшта
внпавладѣвѣсана · фі҃стьжеоубо
пр҃іемьвласть · потрѣдневьзде
вві҃ерѣмь ѡ҃кѣсарі҃ѣ · иказашежеѣ
мѹдрі҃ѣрвіѣиженправьвноуѣѡпа
вла · нмолахоуѭеѣгопросещабло
дтьнанькѧкосдапослетьѣговыі҃ерѣмь ·
лобнтѣхтворещуоуѣнті҃ѣстома
пѹтн · фнатьжеповлеитрѣщнпа
кладьѣкѣсарі҃н · самьжехотѣвыш
ренѧнтпн · иженоубосланнвьѵ҃ѣ ·
сьшьшеѣжеѣѡмоужі҃ѣмьдаглѣ
тьнань · прѣбывѣвьнѧдняпножа
ѣ, нлі҃ · ѣ · сьшьвькѣсарі҃ю · нѧоубі҃ѧ
ѣнасѧдящи, повлѣпавлапр҃іѣвѣсн ·
привѣденоужеѣнвшѣемѹѡнемь
гаше · иженѡвѣрмасьшьшеі҃оуѣн ·
вкнилногн · нтѣшистрнпѡщенапа

вла ·

41

ѥ҆же не можахѹ҆ прѣпрѣти сѧ ѹ҆чн҃ю. ѡ҆вѣща
ющѹ҆ бо сѧ ѹ҆чн҃ю. ѩ҆коже пиѳѹ҆ сѹдѧщю
ѹ҆мѣ҃ющю сѧ. ѩ҆коже ѹ҆бо сѹдѧщю ѹ҆мѣ҃ющю сѧ
ѳ҆ц҃ю ѹ҆годнаѧ ѡ҆ставлѧѥтъ. ѩ҆коже ѹ҆бо ѳ҆ц҃ь
ѡ҆ставлѧѥтъ сѹдѧщю сѧ. ѡ҆вѣщаѥтсѧ. ѡ҆вѣщаѥтсѧ
ѡ҆бѣщаѥмъ. ѡ҆вѣщаѥтсѧ ѹ҆бо ѥ҆ще. ѳ҆ц҃ь
ѡ҆ставлѧѥтъ сѹдѧщю сѧ. ѡ҆вѣщаѥтсѧ ѹ҆бо ѥ҆ще.
ѳ҆ц҃ь ѡ҆ставлѧѥтъ сѹдѧщю с

ѥшѫфїистꙋпривѣдошѣпавлѧ·нрѣфи
стьѧгрїпощрꙋнвсѝпрншьшенамн
мѫжїе·вндителегоѡнемжевсѣмѡ
кыствоїоꙋденствхѫхоми·кыерѧмѣ·
жѣнзевыпїющедѧсопѣпобасыгн
немоꙋктомоꙋ·ѧзьжерꙋзумевыѧ
исопнутожедостоннаемꙋсьмрыниь
творшѧ·нсамомꙋжесемꙋ·доннопо
нарицающевасѧ·сꙋдитьполатїегѣ·
ѡнемжьнзвестнѣе·утопнсанїѧ
неммѣ·темжеипривѣдоегопрѣк
вами·паѵепретеѧгрипощрѣхомо
данистезапїювнвшѫ·нмамыутопї
сан·иеотышлобомнмпнпсѣпослна
ющевоꙋжнкѧ·ѧлѣкжеиапывнинна
знамыпан÷ ѧгрипажестмꙋнопа
пнѫ· ꙗыдыѡпн ѧгрипасыпа
влѹрѣ·повлекавѣпѣнеѡшевѣк
самомыглапн·потапавльѡвещи
ваше·простырꙋнѫ·ѡвсѣѡпнжеѡ
нлевеѣамьѣмь·ѡїоꙋѣнцрѧдгр
по·нещꙋюсебѣблажьнаѧпрто
бою·хотешѣвещатнднь·паѵеоуме
тельнатеющавсемь·їоꙋдеїскмь
жеѡвнуаемженвьзнпанїѣмь·

пѣмжемлютнедльготрьпелнвно
послꙋшаїмпѣ·жїтїеоꙋкомоѣже
ѡюностн·нпрькабнвшевьѣзы
цемоемьвьїерѧмеведетьвсиноꙋѣ
їѣ·вѣдещеменпрькащехотетьсве
тельствовѧнїѧсопонзвестнѣнедв
снпшеѣврн·жнфарїсен·ѧгрыннна
ѡоꙋпованнжесьщемьѡѣстова
нїювнвшꙋѡѣсѧсꙋднмь·вьмже
ѡѣнадѣсетнсольмешнвнпхдньн
пощьпадѣютѣдонтн·ѡнемжеоꙋ
повапнѡслевеѣаньѣмь·црѧдгрн
поѡноꙋѣк·утоневерносꙋднтѣвкам
ѧщекьмрытвыѣвьстакѣсть·ѧзьѣо
ꙋбомнеѣѣкѣпротнкꙋнменн·ісѧ
назорѧ·многасьпротнкпааськорн·
ѣжесьтворывыїерѧмѣ·нмпоглѣѧз
вытьмпнцѧзатворнѣжесѡархїере
їѡвласьтрїѣ·оꙋбнвдемомжекн
прнлагѧсьѣветьнпавлѣсьмнщнкь
мѣнмножѣщею·прнхжѧльхѧнн·
прнзнхавраѧѣвѣнгонахьдаже
кдовьншнгравь·утнѣьныѣен
днвьдамасьсьѡвластїюнповелнї
ѣѣжесѡархїерѣнвьполоꙋдненабн·

видѣ҃ хрусьнѣ҃ пависы · сїа҃нїась
льнаа҃ гоѡ҃ снавшимсѧ тьмою҃ надѫщы҃ · всѣ҃ хѣпашыпа
наземлю · слышатлѣглющысьме,
нглщьевренисѣ҃ нѣзысо҃ · славлса
влбутомѣноннши · нъвыстанин
станнамогѹсвоѥю · насебоавн
тнсѣ҃авнтитеслу҃ѣ҃ · нѣветелан
хѣе · нѣ҃ вндѣнѣ҃ѣ҃ѣ҃влютебѣе ·
нзнаютеѡлюнѡѣзывьнѣе
азьтепошлю ѡ҃врьстнѣ҃ѹнн · ѣ҃ѣе
ѡ҃братнтнсѣѡ҃тмк · бысвтьнѡ҃
бластнлепрнказьнїѥ, ісьбѹ · ѣ҃ѣпїї
ѣ҃тнн · ѡ҃ставлепїѣтрехомь · ндо
алїѣвыстѣвероюнѣ҃ѣвьме · темѣ҃
црѹагрнпо · нѣмьпротивьнь · нѣн҃
мувндѣнїю · пьсѫщыквьдамащепа
ѣ҃ѣнвыѣ҃рлме · вьвысанѣ҃ѣстра
нѹїюдѣнисѹ · нѣзысомопропове
дѹю, попа҃тнсянѡ҃братнтнсѣсь
бѹ · доннадѣлапї҃ѣ҃дѣлатвореще ·
по҃стнмѹ · сырадмнкоѹѣнѣ · емь
шемевыстылїщи, хотѣ҃ахѹрастрыѣ
тномощьоуѣ҃оѹлоуѹьнѣ҃ѣшѣа · да
ѣ҃ѣдосѣгодне · стоюпрнѣ҃ѣтесѣѣтель

ствѹ҃малуѣ҃ѣнвелїѣ҃ѹ · нѹтожѣ
нѣ҃ѣѣглюсромѣпрѣ҃ѣщнрѣкошѣ҃ѣхотѣ
щнѣ҃нтнлоѣнѣ · ѫщемыѹхпрїѣ҃ѣме
лыхѣ · ѫщепрькнѡ҃выпрѣпїѣ҃амрькы ·
свтьхощетьпроповѣдалюмьнѣзы
сѡ҃ · сїа҃ѣ҃ѣѣмѹ҃ѡ҃вѣщавающѹ · фїсьѣ
влїѣмьглѡмьрѣ · ѣ҃ѣсѹ҃ѣшнсѣпавлѣ
мнопїѣ҃ѣтѣлѣпнгнвьлѣнѣтовысвоѡ҃
бращаютьсѧ · ѡ҃пѣ҃ѣлѣбѣ҃ѣсѹ҃ѣюсѧ҃ѣ
арьхавнифїѣ҃стѣ · нъѣнстнннѣ҃ѣцѣло
мудрїѣглнвѣщаю · кѣ҃ѣстьѣ҃ѡ҃цѣкъ
црьскѣмѹ҃ѣѣнѣ҃ѣдрьзновлепїѣ҃ѣглю ·
оѹ҃танѣнѣ҃ѣосѣѣмѹ҃ѣутоѡ҃нѣнѣверую҃,
нѣедѣнло · нѣѣковьоуглесьтворѣнось ·
верхѣ҃ѣшнѣ҃ѣоцрхѹагрнпоѳрнсѡ҃вемьяѣ
повѣрхѣщѣн · агрипаѣ҃ѣсьпавловн
ѣ҃ѣ · вьмалемѣпрѣпїѣ҃ѣрабѣшнхрѣ҃ѣтїѣ҃ѣдѣн
нлъбы · павльѣ҃ѣвѣ҃ѣремолнльоуѣ҃ѣоубы
ѣ҃ѣдѣнвьмалѣнѣвьмпозѣ҃ѣ · летыпѣсоѣ
бѣ҃ѣльнвїѣ҃ѣ · слнщѣщнмѣдѣньѣ҃ѣкнѣтѣ
цемь · ѩсѣ҃ѣѣнѣ҃ѣазьѣ҃ѣмыкромѣоуѣзь
ѣ҃ѣ · нѣснарѣсшѹ҃ѣѣмѹ҃ѣвыстацрьнѣ҃ѣемѡ
ньвѣрнѣсѣнѣ҃ѣсѣдѣщѣѣсьмѣлѣн · нѣшшь
шѣбѣ҃ѣѣсѣдовахѹдрѹгыѣ҃ѣсьдрѹгѹѣ҃ѣтлщѣ ·
ѩ҃ѣсѣмнутожѣ҃ѣѣсьмрьтнддѣнѣдѣлнѣзѧ҃ѣ

творѧхуѧсѧ. Агрипа кѵсѳї стоу
дѣ. ѡпѫщѣмѣмо ѧшѣбѣтѫхуѧсѧ.
ѧщѣнебѣшѣсаранарнцальпѣ зѣ
рьдѧнѭѫ. ѧсожѣсѫѣѣнѫобышѫ
ѵтнѧвьнталїю. предашѣпавлѧнь
лѣкїѣоужѣнисьѣтнисѵмѣлѣмьн
оулнѭ. стїрнѣвластнисїѣвьшьшѣвь
корабль адрамнтнисїї. вьсхо7ѣ
шѣплѫтнвьѧнисламѣстаѫѣвѣзо
хомїѣ. сѫщусьѧмнстарѣумаше
донїѧпнѫѫсолѫнѧ. вьдрѫгиже
пристахомльвьсодѫѣ. улисолювї
ѣжѣноулїѣпавоївѣѣ. повелѣдѫ
гомышьѧдвнлѣжанїѣдлв. унтн.
нѫштудѫѫвѣзьшѣ. прндохѫвьин
прь. замвѣтрнѣѣхѫпротивлн.
пѫунноужѣкѵлнанисѵсѭюнпамь
фїлїнсѵѭюпрплѫвѫщѣ. сьпндохѫ
вьмнроулнсѵнисѵсоую. нтоуѫбре
тьсѫтпнысѵкорабль. длѣкьсѧпь
дрысѵнжѣплавающьвьѵнталїювь
гадѧнивьпь. бьмногнжѣдпнись
сѵплавающѣнѣдавѣнвшѣнѣвьшѵи
дѣнѣѫѫпавлающьѧ. вѣтрухѫпрплѫ
хѫѫвырнпь. нжѣвьсамоѵь. бдѧ

тнвитнсвепрꙋ · вьдавшесемоїн
бехѡ · ѡ̑тровжеевѣнимилостивь
шенарицаѭщьсеклавдиевьцрогохо
евлоудрьжатнисорабъегожевъзъ
мще · помощьнмехѡ̑тръкнвающе
шорабль · бѣвшежевединевынрн
вьпадꙋтьсевсившеѧпьдрнвꙋ ·
тацономнмневѣхꙋ · вельмижеобъ
реваемомьнамь · паоутренъмеля
нїетворахꙋ · нвьтретиндньсвонма
рысама · ѧдриловорабьноевръхомь ·
неспщхжеснизвезамьѧвльшнмсепа
мнотїедни · зымежьнемалвнлав
жещи · провеѣѡ̑нмашенадежавꙋ ·
южесптьсенѧ · многожевеѧденій
юсоущихꙋ · тогдаставьпавльпогрен
ре · пожьашеоꙋбломоужїеповслꙋша
кшемнѣ · неѡ̑вестнсеѡ̑црнпта · нъ
бнтижедосаженій дѣгонтьщен ·
нпѧмолювньгодшьствовати ·
ѡ̑мтанѧдшнненпогобѣдетьѡ̑в
ьразвеворабла · престановьснюмо
щь · егожеѧсьемьнславꙋ · ѧтгль
глевебонѣсепавле · несархтнпобѣ
ельпрѣспати · нседарователевѣсь

всепльнзьвѣгѣпѣть · сытнн҃жлобе
занть водптнпавлоевъзбранисве
нобѣдевележемогущиплавдн · въ
бѣдетъпрьвѣе · нзъыпардн · апроун
ельпѧдьшьуница ѡ̑внжеплавꙋмь
падоваѧдѧ · нтаисобывсѣптнсела
мь · ѡ̑ · ѱ҃ пѣ҃ · ѕ҃ ѵ҃ · ѕ҃ · вьдпнѡ̑пн ·
непнѣбнше нжеѡ̑навлѣѡ̑ворабля ·
тнсѧразумешевѧсомелвтнѡсро
глъварнцаетїе · варьварижеворахꙋ
лоѣлюмардїеѣпамь · вьзыгнещьше
бретопрїешевсѣнѧ, запластовщнрь
пеѣасомꙋ · сьтрамаѧьшижеѣпавлоу
мь · ѡ̑ѣомножьство · нвьложьшꙋ
ветнрнь · ехїдиаѡ̑топлотнзьшь
ворабьнхвьрхѹегѡ · ѧсожежндеше
ворабѧ нвсощзмїюѡ̑роуѹсѣгѡ, грла
море · неьдругꙋ · всѣсоубнцаѣулись
хотѣщижеспѣнѧѡ̑моря · сѣдьнк
льыпавн · тьжеоубѡ̑ѡ̑трьзмїю
бѣдꙋтьь, непострадпнтожеслꙋ · ѻ̑
жеѣтѣчадхꙋѣговьзгорѣвсѣ, нлнпаск
днщезапнмрьтьвь · ѡ̑мнозжеѣтого
ѧющьѣнзвещи, нпнутожеславьнѣ
бавшѧ · прѣворшѣглахꙋбѧтоговнк ·

тнвнтнсвепрѣ· вьдавшесепрѣки
ѣхѡ· ѡ̃ѣтровжеепѣнимамлтѣмѣ
шѣпарнцаѭщьсѣклавдиѣвь коєьва
ѣвдоудрьжатнсорабьѣгоолѣжѣва
мше· помощьнмехѡ̃ѣтрѣнвирнѣхл
корабль· бѡѣщежѣсѣданевьѭтр
вьпадлѣтьсѣенвшеѣмьдрвьшѣ
тамопоснмнвѣѭхѣ· вѣльмншевь
ревасмомьнамь· пдоутренниць
пїѣтворахѣ· нвьтретиднь слора
рѣсама· ѭдрнкокорабьпоѣвьѣмо
нѣсмцѣжѣенизвѣзамьѭвльшепозь,
мпотїѣдни· зымежѣпемамдрахѣ
жѣщи· провѣѣѡ̃нмашесѣдѣщаше
южѣспѣтысѣпѣ· мпогожѣекорабль
юсоущихъ· тогдаставьпавлетахѣсѣ
рѣ· пожѣашеоубѣомоужїѣнишлабѣ
вшемѣѣ· нѣѡ̃вѣстнсѣѡ̃ідвигьше
вѣнтнжѣдосажѣнїѣдѣгонихвѣтрь
нпѣмолювньѣгодшьствпѣшежѣ
ѡ̃мтандѣшнинѣнпогобѣѣцѣкора
льразвѣкорабьѣ· прѣставовьѣдвы
щь· ѣгожѣдсьѣмьнслѣжѣ· дтѡ̃пѣ
глѣпѣбонѣсѣпавлѣ· нѣсархтнпьда
ѣьпрѣспатн· нѣѣдаровапѣбѣѣь

шлувьнзьѣѣгѣпѣть· сьтнѣнѣхлоѣ
допроводнтнпавловьзьбранисвѣ
тнѣ· повелѣжѣмогущѣплавадѣ· вь
шоуьжѣпрьвѣѣ· нзынапран· дпроук
ѡвнпадьшьунцѣ ѡвнжѣвпанбукмь
ѡ̃ѣкорабла· нтаѣсобывѣѣстѣнѣсела
землю· ѣь пѣ· ѣоу· з· вьдѣнѡ̃пн·
спѣсѣнѣбнѣшѣжѣѣ ѡ̃павлѣ ѡ̃ѣкорабла·
тогдаразумѣшѣѣѣсомелѣтнѡ̃ѣро
вьварнцаѣпѣсѣ· варьварѣжѣѣворахѣ
пѣмаломдрдїѣпамь· вьзьгнвщьше
ѡ̃гньпрїѣшевсѣпѣ, запластовщндь
жьзнмѣ· сьграмажѣьшужѣепавлоу
рожѣлїѣѡмпожьствоѣ· нѣкьложьшѣ
пашгнь· ехїдпаѡ̃топлотнкзьшь
шн· сѣкпузьврухѣгѣго· ѣпложѣкндше
варварнѣсощѣзмїюѡ̃рочѣсѣго, грла
хѣдрѣтысьдрѣгѣ· всѣѣсоубнцаѣулшь
ькѣ· ѣгожѣесѣпѣѡ̃мора· схдьѣнк
нѣѡ̃ставн· тьжѣоубѣѡ̃трѣзмїѣю
плѡ̃гнь, нѣпострадлнутожѣзлд· ѡ̃
лкжѣвадхуѣговьѣгортнсѣ, нлптаск
ьлѣзапухмрьтывь· ѡмногожѣетого
уающѣмнзрѣщнй, нлнутожѣзлавьпѣ
бакшѣ· прѣтворшѣѣглахѣвѣтогобнк·

ѻ̑ерѣ̀ꙗ ѥ̀мѣ ста̀го бо̀га хра̀ма · пра̀вда
говы̑ѧ стро̀вѣ̀ни ѥ̀мѣ нѣ̀мь по плїа̀ · и҃же
прїѣ̀мль па̀трїа̀рха, а҆ дру̀гомꙋ да̀рꙋ ѻ҆ꙋ
ра̀ди · бы̀ ѥ̀ щѧ̀ по плїѣ̀ вы̑ ѿ нѣ̀мь ·
и҃ во̀дѧнмь вхо́лы̑ ша̀рь и҃ мꙋ лѐча̀н ·
ны̀ нѣ̀мꙋ ѥ̀ пра̀вльвы̑шь · и҃ помо́лисѧ ·
вы̑зло́ры̑ ра̀щѣ ѥ̀ во́нѝ щѣлн · сѐмꙋ ѥ̀ бѣ
вшꙋ и҃ прочи́нѝ мꙋ́щѣ нѣ да́ꙋ тѝ вѣ́ ѥ̀ стро́
вѣ̀ · прихо́ѧ а҆ хꙋ́ѝ нѝщѣ ла ѥ̀ ва хꙋ́ѥ · и҃ же
мно́гѝ мнꙋ́ тѣ́ лѝ по ꙋ́ль то́ шѣ на́ · и҃ вы̑
зво́ дѣ ѥ̀ нѝ по́ла га́ хꙋ́ а҆ ѥ̀ па́ тро
бꙋ́ · по́ тре ѥ̀ мѣ́ ѥ̀ хы̑ вы̑ нѝ до́ хо мы̑ вы̑
ко́ра бль, пꙋ́ зѝ мѣ́ вшѣ ѥ̀ вы̑ ѻ̑ стро́ ве да́ ле
хꙋ́ а҆ пра́ вы̑ щѣ па ра сїма дїѧ ѿ́ ѡ҆ ко́ра · и҃ ѿ́
ве зы̑ шѣ ѥ̀ вы̑ї ра́ сы̑ ѧ · пре́ бы̀ хо́ мы̑ да́ нѝ
· г҃ · ѡ҆ нѝх же ѥ̀ ѿ́ шы̑ шѣ ѥ̀ ри до́ хѡ́ · вы̑ рѝ
гїѣ́ · и҃ по ве́ дѝ мо́ лы̑ да́ нѝ вы̑ ꙗ҆ ве́ ва вшꙋ ю
го҃ · вы̑ вто ри́ ны̑ пре ї до́ мо́ бы̀ по́ ѝ ѻ҆ ·
и҃ да́ же ѥ̀ ѿ́ бра тѣ́ ше бра тїю́ · ѻ҆ꙋ мо ле ни
ѧ́ хѡ́ ѡ҆ нѝ · и҃ пре вхо́ да нѝ · ѕ҃ · и҃ та ко́
вы̑ ри мы̑ пре до́ мы̑ · и҃ ѿ́ бра тїа́ ла ниша
вшѣ ѥ̀ ѡ҆ ѥ̀ дна́ · и҃ зи до́ ше вы̑ ре те нїѣ́ ·
ни́ ше да́ ѥ̀ до а҆ пїѣ́ ка тры̑ ган тре́ сры
ны̑ бѣ́ ницы̑ · и҃ же ви́ де вы̑ па вла́ кла
го да рнѣ́ бѣ́ а҆ и҃ пре ны̑ ль да́ ры̑ сло вле нїѣ́ ·

ѥ̀ а҆ ѥ̀ пре до́ хѡ́ ѡ҆ вы̑ рѝ мы̑ · сы̑ ѡ҆ ѡ҆ пре да
ѻ҆ꙋ ни́ сно́ во ѥ̀ во́ де па вла ѥ̀ по ве ле
бѣ́ нѝ ѻ҆ се бѣ́ сы̑ бѣ́ ла ющѝ мнѣ́ го вѡ́ нѝ ·
бы̑ ѥ̀ по дне́ тре́ сы̑ ва тѝ па вло ꙋ ся
ще́ но́ де ѡ҆ · пры̑ ї ѥ̀ сы̑ шѣ ѥ̀ нѝ мы̑ тла
ше сы̑ нѝ мы̑ , мо ꙋ́ ї ѥ̀ бра тїе́ · а҆ зы̑ нѝ
ꙋ ло́ же сы̑ про тѝ вѣ на сы̑ тво ры̑ лю де мы̑
нѝ ше ва нꙋ е мы̑ ша́ ры̑ ѡ҆ ꙋ́ ны̑ нѝ · ѻ҆ꙋ ни́ нѣ
ѡ҆ ї ѥ̀ рма́ ны̑ пре да́ лы̑ бы̑ вы̑ ра ще рнѝ ма ло ·
и҃ же ся́ шѣ ѥ̀ ли́ не, хо те́ а҆ хꙋ́ ѻ҆ ꙋ́ ста ни ·
за ме ї ѥ̀ нѝ по́ нѣ вѝ нѝ сы̑ ма́ рт ны̑ ѣ́ кни вы̑ мѣ́ ·
сы̑ про тѝ вы̑ же но́ ꙋ де шѣ́ лы̑ гла ющѝ · нѣ
а҆ ма́ нѣ́ бы̑ на ри ца ти́ се са ра · не́ ма ло
е҆ зы̑ сы̑ мо́ нѝ ме́ вѣ то́ ѻ҆ кле ве та́ нѝ · се
е҆ ра́ ѻ҆ꙋ бо́ во́ нѝ по ꙋ́ мо ле́ нѝ · вы̑ ви де́ кни про
гла ти на́ де ѥ̀ ѥ̀ ѥ̀ ва́ і҃ сла́ вѝ · ве рнѣ
ма нѝ сѝ ма ѻ҆ бло́ же сы̑ ѣ́ мь · ѻ҆ нѣ́ же сы̑
не мꙋ́ ра́ ше · ми ла́ пи са нїа́ пре ї ѥ̀ вхо́ мы̑ ѡ҆
ї ѻ҆ ꙋ де́ нѝ · ни пре и҃ шѣ́ сто ѡ҆ бра тїе́ вы̑ сы̑ ве
сти нѝ англа ꙋ то ѡ҆ тѣ́ бе зло́ · мнѝ мы̑ ѥ̀
ѡ҆ тѣ́ бе ѥ̀ ли́ ша тѝ на́ ѥ̀ вмо́ ꙋ ры̑ ста ве́ шѝ
ѻ҆ ѥ̀ ре́ сѝ же́ сѧ · ве сто е҆ ́ ла́ со вы̑ ха ды̑ ·
про тѝ вы̑ гла ве́ тсе · ѻ҆ ꙋ ста ви́ ше ѥ̀ ѥ̀ вѣ м
да́ нѝ · при до ше́ ль не мꙋ вы̑ тра пно́ е҆ при
е мѝ ницꙋ мно́ же а҆ нѡ́ ши · и҃ мѣ́ ѥ̀ сѧ за ше ѥ̀ сѵ

телы кѹпцтвїе ѥгѡ. оувѣдѣвше бо
дѣвшисѧ. ѡ закономѣ моисѣова
нпрїсь. ѡ оутрѣвѣдѣвше довѣрѣдо
нѣвноубоверовахѹ тѣмнымь. овы
женеверовахѹ. песьгласнѫвѣдѫ
ѩдѫсѹще. ѡхожѣдѫвреши ѹпавѫ
тьѣмь. дѣлодобрѣдѣхѹ тыглаѳа
їемьпрїсѣ. ѩсьѡцемьвшыгласъ. ан
ѩсьлюдемьсилыи рцѣ. слѣхѡѹслы
шивѣнѣвнѣматерѣзумѣѥте. нѣвн
дѣвшеоузрите. нѣвнѣматевидѣн.
одебѣдебѫсрцелюсы. нѹшнѣма
тешисослышаше. нѣѡучисвонсме
нше. ѣдѣлоѓдѣвдѣтьѡучман
ѹшнѣмаоуслышѣть. нсрцемьрѣзуме
ютъ. нѡкратѣтсѣнцѣлѣѥ. вѣдо
мооувѣодѣвѣдѣтьвамъ. дѣлобѣзнно
мьпослѣсѣтенїебжїе. самндѣѣ
слышѣтьнсїѣтомурѣшѣ. ѡндо
шѣноудѣнѣмпогонлѹщевьзнисѫ
нїе. прѣбывѣставльлѣтокісвоею
мьздою. нпрїѣмлевысѣприходѣщѣе
ѩсьѣмъ, проповѣдѣѣцртвїебжїе.
ноувѣдѣѣѡтнисѣхѣ. ѩсьѣмь
дрьзновенїѣмьпевьсьбрамѣ.

ѩсѹсоу. ндѣанїѣмь. дѧс. н.
нщиндѫанї. тл. г. ѧпнс. н.
ѩсьѣфѣсомь. т. сѵѳ. нвто
ѩсьримлѧнѡ. т. оф. нтаѡдрьѣ.

сказанѣ ѧвлѧ послаиѣ

Пѡлежесамыїѧповыїѣпїшѣшь. сѹщи.
пѡѡбоюнадѣсѣтѣисолнѹбрасѣавщѹ
мѣ. нѣверовавшинвыгнашѣтоісха.
пашѣтьѣоуунтьлнопослаиѣ. оу
ѡдзнуинѣнѩсѹшѣвнѣ. ноѡвоубоѡка
ѩсѣѣѣѡ своѣгосрцадѧлсомьѣ. дѧсо
пѣсловомьтысмоньндѣломьпоказа
квѣрѣ. нѧлсонѣпослухшинцѫзаконань
творцищѡтравдаютїѣ. ѡѣбогдѧѣ
повѣдавь. дѧлѣѡхѣѧдѣнїщѣѣбога
авьцѣсѣва. ньпачѣноуразьвлаютїѣ.
дѧлопѣзорнѣн. нѣсоньщьоутѣшдавѡѣї
дїмїѣ. нпрѣповѣлѣѧсѣмь. дльгорь
пѣн. допршьствїѧхѣва. нпадоуѵавь
ѡтрѣпелїаїѡдповадѣлготрьпѣнїѧ
заповѣдѣтьпризватнщѣлнисама
дьболещи. нтыщатисѣѡбращѧѫ
блжѣнїѣѣсѣнтане. вѣтнѣдосѣмь
мьѕ. ѡгдѡставлеиѣгрѣѳ. нпаюсло

нудавѣьпослаиѣ.

СЪБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ ІАКОВЛЕ

СРѢ · ЛА · НЕ ЗА · НД.

Іаковъ бжіи и гдни Ісу хрстоу раб. Обе
мнадвема тесолвеноманжевь
распѣтаннадвенатніе · всемрадо
имен тебратіемоѧ · Ета вьнимѹ
шенїадьпадавтвадазлнуна · веде
щеѧсоннслушенїебашеевернъ
девантвтрьпенїе · ежедѣлосьвь
ршеноданмать · дабъдетесьвъ
шелинвсицелн, ливьенпомьлнше
нн · ѫщелнистоѡбѣлнше ньемъдро
стнда просить шдаю щагова · все
мьпростонневонашаю щадаѣемъ ·
да просить жеверо ѥнне ложесоум
нѣе · сомнѧ сеосеоу подобнсевльнелї
юморьсломѹѡвѣтрьмьзметаемъ
ражевающесе · да немнетщѣетьуль
опьѧ нопрїемлетьчто ѡтъ · мжь
двоедшьнь, неоустроенъвьвсѣпѹте
свон · да хвалитьжесебратьсмере
нньвьнисотесвоен · богатнжевь
смеренисвоемь · занеѧноцвештьрда
внимнмондетъ · высѧкосльнцемъ

емьнньшьтравандцвѣеѡпадеѥ ·
нбголепїелїцаегопогнбѣ · тако
нбогатнвьхожденнсвонмноуведа
ютъ · блженьмжьнжептрьпнть
нсекушенїа · ѧсонсѣкушенъвьнвьдп
метьвенецьжнзнн · нжеѡбѣщадьлю
бещнего · нниктоженсѣкушаемьда
глѣ ѧсоѡбансѣкушаемьѣмь · бъ
бопенсѣкшнгельзанмьненсѣкушаетъ
+ ѣмьнцогожде · нькожденсѣкушаетъ
свошсвобепохотнжлечѣопрльщаѣ ·
тажепохотьзачьнѣшн ражаетьгр
хъ · грѣхъжешоначатыражаетьсмрть ·
нелытнтесебратіемоядьзлюбленнаѧ ·
всякоданнѣблгонвсакодарьсвышн
нывнщеѣльходенѡщастомь · ѡнъ
гожденѣзменнїанлнтложенїю ·
ѡсеменїа · высхотевъсѧородннаѧсло
вомистннн · бтнпамьнстрьваемъсв ·
ѡтъсдаїдего ; ісѹсрѣ · чѣмьже ѵѣ
лѧ · пе · Братіемоядьзлюбленаѧ ; зч
дабъдетьвсякоуслышанъ , нд ·
нисньглатн нисѣкьглевь · гле
вьѣомъжѹправоубѣжїюнеьдевдѣ ·
темьжеѡложьшьвсакоскрьнкты

ІСЪЗЛОБЕН · ВЪСПРОТИВЛЯЕТЬСЯ ГОРДЫМЪ
СЛОВОМЪ ГОУЩЕЕ СТ҃ЫЯ ДУШЕВАШЕ · КОУ
ДЕТЕБО ТВОРЦЯ СЛОВОУ НЕ ЕСТЬ І҃ЮПО
СЛУШИНЦЯ · ПОМЫШЛАЮЩЕБЫСЕНЄ ·
ІАКОНЄ ЄВО СЛУШЬНИЦЬ СЛОВЕСЬ ДА НЕ ВО
РЬЦЬ · ТАКОВНОУ ПОДОБНО СЕМЪ МЪЖЬ
МАТРАЮЩУ ЛИЦЕБЬІ ТІ҃ ДА ВОЄГОБЪЗ
РЬЦАЛЄ · ОУ СЪМОТРИ БО СЕБЄ ЄЖЬ ОТЪ
ДЕ ЗАБЫ І ДАКІЄ ЗАБЫ ПАКОВЬБЄ · АП
РИНИСЯ БЪ ЗАКОНЪ СЪВЬРШЕНЪ, СВОБО
БОДЕНЬ РЄКИБЫСЬ · НЕ ПОСЛУШЬНИНЬ
ЗАБЫТЛИВЪ БЫВЫЙ ТВОРЬЦЬ ДЕЛОМЪ ·
СЬБЛАЖЕНЬ БЪТВОРЕНЬ СВОЕМЬ БЄЗДЕ
ТЬ · АЩЕ ЖЕ ТОМНИТЬСЯ ЄВРЬЄ ЖИТЬНЬ
ВЬ · НЕШЕБЫЗАВАВ, ЄСЫ ЗАКОНА ЄГО · НЕ
ЛЬЩЕВРЪЦЕ СВОЕ, ЄГОЖЄ ТЄЛЕСА ВЕРА
УТАЙ ПЕСЬКРЫЛА, ЮБЫ ОЦА СЕЄ · ПОЄ
ЩАТЬ НЕ ЫВЬДОВИЦЬ КЪ СЕБЄ ·
НЕ СЬКРЫЛАСЬ БЫ ЄЛЮТЬНЮ МИРА · І҃СО
ѴЄ · ПЄ · ЛА · ПЄ · БРАТІЄ МОИ ЗЛЕНА
НВ ЛИЦА ЗРЄЩЕНЬМЕ · НЕ ТЕВЕ РУ ТАЩЕ
ГОІ҃ ХА СЛАВИ · АЩЕ БОВЬ ВНИДЕТЬ ВЬ ВЬ
ИМЩЕВАШЕ · МОУЖЬ ЗЛАТЬ ПРЫСТЕНЬ
ПОСЕЧ, НЕВРАНЗЄВЕ ПЛЕН · ВЬ ИНДЕТЬ Ѣ
ИНЩЬ ВЫСВРЬЛЕНЮ Ѡ ДБ҃Ѣ · НЕВЬ ЗДАЛЄ

НАПОСЕЩАТО ОДБ҃Ѫ ЖЕ ВЄТЛЮ НРЄТЕВЕМЪ ·
ТЫ СЕДЯЗЕДОБР · НЯЩЮМЪ РУ ТЕТЕ СЛАНІ
ТАМО ЛЫ СЕДЯЗЕНА ПОДНО ЖНОВЛЬНЕ
РАСУДНЄ ГЕВЫСЬКЄ · НЕБЫСЯ ЗЄ ВЪ ОМЫШЛЄ
ПЇМЬ ЗЛЯ · СЛЫШИТЕ БРАТІЄ МОИ ДЕЬЗЛЮ
БЛЕНЄДА · НЕБЕЛЯНЗЬ БРАНЇЩЕ ЄМЯ НРАСЕ
ГО · ЯЩЕ ЄВЬ ВЕРЕН ПАСЛЕДЯ НИСЯЩЄТКІЯ Д
НЯ ЄО ОБЄЩАЛЬ БЕЩЯ ЄГО · ВЪ ЖЕ ОУ НОРЯ
СЬНЯЩАГО, НЕБОГАТЯ ЛЯНЯ ДЯЛЬЄВЬКА ·
ЯТЬ ВЛЄ СЯТЬ ВЬ НЯ СЯЩЯ · НЕ ТЯ ЛЯ Н
ХОУЛЄТЬ ДОБРОЄ МЕНАРЄ ПОЄ ПАВА ·
ЯЩЕ ЕО ЗАКОНЬ СОНЯ ВА ЄЛЬЦЯ СЬ ТОПЯ
ЯНІЮ ВЬ ЗЛЮБЕНЯ ШЯ НЯ СЬ НЕБЯ СЬ ЄВОГО ЯСО
САМЫ СЬБЄ · ДОБРЕ ТВОРЯТЕ · ЯЩЕ ЛЯ ЛЯ Н
ЦЯ РЯТЬ ГРЯХЬ ЬДЕ КАЄЛЄ · Ѡ БЛЯ ЧУ ДЕ ЛЯ Н
Ѡ ЗАКОНА · ЯКО ПРЕСТУПЯЩЯ Н, НЯ ЕБО
ВЬ ЗАКОНЬ СЬБЛЮДЕТЬ СЬ ТРЯ ШЯТЬ ЖЕ
ВЬ ЕДИНО БЫВ ЄМЬ ПОВИНЬНЬ · РЕКШЕМЬ
ПРЯЧЮБЕНЬ ТВОРЯ Ш Н, РЄЧЕ НО УБИВШИ · ЯЩЕ
НЕ ПРЯЧЮБЕНЬ ТВОРЯ Ш НО УБИ ЕШИ ЖЕ ЄСЫ
СТУПЯНЬ ЗЬ ЗАКОНЯ · ТАКО ГЯНЬТЕ Н ТАКО
ВОРЯТЕ · ЯКО ЗАКОНЬ Ѡ СВОБОДЫ МОЛЬ · ХОЛЄЩЕ
НЕ СУДЯ ТЯ ТЬ Н · СУДЬ БО БЫВ ЄЗ МИЛОСТЯ НЬ Є
ТВОРЯ Ш ЄМЬ МИЛОСТЯ НЬ · ХВАЛЯ ТЬСЯ МИЛОСТЯ
СОУ Є · НО ТЄ · ДБ҃ · ЛА · ЯЩЯ Н · ІСЫ СОЛА
СЕМЬ ·

Г҃. сл҃т҃. нпе҃. ла҃. нщн҃. ісъ хлвтвю҃.
Аг҃. ст҃. шпло҃. Ісаполгавраемова҃.
пне҃. лв҃. не҃. Кравеісаполга҃.
Ащеверглѣ истонмѣтинъдлажѣ
неимать҃. ѣможеѣьвраспѣтаго҃.
Ащежебратьнисьтранатабъдьда҃.
нлшепабоудетьдинвїѣпищѣ҃. рѣть
женмастошѣа҃. надѣтасьмиромьи
грѣтасѣ. инанщанпасѣ. невѣжен
матребованїѣтелесн҃. наїполгага
конвр҃. ащедельнеѣтворитьмрьква
ѣ҃. шсебъ҃ перетькътотневрънмашн҃.
нагъделанмамь҃. попатимневрътво
юшѣльтвон҃. нагътебѣкпопажѣве
рълоюшѣльмон҃. тневрѣшнѣнаобъ
единьѣдобртворишн҃. нѣкѣневерію
тьноужасаютіѣ҃. хощѣшнлидагълме
мешулѣсоуетїѣ҃. ѣнсовраѣеѣьда
мрьтваѣ҃. авраамьшцьнишь҃ нешѣ
лноправасѣ҃. вьзнѣпаѣвогоисаа҃
паолтарь҃. вндишлинасовърапосте
шьствъвашѣделомьѣго҃. ншдельсь
врьшнѣевра҃. нѣврьшнѣсѣпнїанїѣгла
щѣѣ҃. верованѣавраамьѣвыкъмѣ
инсѣемъѣьправдъндрѣтїнадѣѣ҃.

зач. пг.

зрителѣисодельшправаѣтѣсѣлнѣ҃.
анешверненднонтаисожеѣїара
вьблюдница҃. нешѣльшправлѣпїѣ
шнсходнисѣ. ннѣмьпхтемьнѣѣ
шн҃. ѣисожебоѣлокѣсѣьдламрьвоѣ҃
гаконѣвѣраѣсѣьдѣльмрьтваѣ҃. Иопѣѣ҃.
Кьмпозноуунтелїѣбїѣванѣвраѣемова҃.
Вѣпо лв҃. не҃. Кратїѣѣемнзн
оуунтелїѣбїѣ ванѣ҃. ведѣщѣ
ѣисоболнгрѣхьпрїѣмавѣтѣ҃. мнього
восьгрѣшаѣмьвсн҃. кожѣѣлвольнѣ
сьгрѣшитьсь҃ ськрьшѣньлмхжь҃. плань
объзатнвсѣтѣло҃. сѣсопѣмьвьрьзн
вьоустановьлдлѣвдаповнюютѣ
памь҃. нвсѣтѣлонѣшбращаѣ҃. сѣнно
равнѣтолнцнихщѣн҃. ножѣсолнцѣ
вьзатоуаѣмн҃. обращаютсѣмалѣн
крьмнльцѣ҃. ѣможеащесьтрьмле
нїѣправѣщомухощетьѣ҃. тансонѣсы
малвоудьѣ҃. нвелмнхвалитѣѣ҃. сѣма
льшгныисолнцехвѣщьсьжнгаѣ҃. нѣзн
ѣсогньлѣполапѣправѣ҃. тансонѣсы
нѣправѣжоутврьжаѣтѣсѣвьоудѣкшы҃.
цѣврьѣещнквѣтѣлонѣопалавѣсолоро
вѣска҃. нѣопалаѣмьшгѣѣпн҃. всансобоѣ

ствозвѣрѣйжѣнтицѣ. гадьжѣнри
вьоумꙋчаѥтьсѧноумоꙋнитиѥвѣствоꙋ
ꙋлꙋпомь. ѥзꙑкьжелнитоꙗѥможеть
шꙋлькоꙋмꙋнитн. неодрьжимовѣ
зло, нстльнꙑѧꙗзꙑкꙑрꙑтоносѧдѧ. тѣ
блгословлмьбанѡщѧ. нтѣмꙑсль
пемьꙋлкы. нжѣпоподобїѭщихїюбн
вшее. отѣжеꙋстьнсходитьблго
словенїѣнилѧтва. нетобѫдетьвра
тїѣмодвꙑклюблѧдѧнкмьтакожн
вати. ісъ. вто. сре. лѣ. нѣ. Гра
тїѣ. ѣдинстоꙋнкьѡтого Бже
нствканїѧ. тоунꙑлатьловѣнго
рісоѣ. ѣможетьѣдатїѣмодсмо
словнцамаслнитворитн, нлло
гасловѣи. такожїѣнньнстоꙋнкь
водтꙑладꙋнслатꙑсꙋтворитьво
дꙋ. нстопрлꙋдрꙑхꙋдотьвькѧ, да
посажетьшдобрадѣлажїтїѧсвоѧ,
высротостн, нпремꙋдростн. ѧщекѧ
внстꙑгорісꙋнматѣнрьвенїѣвьсрдц
вашемь. нехвалнтїѣнпельжнтвѣ
лнстнꙋ. нѣїѧпремꙋдрость, вьше
нисходщи, нъземльпадшьна, бѣсо
вьскаѳ. кдежѣкозависꙑрьвенїѧ.

тоꙋлѣстроѣпїѧнѣ, ѧцазлавещь. ѧви
шнатрлꙋдро, прьвеѣоꙋѣоꙋтлѣ. пото
мжемнрнаскротьнадѣлгопокоднин
ва. нстльнꙑмлѧтнпловлгн. нетꙋмь
пенлнѣлнщемврнд. плодѣблгꙑ. вьш
мрѣнньѣ. ѣтстворещнмнрь. сїѧ
бранннсварквькѧ. неѡсꙋдлнѡсла
сѧвашнвоюѭщꙑвьоꙋдѣвашнжелѧ
ѣтѣклеможетѣ. оубнвалькзавндн
тѣнлеможетѣоꙋлоꙋчнтн. сварѧтїѣ
нѣорнтѣнпѣнмателѧмѣпросптѣпдо
нптѣнпепрїѣмлѣтѣзанѣзаѣпросн ѣдѧ
невьласт ѣвашнжнѣвѣтѣ. люводѣ
нце, нлюводѣнцн. невѣтѣлнуѧ ѡлю
бнмьмнрісѧдѣрадѧтѧбѣгїѧѣ. нжѣоꙋѣ
выхощетьдрꙋгьѣбнтнмнра. кдагь
бгїѣнѣївѧѣть. нлнмнитѣѧлосѣѣмо
пїсанїѣглетъ. ньздрастнвьжѣблѣѣе,
дхь. нжѣвьѣелнсѣвьнн. болшжѣдѧ
ѣтьблгодѣть, темжѣтлѣбьгрдѧ,
протнвнтїѣ, смерепїмжѣдѧѣтьблго
дѣть. ісъ. сре. уѣ. лѣ. нѣ. Бьслюбеле
нн. Повнднтьоꙋбокьвыпрѣотнвнв
жѣсѣдїѧѡлꙋнѣѣжитьѡвѣ. пднѣбл
нтѣсѣѣꙋ. нпднѣбли нтѣсѣкамь..

Оунстанетеруцегрѣшницѣ, иоунстанѣ
срцадвоедушьнии · постражитьниль
зитенплаунтѣ · смѣ вашькыплачьда
обратитѣ · нрадѣовьоумилениѣ · сме
рнисепретѣмьнывьзлобѣ · мешилеве
танѣедругьдругабратиѣ · Оилеве
тлебратанклнѣ · хѣлебратаиковѣ
го, Оилеветаетьзасоньнѣ · хѣлѣ
етьзасонь · ащелнзасоньоѣлѣшн,
неститворецьзаконьсудии · единьѣ
засоподавьцьнсудн · могиспитинпо
гублтин · тнжеистовѣиОѣлѣнругѣ ·
оубоплатлющѣи · дньноутреподемь
вьсьнгра, ниьтворимьлетобно · кнх
плодѣемьнприобрѣтенїѣи · жевеве
стеоутрьнаго · кадѣи · жизньваша,
парабоѣ · ѣ · евьмалыйявлающисе ·
потомьжеисезающи · вьместоѣ
жебытиглатикамь · ащиьвьсхо
щетьнпожнвѣ · нисьтворимьсѣилно
по · нпѣ · ехѣлинтевыградилавшы ·
выпахвалапаковазлаѣ, ведѣщо
мвоубодобротворитн, инетворе
щомугрѣхьемуѣ · оубоплѣогдан
двахнтесѣ · рнлающеѡитрѣвшы ·

трдующѣ · богатьствовашѣзьгнн ·
нрнзнвашемолїѣпоѣдоше · златова
шенирѣбронзьрьжавѣ · нрьжавьпо
слухшьствованьвходеть · ньнеѣпль
тнвашѣѣнсоѡгнь · сьнисластевыто
следлеѣдник · семьздѣлательдѣльва
шѣтнвнвашѣ · лїшенаѡѣавьпїеѣь ·
нвьпїенїажѣьнышы · вьоуштгасавло
тавьнидоше · наслаждитесеназемли ·
воупистесѣ · наирьмнитеврцавашажо
вьдньзаколенїаѡїхдистеоубисте,
праведнадгонепротивкнтниѣвѣа · по
трьпитеоубобратїѣдопрншьствѣ
гѣа · седѣлательжнтьутышыплозлѣе,
дльготрьпѣеѡпемь · дондежеприїмеѣь
дождьранньпоздь · дльготрьпитен
виоутвръдитеврцавашѣ · нисопрїшь
свїетнепрнближнисе · невьзнханте
друтьнадругабратїѣ, даневѡсуже
ниьудете · се судинпрндвермнстонь ·
ісѵ · вѣ · Ѡбрасьпрїметебранѣлмоѣ ·
сѣпрркыїлїн · Братїемоядобра
зьпрїметезлострдїю · кдльготьь
пенїю прркы, нжеглашѣимлемь
гнымь · сѣблжильтрьпещѣе, трьпе

54

пїенѡвоволюшастенѣкопуимѣтѣюви
дѣте·Аѵсомпогомѣтивьенцьдь·
прѣвсѣбратїемоѵпекльнитые
ниневомьнисмѣюнїнлююсююслв
вою·Будижевамьежеиеи·еже
никпѡдневьлщемерїевьпадете·
злостражетьлистовьвьдамать
дѣетьблгодшьствѣтьлистода
повть·Болнтлистовьвьдапрїзо
вѣтьпопицрковнїенѣдамать
ретьпадьнимь·помазавшегома
сломьвьмегнѣ·имлтваверистѣть
болещаго·нвьздвигнетьеготь·ащ
цѣхѣдетьгрѣхьстворильѡпѹстин
тсѣмѹ·нповедантедругьдругъ
грѣшенїѡ·имлитедругьзадругъ·ѡмо
данщелвѣтѣмногобоможетьмлит
вапрведнагопочьтешьствѣема·
Нїѡулисьѣѣпобогатньнамь·нм
твоюломанїесѣвентирьѣ·нпѣсь
ѣнпоземлилѣ·г·имць·з·ипаки
помлисенпѣодадьѣ·иземлапрозе
вѣнѡсвон·братїеащенстоѡвѣса
блудитьѡнѣтини)нобратитьтсяѡ
го·давестьѡсѡбращавгрѣшникса

ѡзаклоуженїдѹшѣтїего,сѣть
дшѹѡсьмрьтин·нпошрнетьмпожь
ствогрѣховь·:Ѣь·ѵлїїн·

СКАЗАНІЕ СВ ЕРМИЛЕАНІЮПЕ

тровѹ·ѳ·Петрежепетрьнѣевь
рассѣаннымьіоудеѡнѣи
вшихртїаломьпшетьпослапїе
оучително·полежебѡѡноудевѣ
ровашеоутврьѣдѣльн·нпрьвеоу
бѡповедѣтьнисазѣть·ѵлсоѡхѹ
керавѡпрїсьвьзвѣстисѣ·нтемнвь
звѣщеловѣсрьвїювгонсѣавлнїѣ·
нѵлсотемнезьномольвьзвѣстнвсѧ·вь
нажеглаютьдтглнтрнникнѹтин·
дажесвѣщавьрадонѣпозавшдатопо
рнта,повелевлетьницрепоучитати·
жѣпамьжѣнмжѣмьведнпомлдрїѣ
вьзвѣщаетъ·нѡправѣхьнаисазавь
мало·мазпамѧтнѣетьѵлсонвьдѣвы,
ѡгдапроповѣстьспѣнїѣнвьшренїѣ·
данпрѣеоумрьшенвьспрлтьнѣдѣ
тельпьштїю·блгодетїюжевьшсѣ
нїѵпрѣхдѣть·нѵлюсопунидѣсѣпри
блканїѣ·нпрѣхютьвѣнтотовнѣнн·

Ѹ пн.

Сїсо слово ѡдержающе сѧ дн҃и · и тако́ сть
коупвадетьпослан҃іе
СТОПЛЪ ПТВЛЪ
дпе · лв не · Петръаплъ їѹхвъ ·
нзъбранмьпрн҃шльцемьрассѣ
дні дпонтѣ · галатіи, кападокіи,
дсіи · квитнинтопрозреніювдѡца,
вьнстинхха · вьпослухшаїенпоть
леніесрьвеїѹхвн · благодетьвамь
имирьдаоумножитсе · пре пе ·
Блвньбнѡцьгншетоіуха · ивв
помнозенсвоенмлтн, порожкна ·
вьоупованіебжно · вьскршеніемь
ісхомьѡмрьтвы · вьнаслдіене
тленное · инесырьвенонеоувда
емо · сьблюденноенбѣхньвьа · н
же блюбзіенсьблюденнъверою
вьспнїеготовнѣвитисевьврме
последнее · ѡнемжерадунтесе · мало
мнѣдщелепое · прнскрьбнненькшее
вьразлчнінапастехь · данихше
пїевашеевры, многоуткшевсла
гвлющдѣ, ѡгнемжеиспшенна ·
ѻбрѣщетсевьпохвалоунутвнславѣ ·

вьнавкрїесты дпе ут҃е · д · брдне
блвньбь

вьѡскрьвенїесїухвѣ · егожевидвь
вшелюбнтве · инаегоженнѣнедс
щеверующе · радунтсерадостїю
неизглаголаноюнпрославленою ·
прїемлющепонуннхверевашенте
пїедшамь · ѡ дут҃е · утн пе ·
Ѡлемжевспенїевъзнсашенитна
шепрїцн · нжешвашенблгодетн
провышоше · испнташевѣаковон
лньное · времявлашедхьхвьвь
ны · прежесвѣтельствуеѡкѣ
стртѣнїижеповсѣлава · нмнеѡкр
сзаненесебѣ · вамжеслужащїа ·
ижеднавьзвѣстншевамьдхомьсты ·
посланы сьнбѣ · вьнѣжежеладоть
дгліприниснхтн, ѹсѣмжде · Про
ѡбразившеуреладомышленившихь,
трезвьщесеѡшхдь · оуповантенапри
носнмхювдьблгодть · ѡнрьвенїе
їѹхомь · ижеоведапрослушаїюнепр
ѻбразующихсяврьвнмьевведенїе ·
вашегопохотенїѧ · мьпознавшо
мухнстомь · инамнстыевьвїежни
бѫдетевсѧлепкшетьстнебудетеѧо

дъстьемь · нащь ѡц̑а прїзнкаѣте ·
пелнцемерна дѣдницаѕ ома ѣ ѡ подѣло
мь · выстрапрїшьствїѧвашѣтолѣто
жнвѣѣ · вѣщеѧѕ онѣтлѣнномь · дѣ
ѣромьнлзлатонѕбавнстѣ ѡшѣѣма
говашегорїтїѧ ѡщнпрѣданнаѧ · нь
утлоюкрьвїюѧѕодгльцанепрѣдаѧ ·
нневѣрпаахѫ · ісо в ѵтѣ Прорадѣ
зумеваемьоукѣопрѣѣсложенїѧмнп
ра · ѧвльшажѣвыпоследнадѧлѣта, вѣ
ранжѣегорѧ · вѣровавшнѣговьвѣ ·
вьѕдвигьшагокѕмрьтвы · нславѣ
ємоудавша · ѧѕодаверавашаноупо
ванїѣбоудѣтьнабѣ · дшевшеѡучнѕ
вшевьпослушаннинштинпѣдьмь ·
вьбратолюбїѣмелнцемлерно · оучѕѧ
сѧдаруѣдаругаѧлюбнтепрнлѣжно ·
порожѣннеѡѕемленѣнстлѣнна, нь
ненстлѣньна · словомьжневагобан
прѣнвающавьвѣнсыѕаневѣканпль
ѧѕотрава, нвсаѕаслабдулнх · ѧѕо
цвѣьтравнн · нсьшетравацвѣѣѣ
ѡпадѣ · гльѣетѣньвьвѣкнпрѣвнѣд
ѣ · сѣжѣгльѣлговѣспвованїѧвьвѣ ·
шложьшвсаѕхлобѫнвсаѕоуласть ·

нлцемерїѣнѕавнсть) нвѣкавѣтн ·
ѧѕоноворожѣнимлцн · нловѣсное
нѣсѣкрьновмлѣѕо · вьѕлюбнтѣда
ѡлѣвьздастѣвышпї ѣ · попѣѣ
выѡусить ѧѕокагать · ісьнѣмжѣпри
ходѧщѣѕамѣнѣнѫнвѫ · ѡулѣсьоуѣоле
ѕлужамовать, ѡкажѣнѕьбранъутъ
ть · нсамѣѧѕосамѣнїѣѣнвожнѣѣ ·
ѧѕохрамьдховньѣстьствѡ · сто · выр
ѣстнжрьтвнѧдховнїѣѣлгопрїѣмн ·
ѣвнїхѡу · занѣпншѣтьвьпнсанїѣ
полагаювьсїѡнжѣсамьѕранѡуглъ ·
нсьбранъутъ · нвѣрѣвньнѣпоѕн
днѣѣ · вамьоуѣобѣрающн, чпрон
вѣщнлѣѕ, камень ѣгожѣнѣбрѣгоше
зыжѫщѣн · сьѣывьглавуоуглънѕаме
пѣнсанїю · нсамѣньсьблаѕѫу · ѡнѣм
жѣстїѧюѣслѣупролнвлающѣнѣ ·
ѡнѣмжѣположѣнѣнѣѣнше, внѣѣронь
бранъ · цр҃ьосщенїѣ, ѣсыѣсть · люѣобо
влѣїѧ · ѧѕодадобродѣтелнвьѕвѣсніѣ ·
нжѣкзьтьмн · всапрнѕвавшомувьвъ
дѣнѣгость · нжѣнпогдаювѣпѧѣлю
ѣвѣїн · нѣпомнловапн, нпѧѣпомн
лованнѣѣвшѣ · ісо · пѣ ѕьслюбленнлю
ѧѕ · лв · н, г, сог, іпѣ, лв, н, г, стѣ,

ОСТАВЛЬ ОБРАЗЪ ДА ПОСЛЕДУЕТЬСЯ
ПАМЬ ЕГО · НЕ ЕГДА ХАНЕ СЬТВОРИ
ЛИ ОБРЕТЕ ГРЯЗЬ ЛЬСТИВЬ ОУСТЕ ЕГО ·
НЕ ОУСТРАДЕМЬНЕ ОУСТРАШЕ СТРАСТЕ ·
НЕПРЕЩАШЕ · ПРЕДАШЕ ЖЕ СЯ ДЕЩОМУ ·
ПРАВЕДНО · НЕ ЕГДА ХОТЯЩЕ САМЬ ВЪЗЛЕ
ПАТЕЛЬСТВОЕ НАДЪРВО · ДА ОТЪ ГРЯЗИ СЕН
ВШЕ ПОЖИВЕМЬ · ІСО · ГЛ · УТЕ ·

ГОСПОДЬ ПАСЪ ВОЮ ЕГО НЕ ЩЕЛЕТ СТЕ · БЕЗЪ
БОЯЗНО ОВЦЕ БЛЮДЕЩЕЕ · МЬВЬ ЗЪВРА
ТЕ СЕСЬ ПАСТЫРЬ · НЕ ПОЛЕТЯТЕЛЮ
ДЕШЬ ВШИ · ТАКОЖЕ ЖЕ ЕПИСКОПЬ ВНЯЮЩЕ
СВОИМЬ МОУЖЕМЬ · ДА НЕ ЖЕ ПРОТИВИ
ТЕ СЕ СЛОВОУЖЕНЬ СИМЬ ЖИТИЕМЬ · БЕЗЪ
СЛОВА ПЛЕМЕННЕ ХОДЕТЕ · СЬМОТРИВЕ ·
ЕЖЕ ЕСЬ СТРАДОМЬ ЖИТИЕ ВАШЕ ВИСТО · И
МЬ ЧЕДА ЕЖЕ ВЬ ВЕШЕ Е ПЛЕТЕНИЕ ·
ХЛАСЬНО БЛОЖЕНИЕ ЗЛАТА · ИЛИ ОБЛИ
ЕРИЗЪ ЛЕПОТА · ЬЬ ПОТАЕМЬ СЯЩАУЛЬ ·
ВЬ НЕТЛЕНИЕ ІЕРОТИСА ДАГО НЕМЬ ЧАН
ВАГОДХА · НЕ ЕБРАДЬ ЪМЬ ПОТОЦЕНО ·
ГЛАСОБОНЕ ОТАЙТЫЕ ЖЕННОУПВАЮЩЕ
ЕПЛЪБА · ОУСТРАША ДХЪ ЕБЕ ОКНИВУЮЩЬ ·
СВОИМЬ ЖЕМЬ · ТАКОЖЕ СЯРРА ПОСЛУША
АВРАМА ГОСПОДЬ ОВЩИ · ЕЖЕ ЕСЬ ЧЕДА БЛАГО ·

ПОВІНЕТЕ ОУБО ІАКОМУ ЧЬЛОВЪЦІЮ
ГРАДЯЩЕМУ ВЪ СОПРОВЛАДАЮЩЕ ·
ЯЩЕ ЛИ СЕ ЗЕМЬЯ ІАКО ОТЬ ЕГО ПОСЛАНІЕ ·
ВЬ ОТЬМЬЩЕНІЕ ЗЛОДЕЕ · ВЬ ПОХВАЛУ ЖЕ
НЕБЛАГОТВОРЯЩЕМЬ · ІАКО ТАКО ЕВОЛЬКО
ЖІЯ · БЛАГОТВОРЕЩИ ОБЪСТАВАТИ НЕ
ЗЪМЬ ЫСЛУЬ НЕВЕЖЬСТВО ІАКО СВОБОДИ ·
НЕ ІАКО ПРИКРЫВЕНІЕ ИМЯЩЕ ЗЛОБЬСТВО
БОДЬ · МЬ ІАКО РАБЫ ХЪ ВСЕУБЬЕ · ЯЗЪ
БНОВНАЮЩЕ · ВЬ ВІАКОМЬ ТРАСЕКЛИЗ
МЬ · НЕТЬ ЫМОКЛЫ НИ РОПИСЬМЬНИТЬРЬ
ШИВНЫМЬ СЕБОБЛАГОДЕТЬ · ЯЩЬ ВЕСИ
РАБЪ ІЕСТЬ РЬПИТЬ ТИСОМЬ РЬБЪ НЕ ТРАЖЕ
БЕЗЬПРАВИ, НАЙБО ХВАЛАЯЩЕСЬ ГР
ШАЮЩЕМЬ УНИТРЬПИТЕ · МЬЯЩЕ
БЛАГОТВОРЕЩЕ НЕ ТРАЖЕ БЪЩЕ ТРЬПИ ТЕ ·
СЕБОБЛАГОДЕТЬ ЬОКАМАІЕ ЗВАНИ
СТЕ · ІСО · ЗЛАТ · ПВЬ · ЛГ · НЕ · ВЪ ·

ЗА НО ЛЮБЛЕНИ ХС ПОСТРАДАВШЕМЬ

заи плъкю нвивыт҃ки мнилавьо ру
кисе. заи по страви плъкю пр҃тако
грхд, выежеи ест омоу улуки ѥ полон.
ньколюбкїю прочѣвыплъти҃тинлѣ
то. давлеѥ ькоалмьлмошьшее
лето҃тїд. волюѥ цысихютворн
тихо҃бше ѥвыстрьпьствы. выпохо
тѣвыпїанъствы. выслоглованїихь.
кыїтн. выпьянысты ндолослужѣнн.
о немжѣдивѣтѣпещ҃ходѣщимиѣка.
выто҃ѥплхдасьлїдніахлещеренжѣ
выз҃дѣтьсловоготовонмоущомоу.
сѹдитнжѣвимьнмрьтвн. насекомр
вимьблговѣстисѣ. дасидьоубопри
мутьпоулисоупльтїю. поживутже
побѣдхомь. всѣжеисонунапрнбли
жисѣ. целомудрьствонтроубопще
звитѣвьмлтвд. пржѣжевѣсѣ. юкѣ
ісьсѣбѣлюбовьприлежнюю жмуще.
занелюбѣпоприваѣтьмножьствогр
хобь. страмполюбцидрузыдрузѣ
зьрпанїд, исьхоалсожепрїѣтьдаро
ванїд. самивьсѣбѣпѣдисѣслужеще.
алсодобристронтвлїѣразлїнїѣбла
годтибкїѣ. ащеистоглетьалсоло

вѣсабкїд, ащеистослужитьалсоїшлн
подаѣь, даквсемьславитсѣбыхлъ
емужѣѣславандрьжававьвѣкивѣко
мьамнь. ѥ со срѣ · уѣ, лг, нѣ,
братїевѣдивнтѣнжѣвькѣдражѣже
нїю. сьнисхшеѣюкабѣнѣвдемь, алсо
ухоубамыслоуещ҃ѣ, ньалсожепри
общаѣтесѣбѣхѣнтрѣмь. дахнтѣ
данвьѣвѣлѣнславнѣго. выдадетѣвѣ
сельщѣ. ащеоуподобнѣсѣтѣокме
нихѣвѣмьблжѣнн. якодаславыбѣкїдхь
навапоунѣть. о немноубохлнтѣе,
двамнпрославлдѣтьсѣ. данеистоубо
ѡбѣапострадѣть, алсоубщанлнта
ьнлнзлодѣѣнлнлисотужьпослѣтель.
ащелнлисохрт҃їанїнькданепостидисѣ.
дапрославлдѣтьбдвысытнсѣн, алсо
времьнаѣтнсѣодомубкїд. ащели
пржѣѡвдаутосомунапротивещнмѣ
бкїюѣвнглїю. нащеправедникьедвапѣ
тѣмѣестрдущѣнповолибкїнуалсо
вермжѣнзителхдапрдадшуѣкою. въ
благотворенїѣ. старцеюжевькдмлю.
алсотщьнсѣвѣтельхѣвѣмьстрѣмь.

ѣ҃хотѣщоу҃авитнѣ славѣ ѡ҃бѣщанись.
паствѣ ѥ҃ѥвыѧ стадо҃ѧ їѥ҃ посѣщающѣ.
пе҃ѧ҃ѣюбьволею · немитомьньоуѓрьдь
но · пїа҃со ѡ҃бладающѣ вредѣ, ньобраси
ѣнваѭщѣ стадѣх · нѣ҃вальшаго сѣпасѣ рена
уелника, прѣмѣте ѣѣоу҃ведабмнѣ слави
вѣньць · таѥо҃ѥ҃ѥ҃ѣповѣнѣѣте҃ старцѣ,
вѣ҃ѣ҃ѣдруг҃ѣдругѣповѣнѣѣющѣѥ҃ѣмерѣмо
мхдаїѣстѣжѣнѣте · заѣѣбѣгрьдѣньпро
авитѣѥ · слѣрепїѣмъѣѣдѣвьѣѣлагодѣвь ·

ко҃ѹѣ · стїхѣ҃ѹлїѣстѣ · мар҃ѹ · ѣпѣѕѣ

ѕ҃ Братїѣ · ѕ҃мерѣтѣоубопѣтьсь
ѣѣюрѣуѣѣкїю҃ ѧ҃вѣньѣ҃ѣтьвьѣрѣмѣ,
всоупечальѣшѣхвь҃ѣьвратѣшѣпань · ѧ҃ѣпоь
пеѵеѕѣѣѣшѣвѧ · пре҃ѕвитѣѣьдарьѣтвующ҃.
ѧ҃ѣпостатьѣашьдїа҃вол҃ь · ѧ҃ѣсольвьрїѣса
ѣходитьѣ · нѣѣнѣпотопоглътнѣть, ѣмѣѣѣ
противнѣтѣ · мрьдѣнвроѭ · ведѣщѣтай
ѣѣѣ҃ѣѣѣ

шатн·оученепрнемагатнвьбрмнечь
бовременнуложевнипретмь·заежевель
дньдисотнсущалеть·бнтнн·атнсущи
лесьдиодньведнь·бнтнжебнородныхъ·
крптиенпоказуетьнзаповедувь
готовоухнтнвсемьвытьдлнблгы·
нлюбнтнуажеѡпавладлнїсанпда·
нневынмапнпрѣтварающнсїа·за
ежевсемьбѣтнвыпнсанїемь·аршк
рнапїе·вьспомепувьоубонлоучивь
вькпрдьвндѣптнвещн·нашазуетьне
ѡстхпатнѡразумаврї·нтдисомоа

Тоже апла Гавнлдпїе·в·пелагіне.

Гїмопетрь,рабьнпослдпнїхвь·ь
Улоучьшнмсвьравноубьлоую вербьн
Змнправдоюбдншегоіспаслдблгодь
ьвдмнрьдаоумложнтіевьпознаїе
бжїеѥнсагдншего·дновсемьнамь
бжтьвнїеснлїсвоее·дажвьсьнкотх
кблгоутїюподалраззломьпнзва
вшагопдславоюндобродтелїю·н
мнжеутнпанвлїсадѡбѣтованїдда
ровашсѣ·дапрабудвпсебжтвнаго
прїуестнщнѣспвд·ѡбѣгшенжебь
мнрпохотнїѣтлѣ·нламовжеписьщанїе
сїевсепрнложнпоподадантевьвкрва
шенлобродтель·вьдобродтелнжѥ
разумь·вьразумежевьздржанїе·вь
вьздржанижетрьпенїе·вьтрьпенї
жѥблгоутїе·вьблгоутнжебратолю
бїе·вьбратолюбнижелюбовь·сїмьго
сущемьвьванмноѥщнмїе·непрасьнн
жѥпнбесьплодьнноутвардѣють·выдне
гоісхапослдпїе·емужебонѣ(н)слтьѣ·
мнжесдкївенїетрїевунщенїздрвкьсвон
грѣ·vїѣмжепавѣ Братїепотыщнле
свтвадовшесвдпїенсьбратїетворнн·помѣ
сїдботворщенесьгршнтелнполнжѥ·
гдкогоѡбнлнподавдмьвьходьвьве
уповщтвогдншегоіхдтемжене
Облекмсѣпрповдмь·вьпомнпдйѡн
хь,ндежѥнквдѣщеоутврьжѥпїевь
пастовщнпстнне·правѣдноѥмпъ
донележѥѣмьвсемьтелесн·вьсдвд
квдвьпомкнанїе·ведньмосторѣ
шложенїетелвнмоемъ·дложентьмь
ухсспдамне·потыщжѥнвьсегднме
квд·помоемьнсходьюжѥнмьпмь,
дорнпн·неоумнхьдремнмьбобаспѣ

послѣдовавшемꙋ захомѣ, ваганшегоꙋ
хр҃а. цр҃кви пришьствїе нѣ самовидцѣмъ.
о пополненїи ѹтвї҃а. прїемлѣ ѡбразъ ѻц҃а
ѹтѣшителѧ. глаголетъ ѥмꙋ тако
ѡбразомъ. славѣ и честь прїе
славнѣ сѧ нѣмощи ѥгѡ. сѧ ѥмꙋ гласъ
злоключенъ ѡтъ ѥлгѡнъ волѣ. ни
глѣмъ мнѣ слꙋшахомъ сѧ гласъ сь нимь
ѡ҃ц҃а. и пророческое
прѣ҃ложе слово. ѥ҃же добрѣ творите вѣнмающе. ꙗко свѣтлѣ мѣсту сꙗющꙋ въ
нелѣ мѣсте. дондеже день ѡ҃зарить. и ден
ница въсїꙗетъ въ сръдцахъ вашихъ. ѡ҃ пр҃
пѣ҃. лѣ҃. ѡ҃ сьслꙋблении ѡ҃ сѣтѣ
вѣщѣ. ѧко ѧко пр҃ство ѡ҃ц҃а и сн҃а ѥ҃ свое
мꙋ ѹказанїю пребываетъ. нъ волѣю ѹбо
бы҃. ѹмыслиша ѡ҃ц҃а пр҃ство. нъ ѡ҃ц҃а сто
ꙗхꙋ ѡ҃ц҃а. глашенїе бы҃ѹмꙋ. бѣше
нѣ҃ль҃ ѥ҃ пр҃ци҃ вьлꙋ҃ь. ѧко ѧ҃ вьсѣ
тьль ѥ҃ оуѹнтелїе. ѧ҃ ѥ҃ вьсѣ сѣть ѡ҃ сре
погнѣ҃ли. ни ѡ҃ц҃а ѹслышашагонѧ вѣ цы҃ѡмь. а
ющѣ. пр҃ѧ҃ водѧщѣ ѡ҃ себѣ҃ ѥ҃ скорꙋ погибель.
ѧ҃ мнозѣ҃ ѥ҃ слѣ҃ ствꙋютъ ѧ҃ мнѣ ѹ҃ чителѧ
мн҃. ѧ҃ мн҃ ѥ҃ пꙋтьнѣ҃ ѧ҃ ѡ҃ пох҃ѹлятъ. ѧ҃ мн҃
хомь҃ ствїе҃ль ѧ҃ ѧ҃ мн҃ мы҃ слове҃ ѧ҃ вѣ҃ ѧ҃
пѣ҃ѥ. ѧ҃ ѥ҃ ѥ҃ оуѹ҃ ѡ҃ ѡ҃ нїе҃ ѡ҃ сѣ҃ ѡ҃ нѣ҃ ѡ҃ сѣ҃ ѡ҃ нѣ҃. ѡ҃ пог

бѣ҃ нѣ҃ вь҃ ѡ҃ дремлетъ. ѧ҃ ще҃ ѥ҃ ѡ҃ бѣ҃ а҃ грѣ҃
сѣ҃ тѣ҃ ѧ҃ ше҃ ѥ҃ мѣ҃ ѡ҃ пощедѣ. нъ сѣ҃ мь҃ ѧ҃ ще҃ мѧ҃
мрѧ҃ ѧ҃ сѣ҃ ѥ҃ ѡ҃ ѧ҃ вь҃ ѡ҃ пѧ҃ ѧ҃ вь҃ ѧ҃ ѡ҃ ѧ҃ ѡ҃ ѧ҃ мѹ҃ ѧ҃ мн҃
блѹ҃ стн҃. и҃ пр҃ вѣ҃ ѧ҃ ѡ҃ мн҃ ѧ҃ ѧ҃ ѡ҃ пощедѣ.
нь҃ ѡ҃ самого но ѡ҃ пр҃ ѧ҃ вѣ҃ ѡ҃ проповѣданиѧ
сь҃ хранн҃. по ѡ҃ тѣ҃ мн҃ ѧ҃ ѡ҃ вь҃ ѹ҃ ствꙋющн҃
нивѣдь. и҃ ѧ҃ ѡ҃ содомьскїѥ и҃ гомо҃ рьскїѥ
сѣ҃ ѥ҃ ть҃. ѧ҃ ѡ҃ зорѣ҃ пѣ҃ ѥ҃ мь҃ ѡ҃ сѣ҃ ѧ҃ н҃. ѡ҃ бра҃ хо
тещи҃ пеꙋ҃ ѧ҃ сѣ҃ ѡ҃ ва҃ ѧ҃ ѡ҃ ѧ҃ ѡ҃ ложь. и҃ пр҃ ѧ҃ вѣ҃ ѧ҃ ѧ҃ ѡ҃ ѧ҃ ѡ҃ ѧ҃ ѡ

ѧтлеютъ · пріемлющемъ ѕ̑ ѵ̑ пєправє
дꙋ · сластьмпещедневлꙋѳпщих · шрь
пїтелїєнподꙋпщи · пїтающєсельскꙋю
своєю · ѧдꙋщыкамн · ѳ̑ ꙋнимꙋщєкоть
пьлюбодѣанїѧнаєпр̑тающагрха
льтєщєдшєнєоꙋтвьрѣнїи · сщє
паоꙋєполнхонмьствꙋ · клꙋщєлє
внєда · ѡставльшєпрабнꙋть, пр
льшнившє · послѣдовавшꙋпꙋтнка
ламовꙋ, восорова · нѧємьѕ̑ ꙋпєправє
дꙋвьзлюбн · ѻ̑блнченїє ѧєнмєсвоє
гобѣкѕ̑ансонїѧ · ѧрмнньшѣєсьглмьꙋл
ꙋшьѣглмьпровещавшнн · вьсьграни
прнсоꙋвєѕ̑ансонїє · нсоꙋ нѣтоꙋлящи
бьводнн · ѻ̑блацнѡвєтрьпрнонмн ·
нмѧємрадьѣтмнвьвєнєвлюбьѣтє ·
прѣрьдавогосвєтїєвєщающоꙋ · прѣращa
ютьвьпохотнтльѣтнєвунстоти · нѧ
вьншнпѵ̑ · ѡ̑бѣгшєвнѧєвьпрльѣтнй
вшєє · свободꙋнмьвьѕ̑вєщающꙋ · самн
рабнꙋщєтленїю · нѧєбоистопокѣ
дитєє, томꙋнпоработнтє · ѧщєбо
ѡ̑бѣгшєсврьѣмнрабьрасꙋмьѕ̑д
нпаїꙋха · снмнѧєпаснєьпльѣшє,
побѣжаютє · бнше кпослѣдагорщa

прьвн · лоꙋѵєбогѡ̑бѣнпепознатнпꙋтьцa
вн · нѣжєлнвьѕ̑врататнєнєпознавшїй
пѧданїѧстїєѕ̑аповѣдн · ꙋчнтєлєнмьн
стнмапрѣтпа · пьсьвьѕ̑вращьєпасво
ю̑блювотнна · жвнпаѡмнвшєвыса
летїмєнїѧ · ѵ̑со · вто · ѵ̑ сїєоꙋжєвьзлю
блєнмы · сѣ̑ · лѧ̑ · пє · ѵ̑ вьзлюбле
ннєєоꙋжєвтороєкамьпншꙋпыла
пїє · вынхжєвьѕ̑ꙋѧюва · выполн
нанїємьнєстагопомнсла · помєнѣпр
ѧрєпїєглнштыпрись · напьвшы
заповѣдьганспа · цєпржєвєдвцєѧсо
прндꙋтьвьпослѣдпєднярꙋгателє ·
повсюполотєходящєнглющє · гѣ
ѻ̑бѣтованїєпрнщыткїѧєго · ѡлєлн
ѣоощноꙋспѣшєвсатаспрѣнвающь ·
ѡ̑начєласьѕ̑анїю · оꙋтлнтьоєнїнмь
хотєдїмль · ѧконбѣгнщєнспрьва · нѕ̑є
млашводнннкодоюьставленїдбжїємь
словомь · сырьвєпна · хть · ѻ̑гнємьєлю
домавѣдмьихдни · нпотнкѣльнєуьсн
кнулсѡ · єдножєсѣнєоꙋтлнтьєвѧ,
вьзлюбленнн · ѧсоѣдмьдмьѡгѧ · ѧсон
щдлѣть · нтнсущалєтьѧсоѣдмьдмь ·
нвьнмнтьгьѻ̑бѣтованїѧ, ѧконьщнць

64

кыменїа мпе. недльго отрыпїтьпинїа
пехотенвыїе погубити, нывсевыпоса
дїе вьмести ти. придеьдлыгы ѥдиноѵа
ьвьпощивьлѫ же нѣбѣ ако сорѣ ми мнодх
ль стїе же сьжи гавмирадгорѣше.
и земланѣ же вьлавѣ. и дѣлалыгорѣте.
сноувовѣ ѳра за рѣ моль. нацемьпо
бѣ стьбѣ ти вамь. вытыпрѣ ѳвавѣ,
нѣ благоути. ѵающїи нтыщещимсе прашь
саїе вѣ ї ѣдне. его же рѣ вѣ же гома
разгорѣше. нсьштавиш палаѣмирадса
ютсе. нова же нѣ ѣзбмлюпошѣ бѣговл
лїю ѣгоуѳѣмь. вьпи же ѳпрабѫ же нвь
ѣем же вьслюблемїнысиѵающе. поть
щнысепѣ исврьлнѵ, нѣ попѵ нтомоу
бїтисѣвьмир. и гдпшѣ годлыгорьпе
нїе. спѣпїѣлѣпщѣ ѣте. ѵако же вьслюбѣ,
пнишьбрѫпавль. подалѣнѣмихрмх
дро пнѣ запнсавѫ ѵако же вьвьѣ поѵла
пнглѣвьпкѡсн. вьпы же сьтьнѣоудо
бьразмпадѣнѣдѡ. ѵаже нѣпадоуѵьш
пноу тврьже ѥмирадьвращаюшьѵаюпр
ѵапнсанїѫ. нывсеѳпотгнѣѳлин. кнѣбо
вьслюблѣнн. пр же ѣвѣдьще ѳрамнте.
дапѣбуѳсмлклѣтьмн, сьѣведѣнѣшїе.

ѡпадѣтеѡсвоегооутврьжденїѫ. радѣте
ѳѣблгодтїюнрадухомовьгдшѣгоѳпдс
хрта. томоуслва. ннн ѵавьдньвкїсѫ.

Сказаніе Іоанна Богослова

Гнѣ же самыїѡѫ. нѣ ѳѣ ѵлїѣ напнса
вн, тьже нїѣ ѳпосїлаѣтьвьпомїна
ѣнѣ же оу же ѳвѣровавшимвьвга. нпрѣѳ
ѣоуѳоѵ ако же вьѣ ѵлїїцѣнвѣѳмьпосла
нн. ѳгословуѣ ѣьшїслове. сказавьѣого
прнобнтавьѣозѣ. нпнказоуѳѡщаѣть
ѣнти. данѣнцера зхмѳѣ. словаѵ ако їїа
ѣѣнтинѡнего. ѳгословуѣ же ьповѣ
дуѣть. нѣповобнтиже ѳпонѵтанпьсво.
мьнѣьнавелѣнтїѣмх. ѵако же ѵавнне
гмьиже ѣ же нѣзлыѣвѣ ѵладѣнѣьнтинпль.
нѣнновьпаже ѣсѣгопрншьлыствѣѳнѵавь
лепїѡположнтлѣ. ѣїтїсїѣмарадгорепїѣ
дьломьдї двольшїй. нпамывободннѣ
ѡдѵаволѣнсьмртн. нѣведѣтинамьша
нтогосамогоспдпшѣготі ха. пнше
ьоуѳоѣьѣвасомхвьздрастх. ньдѣтѣнь
юношѫ. ньштащѣ. ѵако оуѳобьпозлдѣ.
дїволѣ же ѣдѣнствопобѣднѣпроѵѣѣ.
оупразднившисьлартн. пѣ же проѵѣѣ.

вемьпослаиїе, ѡлюбвноуунть хотепа
дрꙋгьдрꙋгаалюбитьпонеже есьлюбы
на. сказаетьсѧбогѡразлꙋчитьстрапаю
ѧвенъдьбжїи. нъседьдїаволи. нѡтрие
смртненевьмрьтие. разлꙋчимимнаго
вьнепроучиразелаетьсяторноукодсь
ѡбаесяторижелѣтьсѧ. нѡгдаоукоз
разумеевседьжїи. когдажедїавола.
нѡсемьтрѣдьжнесли. мантисе
ѡльгрѣшающинѡсѧвпобаетьмлнн
се. нѡсопелюбнелижнадгопѣдѡдь
звапїю. нимежетиглатнѣвьнедиме
нїежесма. нъѡщꙋпаетьсѧ. нѡсоѡме
дѣвѣсѧмлннѡцѧнмать. разѣдѣлѣкѣ
выпослание. глѣнсловїедѣньихѣлко
вниже. ежеглатнѣевнтнісѣсамо
похѣ. ищѣпаетьсѧ. ѡсопеѣщихѡномꙋго
ропцнебнтнлѣжнва. оуптешаетьжевь
всемьпослани. непрнемагатнверꙋ
ющинѣьга. ащѣпепавнѣнмнѣꙋдхтьвь
мнр. нъпаѵерадоватнсѧ. ѡсопеслави
тьмнрадѣвладетыкꙋющеепрнтни
самогомнра. нѣвнтпроучевѣкомꙋкїи
нѣ. нѡсопщижепослапїѧпасниѣьпсо
мїлаетьгле. ѡсопьѣжїижелѣкꙋдѣ

нѣъѣнтнньль. нѣдосемꙋработаѣ. нхра
нимыебѣшидоль.

Стомлафшасѣрѣпеслаѵїе.
ѧжебѣнспрьва, ѣжеслнша (лїца) маїа. и
хѡ. ежевндехѡфꙋнманшима. ежеѳ
ꙋзрехѡнроучнашеѳсезаше. ѳловѣк
кивотнемьжнвотьавнїе. невндехѡ
нсведетельствовахѡ. нвьзвщаемь
камьживотьвꙋнн, нѣебѣѳꙋщѧ. и
ѧвнсенамьѣевндехѡнслнша хѡпо
ведаемьвкамь. данвнѡпщенїенма
тѣчнами. нпрнобщенїевашесьѳщѣ
нсьдхѡпхмь. нснапнше вкамь. данна
доконецьнспльнена. нсевѳѣетова
нїеѣежеслнша хѡѡнегонповедаѣмꙋ
бѣстьѣ. нтмнвьнемьньѣдинон.
ащеремьѧнопрїѣстїенмамьсьнй,
нвьтьмеходнмь-лѣжемьнетворнсѣ
нн. ащелижевьстеходй, ѧнослаѣвьсте
прїѣстїенмамидрꙋсьдрꙋ. нпрвый хѣ.
спдѣгоѳꙋнстнтьнѧ ѳвсякогогрѣхѧ.
ісѡ стмꙋ. ѵѣ. лѧ. нѣ. рьзлюблепн
ащеремьѧнослѣдѣенмꙋмьсебѣпь
стнмь, нстннненькна. ащенпове

66

даетъ҃хнше, вернье ѥ҃правєдынь. дане
ѡ҃ставитъ намъгрѣхи. ѡчистить наю҃
сасо҃ѥ҃праведн҃. дабудемыѩсо҃неьгрѣш
хомыль҃ хатворимьѥго, нслово ѥгосп҃
вьна҃ ѵ҃ѣдамоа҃пшоувѣ҃ѩ҃ дапьгрѣшадѣ
ѩ҃щеѥтосьгрѣшить. оутѣшитѣлянмамн
ньсо҃цупх҃праведнисанть о҃цьщенїе
ѐ҃огдасьпшнѣ нео҃пашихьѣетьимонь
ѩ҃ овѣ҃мир҃. ѩ҃оѣмьразумѣе҃ѩ҃сопозна
хо҃ѥго. дащезаповедьѣгосьблюдаемь.
глеи҃ѩ҃сопознаѣгонзаповеднетопесьѣ҃
дальѣ. нвсемьнитанние. нжеѣоащесь
блюдетсловоѥго, поистиннелюбенѣжїа
всемьсьвръшаѥтсѣ. ѩ҃оѣмьразумѣе҃.
ѩ҃сопольземьѣмнъ, глѣбьземьпрѣбити.
альжьпь ѐ҃ѩ҃сопольземь ходитиѐнсамь
сасо҃ѥ҃ходити. ѡ҃по҃ѵѣ҃пелапѣ҃рь
злюблемн Nзаповедьповхпше
вѣ҃ньзаповедьвѣтхуѣюжеималѣи
стрьва. заповедьвѣтнхаѣ. словоѥѣ
слнша҃стѣнстрьва. пашнзаповедьпово
пншувѣ҃. ѥ҃кьѣвьземьпоистиневнь
ка҃. ѩ҃сотмамнмохоанть. нстьнсн
пнысѣсѣдѣть. глѣвьстѣбити. нѣрд
гасвоѥгопелавидѣвьтмѣхоѣдосьлѣ.

любѣнѣбратасвоѥговывѣтѣпѣн
ваѣть. нсьблазнаѣговьнемьне. дапе
павиденѣбратасвоѥговьтмѣѣнвь
тмехоанть. нневѣстьнамондѣь.
ѩ҃сотмаѳ҃слѣпнѣѵнемх. пншоувѣ҃
ѵ҃ѣдѩ҃соѳ҃ставѣтѣстѣнѝмѣѣмемьѣ҃.
пншувѣ҃ѳ҃цнѩ҃сопозластѣнїпонѵа҃п҃.
пншужмьѣопошеѩ҃сопобѣ҃дителочка
ваго. пншувамьдетнѩ҃сопозластѣ
ѳ҃цдпншувамьѡцнѩ҃сопозластѣнй
нлаго. пнсавамьюлошеѩ҃сопрѣцн
ѣпѣнславобѣ҃їѣвькапрѣбїѣватьѣпо
вѣ҃дителюсавато. нелюбитьмнра
пї҃ѧ҃ѣвьмнр҃. ащьистолюбитьмнра.
пѣлюбѣѣбѣ҃їѣвьпѣмь ѩ҃сповсѣѣже
желанїѣпльтьсоѣнжеланїѣѳ҃ѵїю.
нгрьдпнижнтїапѣѡ҃цальѡмнрае.
нмнрьпѣходитьпохотьѣго. ѧ҃творе
нколюбѣ҃їюпрѣбнкавтьвьвѣки. ѡ҃по҃пѣ҃ппѣ
лѣ҃пѣ҃ дьнпоследнуѣ҃. нѩ҃сохѣсли
шасте ѩ҃соѧ҃ммхрѣтьгрѣть, клнадаь
нхрѣтнмпознбнше. темжѣразумѣва
ѣ҃ѩ҃сопоследнуѣ҃. ѳ҃пазндошевьпе
ѵ҃ѣшѣѡ҃ѧ҃ ѩ҃щежѣобнше ѳ҃пазрѣбилѣтн
шесламнльдѧ҃ѵѣвтѣсѩ҃сопобѣкшевинѡѧ҃.
лѣ҃ѵѧ҃: ѡ҃ѱ҃, г҃, сѕѐ, нпѣѧ҃ѱ҃, г҃ · рлѐ

невпомазаніѣ имате ѡтъ онвесѣда
пепнсава вамъ не вете еѭ нѣтинуть
ѧковештвею · и ѧковсакалъ вамъ нтн
нинѣ · истоѣль невитьуїѭ ѡметае
кіе ѧкоісѣхсѣ антихрть · ѡмыа
ѣніе ѡѣканіа · всакьѡмемаѣніе
ѡѣспа · нѡщанмѣ · вноубое же слиша
стенспрьвавьвадапребиваеть · іа
щевьвапребудетье же слишастен
зьлавела · невивьпенѡщипребудеть ·
кіеѡбетованіѣ ѡбѣщанамьсамь ·
же вотьвеуин · їапісахьвамь ѡлыц
шка · невпомазаніѣ прїѣстеѡнет ·
вьвапребудетѣ инепребуетедаитто
оуунтвн · ль ѧкототже помазаніѣ оуун
тьвавсѣ · нитиноѣнѣльзно · и ѧко
желаоуунвапребиватиѡлемь · инна
усдапребивантеѭнымь · да еда
витіе · имамидрьзловленіѣ инепоща
митсеѡнетовьпрїшьствіѣ его · ѧще
оуведетеи ѧкоправеднѣ еразумеіе ·
ѧковсакотворитправдѹѡнегорожень ·
рндитеи ѧковлюковьдавамьдаусда
бжіадаремісе · его ѧдамрьневестьнй ·
ѧкопеозлаего · вьзлюблени · инаусда

бжіаѣсмн · инеубавнесутоѣдемьвьѣ
мнжеѣщо ащеѣавнтсепобглнѣмьбъ
демь · ѧкооузримьѣгоѧкожеѣнвса
ісьимеѣнадеѣхсвою · маньѡчнца
ѣтьсебѣ ѧкожеїѡньучитьѣ · всакь
воренгрѣь · невъзаконїѣтворить ·
нгрѣхьѣбъзаконїѣ · невѣтеѧкоѡпь
ѣавнесдатрѣшнше вьсмертьнгрѣхавь
нѣпѣ · всакьѡнемьпребиваѣ · пелгѣ
шаѣть · всакьсьгрѣшавнеѣвьдѣтопї
разумѣего · уедцапнитожедалелык
ьвѣ · творенправѹправеднисѣѧко
жеправедньонь · творенгрѣхьѡпѣ
ѧдѣнѣ · ѧкоѡнтрьванепрїязлыьгр
шаѣть · насѣбгоѧвнесмьѣкїндарадаѡш
деладїаволѣ · всакьрожѣнишѣа, грѣхапе
ворить ѧкоемѣѣговьнемьпребиваѣь ·
инеможьысьгрѣшатинѧкообарожѣнь
ѣ · осемьѧвлѣнасмьуедабѣкїд · инеда
пепрїязьнина · ісѣ, ппѣ · втоѡлѣнѣ ·

Сьзлюблени · Всакьнетворенправ ѹ
пѣшѣа · инелюбѣкбратасвоегоѧко · ов ·
ѣсѣобѣтованіѣѣжеслиша стенстрь
ка · далюбнмьдрѹдрѹ · пеѧкожеканнь
ѡпепрїязлиѣнзаклаграсвоегонза

кою вины҃ засладѣто҃ ѧ҆ко сдѣлаѣ гол҃ыса
вѣ҆ниѥ· братаже ѥ҆го правѣдна· неух
дитьѣ бра҆немо҃ѣ· ащелена҆видитьѣ҆ми
рь· мнѣ҆ем҃ѧ҆ко прѝдолѡ҃ѡ҃шьмрьвыѣи
вобь· ѧ҆колюбимьѣ҆раню· нелюбѣ҆ѣнѣбра
тапрѣнѣваѣвьѣ҆смрьти· всѧсьнена҆вн
денѣ҆ра҆ѵлсоу҃бца҆ѥ· ивѣсте҆ѧ҆соулко
оу҃бца҆пѣнма҃ѧ҃ нвотлавѣ҆ѵпаготрѣ҃ѣва
ющавьсѣбѣ· ѡ҃шемьпозна҆хомьлюбовь·
ѧ҆ко ѡ҃ѣпо҃ѧдшѧ҃ѵсвоѥположи· имиждь
жѣнѣмипобратидшѧ҃полагатиѭ· ижѣ
бо ащенмаѣкѧ҃ тїѣмїра· ивндитьѣра
гласѵѥготребѣющїѧ· изатворитьѣоу҃ро
бѣсвою҃ѡ҃шѣго· ѧ҆колюбѣнькѧ҃ їапрѣ҃ѣва
ѣтьвьнемь· ѵѣдѧмоѧмелюбимсѣсло҃.
їѣзнсоль· пьдѣломьнѣитнмою· ѝѡ҃шем
разумѣѥ҆ѧ҆ко ѡ҃ѣнѣтнлнѣѥмѣ· ѝпрѣпѣ҃ѣм
раемьсѧ҃ѧпша· запеащезазираѣтьѣрце
пше· ѧ҆коболіѣѣбырцапшѣгоздаѣьвса·
ѧ҆ѵ҃ѣ҃ѵ҃ѣ҃, ѕрѣ҃лѣ҃ вьзлюбленнаящерце
пашеѕаѕѣ҃ѝ· пам҃ѧтьзловленїѣнма·
кьѣ҃· нѣгѣѥсѧ҃ѧпѣпросимьпрїѣмлемь·
ѡ҃шегожеѧ҆коѕаповедїѣгосьблюдѧ҃ѣ· и
оу҃годнапѣнимьтворимь· нсїѧѣѕапо
ведьѣгоѧдвѣрѣмьвьнмѣспасѣгоѭ҃ѧ·

ѧ҃ю҃бнимьдрѹгдрѹга҆ѧ҆ко жѣдѧ҆ѕаповѣма҃
ѝсьблюдѧѣѕаповедьѣговьнемьпр҃
ѣквѣчьнѣьвьнѣ҃· ѝѡ҃шемьразумѣ҃ѥ҃
ѧ҆ксопрѣнкасьвьвьнѧ҃ ѡ҃ѧханѣпѧдѧ҃.
вьзлюбленнпѣвсамомѧдхѹверѹнте·
льнисхшающеѧдѧнащеѡ҃ѣѧсѣть· ѧ҆ѵ҃
мнозньжѣпрѣщнѕдошевьмирь·
ѻ҃семьразумѣнтѣдѧьпрѣмѹдрость·
нѧхѣльстьѹь· всашьдльнѣѥнспове
дѧѣлыѭ҃ѧ· вьплыьпрнѣьшашѣѣ҃ѥ·
нвсашьдхьнѣѥнѣѥнспѣведѧѣлыѭ҃ѧ· вѣ
плыьпрнѣьшашьѣ҃їнѣѣ· исѧнтинхрк
словьѣ҃ѥ҃слнѣшасте҃ѧ҆ко гр҃ѣ· ѝнѣпавь
мирѣ҃ ѻѵ҃ѣ҃ѥѡ҃ѣѧѣтѣѵедѧнѣпобѣдн
ѣтѣ҃· ѧ҆ко голнѣнѣжѣвьѣѧнѣ҃ѥ҃слнн
ѣжѣвьмирѣ҃· ѡ҃лнѣѡ҃мирасѧ҃тьсѣгорашмн
рагліѭ· ѝмирьтѣ҃послоушаѣьмнѣѡ҃ѣ
ѣсмѣн· разумѣвашѣѣ҃послоушаѣьпѧ҃.
ѝжѣнѣѡ҃ѣѧнѣпослоушаѣьпѧ҃. ісѣ҃ ѕрѣ҃.
ѻ҃семьразумѣѣмьдхьнѣтнѣѣн· ѝдхыль
сьѹь· вьзлюбленнвьзлюбимьдрѹгь
дрѹга҆ѧ҆ко люби ѡ҃ѣѧѣ҃· ивсашьлюбѣн
ѡ҃ѣарожѣньѣ҃ѣразумѣѣьѣѧ҃· нелюбѣ҃
ѝнѣразумѣѣѧ҆ко бьлюбиѣ҃· ѡ҃шемьѧ҃
вилелюбнѣѣ҃їдьпѧ҃ ѧ҆ко спасѣгоѣ҃ѣ

породнаагопослабъвьмирь. даважвь
вьнемь, ѡсемьелюбви, неѣкомивь
злюбихомьбо. мьѣконьвьзлюбинъ.
ипосласпасвоего ѡщещиїе ѡтрсѣ
ниихъ. вьслюбельнивьзлюбиѣаѣь. имн
ёсмиадьжина ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃

своѧ їєволєѣствующїѧ
своє · вєрующїѧ вѣ нєматєрствующїѧ
тєльствоѡнємь · невєрующєѧ вѣ ильжа
сѣворильєснєго · ѧковолєвєровавь
ствующєѧ тєльствоєгожєвѣтєльствова
бѣѡтъсвоє · нєвєдѣтєльствово
ѧкожєнвольвєунидѧнамьбѣ · ник
жєнвотьвыпєєгоєнмєєнїнанма
жєнволь · нєнмєєнїнабжїѧ нєнма
жєнотьсїѧпїсавѧвєрующимьвь
спабжїѧ · давєствѧкожєнвольвѣун
нматєндавєрѹєтєвьспабжїѧ · нє
єдрьзловлєнїє · єжєнмамнѣьнємѣ ·
ѧкоѧщєчєсѣопросимьповолєгото
слушаєьнѣ ѧщєвємьѧкоѹслишитъ
нѧєгожєѧщєпросимєвємнѧкола
мнпрошєнїѧжєпдоинхомьѡнєго ·
ѧщєсловиднтьбрадѧсвоєгосьгрша
ющагрѣьнєсьмрьи · дапросиьнда
ємжєнвотьсьгршающин · єгрѣхысь
смрьтин · нєшптѡтлюдѧмолитсє ·
всѧканєпрѧкатрѣьє · нєгрѣнєнєрьсь
мрьи · вємнѧковсѧсинрожєннїѡбѣ
блюдєьсьбєклюкавнмьнєпрнкл
сабѣє · вємнѧкоѡбѣємн · нимиь

вьвьзлєжитъ · вємжєѧкоспьєгїи
прндєндѧламьразумьдапоумѧѣнни
пидагоба · нєбудьмьвьнитнинѣнє
єгопѹхє · сьнитньньбѣ · нѧнволькє
унн · ѵєдѧщахранитєсєбѣ ѡндольмь!

Сказанїє Ісѹсово Христово.

Сїєѧкотарьцьпншєть господнинъѵє
домьєє · нєпщєванїєпосланїюсє · зрє
ѵєдабєдовѣ · жнвущєвьвєр · многиль
щєобьходєщєнглющенєбнтинрн
шьствїюхвоувьпльи · пїшьпосла
нїє · нпрькєєоуѣосїѣвєда · тажєоуѵнне
повѣьнтинжєпонѧтанльствѹ · наша
зѹєльпашѡлхѣбки · ндапѣнвадьвь
оуѵєнитрдамємьѡнєго · нпровєоуѵн
тьапкрѣтабнтн · глющатоневьпльи
прнтнхоу · заповєдаєтѣєтапожєла
новїє · нєтримапсомхьдомьнигла
нтаповкрадовапнсє · нтапсопоруа
вабьпосланїє!

Сказанїє Ісѹсово Христово.

глва · оѣ · пѣлєпѧтарць · нгь
брамьнєнгостонн · нчєдѹмьєѣнжє

дѣлѣ его зли · многоимѣвамы писан
невы схотѣхарїѣю нурынломы · нѣ
надею сѣ прнтнсьѣамьной устнсьо
стомы глапти · дарадѣ ова шакѣдѣы
тальнепа · целюшты тевѣдасьстрнкое
ѣнзьбранїѣ · амы ·

Сказаніѣ ѡ ѡанѣ Г҃ѡдословцѣ

Прывоѣоучѣнїѣмлѣтыгаї · ѡсвѣтель
свѣема · ѡвсѣѡ страполюбнн, нпре
повелѣваѣвсѣнзволеннпрѣжнаи ·
нпрѣпослатнкпрїѣмаѣграню · паси
хѣтогоѡучѣнїѣпошенїѣпрїѣмѣвн
ною ѣединѡтрѣфа · ѡлюпнѣтомухпрї
ѣмлющанницѣ · ѣвнвѣзьбранающа
нѣсмыимногобласѣдца · тамокїѣхѣ
ѡтхѣѣвѣкитнѡнстнни, нѣвѣчнка ·
дмнтрїѣхѣпрнмати · нсвѣтельсѣ
ѣгодобрадѣла ·

Стрѣнїѣмѣѣгоѵвѣдапїѣсѵроѣ

рѣтїѣ · пѣ · мрти · г҃ · ѳѕ ·

Цариць таневнвѣзлюблѣномѵѣгоже
газьлюблювьнстнны · вызлюблѣне,
пачѣвѣкмлюся · ѡтебѣкѣпѣатнзрадвь

сковати. Аще же тебе ѣ тьмы сѣдящи. радова
хъ се вельми градящихъ градїа мѫ. и ведѧ
щихъ свѣтлостию своею истинѫ. Аще хо
диши по истинѣ. больше сего ѣдали
мамъ радости. да слышимъ о чадѣхъ. въ
истинѣ ходещихъ. якоже заповѣдь
ахомъ отца. Аще кто имать ко мнѣ
доброе сотворити. да послѫжитъ ономоу.
Ѡ имени моемъ его ради дошедшему. тоже
ѣдѧщемоу ѣ моемъ. и моемъ ѣдѧ
щемъ. Аще ли кто не имать
ѣдати. да постится. Ѡ семъ
мы истинѣ. писахомъ къ
своимъ. Диотрефъ не приемлетъ
сего. Аще придоу. вьспомяноу его дѣла
яже творитъ. словесы лоукавыми ноуса
ѧ. и недовольнъ бывая сими. Ѡ самъ
приемлетъ братїю. и хотещихъ въ сего
нанетъ. и отъ церкве изгонитъ. възлоубле
нивоу побѣдимъ злыи бываетъ. злого
боящесѧ. зла ѣ. злотворенїе видѣвъ
Димитрїа. вѣсвѣтелствова се. ѡ семъ
и сама истина. и мы же свѣтелствоу
емъ. и вѣсте. яко свѣтелствованїе
наше.

многа имѣхъ писати. но не хощоу чрьнилъ.
и трьстїю тебѣ писати. но оуповаю се
абїе видѣти тѧ. и устьнама къ стомоу глемъ.
мири тебѣ. цѣлоують тѧ дрѫзи. цѣлоуи
дрѫгы по имени. имь.

Ѡ посланїю Ꙗковле.

Ѡ ВѢРѢ И ДѢЛѢХЪ ВѢРЫ.

Сїе посланїе пишеть. имже ѡбоудевь
ровавшимъ. вина же ѣсть прышьствїе
имь оученїи. нерадивоую бытиѭ ѡбличаѧ.
и тѣмь ѡбѫщимъ ѣгда. и ѡ нѣмь писа
а. но оупражнити къ братїю. и прьвѣе ѡ ко
лнть. и подвизати сѧ прѣ вѣрою
данъ ѣдинѫжды вѣрѣ. тако пророкоу
щевы. и ольсце. и порѫганьїе ѣдино
темьнѣмь ѡтъ нѣкыихъ человѣкъ.
видѣщихъ. и ѡ недоволномь ѣ пре
ломьѣнти тысмо. ще и ѣдинолоукыи
званїю. и ѡ коупрьѣ ѣлю. и ѡ звѣзьѣ
пѧть. и ѡ прѣбывшихъ ѣвь вѣрѣ погыбе
нїи. и ѡ тѣхъ же ѣсть. хранимыихъ ѡ вонѫ тьмьные
пощеде. и ѡ своихъ ѡ тѧсовѣхъ. и ѡ лжоу
ще. и ѡ коньмихаиль архангѣле. ѣгда
хѫдїа волѣ. и ѡ ноуѣ ѡ погыбшихъ.

ІѠ҃ВАНЪ ЕПС҃ПЪ ЕФЕСТ҃ЕЙСКОМЪ · В҃ · СМРНѢ · Г҃ · ОЗ

ІѠ҃ВА ХА҃ІСА РАБЪ · БРАТЬ ЖЕ І҃АКОВЪ
СЩИ · ѠБЪЗЕОЦНО ОВЕЩЕННОМЪ ·
ПЛ҃ТЬСЬ БЛЮДЕНІЕМЪ ЗВАННЫМЪ · МАТВА
МЬНМЪ РЬДАОУМНОЖИТСЕ · ВЪЗЛЮБЛЕ
ННЫЕ САСОТЬЩАНІЄ ТВОРУ ПИСАТИ ВА҃ ·
ѠТЪЩЕМЬСЬ СПѢНІЄ ВАШЕМЬ · НУЖА МЪНѢ БЫ
ПИСАТИ ВАМЬ ѠТЪЩЕМЬСЬ СПѢНІЄ ВАШЕМЬ ·
МЛЮ ПОДВИЗАТИСЬ ѠПРѢДАННѢ ВѢРЪ ТЫ
ЄДИНОЮ · РѢШЕБО НѢЦІИ ВЛЪЦІИ ЖЕДРЕ
ВЛЄ ПРОПАТИСАТИ ВЬСЬ НГРѢХЪ НЕВѢ҃ІА ·
БА҃ШЕ ТО БЛГОДѢТЬ ПРЛАГАЮЩЕ ВЬСЬ СЬ
НЫ · НЕДИНОГОВЛИНБА҃ НГА҃ШЕГОІ҃ХА ·
ѠМЛЕТАЮЩАСЄ · ПОМЕПУТИ ЖЕ ВАМЬ
ХОЩУ · ВЕДЯЩИМЬ ВА҃ ЄДИНОЮСЄ · ЯКО
ГЬЛЮ ѠЗЕМЛЕ ЕГИПТЬСКІЇ ЄСТЬ · ВЬ
ВТОРОЕ ЛЕВЄФРОВА҃ШЕ НЕПОТЪБИ ·
АГГЛЫ ЖЕ ѠСТАВЛЬШЕ ВДШЕ СВОЕГОНА
ЧЕЛЬСТВА · НЬ ѠСТАВЛЬШЕ СВОЄ ОБИ
ТАЛИЩЄ ПАСТЫРЬ ВЕЛІА ГОДНЄ · ОУЗЫ МИН
ПЕРШИЛ НИМИ ПОМРАКОМЬ СЬ БЛЮДЕ ·

ЯКО СОДОМА НЪ ГОМОРА НѠ ІПРТЬНІЄ СЫ
ГРА · ПОДОБНЫ СЫ ѠБРАЗОМЬ СЬБЛЮДИ
ВШЕНѠШЬШЕКЫ ЛЕПЛЬТИНІЇ ЄПРЛО
ЖЕТЬВЬ ПОКАЗАНІЄ ѠГНЯ ВЕЧНОМЪ ·
СЪДЬ ПОДЬЕМШИ · ТАКО ЄОЦЬ ОНЬНІЇ Д
ВИДѢВШЕ · ПЛЬТЬ ОУБО СКВРЬНЯТЬ · ГО
СПОСТВА ЖЕ ѠШЕТАЮТЬ СЕСЛАВНЫЕ
ПЕЩЬ ТЬХУЛЯЩЕ ГОРНИМЬ · МИХАНЬ
ЖЕ АРХАНГГЛЬ · ЕГДА СЬДІЯВОЛОМЬ РА
СЪ ЖЕ ГЛАШЕ ѠМОНСЕ ѠВЕТЕЛЕСИ ·
НЕСМЕ СЪДА НАВЕСИ ХУЛНА НЬРЬ · ДАСЪ
ПРТИТЬ ТЕБѢ ГЬ · СИ ЖЕ ЕЛИСАНЕВЕ
ДЕЬ ТЕБѢ ХУЛЯТЬ · ЕЛИСА ЖЕ ПОЕ
СТВУ · ЯКО БѢ СЛОВЕСІЯ Д ЖЕ НЕ ОТЛАВѢ
ДЕТЬ · СИ НМ РЫ СКВРЬНЯТСЕ · ↓ 180 ВПО
ВЕ, СЫРЫ БРАТІЄ ГОРЕ МЕУЬСТИ КАМЬ ЗА
ВКИМЬ ЯКО ВЬПУТЬ КАИНОВЬ ХОДИ · ОН ·
ШЕ · НВЬЛЬСТЬКА ЛАМОВИЛЬСТИ ПРО
ЛАШЕСЕ · НЬВЬ ПРѢСТАННІ ГОРЕ ОВЕПО
ГИБОШЕ · ИСУТЬ ВЬЛЮБВАХЪ ВАШЫ
ИСКРЬНАМИ ГОТЕЩЕ · БЕЗЬБОЯЗЬ
ПИСЕБѢ ПАСУЩЕ · ОБЛАЦИ БЕЗЪВОДНИ
ѠВЕТРЬ ПРОНИМИ · ДРЕВЕСА ОСЕНІЇ Д
БЕЗЬПЛОДНА, ДВОЩЕЮ ОУМРЬШАНЬСЬ
КОРЕНАВЬЛИ · ВЕРЕПИ МОРАВЬСТЕ

74

паѭщесвоестудн҃·звѣзнпрльстнїѧ
ѥ҃·нижемрасьтмнвѣснблюдекѣ,
прѹтвоважѥнѡсн҃·сѣдмнѡдадама
ѥпохалтлѣ·сѣпридетьвьстьтма·
дгглысвонсьтворнтнсудьповсѣ·
нзобличнтнвсѣнечьстїѧн҃·ѡвсть
дслѣнечьстїѧн҃·нхжѣнечьство
ваше·нѡвѣжѥстонсьнхжѣглаше
нань·грѣшницнечьстнвн·нсуть
рьстницнпорочницн·попохотьѣво
нходеще·нечьстїѣмьнзасмопрь
стоуплснїѣмь,ноустангліотьстр
гньдад·ѹдѣщѣлнцѣмьпользнде
лд·внжевьзлюблснпомнянтѣ
тлнпрѣжѣрѣчснныѥѡапльтлнщѣт
гдхд·ѧкоглахѹвамь·ѧковьпосле
дѣѣвремѣпрндутьрѹгателенѣ
поивоѥпохотехьходещенечѹтнвы·
снсоутьодслающѣсѣбѣдшевнн,ѧкѡ
пѣнмоущѣ·внжевьзлюблснн·стою
вашеюврою·лазндающѣсѣбѣдхо
мьстьмлющѣ·самнсѣбѣблюбовію
бжіѥнюьблюдѣтѣ·ѹдающемать
тлнщетогоідхд,вьжнзньвѣчнхю·н
ѡвсѣхоубомлухтсрадѣающѣ·

ѡвѣхьжѣстрахѡ҃мстантѣѡ҃ѡтнавь
хнщающѣ·ѡбланднтѣжѣсьбоудь
нїю·ненавндящѣюжѣѡпльпнѡшнвѣ
пѣнноююрнзумогоущюмьжѣсьхра
нитникѣсьтрѣбшенїѧ·нпоставнь
прѣславоюсвоѥюнѥпровнвьрадо
ѥнномь·прмоудромьбоуспѣшемь·
славднлнуїѣдрьжавднѡбластьнпнѧ
вьвѣвѣснамнль·ісѹ·vѣ·

Сѣдмаѧсоборнаапослан҃ѣ

Сѣпоѣлавсть цнюстродлапавѣ·

ѡ҃їсорнѡфанвоуѣщевндевьримма
нн·слншѣщеѡ҃нн·нжелавсльвндѣн·
нпрьвѣѥоубопрїемлепьвѣрзн·вь
звѣщаемѹвндевсходоу·попомѣсла
зламенѹѣть·множѣщеюсѣбѣпр
длагаѣ·прнтнзѣжѣсьнимьжѣла
нїѧ,ноубомемоцнн·нпровѣѡоуун
телпопослангѣтворнтьѡ҃зкамн
ѣзысь·нѧкоѡ҃ѣрзанїѣдажѣдовр
мене·лежѣшеннпапрѣстл·нѧко
хѣразрѣшнсѣпадснїѣдамово·всѣ
мьзасомапрндѣ·ноубозканїѣжѣы
исомь,полѣдованобнпноустрадѣль
ѧсѵ,сїре,н҃·г҃·дѣ·нпѣ·сїре·н҃·г҃·двѣ·

сщ҃е · сказавсемьуласомь, насатѣмь
бнтизасомь · нвсемьнеоучитель
ложе нѣтвоу · нѡтотосамогоѥсва,
мощнозлатнкѣа · темжевьлепо
тувнловнитворетьеллїнн · аїс
оукогоу авльшнмсенмь · ѡтворенї
амнрае же ѡ себѣ разумомь · нпрно
сущьнїе силнсвоее · ѥже ѥсловесто
нмжевсаусасьтворн · ѡнемжене
разумѣтноуьгоѡтваренкнтжа
всемьсдѣтела · творенїажевго
ворнвше ѥ · нтварнпавнеженьго
мупослоужнше · внловнеже во
ритьноудее, аїсопесьхраншеза
коль · ньобаченрѣступленїемьса
попакаѡкезьвьстнвше · нпасо
ѡкоуавелїисаднодьшмженемлїно
затварается нѡблнуаетьѡкезако
нн · дапоисажетьаїсоравнненше
всиуаїсоповнныынзѣавнтелюмо
лвтсе · блтнженѣзавленїюравно
ноудѣомь, внвшенндезыще · вьлепо
тунзванїебнстеѥзысомь · звапїю
жеезнсомьбнше ѥ, ѡнужевьпрса
ѡкрезанїе · нажевьзаполѣсемь ·

авраньвоуенебьѡкрзанн, ньпже
ѡкрзанїадопрабавсе, прложнсьнме
немь авраль, аїсоѡтцьмногн
ѥзысомьхотешебнтнполеѡкр
занїювѣре, прїетьжеповѡправда
нї, нѡкрзанїевьпльтн · дазпаме
нїебудетьсущнжевьпльтнра
жаемнмьѡнего · пристатнже
ѡкрезанїюетдѣсзнцнедавудаль
авраноу · наунпающнмьходнтн
вьвѣрьавранове · вьлежеѡпра
ваѥгдѣжевьнеѡкрзанн, сьбо
радннмеловасеавраль · понужн
жепршьдшнмьзнамепаннмь,
прдьстатнзнамепаному · аще
оукоѥзьщнхдетсеѡкрезатнсе ·
дапрестануть ѡнѡмена авраmо
ва · нданменуетсеавраль · аще
лнжеавраль ѡканмеповасене
подобаетьѡкрезатнсеѥзысомь ·
ньпнжетемьнженѣщеполътн
ноудѣомь · дакоудетьнмензвесь
но · нѡтьцьмногнмьѥзнсомьсо
вѣтсе · нбопвтребенматьпрове
ѥ · нто ѡкрезатнседоволь ньерою

авраамлею · ни иною нежевъзаконѣ
сѣнїю небо ѡсѣнъвѣдроюѡправь
даетсѧкто · ѩкоженавраамь · сїи
ѩсїцеоустроневъказуетьѧсѧ ·
ѩкоиныесонзбавленїебудетьи
бапъїерлевнѣезъисомь · ѧщенеи
згрѣшисѧдревлинрѣьадамовь ·
нжелавсѣбѣвшїй · ѝнемжесьнно
мощнѡщестнтсѧре, ньхмьѣмь ·
имѣьнзначладлетвабы · небомо
щьнобѣшѣ, ѝномоуразгрѣшити
прїгрѣшенїетажепишетьѧкоина
коїелебудетьѣ · ѧщелевьлетоѡ
блъчетсѧсньбѣѧн · небудетьучись
дасїепривьпещьповсѣ · вѣсвободи
тьѡсьмрьтн · нѧкоженѣднемь
уѧщомьгрѣьнндьвьмирь, тда
конѣднемьуѧсомьбудетьбапть ·
ѝпроѵѣѧсодобростронтельїоу
дѣсоуѣооутѣшаѣсьѧкопепрїтъ
пницнбудтѣзаконъѧщевьгдѣ
рѵѣте · соущимьжеѡѣзъисьпове
левѣетьневьзвишатнсенаїѣрлд ·
ньведетнѣзапѣѧковепѣвнпаконе
ни · сицепашенехьпрнсданшїѣ · по

(н)жѣѣоутѣшнтелнадѧловѣсавьшѣи
ѵѣѣнаказавь, ѕкончавѣсьпосланїѣ

Стѣмѧгнимѣѧѵѣѣѣнѣѣмѹ

мь · ктѡ · ѧ · нѣ · по, м, цк ·

Павльрабьїхѵѣзваньапль · нзь
Пераньвьнаговѣстїѣбжїѣ, ѣже
пѣѣѡбѣщапрѣсысвонмн · выпи
самыстыѡнѣсвѣемь, бнвшнѡѣ
мнѣдвапоплътн · нарѵѣнагосна
бжїавьїїле · подхѵтнне, нзъвьсь
крѣсїѧмртвы · пхѵгамшьгонлъ
прїѣхомьблгодтьнпосладїѣкьпто
слушалїѣврѣьвсѣѣзъицѣѡнменїѣ ·
вьнхьѣѣтѣнѧзванхѡубѣ · всѣ
мьсущмьвьрнме, кьзлюбленїкѡу ·
званнмьстнмь ·: бѣ · ѧ · пьнтнцо
Братїѣ · Глтьвамьнмирьѡбѣ
ѡщаншего · пхѵгѧ · нрѣ · ктѡ ·
прьвѣѣоубоблгодарубѣѧмоегопхмь,
ѡвсѣвѣ · ѩковерававшавьзвѣщаькѣ ·
вьвѣсьмьмирѣ · цвѣтельбомнебѣ ·
емужѣслужѵхѵѧхомьмонмьвьблго
вѣствованїѣсвѣго, ѩконеѡшїхдй ·
памѣть ѡкатворувьѣсгавьмлтвѣ

77

монѧ · мнѣсѣщїе оубо нас послѣдо
спѣшньѣ ѧвлєю бо нєю прнтнсь
вамь · желаю бо вндѣтнва · дане
ноє подамь дарованїє вамь духов
ньѣ оутврьжєнїю вашємоу · сєжєбы
оутєшнтнєвьвась · ѡбоущєю вєрою
вашєю жєнмоєю · ісо, вто
Нєхощю бо вас перазумєвтн братїє ·
ѧко мноужцєю нзрєдохєбпрнтнсь
вамь · нвьзбранєньбнї · досьлєдо
нєкнплодьнмєю вьвѣ ѧко ѥлнн
прокы єзнцѣ · єллннєхьжєнварва
рєхь · моудрнмьжєнєразумнкмь ·
дльжнись ємь · тако єпомоємоу
оусрьдїю вамьнщнмьвьримєбла
вєстнтн · нєстнжбо сєбла говєсво
ванїємьхємь · снлабо бо їдѣ, нь
спєнїєвсакомоукрыющомоу · їоудє
ѡвнжєпрєжєнєллнпови · правд
бобжїднжєвьнємьѡпрнваєлєѡ
вєрнвьвєроующємножєпншєть · правє
днжєѡвєрнжнвьбудєть · ісо, вто
срѣ, д, нє · Дрѣє · Ѡпрнєтнкосє
тнєвьжїнь нь · нак ѧконнмьнє ·
Зач. Пнєправдоумсомьнжєнтнмвь

нєправєдьжнмь · зане разумноє
боующєєвьнй, бьбонмьдвн · не
внднмабо єгоѡшьзанїѧмнрѣ · твд
рьмнпомншлаємавндтнсь · прно
сощїѧжєгобѣтвоншлѧ · вьѣ
кнтнмьѡвєтно · зане разумєвше
бд, нєѧлобдпрославншєнлкбго
дарнше · ньѡчєбшєпомншлєнн
своймн · нѡмрачнєнєразумноєй
срцє · тлющєбнтнмоудрн · ѻбыхро
дєше · нн змєнншєславунєтлѣнад
гобд · вьпобїєѡбразатлѣнаучнѧ ·
нптнцьнчєтвороногьнгадь · тєлѣ
нпрдднбєвьпохотнсрцьй, вьнєун
стоуєжєдосажатнєтєлєсємьй,
кьсєбѣ · · нжєпрємєнншєйстнну
бжїнювьлькоу · нпоутошєнпослоужн
шєтварькдчєтворцд · нжєєбдвль
вьвєкнднмнь · · Сєтогорадннпрєдан
бьвьстртнєзьчьстїѧ · жєнянє
оубокнзмєнншєєствєнноюпоєбу ·
вьпрєзьєствлоюпотрєбуженьскд
полу · ражєгошєпохотїюсвоєю
другьнадругд · мужїєнамьждсть
дьцьдєвающє · нвьзмьзгєєжєпо

бѣшеприлъстьнѣи, высѣкѣтрїемою
ѵѳ. ісо, сѵѣ. ѵѣ, д, нѣ. Бра. вѣи
желѣискыишебѣимѣтивьразъмѣ
темжѣнѣпрѣданѣ. вьпѣкиссъмь
оумьтворитнѣѣ. нѣдѣонмаѳ. нѣпь
нѣнивѣсаповѣпрѣдѣи, любодѣа
пїѣлюбавьства. лихоиманіѣзло
би. мпльнѣнизависти. оубїиства
рвепїѣльстѣи. злоправїѣшьпьіми
иси. ислевьтиниснѣгомрѣсни. досадѣи
телѣ. вѣлнчавитрѣдѣи. шбратѣ
лїѣзлїмь. родитѣлемьнепокорливи,
неразъумѣи. нѣвѣтохранитѣлѣ.
немлтивѣи. нѣшпрѣдѣданіѣкїѣнѣ
разъумѣвше. ѣисожѣнтаісовѣтво
рещидостойнимртвсоуть. нѣпь
уїюсїѣтворътьньволюдѣютъ
ворещимь. темжѣбѣзьшвѣтьнь
ѣсинѣшулѵѣвїасьсъдѣи. и жѣбѣошѵ
жѣѣшнимогоньбѣшѵсъжѣѣши. та
жѣбѣотворишисъдѣи. вѣликѣѣисо
сѵдьбѣжїѣпонѣтиѣ. натворещѣѣ
таісова. помишлаѣшлисьшулѵѣ.
сѵдѣнтаісовѣтворещимь. и творѣ
гажѣѣисотн. избѣжимьсъдѣкїѣ.

нкшбѣгатьствѣкѣратабѣгословѣ.
нподажѣьнидальтотрьпѣниѣвѣди
ши. нѣвѣдѣшомлтьбжїѣдѣнапоѵѣд
нїѣѣвѣдѣть. пожѣстоуьствожѣво
ѣмѵ. инѣпокаѣпомоусрцѵ. щѣдрши.
сѣбѣтлѣвь. вьдьлгѣва. и праѣлнїѣ
праѣдѣнагосѵдабжїѣ. и жѣвьзась
комужѣоподсломьѣго. швѣмьоубо
потрьпѣнїюдлабѣлагѣ. славѵнуть
нѣтлѣнїѣ. нщоущимьжѣвотаѣе
упаго. швѣмжѣкїрьвѣнїѣдпро и
влающимсѣстинѣ. повинующи
мжѣсѣнѣправѣдаростьнгнѣвь.
ирьѣьнтѣсмота. надѣаісондршкулѣ
ворещагозлоѣіюдѣа. ѣпржѣнѣлли
пд. ісо. ѵѣ. нѣ. в. Бра. Слакуть ѵд
нмирьѣаісомудѣлающиомжѣлгоѣ.
іюдѣюжѣпржѣнѣлліноу. нѣбѣонадлн пд
цазарѣїѣшѣа. ѣлицнѣобѣзаконо
сьгрѣшкшебѣзаконопогнѣпть. и
ѣлицнзакономьсьгрѣшнзаконо
шсждѣтсѣ. непослухлицнѣзаконапр
ѣдникшѣа. ньтворцизаконашпрд
каютсѣ. пѣ. д. нѣ Бра. Слабѣзи ѵд
цинѣмъщезаконд. ѣствмьзако пв.

ѡбрѣзанїѐ ѡ правдѣ ѧ҃ѕаконꙋ сьхранить · аще ѡбрѣзанїѐ ѥсѣ ѥгѡвь ѡбрѣзанїѐ вьмѣнитсѧ · и҃ѡ оудитьи же ѥ҃ѡ ѥ҃ствѣ необрѣзанїѐ ѕаконьшо пꙋ ѧваꙋщи, и҃ тебѣ и҃ ѥ҃пістолїѥмь, и҃ ѡбрѣзанїѐ преступлѧѥши ѧ҃ѕаконꙋ · Нбѣ · пѧѥ, в҃, пѧ҃ · Дрѧѥ · Нѐ же ѥ҃ѵаѥвѣ коудѐ ѡ҃ ѐ · ѧ҃ же ѥ҃ѵаѥвьтлъ тишѡбрѣзанїѐ, ісѣ, пѣ, нькже ѥвьтаи не коудьи · и҃ѡ брѣзанїѐ сѣрцда҃ ѡ҃ дх҃ѹ ѥ҃пістанїѐ · ѥи҃ же ѥ похвалаи ѥ҃ ѡ҃ ѵлькньѡ ѥ҃ба · ѵтожѐ комѹ же кѣ ѡ҃ ꙋдѐ ѡ҃, и҃ лиц҃а ползаѡбрѣзанїю мнѡгѡ · повиѧсомꙋ ѡбразꙋ · прьвѣ ѥ҃ ѡ҃ ѵѣ ѡ҃ ѧ҃ко ѥ҃ ѕерова шѧ вловѧ ѕа кѣїдѧ · ѵтоо҃ ѵѣ ѡ҃ ѧ҃ко ѥ҃ ѕерова шѧ ѥ҃ци · ѥда ѐ҃ко ѥ҃ вѣрїѐ и҃ · и҃ вр҃ѣ ѥ҃ї ю ѡ҃ прази ньль · дакѣ бꙋдѣть · дакꙋдѣть же ѥ҃ вь истиньль · вѣ ді҃ѣ вѹ ѧ҃ сьльжьль ѧ҃ко же ѥ҃пишѣть · ѧ҃ко да ѡ҃ правѣшисѧ вьсловѣ ѥ҃ свои҃, и҃ по бѣдишисѧ вь не ѥ҃ гда҃ сꙋдитити · ащьли же ѥ҃ ѕе праваѧшасѧ ѕа кѣїю праꙋьсѧ та влаѣ вьторѹ ѥ҃мь · ѥда и҃ ѕе праваѣдьнъ паѡ ѕе ѥ҃ нглѣвь · поꙋлꙋглѣда и҃ ѕе ѥ҃ бѣдѣвь · понеже и҃ ѧ҃ко ѡ҃ сꙋдитьѥ҃ мирꙋ · ащеоубо и҃ тинаѕа ѥ҃ ѕа вьмоѥ҃ ль же и҃ · и҃ сьтинль

ѕа пг҃.

и҃ творѣть · и҃ ѕаконапѣ нмꙋщьсѧ ѥ҃ ѕе сꙋть ѕаконь · и҃ же ѥ҃ ѵаѥлаютьдѣлоѕакона ѧ҃ · и҃ апнїанови ѣрцѝ свои҃ · ѥ҃ вѣтѣль сѹющьи ѥ҃ вѣсть · и҃ мѣ же ѡ҃ ѵсокоюѡло и҃ мьсловомьѡ҃ ѵнꙋ же ѧющи, ѵѣдань ѐ҃ гда҃ сꙋдитьѥ҃ ѕа нѧ ѵаѥсомьпобло вѣсті ю мѡ ѥ҃ мꙋ и҃ хмь · ісѡ, пѣ, ѕ҃ ѐ тинѡ ꙋдѣнь · и҃ мѣ ѧ҃ ѕе шисѧ ѥ҃ пѡ ѵнѣ ѧ ѐ҃ шиѧ ѕакона ѥ҃ · и҃ же ѧ ѵаѥлишисѧ ѡ҃ бѣзако ньства ꙋмь ѐ҃ шиволю · и҃ и҃ сꙋша ѐ҃ шилюѡ҃ ѵь шѧ ѧ҃ · ѧ҃ ѡ҃ ѵа ѥ҃ мьѡ҃ ѕакона · ѧ҃ дѣ ѥ҃ ѕѣ ѥ҃ ѣ ѥ҃ ѧ

ꙋсѣ҆вобавьславꙋ҆ѥго҆·ѹтоб҃щꙗѧтьсѧ
ѩ҆сотрꙋшниѣшѧ҆ѧщꙋю҆сѧ·инеѩ҆сохꙋлкмсѧ·нѧ҆ложерѣсошенещи·нѧ
глатин,ѩ҆сосътворимьглѧ҆·дапри
ѧдꙋтьнамь·блгдкмжесꙋдьправе
дньѥ·ѹтоѡꙋбопрдьспѣдникюбящихѡ·
невсѣко·повнникъсътворихомь·хбо
іоудвенѣлинниѥмьподьгрхомьвн
кѧ҆ложепишеть·ѧ҆сопѣправедьникътожепѣразумевѣвн·пѣвьзи
сиѧенкѧвсноуѹлопнишевысꙋпенѣ
потребнинѣше·пѣтворекългоскѣ,пѣдоѣднного·тробьѡвьрьсть
грьтаньн·ѣзнинсвоимлщиахъ·
дьѣспидьподьоꙋстнамый·нхре
оꙋстаслѣвкингорѣстнпльнь·ско
ркногкнпроладтнирьвн·сьрꙋшенїѥнстрѣтьнапꙋтїнй·нпꙋтнмирнд
гонепознаше·нѣстрахѣжїѧпдьѣоꙋї
маѧ·ісо҃,пѧѥ·сѵ҃,вї҃ Бра҃ ремн
жеѧ҆сопѧлнисазаснопьглеть·давсѧсд
оꙋстазаградьстѣ·нповнпьпьвждь
всьмнрьѣвн·запѣѡдѣльзаснонавсѧнд
пльѣнеѡпрадитсѣпрѣпы·заснонь
копозланїегрѣха·нпдажеромьѣзаснод

ѧсѵ҃,д,н,пдзд,г҃.оѳ҃.ѡтѡ·нпѣвсѣхъ
нщн,г҃,тд҃.

правдьѣїꙋдавнѥ·ѧ҆вѣтельѣꙋема
ѡѣзаснодпрѣсь·правджеѣжїавѣ
роюїхъвоювьвѣе,павсеверхꙋющее·
неборазъдьньствд·вснѣосътршн
лѣнднашаютѣслависѣжїѣ·ѡправд
ющѣстихнеблгодтїюизбавленїѣѥ
ѥѡухѣпѣ·ѥгожерпредложнеьѡще
щенїѣвроюирьвїюѥго·выдавленї
ѥправднѣго·заѡпꙋщенїѥпрѣжѣн
вшихъгрѣховь·вьоꙋдрьжанибли·
кыдавленпправднѣго,вьпнѧшнее
время·бнтньмꙋправдѣдному,н
ѡправдающасꙋщагоѡврнꙋвн·
ісо҃,сѵ҃,гѣоꙋбопохвалазатворисѣ·
поторкмьзаснодомь·дѣлїлї,ны·мь
заснодмьвери·сѵ҃,п҃· Бра҃ мн
слнмьѣобовѣроюѡправдатисѣлꙋ҃,пѣ
ѡѣльзаснанлїнодѣѡмльбытьсь
мо,невзнсомь·кн·невзнсомьто
нежѣенньбь·нрѣѡправнть·ѡбр
заплѣѡверн·ннеѡбрзанїѣверою·за
снольїоꙋборазарѣемьверою,дане
бждетьмьзаснольсытавладмьѣе·
ѹтоꙋборѣмь·авраамаѡцанашего
ѡбретшопльтн·дашебоавралмь

ѡцапшетоѡбрѣзанїполлькъ · ащеѡу҃бо авраамьѡдельѡправдасѣ, имать
похвалуѹньнесьбѹтобописанїе
глѣ · вероваше авраамьбгу · квьмениесемѹвьправдѹ · ісоу · хс вто · в҃ъ
ѕа. пѕ. не · крае · желающомѹжемь
ѕа невьнимаетеповлагодетьми · нь
подлъгѹ · имдѣлающомѹневрѹющо
мѹженадшоправдающаговеньствиа,
прїимтаетсевѣраговьправдѹ · ѩкоже
идьгѣ · ѡблаженьствеуліе · е
мѹжебъпрїимтавьправдѣбезьде
ль · блаженнимъеѡпѹщшиебеза
коніа, имъеприкрышегрѣхи · блаже
нь мѹжьемѹженевьменитьгь гр
ха · блаженьствоубогоїе, нашбрза
нїелї, иминаненѡбрезанїе · глемь
бо имаховьменисе авраамѹверавь
правоу · какооувобьвьменисе · вьо
брезанисущиилиньнеѡбрезани · не
вьѡбрезанн, ньвьѡбрзани · нъзма
менїепрїетьѡбрезанїа · печать
правн · вернѣебьнеѡбрзанн · вь
ежевьменитсянтемьправенѡ
цаѡбрзанїюненѣеѡѡбрезанїа

тьуїюнпрїлагающимсе · ісьстопа
мьврї · неѡбрезанїѣѡцапшегоавра
ісо, вто, сре · в не · крае · неза
коломьжеѡбетованїеавраамѹ · ѕа.
плисеменїегоѣжепаслѣдникѣбнне пѕ.
мумнровн · ньправоювѣрнн · ащебо
ижеѡзаконапаслѣдницн, нъзпразни
севераярозорнсеѡбетованїе · закъ
небогневьыдеваетьь · ндежебонеза
коланатухнпрїтъпленїе, сегорадѡвьрн ·
даблагодтнеѣебнтнн звестноѡбе
гованїевсемѹсемени · неѡзаконопалъ
юньнѡвернавраамовн · нжеесѣщь
всемьнамьвъложепншеть · якоѡщда
многимьезыколмьположихтѣ · пр
моемѹжевраваабѹжнвотворщо
мумртвыѣ · инарицающенесущьна
какосущда · нжебъзьоупованїднаѹ
повапїеверова · вьежебнемѹѡщѹ
многимьезыколмьпореномѹ · такоо
будетьсемество е · инбнмогьве
роюнеоусмотрнсвоюплоть · нже
ѹмрьщьвлсну · столѣтьньнегдн ·
имрьтвостнложесмь, аррнпь, вь
ѡбетованижебжїи · неоуѹмнесене

82

ковании емьньвьзможевроюдавь
славубви · нѣзвестьньбнвьуаіосиф
ѡкѣщаснльньбьстворити · телѣ
нвьмелнисеемувьправу · непнсаже
сезатоготьуїюуаіовьмелвнисе
му · ньнзапанжеехощетьвьменн
тисеверующимьнавьсѣрнвшаго
катаншетонзьмарткы · нжепрадеса
прегрѣшенїаіиша · нвыпазаѡправданїе
наше · ıѳ. гр. не. г. Бра Ѻтъ
вавшесеоуковрюмрьимамнскбу
тмьнышыпухмь, нмжепрїйїдѣнїеѻ
бретохомьверюювьбатьсїю, вь
нейжестонмьнхвалнмсеоупова
нїемьславнкжїенетьуїюжепь
нхвалнмсевьисрьбѣ · ведящебѣко
исрбьтрьпенїеизделаетъ · трьпе
нїежеиснушенїе · нснушенїежеѳто
банїе · ноупованїежеиѳсрамнть · лю
любикжїдзнаіевьрщемшадхомь
стнмьдапнымьнамь · Сщебохс
ующнмьнамьнемощьюмь · наврѣ
поневутнвыоумретъ · евабоистто
заправеданнсдоумретъ · заблгаго
еоубо · васьтонзьдрьснетьума

ха. г. вьвлїпѣ Бра хс ующинамь.

тнсьтакуаетьжьсвоюлюбовь, ѣ
наѣ · даісѣщегрѣшнисомьующна ·
хъзанноумретьлногоюкопаче ·
ѡправакашесерьвїюего · спемїенми
ѡтнека, уѣ. в. не. Бра. ащебоврагнсующепрмѣнихомїсьбхсьмрьтїюнаего · многопачепрмѣнше, спемїсевьнвотвего · ıѳ. г. уа. нне · нетьуїюженьнхвалнмсе · ѡкѣсѣтмьшнмыпухмь · нмжеенниизмьненїепрїѣхомь · сѣгорадаіожебнемьумсомьтрѣкьмнрьбьннде · ѡнемжевснькгрѣшше · дозаіомакогрѣхьѣѣвьмнр · грѣхконевьменашесхщѣ · заномь · ньцрїтвовасмртьѡадамадожедомонсѣд · нпанесьгрѣшьшн · попокїю прїтуплснїа · ѳдамова · нжеѣшбрагъградящаго · ньпѣсаіожепрїтуплеїе, такондарь · дцесѣдиногопрїгрѣшенїемь · многоумрѣшемного · пачеблгодѣтьбѣїѣндарь · блгодѣюѣнногоуліса пуха · вьмногнзъ внеть · нпесаіосѣднномусьгрѣшьш дарованіѣгрѣбонзъѣднаготовьѡх

женїе дарꙋѥшмногопрꙋгрѣшенивь
ѡправанїе. ісо оу҃ѥ. пѣ҃в҃. нѣ҃. Драе.
Дщегоѥнногопрꙋгрѣшенїемь. смрь
тьцрквованѣнѣмь. многопаче
прїемлющензѣнтиськлтн. ндарь
правѣнпрїемлющн. вьжнзньвьцр
твїеи҃хмь. темжеоубоѡдноедино
гопрꙋгрѣшенїемьнѡзѣнїемь.
тдноедногоѡправданїемьвькіе
улсывь ѡправанїе женсня. ѩко
жепрїслꙋшанїемьѣдногоулка,гр
шнивѣнщемногзнснцѣнпослꙋшанї
ѥ. ѣдногоправеднѣнхдоутьмног.
засожепривьнндѣ,даоумножисѧ
прꙋгрѣшенїѥ. ндажеѥоумножисѧгр
хь,прнзьватьутвоѥкаблтьѩко
жецрквоватгрхьсмртїю,тако
нблтьвьцреправою. вьжнзньвѣнх
ю҃п҃хмьгмьшнмь. утооуборемь
нанеѥлмнгрѣдаблтьоумножисѧ
дапеѥхудѣть. нлжеѥбохмрѣхогрхо
мь,кдспаднѡжнвѣмьщнемь.
ісо. пѣ҃ нлнвразумѣетѣдьстую
нвлїющю, оу҃, кѣ҃ Крае Ю҃ляни
, ѕд, ѕд, ѕд

непрадѣ грѣхоу. нь приставаѧнтеле
бѣ кѣвн, ѧкоѡмрьтвы тѣвн, ноу
дивашеѡроужїѧправѣ кѣвн. трѣбо
вамьпеоудолѣеть. нѣбоподьзако
поньпобла тїю. утооубосьгрѣшнмь
лнзаконѣсмнтозакономьньпобла
тїюдалекѣудеть. невѣстелнѧновла
ѥпрїставладѣлецѣбѣраѣнвьпосл
шанїѣ. рабїѣстѣгожепослушаѥ
нлнгрѣхавьсмрть. нлнпослушанїѧ
вьправоу, благодѣтьжекѣвн. ѧкобѣ
стерабигрѣхъ. послушастежеѡсрца
вьнжепредаѥтесѧѡбразоученїю.

ѵа
ст, ісо, хс. не. а. бра. с вогобѣшсе.
ѡгрѣхапорабопнстѣправѣ. улѵко
глю. заѥмощьпльтнваше. ѧкоо
жебопрѣставнстеоудивашеѣ. ѵн
рабинечистотѣнѣбезаконїѣновьѣкѣза
конїѣ. таконынапрѣставнте. оудива
шерабынправѣвьстнны. ѥгдаборабы
бѣ стегрѣхоу. свободнибѣстеѡп
равы, ктомуборноуѥопломѣсѧтѣто
га, ѡнныжеѥнѧстнданїѣ. ѥсмук
пабоѡпѣмьсьмрьть, нлнпослѣко
бѣжьшеѡтрѣха. порабопнстѣбѣ

ѵа
ст

кмателовѣшьвьстнню. ѥсмужпа
жебѣнезьвѣлѧ. ѡброцѣкотрѣхась
мрть, ѧдалованїѣбжїѣнвогьве
ѵнн. ѡжѣісхтнншемь. ісо пѣ нли
неразумѣетебраѣ. пне, п, не.

ѵа
ст

бра, вѣдѣшебозаконьглю. ѧкоо
законьшбладѣтьулка, вьмеколнш
лѣживете. немужатажепаїкѣ
ѣмужу. привезаконѣмь. ѧще
лнжеоумрѣмужьѣ. разрѣшнтсе
ѡзаконамужьскаго. темжеоубо
живумужѣ ѣпрелюбодѣцакнваѣть.
ѧщебудетьмужевинномь. темже
бра ѣмоудивоумрѣтезакононьѣ
ломьхвѣмь. ѥжебѣнтивамьмужу
нномужѣ ѣѡмрьтвывьставшу. да
плопринѣмьбѣн. ѥгдабоѣхо вьпль
к. стрѣтнгрѣховь. ѥжеѣзакононьде
нствокахувьоудѣншыплопринѣсѣ
смрты. нпдажеоупразднхомѣсѣшь
мртноумрьшенмужедьнмнкѣхо.
ѧкоработатнпамьвьѡбновленїѣ
духа. дивьвѣтсѣпнсмени, утооубоде
мь. законлнгрѣхь, далекудеть. ньгда
жепразумѣетьуїюзаконоль. похоижѣ

невѣдѣ̂. тьи҃ю̀ зако҃ноу. глашѐ нєпохо
щєшѝ вина̀ѫ̀ вєпрїѐмьгрѣ̀хь. заповѣдї
ю̀ сьдєлавьмневсѣхъпохоть. бѣ̀сь
засолабогрѣ̀мрьтьвь. ѧ̀зьже єнивѣхь
промєзако҃ноу҃ѧ̀ѧ̀. пришьшиже за
повѣдигрѣхьѡ҃живѐѧ̀зьєѡ҃умр҃ѣ̀. и
ѡ̀бр҃тємисезаповѣдь ѧ̀же вьживо҃ѣ
славьмр҃ь. грѐбо҃вина̀ѫ̀прїѐмьзаповѣ
дї ю̀пр҃ѣльстиме. и҃тою҃ѡ҃умр҃ьтвы. ѧ̀ѫ̀
же єѡ҃ѣ҃зако҃ньіть. и҃заповѣдьстаа
и҃правєдьнаа҃ѧ̀бѣлгаа҃. бѣ҃гоѣлї҃оу҃бобы
мчєсьмрть. дашебѫ̀дєтьньгрѣхъ. бѣ҃го
мьмьсьдєваєѣмрть. ѧ̀ако҃ѫ̀дьтьпопр
многъгрѣшьгрєзаповѣдїю҃. ѡ҃ѳ҃ѳ҃ѳ҃.

ѕѧ вто҃. г҃. ѧ̀ѕ҃. бр҃ѧ̀є҃. ѕ҃емнѣбѣ҃ѧ̀зако҃ѫ̀
ньдѧ҃ѳ҃ньѣ҃. ѧ̀зьєпльтєньємь. про
даньпогрєхомьѣ҃жєбосьдєваюнєра
ѕумєѣ҃. нєжєбохощѫ̀сєтворѫ̀. рєщь
сьзако҃номьѧ̀ѕодобрь. ипѧ̀ѧ̀єѡ҃ѫ̀же҃ѧ̀
ѕьсьдєваю. мьживьмнєсгрѣ̀. вємьбо
ѧ̀ѕоле҃жнѣєтьвьмнєсиръвьпльти.
моєнѣлгѣ. хотєнїѣбопрїлежитїми.
ѳ҃ѣ҃жєсьдєѧ̀кѫ̀ѳ҃бродєнєѡ҃бр҃таю҃. нєбо
ѣ҃жєхощѫ̀творѫ̀блгоѣ҃. мьѣ҃жєнєхо
щѫ̀ѕлоѣ҃сьдєваю҃. ѧ̀щєлиже҃нєхощѫ̀ѧ̀ѕъ

творѫ̀. оу҃жєлиѧ̀ѕьсьдєваю҃ѣ҃мьжи
внєьмнєгрѣ̀. ѡ҃бр҃таю҃ѳ҃ѫ̀зако҃ньі.
хотєщоу҃мнєтворитинѧ̀ѳ҃бродѣ҃. ѩ҃ко
мнєзловѣприлежитьѕьсла҃ѧ̀ю҃бѣ҃гъ
зако҃ноу҃бѣ҃ї҃ю҃повьнѫ̀трьнємѫ̀ѫ̀лиѫ̀.
ви҃ѧ̀ѣ҃бо҃ньѕако҃ньѣ҃ьѡ҃дєхьмоу҃. про
тивѫ̀ю҃ю҃щьзако҃ньѫ̀ѡ҃умаѫ̀вєго. и
плєнающимсезако҃номьгрѣ҃ховнимь.
сѫщиѣ҃вьѣ҃дємо҃н. ѡ҃ѕнидьѧ̀ѕьѫ̀лиѫ̀ѕъсѣ
мєнѕбавитьѫ̀ѡ҃тєласьмр҃тьнєнє.
блгодр҃ѣхѣамоєгоѡ҃ѫ̀хьгльнышы.
ѕємѧ̀же҃ѫ̀бѣ҃гъсамьѧ̀ѕъѫ̀мольмонмьра
ботаю҃ѕако҃ноу҃бѣ҃ї҃ю҃. пльтїю҃же҃ѕако҃но
грѣховномѫ̀. иницѣ҃ѣ҃ѫ̀ѡ҃ѫ̀ѣ҃ѡ҃ѫ̀ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃
сѫщимьѫ̀ѡ҃ѫ̀ѣ҃ѣ҃ѣ҃. непопльтиходѧщин
ньподѫ̀ѫ̀. ѕ҃рь҃ѕ҃ѕ҃. бр҃ѧ̀є҃. ѕако҃ѕ҃ѕ҃
нєподѫ̀ѫ̀ѫ̀

подъ духовна · мудрьствуѣте по пл
тьски а не мрьтьски · а мудрьствуѣ духовна
живо тьи мирь · зане мудрование
сна вра а нань за сонъ бо обѣщ
пеповинуѣтиѣ · инмо же бо
ѕа. ѵ. ѵѣщ
ивьпльтиѣ оуподобитиѣ могуть ·
вижеѣвьпльтинуьдуѣ · поне же
дъльтивьва живеть · ісо по пра
ащелинстодъ ста гоенмъ а сьнѣхъ
его вь · ащелиѣхъвьвапльоубомрь
баг ѣхара · дъльжи зньправи ради ·
ащелиѣдъльвьсѣрѣшагоіса шмрь
вы живеѣвьва · вьзьдвигни шмрьви
ха · шживо творнымъ мртвателеса
вша · раживущаго дъ ѣгокьва · геме
оубобратиѣ дъльжиѣсми · непльие
же по пльжитии · ащебопо пльми
вѣсѣхощетеоумрѣ · ащелидъхомь
дъланиа пльтьскаа · оумрьщьвладъ
шживетѣ · ісо · сфѣ · сѵ · ѣ · бра ·
ѕа. ѵ. ѕз. Ѕлицебодъ обѣиемьводѣтисѣ сиѣ
словебѣжиѣ, ісо пра непріѣстебодъ
работѣ · пасивьбоязь ньньпріѣсте
дъльвьиѣниа шнемже зовемьдва
шь · самнадъльпрослушьствуѣть ·

духовнишемъ · якоѣсмнуедабѣиа щие
лѣѣуедапнаследници, наследницноу
бокоу · сьнаследницжехѵ · поне же
бѣсьнимьстрашѣемь · дасьнимьпро
славимъсѧ, непщюубо · якоѣдонни
стѣтинн ашнаговремене · ньхоѣ
щеславедавнтисѣвьна · иадиѣемь
ботварнмїрьвеліѣ · сполькоиѣ
емьуасть · схѣтеботварьпавнмуѣ
неволеюньзаповнмувавшагонаупо
ваніѣ · дасонсамотварьсвободнѣе ·
шработнистлениѣ вьсвободуслави
уедьбиїн · ісо, сѵ, ѵѣ, г, нѣ · бра ·
ѕа. сн. Времегоѣсовсамотварь · снамнвьзн
радетьньболезубѣдомнн · непьтун
юженьнамнпаветьсьдъхнмуще ·
нмнамнсебевьзнающе · вьйиенїа
вающе · нжравленїѣтелъпшемъ · упо
ваніѣмьгопохомѣе, оупованіѣмьо
женмамонѣоупованіѣ · ѣжебовнди
тьсто · утооуповаѣль · ащелиегоже
невидимь, надѣемѣсѧтьпенїѣмь
уаемь · такожеѣнадъхьпамнзаста
бьнемощинше · утогопомолнмсѧо
ѣкобаѣ, повелин · ньтьсамьдъхь ·

повѣдаѥшѧкъ ѕиждителїѥ · имѣѥзыкъ
имѧщихъ тѧ вѣрою · и вѣдѧхъ ѧко
дрѹгъ ѧкъ · ѧкоповѣдѧхъ ѥмѹ
сты · по · ѵѣ · власомѹ · трѣ
ѵѕ. 50. Бемиже ѧкоюбѧщихъ тѧюсе
вьблгов · сѫщимьпорозумѣнїю · звѧнм
мь · запѣю же пѣсньразѹмѣнпрѣжепа
рѣ · ьѕбразѧнтѣлоу · спасвоегоѡтнѣ
мѹпрьвѣщѧвьмпозѣнбрак · дюже
пѣсньрѣсїѣпризва · нѧже ѕпризва
сѧ ѡправѧ · ѧнѧже ѕѡправѧсѧпро
слави · утоѡукорѹемыкьнимьѧще
бѣпо ѧ стопанн · нѧже ѡ ѹбосвоего
снапощедѣ · ньзанавѣпредѣстоса
коле ѡ ѹбѣнѣнимьвсѧмьпада · по
пѣмлетьнаѕьбранїѣбжїѣ · бьш
правдѣн · стоже ѡшѧжѧсѧ · льѡ ѹмь
рнпаубѧжѣнвьспрькъмртвы · нѧже
ѣ ѡѣсѧнѹюба · нѧѣкъпроповѣдѧхъ ьѡнѧ
кѡниразѹчнтьѡлюбвнбжїѣ · спрь
бланлитѣсѧ · нлнтоленїѣ нлрадн
нлгладнлнаготѣ · нлнебѣда · нлнмь
ѵь · ѧкоже ѣписано · ѧкотѣберазмѣ
щьладѣмнѣсмнѣньдь · вьменяхо
мсѧ ѧкоѡвцезаколѣнїю · пьвьсь ѣсь

преповѣжѧѣмь · завьзлюблыша
гола · прѣднраюбосѣ ѧкопнжесь
мрьтьнижнѣвоть · инагланикна
уела · пнсилнннпастоѣцаннгре
дѹщаѧ · инвнотанитльѣнна · ни
женпатварысѧ · вьзможетьнѧ
разлюѹтнѡлюбвнбжїѣне · юже
ѡхъ ісѣтнпшемь · ѡстмѧмпсо ·
ѵ. 8. Кратїѣ · Истиноглюѡхъ
нельюѹ · сьпослѹшьствующнлин ·
ѣщетнмоѣнахомьты · ѧкоспрь
бьмїѣвлїа · инепрѣтающнболезь
пьфцѹмоѣмоѹ · молабосѧѧзьѡ
лоѹѹенькѣтнѡхѧ · повратнмоѣнн
сьродннсьмоижьпопльтн · нжѣсѣ
тыісрльты · нмжѣвьсненїѣнслава
нзавѣть · нзакономоложенїѣ · нслѹ
женїѣнѡбѣтованїа · нмѧьщн
нѡлижѣхъпопльтн · сѣнинадьвѣ
мнѣь · блѧѣпьвьѣѣвинамнѣь · по
ѵ. 11, пѣ · трѣ · Нетакоже
ѧкоженѡпадьсловобжїѣ · невсѣко
сѫщнѡѣрѧмѧ · ісїсрль · нзапѣвѣь ·
семедѣрамлѣвснѹѣда · ньѡнѣсаще
рѣтѣсѣмѣ · ісїрѹѣневѣдапльтьсѧдѧ ·

ѥ҃нѹ вѣдаѣ҃ѣ їдѣ ѹвѣдаѭ҃ѣ ѿ҃ѣтованїѧ
прїѧтаѭ҃тїѣ всѣмь · ѿ҃ѣтованїѥ
ѥ҃лвоѥ нце на свѣ҃тѣ мѣ прѣдѣ · нѣ оудѣ ль
ты садрѣсѣ · петьѹ їюжѣ ньѣ ребьѧ ·
ѿ҃ѣдинѹ голожанѹ мѹ҃ѫ на тѧ ѥ҃ова
ѿ҃цанше того · нѣ оу҃бо рожьѣ ѹма · ни
сьтворшѧ мьѹ ѥ҃ѣ ѥ҃ѣ ѹбѣ гѹ ѥ҃ли злѹ · да
пои҃ѕьбранїюпрѣдложенїѥ ѥ҃ѣ хѹдь ·
нѣ шѣдрьлькѹ ѿ҃ позна ющаго · ѓ҃ѣсѣѣ
ѩ҃ѕо гѹ ѥ҃ли по работа тѣльмь ѧшомѹ ·
ѩ҃ѕо же ѥ҃ѣ писано · їѧ ѕо ѥ҃ѣ вѣ ѕлюбѣ и҃ · и
ѕа ѥ҃ѣ вѣ ѕ ненавидѣ · ѵ то оу҃бо рѣмь
ѥ҃ѣ дань праѣ҃ѣ ѧшѣ ѣ҃ѣ дѧ ѧ҃ѣ ѥ҃ѣ хѣ дѣть мон
ѕѣ ѿ҃ вн҃ѣ гѹ ѥ҃ть · помлю ѥ҃ѣ гожѣ ѧ҃ще по
млѹ ю · ноѹ҃щѣ дрѹ ѥ҃ѣ гожѣ ѧ҃ще ѹ҃ѣ дрь ·
тѣмже оу҃бо ни хотѣщѹмѹ ни тѣ сѹщѣ
мѹ · ньмлю щѹ мѹ҃ѫ бо оу҃ · гла тьѣ ѣ҃ пи са
нїѥ фараѡ нѹ ѩ҃ѕо лани стовѣ сѣвьѕ вни ѣ҃
тѣ · ѩ҃ѕо да по ка жѹ вьтѣ бѣ жи ла ѹмою
ѩ҃ѕо давьѕ вѣ тни тѣ ѥ҃мѣ мо вѣ пови ѥ
ѥ҃ѕемли · тѣмже оу҃бо · пѣ ѧ҃ѣ ѥ҃ · ѕа
·рв· Бг҃ѣ · ѥ҃гожѣ хощетьѣ ѣ҃ лѹ оу҃ть
ѥ҃гожѣ ѥ҃ хощетьѿ҃ѣ сѣвь · ѵ҃ѣшилѣ
ѥ҃мѹ оу҃бо утопаѭ҃ · о҃ нарадь вѹ ѩ҃ѣ
ѥ҃го · ѥ҃сто проѵ҃ѣ нитѣ · ѩ҃ѕо пѣ тѣ ѣ҃ ѧ҃ѣ ѥ҃ѣ бо
ѧ҃ѕѣ · г҃ · и҃ г҃ , пѣ , нпѣ ѕ г҃ , и҃ , г҃ , пи ,

ѿ҃ѹлѹѣ · тнистовѣ ѩ҃ѕо вѣ ѣ҃ цавѣ ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ · ѣ҃ да
ѵ҃ѣ занїѥ ѣ҃ ѥ҃ ѕа вшѹмь ѣ҃ ѥ҃ оу҃ томь ѣ҃ ѕѣ
ринтаѭ҃ѕо · клинѣ ѥ҃мѣ вла стинѹ ѧ҃ѣ ѣ҃ ли
ньѵ҃ѣ ренїѧ , ѿ҃ того же ѣ҃ ѕлѣ шенїѧ ѩ҃ѕьѣ ѕѣ
рити · ѿ҃ вьѧ оу҃ бо вьѧ сьѩ҃ѣ ѣ҃ · ѿ҃ вь
жѣ нѣ вьѧ нить · ѧ҃ щѣ ли хо тѣ ѣ҃ ѣ҃ пѣ ѩ҃ѕа
за тинѣ нѣ вьѧ ѵ҃ѣ вити сѧ ѵ҃ѣ вою · при
нѣ сѣ вьмь по ѕѣ дьго тръпѣ ни · сьѩ҃ѣ ди
тѣ вась вь рьшѣ на вьѣ тогнѣ вь · да ѩ҃ѕа
жѣ тьѣ славѣ ѣ҃ го тьѣ сѣ во вѣ ѩ҃ѕьѣ ѣ҃ ѣ҃
мѧ ти · ѩ҃ѕѣ пръ ѣ҃ оу҃ гото ва ѕлавьѧ
хѣ ѣ҃ пръ ѕ ѵ҃ѣ ана · пѣ тьѵ҃ їюхѣ ѣ҃ ѿ҃ но ѹ҃ѣ
ньѣ ѕ ѵ҃ нь · ѩ҃ѕо же нѿ҃ їѣ гѣ · пар
ѩ҃ѕѵ҃ѣ лю дїмо ѣ҃ лю дїмо в · нѣ сѣвьѕлю
бѣ ѣ҃ нивьѕлю бѣ ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ · нѣ оудѣ тьѣ ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃

хомль · утоо уборемьмисо ѣзнцмьто
нещенправу · правъжеюжеѡверн ·
ірльжеѣгонезаконьправа, възаконь
правнепотижѣ · поуточанеѡвѣ
рн · ньмисоѡдлазакона · прѣношѣо
ѣѡисаменьпретїисанїдмисожепиш
ть · сѣполагаюбьїѡнеисаменьпрѣ
тїисанїдмисамньсьблазну · нвьсань
верующвьньнеполтндитсѣ · ісѡ пне
кдѣ, пе. ѥ. Браѥ · благоволенїѣмо
ѣгосрцанмлтвадмисьбу · поірлн
ѣвьпѣнїѣ · свѣтелыствуѣбѡн · мисо
ревпосльѣжїюнмутьньнепоразумѵ ·
невѣдящѣбоѣжїюправу · нивоѡпра
воунщующѣполставитн · правѣбжїи
неповинѵшисѣ · ионунпадѣозаконѵхсѣ ·
въправубѣсаломубѣрующомѵ · мон
снѣопишѣльправоу · кжеѡзакона,
мисольтворивнтаулисьжнвьѣдавь
вьнн · дмисжеѡвѣрнправдасницглеть ·
дапеѵѣшнвьсрцнсвоѣмыстовьзнда
льпапѣо · снрьхмисьвѣстн, нлкитто
сьнидевьѣзлусиреѵхдѡмрьтвывь
звѣстн · ньутогдѣ · блнстыглькобь
боуглѣтвон · нвьсрцнтвоѣмь · снрьгль

вѣрнжѣпроповѣдаѣ · мисоащѣнто
вѣсноупитьвонмнгаісѵ · нвьсрочѣш
вьсрцнсвоѣмьмисокьтоговьзнжѣ
ѡмрьтвн, стьшисѣ · сицемѣповѣдѣ
выправу · ду стижѣнповѣдуетсѣвьсѣ
нїѣ. ісѡ пе вто. д пе. Браѥглѣ
бопїсанїѣвсаньверующѣпаньпосл
дитсѣ · пѣборазьньсвїдѣнѡудвѡвнжѣ
неллїноутьбогьвсемьѣ · братьвьїѣ
призивающинѣсто · вдаісѡнжѣпрїзовѣ
нмьгнѣвспѣтсѣ · мисоубопрнзовѵть
ньнетожѣнѣверованїе · мисожѣверовь
ѣгожѣнеоуслншаше · мисожеоуслнше
тьбѣзьпроповѣдающаго · мисожепр
повѣдѣющенепославнбудтьмисожѣ
ѣписано · мисосрадшипогнѣблговѣсву
ющымырь · благовѣствующнблгда · нь
невсипослушашеблговѣствованїѣ · н
йсаїдбогдѣ · гнистовѣрова слухуслше
мѵпѣлѣѡубговѣрашслухѣ · слухѣдгло
бжїѣ · ньглюбанеслншаше · ісегорѣоубо
выѣзѣемлюизндевѣщанїѣн · нвыпои
вьселенїѣтлькньглюбѣнеразумѣнсрль ·
прьвнмонингдѣзьразрѣшувн, невьѣзи
цѣлаѣзыцѣнеразумнепрогневаюба ·

їкаїа҃ҳедрьгаѣ҃нгле҃. ѡ҃ѣ҃тохѣ҃нщ҃х
щкмене҃. ѧ҃вленьѣ҃ыневьрашающ҃ы
ѡ҃мпе҃. мы҃рлюҳегле҃. вьдньвьѕехьр҃
цемонїньлюдемьпротивлающ҃имсѧ
нмепр҃ѣдающ҃и, глюоубо҃. ѣдѡрнкѣ҃ь
люднсвоѣдапебѣдетьїдѕ҃ісралытенї
ньѣмь ѡсемпе҃ѧ҃вдамлѧ. ѡполнавѣ
ї҃ѧмнова҃. пеѡрнцубьѣлюднсвон҃.
нҳѣпрѣ҃ѣрадѕуме҃. ѡ҃, вѡ҃, сѧ҃ѣ҃, а҃
не҃ Бра҃ѣ. Ндлнневѣстѣѡнлїнуто
глѣпнсанїе҃. ѧ҃ѡпроповѣдуе҃ѣьквн,
паїсралгле҃. гнпрѡцнтвоѣнѕѣнше,
нѡлпаретвоѣрашопаше, ѝназьѡѕа
ѣнньнщухтьдшѹмою. ньтоглесмѹ
ѡвещанїе. ѡставкѣбеседмьтнсѹць
мхѧн. ѝжѣпоѕлонншесолѣпѵвлла
мовѹ, тансоѹбѹбовьлнсашпевкѣлѧ҃.
ѡѕтанькьпонѕьбраѣнѣблгодѣѧти
бѣ. ѧ҃щелїѣлтїю, ю҃жѣнесѡль, ѧкѧть
оѹ҃жѣнебїваѣбѧть. ѧ҃щьлиѡдлыстол
пѣблгодѣть. ѧ҃дѧлооѹ҃жѣпѣдѣло. ѵ҃ю҃в
боѥгожѣнщетьїдлыѥгопѣолѹѵн,
ѧ҃нсьбраніѣпѣолѹѵн. провнҳѣшѧлмѧ
лншѣ/ѧ҃ѡсожѣпншѣдѧнмьбьдхьѵмн
лепїд. ѡ҃ѵнѣҳѣпѣвидѣтн. нбѹшѣ

ѕа
ре

ҳѣпѣлншатндаҳѣйдодньшнагодпѣ
дядьгле҃. дакхдетьтрапезѧнпредѧнн
ьѣсетьнвьловнтвѹнвьѣкѣласьньн
вьѕнданїѣ. ѧ҃дпомрачетѣсѧ ѡ҃чїѣ҃ѣ҃ѣ҃
пѣвидѣтн. нхрьѣтьѣшнхдьсѣрн.
глюоубоѣдасьгѣшншеѧ҃дпадѹтьда
пебхдетьньтѣпадѣлѣѣтѣнїѣѕы
ісо҃. ьѣѣѣрадѕраѣнтѧн. ѧ҃щелнҳѣпр
трешенїѣн. бгатьствомнрѹ. нѡпа
дѣнїѣн. бгатьсвоѣѕычѣ. ѡолмнпа
ѵѣнсѣлыѣмыѣсѧнѡвѡ҃ѣ҃ѡ҃ ѕ҃ѧ҃ѵ҃ѧ҃ѣ҃.

ѕа
ѧѕ.

Бра҃ѣ. Ндамѣоглюѣзычомь,поне
ѣоубоѣмьѕьѣзычо҃, апль. слѹжѣкѹ
моюпрославлаю. ѧ҃щесакорадѣдрѧ҃ѵ
нтѣль. нѣѹбленїѣѡтнн. ѧ҃щебѡмложе
нїѣатрмененїѣмнрѹ. утопрїѣнѣ. ра
звѣжѣньнѣьмртвы. ѧ҃щелнҳѣнадѹ
бысыть. тонпрїмешенїѣ. нащесор
лыть. тонвѣтвн. ѧ҃щелнѣнсовѡшѣ
внѡломнсе, тнҳѣдннї ѧмаслнпасн.
прщепнлсѣвнвьнй. нльприѣстьнись
норенїю, нмастнмаслнїѣбы. нехва
лнсѣѡкытвн ѧ҃щелнҳѣвалкшнѣ. нѣ
тнсорльпосншнльсорньтебѣкѣрешн
ѹѣо. ѡломкшѣвѣтвндаїдѣьпрнсҳѣ

добро · неверемь ѡломлше · тиѣвѣ
рою гонши, невнсо комудрь свѣньбо
ние · ащебобьѣ ствнїѣвѣтїѣнепо
щедѣ, едиасиконтебѣ нетощедань ·
вижбоїбоблтин ѡ сѣвенїѣ нашѣ
бїѣ нашпадшїдубоѡшѣвенїѣна
тебѣжеблгость · ащеприходешнкь
блгости, ащеантонтиѡшѣвеньбх
деши · нѡпиѣеащепрѣхудьвьнебе
рствѡпрщепетсѣ · сильньѣѣвь ·
пасипрнсладитнн · ащелнбонѡѣсвь
нѣѣ ѡшѣвесѣдївїѣмаслнни · нпрезьѣ
свопрнсадилсѣѣн · нькобѣнмаслнни ·
нолмнпаѣїїн · нженьѣсѣвопрнсадьѣс
своѣнмаслнпѣ · ісѵ, ѵѣ · Ндобохощ
ваневедетиманнїѣсѣбратїѣ · ѧисо
дабудетемудрнѡсебѣ · ѧисошисал
нелїѣ ѡчесн · їглавнѣь · допѣжѣнсь
нелїѣ, ѣзьнсомьвьнидѣ · нтаковырль
сѣтсѣ · ѧисожепншельпридетьѡїїо
пакъзавладѣн · нѡврашїтинеутѣїѣ
ѡїѧисва · нньмьзаветьѡмнеѣга
ѡнмутрхнн · поблговѣсѣованїюѣво
врасникада · понъзранїюжевьлюбле
нї · ѡцьрд · перашаанабодаованїа ·

пѣд · ѧѣ Брае нехощѵваневедѣн ·

нъзранїѣбрїѣ · ѧисожебонлотдайнпро
тивнстѣбѣн · нпѧѣпомнловами
внстепротивлснїѣмь · тансонїїп
ротивншевашнмлѣти · дантипо
следпомлованнѣдоуть · затвори
бобьвсепротивленїѣдавѣпомлю
ѣ · ѡтльбннакгаьс вайпрмудрост,
йразумабрїа · ѧисонѣпитайниудо
вѣсто, йнѣнсследованйпѵтнѣго · нсто
бодразумѣмьгнь · клнстоьвѣьни
ньѣмубь · нлнстопрѣдѣмьжѣ
невьзастьѣѣмь · ѧисонтогонтемь ·
ноутоговасѧ · томоїславаьвнїѧмь ·
ѣ, пѣ, Ндюбовнбрадцедрогами
бїѧми, пдьставнтителявша
жѣтвужнвь · стублгооугодлюбвн ·
словесповлхжепїѣваше · йнесьѡбра
зующѣвнуѣмь · ньпрѡбразующѣ
ѡбновлепїѣоумавашего · нпшушавва
уговѣволабрїа · блгаандвнангьвръ
шенпа · глюбоблгодтїюдавшуюми
вѣсомуущомувьва · непрмудранѣѣ ·
пачеѣжепобасьлмудрнти · ньмудрь
свовайвьцеломудри · исолжѣобасо
жѣбьразѣлнльѣмирувѣрь · ісѵ · ѵѣ ,

сѵ · ѕ · Брае млювнцеѣрогами ·

пѣ. в. пе. Брае. Иже бо вьсѣмъ потнимамн. оудн же вьшие
тон же имоуть дьсанїе. тако нмнози
ѣнноте лове слнцѣ хѣ. апо вѣномх дра
гьдрѣ оудн. прк пне s. не. Брае
Нмоуще дарованїе апо вѣгти. данїанна
разлнпо. ащепрѣство поравьнсѣ вѣ
рѣ. ащелнлъжепїевьсѣдени. ащеѣуе
нвьоуѣени. ащеоутешаѣнвьоутеш
нн. подаваѣнвьпростоте. прѣтворнсь
щанїемь. мнлѣвнсьтнхостнѣ. любн
нелнцемѣрнаненавндещелюкавоѣ.
прилеплающнсебѣгомъбраполюбїемь
свѣбѣлюбьзни. утїюдрѣдрѣхолщекоре
ще. тьщанїемьнѣлепостнкн. дхѣго
рещѣ. гвиработающѣ. оупѣванїемь
радующѣсирьѣютрьпѣщѣ. вьмлтвѣ
пожндающѣ. вьтребованн. стнпрн
вещающнсѣ. страполюбїегонящѣ.
бѣвнтегонящѣсѣбн. бѣвнѣдвнсльни
те. ісѣ, не, утцпне, радованисьѣ
радующнмнсѣ. нпланаисьѣ плачущнмн
гокъдрутьсьдрѣмъдрьствующѣ. не
внсонсамъдрѣющѣ. нъсмеренномнѣѣ
дущь. небнвантелмъдрнщсѣбѣ. нѣбн

нелюжезлозазловьзающѣ, прорazумѣва
ющедобрадпрѣвсемнулісы. ащевьсмо
ноѣжеѣшѣасьвсемнутымнвающѣ. не
себѣѣшмьщающѣвьзлюбленны. ньдадн
темѣсторнѣѣвѣ. пнсапобоѣмнеѣшмьще
нїѣ. ѣдьвьзамьтлѣть. ащеоувоалуеь
вратьвонмапоїегоѣ. сѣбѣтворотрлїѣ
шгньконьвнраѣшнѣгонагладкѣ. ньпо
бьѣданблгнмьслове. ісѣ пне. ѕѣ. н.
Брае. ѕсмадшавлісамьправладхщнн,
адповнкуѣтіѣ. нѣбовлуство. ащене
шѣа. ѣщажеклуькашѣдоуннемнасѣ
ль. темжепротнвлавнѣсвладѣ, бжїю
повленїюпротївлаѣтіѣсѣпротнвлаю
щенѣьсѣбѣгрѣпрїемлѣть. имѣзнко
несутькоѣзѣнь. блгнѧдѣломьньлн.
хощеши желнѣбопатнсѣвладѣнблгословѣ
рнмашпохвалуѣшѣто. бжїѣбослуга
ѣтнѣьблгов. ащелнжезловетворкшн.
бѣѣсѣлѣбобѣзумамнѣьюсѣнѣьбжїѣбослу
жнтельѣ. ѣллысѣтѣлькытѣлѣвьзлов
корещомъ. темжелюкаповнповаѣнѣ.
нетьимозагнѣвьньзаѣвѣсть. нетобо
ра. ѣданнѣдавать. служїтелебжїѣнѣь
вьнстовѣстрѣтьрьпѣвающѣ. вьздаѣѣ

ѵ̀ѧ
рв

ѵ̀ѕвовсемьдльтнѣемѫ҃ѕоуроньоуроись
ѣмѫ҃ѕѣдньдань·ѣмѫ҃ѕѣстрастра
ѣмѫ҃ѕѣсѫтьѫтьѫть·инѣдномѫ҃ѕѣсѣи
ѵнмѫ҃ѣдльжинѣѫ҃дѣте·тьѵїювгоѫ҃ѣ
любитиндругьдруга·любѣюбодруга
законьсконѵаваетьѣ·ѣѣльболѣпрлю
бнцьтворцца·неоуѣнѣши,неоуира
дѣши,нельжѣсѣѣтѣльствѫ҃ѣши,не
похощѣши·нащѣнпазаповѣдьвыкл
вѣцьврьшаѣтсѣ·вьглюбѣнцинницы
пагосвогоѫ҃ѣкосамыѣ·нѣ їропѵне
ѯ҃ѣсближѣнѫ҃ѣпѣѣлюбѣнисрьѣмѫ҃
зладѣньдѣваѣ·ѣстльнѣїѣоучбозаѣо
нулюбѣи·ісѳ·сѫ҃,нїѣведѫцьвремѣ
ѫ҃ѣсоѵаоужѣвамь,ѡцьпавьстаи·ѫ҃ѣ
ѵ̀ѧ
рві
ѳубоближѣпамьтѣнїѣ,печалиегавѣ
ровахомь·нощьоуступѣдьприбли
жѣнїѣ·ѡврьземьоубодѣлатьми·ѫ҃ш
блѣщемсѣвьшржїѣстѫ҃·ѫ҃ковьдѫѣ
блгоѡбразнохождимь·ненозлогловѣ
пїѧ·нпїѧмьсѣомь·нелюбодѣѫ҃нницы
додѣѫ҃ми·нервепїѣльзавистїю·ньш
блецетѣѫ҃ньїухмь·нпькоугодїѫ҃ѣ
ворптевьпохотѣи·нзѣнемагдющаго
жѣвьвѣрупрїѣмлѣте·нѣвьѫ҃мѣнѣи

помышлѣни·ѡвьоубоврѣтьѵѧтьнѣѵ
ѫ҃нѣнемагаѣйзелїѣдѧѣть·ѫ҃дисѣдѧ
щагодавоуѫ҃ѣдѣѣть·инѣѣдѫ҃ѣдѧ
ѫ҃лгодавѣѡшѫ҃ѣѧѣть·бьгоѣгопрїѣ
тнистоѣинѫ҃ѣдѣнтжѣѫ҃мурабу·ѣвоѫ҃му
гѣнистоѫ҃тьѵѧмпадѧѣ,ставѣтьжѣ·си
льнъгоѣбьпоставнтнѣго·ісѳ,нѣ·
ѡвьоубоѫ҃ѣсудитьѫ҃дьурѣьдѫ҃ѣ·ѡвьѫ҃ѣ
судитьнавѣдни·ісьжѣбѣоѣюмыслїю
дѫ҃гѣщѧѣтсѣ·сѵ̀·ѳ· Бгѣѣ Мѫ҃дрь
ѣвуѣйдѣ·тѣнмудрыствуѣть·инѣмѫ҃
дрывуѣйдѣ·тѣнѣемудрывуѣть·ѵ̀ѧ
дитѣнѧсть·нѣлгодарнтьба·инѣйдн рті·
гѣнѣйсть·нѣлгодарнтьба·нисто
ѣсѣопѧсѣбѣѫ҃иветь,нинстожѣсѣ
бѣоумнрѧѣть·ѫ҃щѣбожнѣѣмьтѣи
жнѣѣмь·ѫ҃щѣоумнрѧѣмьтѣнумн
рѧѣмь·ѫ҃щѣоубожнѣѣмь·ѫ҃щѣлнумн
рѧѣмьгѣнѣѣми·вто·ѣ нѣ·Бгѣѣ ѵ̀ѧ
Насѣбохьумрѣѣнвьпрѣюжнѣѣ·да рді·
нмрьтвилнѫ҃нѣнмнѡбладѣь·
ісѳ,сѵ̀·тнжѣпоутоѡсужѣѣшибра
своѣго·нлнтнутоѫ҃сарашибрѧко
ѣго·вѣнбопрѣстанѣмьсудищѫ҃хѵ̀·
писалобобѫ҃нвуказытлѣть·ѫ҃ѕомне

послонитсѧвсѧко · колѣноѥвсѧкыѩзы
ись · и поѩетьсѧгви, тѣмжѣоубоись
вна ѡсѧкѣсловодѧѥвѣи · неистомꙋ
ѡ̾бодрꙋтьдрꙋгаѡ̾бѫдемь · ныѩх
дньпаꙋѥ · ѥжѣнеполагаѧтинпрⷮи
ѧтїѧ̾браꙋлѧньблазна · вѣмьи
прⷩнраюсѧѡгнісѹѥ · ѧсѣннꙋюжѥ
сѣрьноѥгорѣ · тьмꙋїюпомышлающо
мꙋтоскрьвнѣлобити · ѡнномꙋ
сѣрьмѣно · ѧщелижѥбрашнарѣ;
бр̾твоиспрьѣнть, ѡ̾ѹжѥнеполю
бѵѥвходишн · нѣбрашномꙋвиноꙋто
го · погꙋбѣлаи · ѕанѣгожѥѣꙋмрѣть ·
ѧлиѥхꙋлитсѧвашѥбѣлоѵ · нѣбоцр
твобкїѥбрашноиѣпїтїѥ · ныпракѣ
нмирьнрѧдо · ѡсѣмтѣ · и̾ѥговыи
слꙋжѥхѵи · блгоꙋгодьѣѵи, испⷭ
шепьꙋлиомь · ⷭѣ · ѵⷭѣ · тѣмжѥѵо ·

ѵѧ рвї · ѹⷭпродъ ѣⷣрⷭ · ѯ · и̾рпатоиѧлѧѥ
ныѩзанїюдрꙋгьдрꙋгꙋ · нѣбрашнарѣ
разарѣдѣлобѣїѥѵѣсѧбоунѣта · ныѩ
улюѹⷭпрⷮїѧнїѥмь · ѧдꙋщомꙋ · до
бронрⷭѣѧшнмѣсѧ · и̾нтинтивнна ·
ниѡпѣлъѣ̾бѧкоопрⷮїїсѣѥ, и
лиьбражѣаѥѥ · клнисѣмѣмѧгѣдь ·

ѧвѣрꙋимашиѡсѣбѣѥнѣмѣнѣпрѣдьѣмь ·
бѧгѣньнѣѡꙋжѧѥнїѥсѣбѣ, ѡнѣмѣрѣи
ісꙋшаѥ · ѧꙋмнѣйсѣѡщѣѧтьѡꙋжѧ
ѥкѣ ѕанѣньнѣѡ̾вѣрн · всѣможѥѥжѥпѣѡ̾вѣ
ркгрѣѣ · имогꙋщомꙋжѥвѧоꙋтвръдитї
блговѣствованїюмоѥмꙋ · и̾пропове
данїюиꙋѣѵоу · пошⷭьвенїюиѧннн ·
лѣтивѥѵнмиѡ̾ѣдьжднѥ ѹавлъшн
жѥсѧнѧпнсанимльпрⷪѣсѣн · попо
вѣлѣнїюѵевнадѧтокѧ · выпослꙋшанїѥ
вѣрн · выѥхьѣзыцѣпознавшиѥ · ѣдн
нѣмьпⷪмꙋдрнмьѣмыиꙋмь · емꙋ
жѥслававьвѣкнамѣнь · ⷭѣ · ѵⷭѣ · нѣ · ѕ ·

ѵѧ рвї · Бⷣрⷭѣ · Ѧльжѥнижѥѣсмнмнмнмнѣ
мощнѣмощьныпоснѣ, ннѣсѣбѣкꙋгѧ
ѧ · ныѩьѡ̾бонѧбѣлижѥѣмꙋдѧꙋгѧѧ
ѥль · вьѣблгоѥісыѩзанїю · нѣоухьнѣсѣбѣ
оꙋгоди · ныѩѡжѥѣпнсано · поношенїѧ
поносещихтѣбѣѥнѧпѧдошѧнамѥ · елнса
бопнсанабышѣвьнашкмысазанїѥ · пⷭ
ѣнапнсалѥ · ѧатрьпѣнїѣмьноѡпте
шенїѣмьыспнтьоꙋпованїѣнмамн ·
бьжѣтрьпѣлїѧнꙋтѣшенїѧ · ѧдѧꙋва
пожѣемꙋдрьствоватнсьсѣбѣ
ѡхⷭѣпⷭ · ѧдѣднодшьноѥдинѣмꙋѕ ·

славитнбанюцатанщетоюхтелѣ.
сркѣе мѣ бра̀е. пнемметедругъ
другадаложехътрнетьпавылавъ
бжїю. ісѵ. мѣ. глюжехъ аще служн
телабнптнюбрзапїюпонстнневѣтн.
вьежеоутврьдятнюбептованїдю
целмь. ѣзнцнжеѣпомлтнпрославнт.
баюложеѣпнсано. сегорадн) нсто
вемьствбѣвьѣзнцвтн. нмѣнѣко
блудною. нпаснглевьзвеслнтнеѣ
зницньлюлнѣго. нпаснхвалнтегда
внѣзнцн. нпохвалнтбѣгобнлнвдїе.
нпаснсаїагле. вхдетысоревньнесѣ
ювь. невыставнвласѣзнцнналого
ѣзнцноуповаютъ. бьѣеоупованїа
данспльнтвн. всалосработнлмн
да. вьвергѣнзбнтьуьстовати. ва
вьоупованнахлатїа. прпраюжѣ
брайѣмолнсамьдьюва, алосмй
внпльнѣтебелгостнне. нспльнени
всалогоразумамотъщенїѣпѣнадвїк.
алосовьтомнлаѣкамьзабелгодтьда
пуюлнюба. вьежебнтнлнлложн
телюпхвоувьѣзыцѣ. щельствю
щабелговѣскованїеѣжїе. дабудѣ

пнношенїе. ѣжеюѣзнньелгопрїе
глошстенподхольсты. ісѵ сркѣ, ѣмѣ
бра̀е нмамноубогопохвалюшѣ
ѣсѣмлюдеѣсьеу. несмѣнѣбогдлкуго.
нхжебнельдсахъмною. вытослушадїе
ѣзмѣсѣловомьнадломь. вьснлѣ
знамѣнннувдѣсыїлюдадабжїа. нас
немнюерлма. нюнстьдадедрлн
рнсанспльнтнѣлговѣскованїехво.
нщежелюоутньблговѣсатн. нѣн
дежѣнмѣновасехъ. данѣнатжѣ
мьюновапнзнѣ. нытлюжеѣпнса
по. нмжепевьзвѣстнсюнѣмьуда.
нжененслншасерадзумѣютъ. тѣмжѣ
нпонудахѣпрптнпьвамь. нпдахѣ
мѣстанѣмнвьѣранасн. желанїѣ
нмалптрптпнсьвамьюмноголе.
алосадщепондувьтанїюпрндусьвѣ.
оутваюбомнмокднѣвндѣнвѣ. нвамн
проводтнсѣпалмо. адщевапрѣѣю
ѵѣстнмаснщусѣ. нпдахѣтредувьїѣмь.
бьслужѣпїѣстнль. блговолншебо
македонїѣнахана. юпщенїѣнѣко
ѣсьтворптнсьпнцнмьсты, нѣѣ
вьїерлмѣблговолншебо. надьнпн

ѳ. дшєбодховмнпрнчьстявшєсѧщнн.
дльжмнютьнвьпльтьсьнпослужи
кн. своубосиопувавьнзапєчатлєвь
нплосьн. понджвамнвьпнтанїєѳ
вемжєѧпотредусьвамь. вьнспль
пенїєблгостнавїю. нблговєстїю
хвапрнвѣ. ісѵ хѵ Млюжєвнбраче
тѣльшьпѵхмь. нзалюбовьдховьюѵ
попєвшьствунтємнвьматкоужѣ
мпєсьбоу. данзавлюсєѿпровкла
ющихсє, мнєвьїудєи. ндослужба
моѧ. ѧжєвьнєрмьпрнєдавдєть
стнлн. дасьрадотїюѿрндусьва.
волєюбжїєю. ноупосоюсєсьвами.
бьжєлнрдсьвєлнвамнѧмнь.
ісѵ, хѵ, пѵ. є пє. Ѣ рлє. ѵ ьсдавла
южєвафївнюсєстравнш. сѵщнслу
жительницуцрквн. нжєвьтьхрєн.
дпрнмєтєюѿндонпустьі. нста
пєтєпрєлєюѿмєнжєѧдшєѿкатре
бѵєтьвєщн. нєонйазатьпнца
мнотвбы, нсамомумнє. целоуніє
прнсѵндслу. сьпоспєшнпсамоѧ.
ѿхїєсѣ. нжєподшлоєн. нсвоєвїє
положншєнжєнєдѣсьдпньблгдѧ

ѵ єпє. млювнгмьпшнмьпѵхмь.

пьнвєцрквьѕнчьнїє, ндомашлѧн,
цркви. целухтепєнтавьлюбльнаѵ.
лн, нжєсѣлнчєтьсьдѧлнвьхѧ. це
лухтємарїямьѧжємноготруднє
ѡнѧ, целухтєандронїсаноуїю, сь
родпнснмое. нсьпленнснмое. нжє
сѣтьнароунтнвьаплехь. нєпрвѣє
мєнвєнше ѡхїѣ. целухтєдмплїдвь
злюблєнатомн. целухтєапєлдѧ,
нсѣшєннадгоѡхїѣ. целухтєѡцє
ѡарнстовула. целоуніє родпнсма
сьродпнсамоєго. целухтєѡцєє.
ѡпарїсанстннїєѡтн. целухть
бнфєнуніпрнфоїѵтоптрудившнхсє
ѡтн. целухтєпєрєндувьзлюблєноу
ю. ѧжємноготруднєѡтн. целухтє
роуфандзьбрамматоѡтн. нматерь
єгонмою. целухтєдннгїєрнтма. фле
гонта. єрма. патрова. єрмина. нжє
сьнмнбратїю. целухтєфнлологан
оулію. нїредисєстругєго. нѡлмпа
нда. ѧжєсьнкмнвєсєтїє. целухтєсє
белобгдаїєльстнлль. целоуніви
цркихѣн. ісѵ, хѵє. Млюжєвнбраче
блюотнєѡтворецнхьрастрє. нсь

блазнитаѵеоувенїаемужевинаѵум
сѣсеноуполнитѣѡнн.таисовнѣогн
ншемлюпхрступерабопаютьнысво
емуувебунелагнмнловесн.блвїѣ
мьправльцаютьѡсрцанелоувен.
вашебопослушанїѣвьвѣдонде.
раѡжѣвѣешѣа.хощужевамдаро
бнтнвьбелгоь.кротисомьжевьзло
ѣ.бьжемнрадасьнрѡшнысатанѫ.
поногнвлшевьшоре.блтьганше
гопухаѣвамнцелоувьвафїмоге
нсьтоспѣшнисьмон.клоувїѣ.їдсо
пь.нсоїпатрьсьродннсьмонцелѡ
ювнїасьтерьнїѣ.напсавнтосла
пїѣсеѡгнцелувевнганестрано
прїемцьмонницрквевивѣ.целуе
внерастьстроительмонтрасїї.
нсоуарьтьбра.блтьганшегоп
хаѣвсемнамнамнинь.ісѡ,пнѣ.
аѳѣ,н,наза г, ѕѕ, нѧѣ.н, г, рг.

Сказаніе Кирилловъ
прьваго
послапїа
словенскаго

Ѣпослалетьѡ ефесадинсатоѵыде
увьнѡужеиндоункьвьтомїндеже
ѡбаѵепослапїемысн.внидеепослапї

семужїа.шорнѣфелиѡлюбопрнїа
ьѣранн.рацеплахусѣравн.нпро
уѣѣбѣхоувьныразделенїа,нсущы
разделенїѣпрезнрахуприємшатосло
женїѣ.дрѫзнѣехотехуѡставлан
своѣенн,инноювьзрьканїа.неци
жевьндолотребницаждехоу.нсо
неразумномысущѣндоложенїемь.
дрѫзнѣоубонѣоусарахуглющѣе
вьѣзынсуѫжахуѣ.нисонцьпрельща
хуѣѡвысренїатанин.глцепевыса
нпльтнсей.ѣнмьвемьвьнорнло
мьдвнѫнмомь,нпншутьлюдїѣсь
апломѡ.нпроуѣѣтворнтнвемьвьсти
ноуютьнпрьвеоубосвѣтельскѣѣ,
бымдротниразуме.непрїематнѣе
хьтворецнрастрѣ.ньнсьвѣтоуѣть.
невьсловесндобродѣтель,ньвьдрѣѣ
снлеменнтн.тажѣзапретнвь.нѣѣ
служѣнїѣпрїемшемх.нпнсазавьше
имснитнсждаисьѣѣ.проуѣѣѡнѫѣѣтн
сашеѡвѣщавасьѡвраѵѣѫѣоубо.
оувепразрѣшобнтнвьпрѣжѣнїѣ.нвь
времетыкмопразноватн.мнтвн
дела.нздѣѫѣлюбнтнтемь.вьзрь

жанїе пишеть ѡдвыстве апостолъ
женьи вераетседавъдеть таковѡ
ідольжрѣни даперасслабляютсерд
момь мьлюбовїюпочитн выбра
лаеть оубо аже выдолжрены ѹдѣ
лїа даесьбладжаютсемалн тда
же шдховнидарованн нжерасслаб
ютьнмхщатодарованїе новѡнма
щагонно всабототожеадхаглеть
ѣитн нпровѣшвьсѣрѣни оуунывдю
пльвыстанеть оумрьшноѣотнѣнда
вьстающижеетлѣнадапотнывлѣ
тн вьсѣрѣнїежешвыстанхвасьсл
владеть нисонцьоутешителнаслова
ѡнправехьпишеть онѡслужѣнитже
ісытнзаповѣдуеть нтасосионуа
вае ьпослание

Ѿ ВЪРАНЬНЫѠ ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СТОГО АПЛА ПАВЛА ѺТО Ѳ НѢ

Павльваньпослаписьхѵѣ воле
ю ѣюбжїею, нсостеньбратьцрисы
бжїенсущнвысорнитѣ ѡщетнь
ѡтнгѵхѣ звапнмьстымь сьвс
мнпризнвающихмегапшегогѵха

пьсасомьместѣтемѣлѣа. ѳ ѵ
Ѿ ѣ Ѣлтьвамьнлнрьшѣа ѡщѣлше
гонгаѵха благодархѣамоѣговѣсга
шѣа ѡшѣлгодѣтевжїеданнѣѣвмь
ѡхѣнѣтѣ ѣасоѡвѣемьшѣогатнти
свѡнемь всащемьсловомьнвсще
мьразумомь ѣасожесвѣтельствохво
нѣвѣстисевьхѣа ѣасовамьнѣлшнѣѣ
нѣдлогодарованїа уающнѣвлѣ
лїатапшетогѵха нжеоутврьдивь
вадажедосонца нетовнплывьдь
гапшетогѵха вкрньѣь, нѣ
бистевьшбщелїеснаѣгогѵхагапѣт.
ісовтонѣѳ. ѵ ѵ
Ѵ ѵ Ѵ ѵ Ѵ ѵ

данеи'сторетыйа'иповылобѣ'имѣврыхъ
ирѣтихѣи'стефановьдомь. провѣще
вемьа'щѣнноговсеговсѣрѣтьсѣ. небоно
сламехъи'ногоисѣртитинылѣтовѣси
к. невылухротнислова. даивѣитра
зинтсѣисѣртыхъвь. вытѣ, вли. Бра'е
Словобогсѣртное. изгибающимьобо
оуродыбое. спающимьсѣ'ѣмамьсила
бжіина'е. иѣ, иѣ, пи'сановбѣпогублю
прмудропрмудры. иразумьразумы
ѡврыгѵ. тѣпремудрытѣисиниимись.
тѣсьвыпросиниьвѣнаего. неѡбѣи
линьвыпремудромирасего. попе'лебо
бывпремудростиѣжи. непразумѣва
миньпремудростіїю. благоволивь
бѣистволмьпроповѣданіїа, спасти
повѣдающее. попе'леіоудеезнамь
піапросеть. иѣллинитремудрои
щутьмиже'проповѣдаѣхъраспѣта.
іоудеѡоубоѣблазьнь. ѣллиполже
безуміѣ. самемъже'званіѣмьіоудѣ
ѡмъжеіѣллинолмь. хѵвбжіюсилы,
иѣжіюпрмудро. иѣ исрти, заиѣбже
бжіѣпремоудріѣвулисьѣ. инемощьное
бѵисрѣпваѣвулисьѣ. ѵнтебоѕваніѣва
сѣ инавьзвиже'ніѣисрта.

ісысово ім в'то
сѣ, и'нповѣ'сѣгысѣта. Бра'евніе'сѣне

шебра'е. ѵаісопеллосзнантрмудрипоѣ
тн, немнозинсинапи. немнозиижѣго
водии. иѣбѵамиранъзьрабьдапрмѵ
дріѣпосрамитьсѣ. инемощьнамнѣ
изьбрабьдапосрамитьсяѣпса. ижѣ
зродиаллиранѵиоренанъзьрабьиже
сущадаиесущаоупразднь. ѵаісофиие
похвалитсяевсиакапльтьпѣѣбаль, иѣ
йнѣтожевнѣтеѡхѣісѣ. инѣебыпр
мудроѡба. правдажеистьбанъбавле
ніѣ. дасиожепишетьхвалѣніѣѡтнюда
хвалитсѣ. нодыпрнишьсьвамьбратіе.
прилобѣнепотрѣбдатьимусловесн. или
премудростн. вызвѣщаѣвамьсѣтѣ
лытвобжіѣ. небосхдихъутовндсѣн
вьба. тьчюю хсегорапетта. иѣо
вѣ. иѣ. нодыбѣмощенитрасѣнтр
пѣтебѣмпозесьвамь. исловомоѣи
проповѣдьмоѣ. непопрнюулучіѣпр
мудротн. словси. ньвьѵѣвлѣпидха
нсилн. даверавашанебудетьвьмѵ
дроулучѣй. ньвьисилебжіи. бѵ, пі
Кра'е Прмудрожетьмьвьсьвыше
ин. премоудрожепевѣсиасего. ньи
несдвьѣсиасѣпортиающи. ньтлѣ
сѣ инпрѣвьзвижьніѣисрта,

прмдрость божїю нюбыть аще сыр ѣвемъ.
ю же про нарекъ быть ѣ вѣ ще сла вѣ
ше и ѣ женнисто же ѡ ш ѹ ши ѣ вѣ ще го
разуме. аще бо ѡ бще разумѣ ли. не
бы ше бы слав ѣ ра спѣ ли. ны ѣ ѡ же ѣ пи
само. сръ. ѕ. не, бра. и же ѡ ш ѹ ше
видѣ ѡ у хо не слыша. и на сердце у ли хъ не вь
зри. зде ѣ же ѡ у гото ва бы любе щимь ег.
ісоу ѵѕ. нам же бо ѡ ш ѹ ри ка хомы вон.
ахъ бо вѣ ѣ ли спыту ѣ ть, и гль бо и не бї
ѣ. и то бо вѣ сть ѡ ш ѹ ли ѣ ѹ же вы ѹ ще.
ны ть ї ю дѣ хомы ли сѧ и же вы немь. та
ко же же ке бї ѣ, и ни то же вѣ сть зы
ї ю дѣ хъ бї ї и. мни же не дѣ хъ мир прї ѣ
хомъ. ны ѣ хъ и же ѡ ш ѹ ка дарова ни ѧ на,
ѧ же и гль мь. не вы на ѡ ѹ ве ни ѹ ли ї не.
прем дрость стни словесе. ны вы на ѡ ѹ ве
ны ѣ ѧ ста. ахо вни мь ахо вни пря
лата ю ще. аще вы же ѹ ли ѣ не прї ѣ
мѣть ѧ же ѡ ш ѹ ѧ ѣ ї. ѡ ѹ ро дьство
бо ем ѹ ѣ. и не мо жеть разумѣти. ны
ахо вле вы сте зуѣ тсѧ. ахо вни ле вые
зуѣ тсе. и то бо разумѣ ѡ ѹ мьг нь. и же
пас тавитьего. мни же хѣ ѡ ѹ мьни ма
ми. на зьбратїе не мого ры вамы глаѳ.

а ісо ахо вни мь ны ѣ ѡ сто льтеномь. ны ѣ
младе нцемь ѡ ш ѹ хъ. мы сомь вни на
пон. а не бращна. не ѡ ѹ бо можа стень
и не що ни ѧ не можете. едина чебо
пльтьщнѣте. на же хъ бо вь за вни
нрвенїе. нрастре. не пльтьни нѣтей
по ѹ ли ѹ тво ходите ѣ гда ѣ бо гла ѣ тыто,
азь ѡ ѹ бо ем ѹ павловь ѧ дрої гна зьпо ло
сов. не пльтьщни нѣте. и то ѡ ѹ бо епа
вль, сто ѣ лна полось. ны слу же телїе
мни же вѣ рова сте. и ни ѡ ѹ ѧ ко же гда ѣ.
азь на са дих. а полось на по
ѣ ѣ вь зрасти. те мже ѣ ни на са ѧ ѣ ей
ѣ ѹ то ни на па ѧ ѣ ей. ны вь зрастаѣ ѣ.
насаж ѣ ни ни па ѧ ѣ. ѣ дино ѣ та. ны
ѧ же сво ю дмь зѹ прїи мѣть по своем ѹ
тр ѣ ду. ны сръ. не. ѳ. бра. и ѡ ѹ бо
ем ни, по спѣшнищи. бї ѣ те жа нїе.
бї ѣ зѧ нїе ѣ сте. по бѣ ти не бї ѣ да нна
ѧ мне ѧ ко прмдрьни хъ да ѡ ны нысь.
ш ѡ нова нїе поло жни, ни ьже на зна да
бь. ны ѧ ѡ же да блюдеты на ко на зн
да ть. ш ѡ нова нї ѧ бо нного. ни что
же мо же ты поло жити на ѹ ве ле ѣ ще
го. ѣ же ѣ ни сѹ сѣ. аще ли сто ка зна да

тьнашисповаиїесмьзлато.среброкаменїевтно.дрьвасена.трьстїекомъждѣлоавлѣнобудѣть.дльбоꙗвнть.ꙗкоотнемьѡтьприваетсенѣкогождѣлоꙗкоповеѡтньнисꙗсть.негожеждѣлоꙗщепребудетьжепазьдамьзъпрїиметь.егожеждѣлоꙗщьсгоритьѡтьщетинтседсамьпѣтие.ньтакоꙗкожьѡтнемь.невѣстелнаꙗисохрамьѣжїестенахъѣжїенвѣсьвьвѣ.ꙗщелнистохрамьѣжїрастлнь,растлнтьсегобь.храмьбожїестье.ежеѣтьвн.

ч҃ісо҃не. ѵ҃ѣ s҃не. бр҃ае

Ннитожесебеждапрѣлщаетьꙗщесьорїемнтсепрмхдрьѣнтнвьвѣ.вьвецесемьбѣждѣвдѣть.дапремоїдрьѣвдѣть.мхдробомнрдсего,бѹнство ѡбѣе.пнсановоеемлепрмхдрїевьсоварьствьн.кпаснгьсвестьпомншленїꙗлмхдрнн,ꙗкоѡсѹтьсѣтна.темжепнитожеждахвалнтсевьѵцѣвьсѣговашасѹть.ꙗщежепавльꙗщежеꙗполось.ꙗщеснфа.ꙗщемнрь.ꙗщежнвоть.ꙗщесьмрѣть.ꙗщенастоещи.ꙗщебѹдѹщиꙗ.всѣвашасѹть.внжехвнзꙗ

хъжебѣн.

ч҃ісо҃ѵ҃ѣ. бѹ. дн. бр҃ае

Ѵ зач.

Ѵ рл.

Ꙗкоѡбонꙗдапщѹѣ|ьѹлись.ꙗкослѹгнхвн.нстронтьлетайпамьѣжнмь.дегожепроѣщете.выстронтелѣ.дверьыстоѡбрѣщетсе.мнъженевьѣлнсоѣдѣшѣнѣте жѹсе.нлнѡѵлѹсаѣднень.нисамьсебевьстезаю.нничсожьбосебесьвемь.ньнкшегоѡправаюсе.вьсѣзаѣнжьметьѣ.темжепѣ s҃не бр҃ае

Ѵ зач.

Ѵ рл

Прѣжевременьнкутожесѹдитѣ.донделжепрндетьтъ.нжепросветитьѣанпатмн.нѣвнтьсьветнсрунїѣ.нтогѣпохвалѣбѹдетьсомѹждѣба.

ч҃ісо҃бѹ

Сїажебратїѣмоапрѣѡбразнвьсебѣнвьѣполосавѣра.дашпаюнахунтѣпепавемхдрьствоватнпапсанн.нѣ.данебньпосднномѹтрьдньсепадрѹга.нтоботерадѹжаетьѵгожеѣмашнетожеенестрїель.ꙗщелнпрїѣльеьсн.ѵтосехвалншнесѣсонепрїѣ.сенстѣѣ.сеѡботатнстѣ.бѣзьнѣдртвоваете.нещесоѹбодавьцрнтсе.дѣлнньвамнвьцрнмсе.

ч҃ісо҃пѣ. мню

Ѵ зач.

Ѵ рлѣ

Бойко.пѣ.і.бр҃ае.бѹнптослнй

послѣдне є҃ѵа҃вн, ѩ҃копасьмрьтвнцин.
ѩ҃копозороую҃вн хѡ мнѡвн·натглѡ
нулїломь·мнѣоумнхара·внмѫдрнѡхъ.
мнѣмощьнн, вн҃кѣрщн·вн҃кѣла
вин·мнѣкѣбєзъвьстѧндоумѣнїѧнат
ѵа҃нѧлѵємьнѫкѣємьнѧтоттвє.
нстражьмьнсинтаємѣ·нпражѧ
ємсѣдєлающєсвоѧмрьтвами·оуїса
раємнѣвнмль·гонѧмноудрьжнмь
сѣхѵлнмлолѧмсє·ѩ҃коѿтрѣвнмѧ
ровнѣнхомь·всємьпопранїѣдосєлє·
нєсрамлаюватншєїѧ·ныѩ҃коѵѣдамоѧ
вьслюблємѧмасазѵѣ·ащєботмѫпє
стуньмате ѡхѣ·ньнємногнѡщє·
ѡхъѣбоїсѣблговєствованїємьазь
вродихь·млюоуѣбоваподобліимн
бнвантє·ісѵ҃ нє·сєтора·ѳ҃в·іє,

Бра҃є·Послаіьвамьѳ·нмотєдѫжє
мїєчєдо·вьслюблєннонвєрноѿтн·
нѣєвамьвьстомєнѣпѫтїнмоєѣлє
ѡхѣ·ѩ҃коѣєповєдаѵьвьваонцрквы
ѵѵ·ѩ҃копєприходєщѫжємнньвамьра
зъгрьдєшенєцнпрндужєсиороньва·
ащєтьвьсхощєть·нразумєюнєлло
разъгрьдєвшы·ньсилѵ·нєвьсловєсє

цртвобжїѣ, ньвьснлєутохощєѣє·
палїщєюлнтрндоуїєвамь, нѧїлюбо
вїю·дхомжєнроотстн·ѿнхдѵ·оубо
глнштєслюбодєанїєвьвѣ·нтакоо
колюбодєанїє҃ѧсовопнвьєзыцѣхнн
менѣєтсє·ѩ҃кожєвзнєнєсоємѫѿубн
мєтн·нвкразъгрьдєвшєєтє·нєпа
ѵєтлнсастєдинзмєтєѡ҃гредн·ваше
єѣдєавндєлосїє·дазьжєоубоѧконсро
мєтєломытѫжєдхомь, сєѣдьѵѫй
ѧ·нѣєсщєсїєѣдєлавшагоѡѧмє
нганшєгопѵѫ·събравшимсєвѫн
моємдхѵ·ѣснлоюганшєгопѫхѵ·
прдатнтаковатсатанєвьнзмѣѵ
нїєпльтїн·дадѣѣстєтєвьдьгаисѧ·
ісѵ҃в҃·недобрапохвалавьша·невѣєлє
ѧйѧсо·вьстахю, нвлї ѳ҃ ѵ҃ нѵ҃ Крѧ҃є

Нѧлысьвасьвєєвьмєшєпїєѣсвастьѣ·
ѳунстнтєоубовєтѫнисьвдинєбѵ·
дєтєнововьмєшєнїєѩ҃кожєбєтєбє
зысвасин·нбопѧнашазанн·врємьбѣуѣ·
ѣмѫєьдапразнуємьневыкасєвєѣ(єѣ)·
нивысвасєслобєѣ,ялюсавьствѣѫ·ѣ
вьвєзъысвасыѵнстотнннсанн·прѣ·
кє·сѵ҃·выгалаѧ,хѣнн,нншатнѧ҃сѕ҃.

Пне. 5. пе. Брае Пнсававьпосланн.
непрнмешатнсѣсьлюбодѣнцемьмн
расето. нлїлнхонмцемь. нлнхнщь
пнсомь. нлнидолослужнтелемь.
попьжедальжпнѣте. оубошмнрасер
нзнтн. нпдаѣпнсавапепрнмешан
сѧщененнебрать нменоуѣтсѧ. нлн
блюдннсьнлнлнхонмць. нлїидоло
служнтель. нлнрутатель. нлптїа
пнца. нлнхнщьннсь. съпасовнїй
сн. утобомнвьнешнй служнтн. не
вьнутрьнмлнвнсѣднте. вьнешь
пнмьжебысѣдять. нзмелагагош
васемѣ. смеетлнтошвавещьнме
ѥсьнпомусоудятнсѧошнеправедны,
анешты. невеселнѧсостнмлнро
внсѣдеть. нѧшевамнсѣдятсемирь.
недонмнѣтесѣдящемьходнмь. неве
селнѧсодглошсѣдн. петьнїюжнтен
снмь. жнтенсабоуубосѣдпца. аще
нматеоуннужєнїѥсѧвьцрквыпо
сатѧсѧе. ісьсрамубатлю. таполїне
вьванїѥдньпрмѣдрь. нжеможебыра
сѣдятнмежьбрасвогонькбрасьбрало
мьсѣдятсѧ. нсежепрелневернк. сѣ

ѳубошусрдамьѣ. нѧсотѣнкмдѣ.
ьсобоюпоутооубонепавешкндѣ
те. поутооубонепавелншенибїва
ѥе. ньвношкндитенлншаѥе. нсебрд
ню. нлнпевѣтемѧсонеправедниць
ствїдѣкїѧ непасдѣть. нельстнте
себѣ. нкблюдницн. нндолослюжї
теле. нпрелюбодѣн. нксврьнне
ле. нкмжеложницн. нлнхонмцн.
нпатїѥ. нпїѧнцѣ. ндосадителе.
пїхщьнницрствїѧбжїѧнеѧсдѣть.
нтогдаутобѣсте. ньошмнстесемь
ошткнтѣ. ньопрадѣстѣнмнемьга
нщегоплѧнѧхобншего, ісъ, пе, не, лд,
Брае ѳсамилесѣньневѣпапользубѣ
мнлетьсѧ. нбдѣьошбѣланьбѣошного, рлѣ
брашпаурбѣунурбѣобрашпомь. бь
женсеїѧоупразнпть. теложебелю
бодѣнїюньгѣконгньтелоїю. бьже
нгавьзбнже. нпавьзвнглетьсмлою
своѣю: невестелнѧшотелеѧваша
зднхвнѣ. телжеоубоздпхвньскоз
дмюбодѣнчедѧнебѣздѣь. нлнпевьсѣ
гдѣопрлеплавселюбодѣнцн. єдно
человѣта. вздѣлавошбарѣбньплѣєдно.

прїлепльшєсѧ женѣ свое҆и҆ и҆ бѹдета҆ дв҃а плоть єдина. сїа҆ таи҆нство велїе єсть. глаго҆лю же во христа҆ и҆ во цр҃ковь. ѳбаче и҆ вы по единомѹ кождо҆ любы҃ свою҆ жены҆ ꙗко҆ сам҃а себе҆. жена же да боитсѧ мужа҆ своего҆. мужїе любите жены҆ ва҆ша҆ и҆ не ѡгорчаи҆тесѧ на ня҆. чада послѹшаи҆те родителе҆й ва҆ших҆ по господе҆ сїе бо єсть правдно. почти҆ отца҆ твоего҆ и҆ матерь. ѥже єсть заповѣдь первая҆ во обѣтованїи. да҆ ти҆ добро бѹдет҆ и҆ долгоденствѹеши҆ на земи҆. и҆ вы҆ отцы҆ не прогнѣвлѧите чад҃ ва҆ших҆. но воспитаи҆те и҆х҆ в наказанїи и҆ в поученїи господни҆. рабы҆ послѹшаи҆те господ҆ своих҆ по плоти҆ со страхом҆ и҆ трепетом҆ в просто҆те сердца҆ ва҆шего҆ ꙗко҆ христа҆. не работающе ѡчеса҆ но ꙗко҆ рабы҆ христовы҆ творѧще во҆лю божїю҆ от души҆. со благоволенїем҆ работающе ꙗко҆ господе҆ви и҆ не человеко҆м. вѣдѹще ꙗко҆ ѥгда҆ что҆ кто҆ сотворит҆ добро҆ сїе҆ приимет҆ ѿ господа҆. ѥгда҆ раб҆ ли҆ ѥгда҆ свобод҆ен҆. и҆ господе҆ве ꙗко҆ подобно҆ сотворѧите и҆м҆ ѿложше҆ ѹгрозы҆. вѣдѹще ꙗко҆ и҆ ва҆ш҆ господь҆ на҆ небесе҆х҆ и҆ лица҆ не прїемлет҆ у него҆. наконец҆ бра҆тїе҆ ѹкрепляи҆тесѧ в господе҆ и҆ в держа҆ве си҆лы его҆. облецы҆теся во всеѡружїе҆ бж҃їе. ко противостатї҆ю҆ ко҆ лукавы҆м҆ ѳбычаи҆м҆ дїа҆волим҆. ꙗко҆ не҆ есть҆ на҆м҆ борба҆ ко плоти҆ и҆ крови҆. но ко҆ нача҆лом҆ и҆ ко҆ властем҆ ко҆ миродержителем҆ тмы҆ сего҆ ко҆ духо҆м҆ лукавства҆ в поднебесны҆х҆. сего҆ ра҆ди҆ прии҆мите всеѡружїе҆ бж҃їе. да҆ возмо҆жете҆ противу҆ стати҆ в день҆ лукавы҆й. и҆ всѧ҆ содѣ҆вше҆ стати҆. стоите҆ ѹбо҆ препоясавше҆ чресла҆ ва҆ша҆ и҆стиною҆. и҆ облекше҆ся в броню҆ правды҆. и҆ обѹвше҆ ноги҆ ва҆ша҆ ѹготовлением҆ благовѣстїа҆ мира҆. всѹ҆ ѹбо҆ взе҆мше҆ щит҆ вѣры҆. и҆м҆же҆ возмо҆жете҆ всѣ҆ стрелы҆ ѹгненны҆я лукаваго҆ ѹгасити҆. и҆ шлем҆ спасе҆нїа҆ прии҆мите҆. и҆ мечь҆ духовны҆й. ѥже҆ есть҆ глаго҆л бж҃їй. всякою҆ молитво҆ю҆ и҆ моле҆нїем҆ моля҆щеся҆ во всѧ҆ко время҆ о҆ духе҆. и҆ сем҆ бдѣ҆ще҆ со всяко҆ю҆ настоѧщею҆ и҆ моле҆нїем҆ о҆ всѣ҆х҆ святы҆х҆. и҆ ѹ мене҆ да҆ дастсѧ҆ ми҆ глаго҆л҆ ѹ ѿверзе҆нїи҆ ѹ҆ст҆ мои҆х҆ ѹ҆ дерзнове҆нно҆ ѡбъ҆явити҆ та҆инство҆ благовѣстїа҆. ѥго҆же҆ ра҆ди҆ послан҆ник҆ есмь҆ во ѡковы҆ и҆ ѹзе҆ сый҆. да҆ дерзнове҆нно҆ глаго҆лю҆ ѥго҆же҆ ми҆ подобает҆ глаго҆лати҆. ѹ҆веда҆ же҆ и҆ вы҆ ко҆ ѳихи҆ и҆ ко҆ всем҆ ꙗ҆же҆ о҆ мне҆ ꙗко҆ ѥго҆ ра҆ди҆ ѹзы҆ сый҆ ѹ҆ господе҆ ѹтѣшитсѧ҆ ва҆ша҆ всѧ҆ вся҆ко҆ ѹведа҆ет҆ ва҆м҆ и҆ ѹтѣшитсѧ҆ сердца҆ ва҆ша҆. ти҆хи҆ко҆ возлюбленны҆й бра҆т҆ и҆ вѣрны҆й слѹга҆ в господе҆ ѥго҆же҆ послах҆ к ва҆м҆ сего҆ ра҆ди҆ да҆ ѹзна҆ете҆ ꙗже҆ о҆ на҆с҆ и҆ да҆ ѹтѣшитсѧ҆ сердца҆ ва҆ша҆. мир҆ бра҆тїи҆ и҆ любы҆ со вѣрою҆ ѿ бга҆ ѿца҆ и҆ господа҆ и҆сѹса҆ христа҆. благода҆ть҆ со всѣ҆ми҆ ꙗ҆же҆ любѧщи҆ господа҆ нашего҆ и҆сѹса҆ христа҆ во нетлѣнїи҆. аминь҆.

ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃

призваньемъ, да не отрыгнемсѧ вы
ѩ ѡбразъ никтопризваньемъ. да не ѡб
разуемсѧ. ѡбразъ їєннуто҃ѥ. ысыкл
дєнїе заповѣдемьѥ нмь. ысъ ѥвь
званнемъ вьтомьдапрѣнѣвасѧ. да
ѥлнна рѣсльсѧ ѥнъ да не радѣшн. пь
ѧщѣнмо҃ѥшн. свободьѣнтипаче
дѣлан. нарѣнѣбо сѧ ѡтнрабь, свобо
дннысѧтньѣ. такоже ѣнсвободьна
рѣнн. рабьѣхвь. ценою бо кплѣнѣн
сѧ нѣнекѣдн тєрабѣнъ ѩсомь. ѵѣ, ѯѳ.

Ѯа рлн

Краѣ. Ысъ ѥвьнѣмъ ѥ прнзвань
ємь. краѣвьтомьдапрѣнѣвасѧь ѡ
ба. ісѳ, сѧ. ѡнюпотаѥнѣдва. по
вєлѣнїа тнанѣнмамь. сьвѣтьѵѥ
даю ѧсопомнлованьѡтаѳрньѣн.
мнюоубосѣдобробнтнзанасовещ
ю ѵѣ. ѧсодобровлнѵѥ ѥгдасон
бнтн. пднвєзѣшнѵѥсѣѵѥлѣ. нѣ
ѣщнраздѣшенїа, ѡ҃ршнлєвѣсн, ѡѵѥ
ѧнѣнѣщнѵѥлн. ѧщелнѡѵѥлншн
сѣлєсьгрѣшнльѣн. нащепосагнвь
два нєсьгрѣшлаѣ. нсрьвьѵѥпль
нюкмєтнпаунѵьгасовн, ѧѵѥвѣн
мнлую. сѣѵѥглюбраѣкрмєпрнпрадѣ

лоѣ.

провѣ. дамъщѣвѣѣнн, ѧсонѣмъ
ѣщѣнѣоуть. нплѧщѣнѧсонѣплаѵъ
щѣн. прѧющѣѧсонѣпрадѣющѣ. нѣс
пѣщнѧсонѣльдьѵѥщнн, нтрѣоую
щѣмнрасѣго, ѧсонѣтрєбѣющѣн.
прходнтьѣ ѡбразьмнрасѣго. хо
щѵѥвамьѣзьпѣуалномьѣнѣ.
пѣѡжѣлнвнсѣпѣуѣтсѣѡтгнѣы, ѧсо
оугоднтнгѣн. ѧѡжѣлнвнсѣпѣуѣсѣ
ѡмнрїѣы ѧсоо҃угодньжѣлѣ. рдзѣ
лнсѣѵѥнандва. лѣпосагьшїѧѣопѣ
уѣтсѣѡтгнѣы. даѣстантєломьнахо.
дпосагьшїѧпѣуѣтсѣѡмнрїѣы, ѧсо
оугодньмъѵѣ. Бѣжѣпѣ ѯѳ. Краѣ

Ѣ ѣполъзнвагдю. лєдавампаложѣ. нь
ісьѣлгоѡбразїю. нѣлгопрїѣтьпанїю. рлѳ.
гѵнѣбѣзьмлѣвно. ісѳ ѵѣ. ѧщелнистоне
вьѣлазѣѡбразѣ. двѣсвоюлѣщѵѣсь.
ѧщеѣпрходнцаѧ, тасодльжѵоѣвн
ван. ѣжехощетьдатворнтьнѣсьгр
шаѣ. дапосагнѣь, днжѣслонтрьдоѵще
мьнѣмнѵѥѵѣ. власьѣѵѥнмаль ѡѵѥвоѣ
волн. нѣсрадѣдльѣвьѵѣцнсвоѣблюсь
своюдвадобротворнть. нѣѣвьдаѣн
лоуѵѣтворнтьѵѥнапрнвєзанаѣзѳсѳмъ.

вьпелковрѣжневѣмужьсѣ· своего
дна· заветоже хощетьпосагнутн·
ьиюѡтн· блженшїа· ащетакоже
прѣходетыномоемусвѣтѣ· мнѣбо·
сеназдахьѣгїнямн· ащїдолжрьць
вникъвеликовиразумьнмамн·
разумыкнуть· алюбнсъздаетъ·
ащелнстомнитевседетнуто· не
ѡразуменаложетовседьразуметн·
ащелнстолюбнтьѣседьразумесѣше
гоѡбрашнеѡѣбондолжрьцьвнѣ·
вемнаконнѣпьндольвьмкѣ· нѣкт
нштожебынь· тьнмоѣнь· нѣко
ащесѡуглемнѣзн,нлнпакѣн;нлнна
земли· ащеложесѡубѣзнмногзн,нтостое
многзн· ньпаѣдннъѣбѡць· нзнетоже
всанмноунего· нѣпьтыуль· нмже
всанмнтѣѣдннъдхьсть· нмжеѣд
уїсдѣкмивьнемь· ньневьвсѣразумѣ·
нецнжесьвестїюндолоуда· ежедоселе
ащеомдолжрьцьвмодаетъ· нсьвесть
нѣмощьнасущнн· цсврьнитце· ццѣ
пѣ,нѣ,дѣмѣпѵкраѣ·кграшоже
напепрѣпоставитьъвн· нѣбоащже
амнязъбнтьъсѵѣмь· нкащенедмї

лншнмсѣ· блюдетесѣѣдѣпановлтѣ
вшасїѧпрѣтынословенїѣѣдетьнеѣ
мощьнн· ащебоистовнднттѣнмъ
шагоразумь· вытѣнщнлѣѣщѧ· не
сьвестьлннемощьнасущнн· съкнре
гсендолжртвнадѧстнн·нпогнѣнѣнѣ
мощьнѣѣравьтвоѣразуме· ѣгожѣ
ражѣоумреть· лжожесьгрѣшающѣѣра
гѣ· нѣнющенѣнсьвестьнемощьненсу
цнвьхдсьгрѣшаѣ· темѣащебрашно
сьбладнаѣтьѣрамоѣго· нѣнмамь
ѭтнмесѧ· вьвѣнданеѣрамоѣгосьба
ѣпаю· нѣсьмлнапль,несьмлнсвободь·
нѣнхалнграмоѣговндѣ· недѣлолнмоѣ
внѣтѣѡтн· ащеоубонѣмьнесмь
апльньоубовамьѣмь· нѣдї,кграѣ
пѣваьмоѣмусѧплѧтвувїѣтѣѡтн· цсо
нѣ моупѵ· монѡвѣ вытезающнмь
ме· сьѣѣданѣнмамьвлтнѧснпти
н· ѣданѣнмамысѣстрѧжѣнъводнн·
ѧложенпровнапїн· нѣбранатнанинѣ
кпѣѣдньдзънѣнмамьвластнквдрна
вѧжѣнеѣдѣлаѣ· нстоволньствъѣсво
нмнѡбросн· соли· нстопасѧдѣвнно
грашѡплодаѣгонѣдсть· нлнстопасѣ

1

Дѡнѡмлыкаглаголѧ нелѣпость · а по умѣ
глаю · неизсловлѧнїѧтлѣ · кымоуже
ѡвегозаслонепнѡѣ, незатрашеоуста
волоувръхѹщоу · е · а ѡ воловерадньѣь.
плнпрѣвсѣсатлѣ · наборанвьпнсаше
ѧслоѡ надежѧдальѧньѣѡврен · ѡраи
кврьхѣнѧоупованїѣсвоѣпрнуещѧ
ксе · ащемнвѧѧховнасѣхѡ · велк
полнѧщемнвамьтелеѧпаложне
мь · ащеннвластнвашепрнуещаюсе ·
непаусланлн · ньнесьѣкорнхомьпоѡ
блѧснѣѣн · нвсатрьпямьданепрекра
щенїѧкоегодамн · благовествованїю
хвоу · ·ісоу, пне, нне, крае · Невеле
лнѧслодлающенѣщенѧа · ѡстнланща
ѧдесть · слѹжещенѡлтарьѹѡлтарел
ьделаютсѣ · тѧсонгьповелѣпропо
ведающѧн · благовестїѣ ѡблговеснѧѧ
н · ѧзкоенїѣдннольтворнѡсн · непїѧхе
сїѧдатѧсобѣдутьѡмнѣ · докрѣско
мнепаубоумретнѧѣкелнпохвалѧ
моюдатѧспразнкть · ащебоблговѣ
свою нѣкнпохвалн · нѧѧкобомнѧлѣ
ѣтть · горѣкмнѣѣащенѣблговѣсвою ·
ащебоволюгѣворѧлозорималн · ащѣ

невольюстроенїѣмїѣпрѧдано · нѧдоубѣ
мїѣмьзѧдѧблговествоующумнѣѣ
врашнаположѣблговестїѣхво · не
ворнтнтоѡблѧстнмоенькьблговѣ
стованн · ·ісо, пне · рьнаверїѣ, пр
щенїѧ · крае · свободьїн · нѡвсѣ
вѣмьсебѣпоработы, дамножан
шнпрнѡвращѧ · нбыноудѣѡѧсоїдѣн
даїоудѣпрїѡвращѧ · позаконнѣѹѧко
позаконьньдапозаконнїѣпрїѡвр
щѧ · безаконнїѧмьѧсобезаконьнь · не
сѣбезаконнысьбоу · ньбезаконнысхвь ·
дапрїѡвращѧбезаконїѣ · ѣынемощь
нмьѧсонемощьньданемощьнїѣ
прїѡвращѧ · всѣмъвьсѣсьдавѧсонвсїѣ
ѣспу · сѣжетворѧзаблговестїѣ · дась
ѡбышьнысьемоубоу · невеселнѧсо
леныщенѣвьпозорнцн · внноуботкнсть ·
ѣньжепрїѣмѣтьпоутьѧсотѣцеле
дапостнгнѣте · вѧсьѣкподвнзаѣн
сѣѡвсѣговьчьдрьжнтсе · ѡннбоубо
данстлѣпьньвѣщьтрѧхутьмнжене
нстлѣпьнь · ѧзьоубогасотѣнхѧлюне
безъвестно · тѧсопрнлежѧхѧлюневь
зрѧкїѣ · нльоудрьжнтелюнпорабощѹ ·

Ѣаісаіѡнѣпроповѣдавь,самьнещах
умьѣхъ· нашещенїєводѣ· Крае
Нехощахъанєвѣдѣнєкраєнємісощанїи
вснѣѡбласомьбнше·нєвснѣпрозємо
ретронѣдоше·нєвноумонісѣнрьстн
ше·вьшєблащєнвьморн·нєвснєкрашѣ
ѣожєдховноѣдоше·нєнѣтожєдховѣ
пнвотнше·пїахъѣѡшдховнадго·по
слєдоующєсамєнисамєнєбєхь·
ісосрщєнїю Нь кто·н·нє·Крае·
нєвьмножанїшєлтоволвь·сьнєдь
мнєбнше·вьпустнни·снѣжєѡбразь
намьбнше·єжєбоєбєнтнннапохоль
мнісозлмь,ѣаісожєнѡнивьсхотєщє·
нїѣолотребєнщнєбивантєѣаіожєме
цнѡнн·ѣаісожєтнше·сєдошєлює
ѣштнпнтн,нвьсташєнтратн·нись
блюдомьѣаіожємєцнѡнвьсьблюди
ше·нпадошєвьєнньдньст,тнсщь
пнісушанхѣ·ѣаісожємєцнѡнвь,порть
ѣаше·нтогнбошєѡвєсгѣкнтєлѣ·сїѣ
жєвсаѡбразнпрїлужахъєѡнѣ·напи
сахєвьнаоуєнїєнше·вьнихъвсо
нцнвєсьдостнгоше·Ч ѣємжєєрѣ
н,нє:Крае·Женєнєсєтратн·даблю

дєтєѣдаєпадєтьісѳ, вто·нападь
вдьнєпрїєдь·тьїюлѹѣсадєлнжє
бь·нжєлєѡштакнтьвѣ,нісѹснє
павєєжєможєтє·нѣтворнтьсьй
слушєнїє·нєводьєсможєтьвамьпо
нєстн·темжєвьзлюблєнимонкє
ганѣ·ѡнѣдольслужєнїѣ,ѣаісомьдн
глю·сѹднтєвнєєтєглю·ѹашаблвє
пїаєюжєбєвнмь·нєпьщєнїєлнсрь
внхвѣєхлєбьнжєломнмь·нєѡщє
пїєлнтєлюхвхє·ѣаісєдньхлєбь,
єдннотєломногнєсмн·вснкоѡєдн
ногохлєбатрнвєщаємсє·внднтєїгрѣд·
полльнєрадѹщєлюгрьвн·шбыцьнн
цнѡлтаревнсѹть·ѵтооубогєнѹ·
ѣаісонѣдольутоє·нлнѣдоложрьтьвно
утоє·ньзанєѣажєхрѹтьєгнцн·бѣ
сомьхрьвѹдвєбвы·нєхощжєвамь
ѡбыцьннсомьбєсомьєнтн·немо
жєтєѵдшѹтънѹпнтн,жившхєбєсовь
слѹю·неможєтєтрапєзєтънпрнє
щатнсє·нтрапєзєбєсовьщєй·нлн
разражаємьгѣ·єдансрєпьуанщїєго
єсмн·сѳ·Крае·сѳу si Крае·єсмн
лєсутьньєвсапользѹ·всамнлєѹ,

Євьєѹ, мє, пѹ.

ньневѣ назидаютъ. ниположесвоегосо
данїѣ ньдрѹжнатоньжо. всебѣ ѣ
ьмаселїнпродаемоебѣдне. нинто
раскаящесѧ, засьвестьтна земланй
щнѣѣ. ащестопризваеньвнѡневе
рны. нхощетеѣдантнѣѣпрестаблен
ѣа ѣдантенинтожевьстезающѣзаль
весть. ащелистокамырѣтьсѣндоло
жрытьвлоѣ. неѣдантѣзлѡнотопо
ѣедавшагойсьвесть. гнѣбоземла
нньпльменїѣѣѣ ісо хѵ сьвесьжеглю
нелсвою, ньдрѹгаго. вьсѹюбосвоего
дамоасѹдантсѣѡнноѣсьвестн. ащеѕ
жьблгодтїпринещаюсепоутожхлѣ
прїѣмлх. ѡнемѣѣазьблгодарѣ. ащеѕ
оубоастеащелїтїѣте. ащелнтобо
рнте. всавьславьбѣгїютворнте. бѣ
зьпртьсмовенїѣбѣнвантеѣѡнодѣѡ
мьнеллїномьницрквьбѣгїн. нлнложїѣ
зьвьсѣмъвсемьоутѣкаю. нейсинсвое
ѣползн, ньмногѣ. дасптѣ. поѣнимн
ѣнвантеѣ, нложеѣѣзьхѹ. хвалюжевн
бране, нлсовсаѕсамнтомнитѣ. нгласо
жепредавамырѹдапїѣдрѹгнѣехощѣ
вавеѣетн. нлсовсаномолмьжеоутлавѣ
хь.

глѣ бнемлжѣь. глава жехоцѣь вась
молѣьмлтвоудѣѣнлнпрнцасѣнаглавѣ
венедьмнн. срамладѣьглавѹсвоюѣа
кажѣ женамлтвоудѣющнлнпрорн
цающнѡгрьвенюглавою. срамла
ѣьглавѹсвою. ѣнноѣѣнтожѣѡсь
ганѣн. ащеѣонепокрїваѣѣсежѣнадда
стрижѣтсѣ. ащелнсрамьженестрн
щнсѣнлнѡстрѣгатнсѣдапокрнваѣ
тсѣ. мжьѣопедальженьѣпокрнвай
главѹ. ѡбразьнславабжїасн. женаж
славамжѣѣ. ісо хѵ пѣ. н. нѣ. крае
Небомоужьѡженн. ньженаѡмжа. за рмн,
нѣопесьзаньѣѣлмжьженнра. ньже
намжара. свѣтора. женадальжнаѣ
ватьнлѣтнаглавѣ, аггльра. ѡкаѵе
нижѣнабезьмоужаннмжьѣбѣжѣ
ннѡтнжаложѣбожѣнаѡлмоужасще
нмоужьженою. всажеѡба. кьваса
месоудѣте. леполнѣбженѣѡпрьвенѣ
гѣнмолнтсѣ. нлнѣсамоѣѣствоучѣн
жасомжьюбогощевласнрастнтьѣгзнь
снѣѣмжѣ. женащевласнрастнтьсла
вѣѣ. жаорастенїѣвласомьвьмѣсто
ѡдежднждасвѣн. ащелнсомнтсевь

сторнѣ бѣнтн, мктасовагошѣнчадне
имамн, нщрсвнебїе · сѣхѣзавеща
ваюнехвалюдаконемалюушѣмьѣь
мьшѣѣсьходнтѣ · прьвоеоубольхо
дещнмсвамьѣьцрквн · слышо[у] рапрѣ
вьѣкасоущѣе · нчестьнесноювѣроую ·
побастьконѣрѣсемьѣьвѣентн · да
нисхщенидавленнѣыкоудхтьѣьвѣ · сь
ньмлющнмсяоубовамьѣыхпѣ · не
госпсиѣѣвѣрдатн · ісьѫ обосвоюве
рухпрѣвадѣѣьдстн · нѡвьѣоубодлче
ьѡвьѣрѣтпнваѣтѣе · недабохрамн
нѣнмагѣдстннпнтн · нлнѡщрквебѣѫс
пѣрдте · нрамлаѣтѣненмущѣ бѣло
вамьрысу · похвалюлнвнѡсемь · нето
хвалю · ісѫ, пѣ, сьѵѣ влн Дрѣ Адво
прѣхьѡгаѣхѣнпрдавамь · дкогыс
вьноцьвьнюхѣпрдамьѣнваше · прїѣ
хлебь · нблгодаривьпрломн · нрѣпрї
мѣѣнддтесѣтѣломовѣхѣзавн
лолнлмовсѣтворнтѣвьмовьѣсто
мнапїѣ · слнжѣбо дщѣнѣѣлмаг
ѣѣ · тасожѣнѫшѣтповуеранглѣ · їда
уашамовнгавѣьѣѡмосѣрьѣви · сѣ
ворнтѣ · слнжѣн дщепїѣлѣѣмовьѣ ·

стомнанїѣ · слнжѣбодщнастѣхѣвьѣь ·
нашѣсїѣопїѣтѣ · смртьгнѣовьѣве
щаѣѣ донѣжѣбоубопрїдетьѣ · гдѣ
нѣкдѣстьхлебьѣь · нлнпїѣльашѣгнѣ
недонне · повнньѣбдетьтелоу[ѣ]кры
внгѣнн · данисѫшаѣльѫѣулісьсѣбѣ
нтасоѫхлебадластьнѡчашнда
пїѣть ѣдѣкопїѣнедонне, соусѣбѣ
ластьнпѣль · нерассоудѣѣтѣлатна ·
сѣгорадьѣвѣамнозннемощьѣн · нне
дужьѣнвн · нѣпѣльдоволїѣ · пѣ, ѵ
нѣ · Дрѣ · Ащебобнхомлысѣбѣра
сѫдялн · небнхѡшѡсѫдѣнибнлн · ѵза
сѫдлнжѣѡтгапнасазѫѣмсѣ · дане ,рм.
ьмнделмьшѡсѫдилсѣ · ісѫ, иѣ, кѣ ·
Тѣмжѣбратїѣмоасьходѣщѣѣкн ·
дроугѣдроугадѣнте · ащелнстодлче
ьѣьдомудмѣсть · дапевыгрѣсьсхо
днтѣ · апроуѣѣтѣапрїдоу[ѣ]расннѣ ·
шдховнкжѣбрдѣнехощѣѣвѣнерадѫ
мѣтн · вестеѣтѣдневѣрнѣѣсте ·
ньѣдоломьѣѣсьѣтѣдѣнимь · дѣсковедом
ведете · темжѣнадѫѣювамь · дѣсо
нпстожѣдхомьѣжїѣмьтлѣ · рьѣ
дплѣмаісѣ · нннсожѣможѣьѣреци

таїса·тьчїюдхомьстымь·даѕелєнїе
дѣѣдарованїємьсуть·дтьѣдь·
нраѕелєнїедслужєнїємьсуть·дтьѣ
ѣьдєнствоуєнївсанвьвсѣ: ісѣ,пне
Комужєѳдастсѧдавленїєдхана
пользу·швомужєѳдастсѧдхомь
словопрмдрости·нномужєслово
разумаштомужєѳдє·дроугомужє
вєрастємужєдхомь·нномужєдарова
нїеисцелєнїємьштомужєдь·дру
гомужєдєйствїедїламь·нномужє
дєйствїедїламь·нномужєпрѹтво·
дроугомоужєрасоужєнїєдховомь·
нномужєродноѕнсомь·всѣжєїдєйствѹ
єсьтьжєєнньдхь·даѕелєнїенавласи·
комужєкомюжєхощєть·ісѣ,стмѳ·
ѕа вп̃ѣ,ѳ̃, нѣ·Хр̃ѣе·Ѹ̃ако·єсьтєлоєї
,рнк,поє·ноудинматьмногн·всиждоудн
єнотєло·соущємногиєнносуть
тєло·такожьдьводнємьдхомьмн
вин·вьєнотєлоисрьщихомисѣ·дще
їоудєйдщиєллїни·дщерабидщево
бодни·нвсиєнємьдхомьнапохо
мисѣ·ихотєлонєєнньоудьямногн·
дщерѣтьногаюкоѣмьрукадѣсьмь
стмѣѕгрїгорїюѹдоворцѹ·хр̃ѣєкомужѳ·

шотєла·кдщєрѣтьоухѳюкоѣмьюко
пєсьмьшотєла·нєшїєтолиѣшотєлѳ·
йдщєвсѣтєлошїисотѣєлахъь·дщєвсѣ
слахьтєоухапїє·ннужєположивь·
оудинѣнпополокожовьтєлєшюко
жєвьсхотєвь·дщєлиѣншєвинєдн
ньоудь·тѣтєло·ннужємногзноудо
вєєдинложєтєло·нєможєьѕѳѳїѣ
рїнрхщєпєтрєдѣємиєїн·илпаюи
главаотгама,нєтрєдѣємиєѣта·
ньмногоѣпаѵємиєщѣ·оудитєлане
мощьиєїшиєктинужєьиєїшисъь·
йоужємнимьиєѵтиєїшиєктиѣлѳ
скмкуьстьмножаїшїшблагаємь·
инєблготшєразнишин·єлготшєразїє
множаїшинимуть·дблготшєрась
нишинєєтрѣбиємоу·ньєьрастворн
тєло·лишаюцомужєбольшхдавьуть·
данєбхдєьрастравьтєлєи,ныожє
вьєвєтєкхтєвоудн·йдщєстражє
ѣьєдиньоудь·сьнимьсражєтьоудн
вин·дщєлиже славитєєдиньоудь
нимьрдютєєвсиоудн·ісѳвторыже
єтєтєлахъь·ноудишучєи·ншѣєхъь
оубоположивь·вьцрквитрьвоєдїи·

стмѣєсєребрьникѳ Хр̃ѣєвїєтєлєлохво·

второе пѣрвин · трєтїй оучитєлє · того
ѫжє имать дарованїа · и цѣлєнїє
мъзастоупленїа · ісрьмытвїа, родив
зисомь · єдавснаѣлн · єдавспѣрвин · єда
вноучитєлє · єдавсинлн · єдавсидаро
ванїємьнамутьнцѣлєнїа · єдавси
єзыкн · глютьрєвноучитєжєдарова
нїємьбольшимь · єщєпопрєоумно
жєнїюпутьвамьпоказую · аще и
єзыкнулѵснєглюнагласмоюбєжє
нємамль, бѣмєдьвєщин · или сн
мьвальзвцає · нащємамьпрадѣ
нєвєдѣтанннєсє, нєсьразоумь · нащє
нмамнєсѵвєрѣ · ѵисогопрѣставлан ·
любѣжєнємамль · инутожєбємь ·
нащєоухлєглювсанмєнїамодянащє
прадамытєломовдасьжєнѣтмє · лю
бѣжєнємамльнїкаползамїє · ре
ѯ҃ѳ҃ · нє҃ · крає · любндьгопірьтнькла
рнѳ҃ · ѧнїь · любинєзавиднть · любинє
шпладзѣть · нєгрьдитсянєзлошєра
зните · нєнцѣтьсявонєи · нєразьдра
ѣсє · нєвьмєнаєьзлов · нєдаѣтсє
шнєправє · радѣтиєсѣонстинє ·
вєсєрѣть · всєоуповаєть · вєтрьпи

любєнинисолнжєшпадаєть · ісъ стъ ·
ащєжєпрѣутвїадиспразднтсєащєєзи
цнпрѣстанєть · ащєразѵмьнєпразни
тсє · шѵєсѣжєразѵмєваѣ · єгдажєпрїдє
ньсьвръшєнноє · тогдажєшѵєснѳупра
зните · єгдажємладєньць · ѵисомла
дєньцьглахь · ѵисомладєньцьсьмнѧ,
єгдавїдѣшѳужьшврьгѣмлдѵїсаа · видн
мєопѧзрцаломь · вьгаданн · тогда
жєлнцємысьлнцѣ · и҃и҃ѧжєразѵмєюш
ѵєстн · тогдаразѵмєюѵисожєвпозла
ньєи · и҃и҃ѧжєпрєвнваєтьвєра · надє
ѧлюбн, трофєїа · вольшєжєслюбєи ·
гонитєлюбовь · ревнутєжєдѣловнн ·
пачєжєдапрорнцаєтєглєкбоєзнсѳ,
нєчисомьтлєньбоѵ · нинтожєбоисл
шнть, ѧхомьжєглєтаннаа · апрорї
цаєнѵисомьглєсьзанїє · ноутєше
нїєноѵствръжєнїє · глєєзнсомьсбє
зиѯєть · апрорнцаєнцрквизнѯєть · хо
щѧжєвєвєдатн єзнин · пачєжєдапр
рнцаєтє · волнєопрорнцаєннежєслнглє
єзнсомь · развєащєистоиѯєть ·
дацрквнньсзанїєпрнмєть · ісъ сре·ннї
рїнсѵ · и҃и҃ѧжєвєдаѥ · ѵ҃єѳ҃, нє҃ крає ·

ѯа рнѳ

Аще прадѣсѣ вамь безысходящи. сою
ваполѯѣ ѣтворою. аще не вамь глаю.
или вѣрѹтве. или вьпадоуѣнии. шѣ ауе
безѣдшьнаго глаголюща. аще ли пищ
ль. аще ли гѹлю. аще ли разѣдьнь ѣ ѣ
писанїѣмь не да ди те ка со оубо разѹме
ѣте писанїѣ. или гѹдѣнїѣ. не о щѣ безѣ
вѣстнаглатрѣбадѣ. истоою готовнѣ се
набрань. таконѣ безысномь аще не бѣго
разѹмнолѣ. а ти ѣ ка разѹмѣ ѣ ѣ тле
мое. бѹдете бо ньѣ ѯѣлѣще. толи
ко ѳщѣ слухѹнтѣ ѣ ѣ

ѯа рнз Кратае Галь ходите сь ѣсова ѵало,
оученїе имать· ѣзыкь имать· шир
венїе има· сказанїе има· всакь ѣсь
кь ѣ ню дабнваеть· аще ѣзыкомь кто
глѣ подвема множ ѣ вилнто требно
уестн· неднь да сказѣе ть· аще ли не
кто уде сказателя да мльуить, вьцрьк·
ивѣе ѣ ѣдатлѣ ѣ ви· прщнѣ ѣ дванлнї
ѣдатлю ть· нарѫзнда расѣ ѣ ю ть· аще
лнѣ нѣ ном шпрїете ше· шѣдѣшѫ тре ви
дамльунь· можѣ ть бо по ѣ нѣ ном оучи
прѣ ствова ти· да вси оучетіе нѣ вси оуте
шаютсѣ· нѣ дн прѫтки ѣ прѣ смьнови
нѫютсѣ· нѣ ѣ бо не стровнїе ѣ ть ньсьмї
нїю· ѣ ѣ новьѣ ѣ ѣцрькваст ы· ѣ ѣ ни ѣше
вьцрькваѣ дамльуеть· не повелѣ ть о сѣн
глатн, ньповни оватнсѣ ѣ ѣ ло ѣ ѣ нѣ за
коньгѣ· аще ли ѵе ѣ ом ѫ на оучитнсѣ хо
щѣ ѣ глатн· ѣ ѣ до мох ывоемоу ѣ нѣ да
вьпрашаю ть· срамно бо ѣ ѣ ѣ не вьцрькн
глатн· нлнш ѣ ѣ словоѣ ѣ ї ѣ нѣ знѣе· нлнвь
ѣ авьѣ ѣ нѣ до сѣ ѣ е· аще ли ѣ ѣ ом ли ньпро
рькатн· нлнѣ ѣ ловнькѣ ѣ разѫмѣ ѣ ть ѣ
ѣ ѣ ѣ пнш ѣ ѣ ямь ѣ ѣ ѣ ног не сѫть ѣ ѣ запове
дн· аще ли ѣ ѣ не разѫмѣ ѣ ть· да не разѫме

ваѣть· тем ѣ ѣ разѫмоу ѣ ратїе мо ѣ ·
ревнѫтѣ ѣ ѣ ѣ стронцатн· нѣ ѣ ѣ ѣ глатн
ѣзыкнѣвьзькратнѫтѣ· всѣ ѣ ѣ ѣ благо
ѡбразнонпоунноу ѣ дабнваю ть· ѵѣ
пѣ нѣ· ві· Кратае Гаскажю ѣ ѣ вамь ѯа
ратае благовѣстованїе· ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ благове рнн
стывамь ѣ ѣ ѣ нпрїѣстѣ· вынемѣ ѣ
нїтонтѣнѫ ѣ ѣ ѣ нпаетѣ· нащемьсло
вомь ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ благовѣстї ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

ѡни. таѭпроповѣдоуемь. и таѭверо
ваете. ѡо, нѣ. Глнхъ проповѣдѣте.
таѭсоузьмарьтвнхъвыста. таѭсогл҃ю не
цнѡва. таѭовьспрѣнїамртвнне. аще
жевьспрѣшенїамртвнмьнѣ нихъ
вѣста. тьщеоубопроповѣданїєпше.
тьца жєнєвѣраваша. ѡвртаємѣль
жєсѣтєлєбѣгн. таѭсовѣдѣтєльствова
мьѡбѕе. таѭовьспрѣлѣха. єтожєне
вьспрн. аще оубомарьтвнневьстаю ть.
нихъвьста. аще лиже хъневьстасѣлма
вѣраваша. єнначєтєвьтрєхьваш.
оубоумрьшєнѡхъпогнѣошє. аще вь
жєвотєсємьоупова ющє. ємнвьха
тьуїю. ѡиса аѣнишивѣкъ уласьємнѡо
пнѣ. Ннаже хъвыстаѡмрьвьпаѣвыть
ѹ ѹ оумрьшнмьвѣн. поне жєбоулиса рамарь,
нулиса равьспрѣнїємрьтвнмь таѭож
бошадамєвиноумира ють. таѭсоѡхъ
вншєнєвть. нь ожєвьвоємоунив
наѣвыьхс. потомжєхъовнивьпрѣшь
свїєєго. таѭєсонунна. єгапрєдаць
твоеоуиѡцъ. єгаоупразнивьєсаѭсона
уєло. нвсѣхъвласьнинлоу. повадєть
боємоуцртвовати. доѣєжєположѣ

вєвратїѣвоє. по ногамасвонма. по
следнивратьразрушаєѣсємлрть.
всѣкопоповрнподножєсвон. єгажєрє
ть таѭсовсаповорнасть. авѣ таѭсоразве
поворшатоємоувсавїда. тогдансамь
снпьповорнтїѣ. поворьшомоуємъка
уїда. даєкъвсавїданвьвєхъ. ѡо мрквї.
Понєжє. ѵѳ, нѣ. Гра єутоньво
рнтєісрьтєщєнємрьтвнра. аще ва
комртвнневьстаю ть, утоспщаюѣє
мртвнра. поутомнмнєднпрїємлемь,
навасьча. повсѣднооулнрающе. га
номнвашєєхвалнбратїѣ. ємюжєна
мьѡхъ ѣнсѣтнншемь. аще поулсоу
ьзвєремьборнхъвьєсѣсиса мїпо
ѵ ѵ ла. аще мрьтвнневьстаю ть. ѵдемь
нпїємьоутрєбоумремь. нельсите.
тлетьєоѡкїїваѵаклагїєвєєсѣдинсли.
нтъзвнтєпрадѣдноймесьтрашанїє. не
вѣдєнїєбожїєнєцнимоуть. ныраѵа
вамьтлю. ѵьрєтьыстоласовьсланъь
мртвєн. ионмжєтєломьпрнахъьєзъ
мнє. тнєжєвсєѣшнєшжнєвь. аще не
оумрѣ. нєжєсєѣшнєстєлоѡщєсєѣшн.
ныголозрьно. аще лоуничєпшєнщнилн

нѣмоу ѡпроунѝ· дъ҃ хѣдаѥ ѣмоу тѣло·
ѝ сѡжѥ вьсхотѣ· нѣсѣмоу ѯѡ сѣмѣнь·
своѥ тѣло· ісъ вто· сѫ, нѣ· Брае Ⲛ
вьсѣ сѧ пльта ѯ ѥпльть· ньнѣ ѯоуб оуло
мь· ѝна ѯ ѥпль ѕотомь· ѝна ѯ ѥдинѣ ѯа
мь· ѝна ѯ ѥптицамь· ѝ тѣлєса ѝнѣ ѯа·
ѝ тєлєса ѯємльна· ньнѣ ѯоуб ѯо нѣ ѝмь
сва· ѝна ѯ ѯємльнѧмь· ѝна сва сѧ
нцѹ· ѝна сѧ ва мѣцѹ· ѝна сва ѯ ѯѣ ѯамь
ѯѣ ѯа бо ѯѣ нѣ ѯо бѣ ѝлѹ ѣть вьсѧ сва ѣ ѯа
ѝ сѡ нь вьсѣ рѣ нїѥ мр҃ твѝ· сѣ ѣтѣ вьнѝ
лєнїѥ вьста ѣ ль вьнѣ тлєнїѥ· сѣ ѣтѣ
нєвьѹ тьвьста ѣ ль вьсѧ сла вѹ· сѣ ѣ ѣ вь
нємощи вьста ѣ ль вьсѧ лѹ· сѣ ѣтѣ тѣ
ло дшєвно вьста ѣть тѣ ло дховно· нѣ
тѣло дшєвно· нѣ тѣло дховно· тако
ѝ пишє ть ѣ ѣ· пр҃вѣ ѝ ѹлісь ѯа ѯамь вь дш
жи вѹ· послѣдни ѯа ѯамь вь дхъ жи во
рєщь· ньнѣ пр҃вѣ ѯа ховни ньдшєвни·
потомь ѯа ховни· ісъ сѫ Пр҃вѣ ѝ ѹлісь
ѡ ѯємлѣ пр҃тьнь· вторѝ ѹлісь тьсѣвь·
ѝ ісъ ѡвѣ пр҃тьни к· тако ѝ вѣ пр҃тни к·
ѝ тако ѝ вѣ нѣ ни· тацѫ ѣнѣ ни· ѝ нѣ ѡ
ѡблєчо хомѣ вьѡбразь пр҃тиватого, да
ѡблєчєѹємѣ ѝвьѡбразь нѣ нашєго·

вьпѧтьѡ ѹсьпшимь Брае пр҃вѣ ѝ ѹлісь ›

ѣ ѣ ѣ

таковѣи сътворите. по единоѥ бо
ѣ. ихъ вашеѥ бѣдаполагаѣ. съра
нѣи ащепоспѣшите. дане бѣ апрѣнда
ложенїа бѣть. ѣта же прѣдъи хѣщѣ
йсѧбинѣ. съпосланнимисѧпошлюпри
нести, бѣтьвшоувыерамь. ѡ҃ бѣ
сре. ѣ. нѣ. бра ашелиже бѣоудѣ
домномѣ. тисьмоюнадѣть. при
доуженьва. ѣта маседоніюпроиде
маседоніюбѣпрохожоу. оувадщело
ѵнѣ анѣсѣпрѣбоу, наншзнамею. дави
мѣпроводите. аможе ащепроиде.
нехощебѣ ванѣдавьлимохожениявѣ
детѣ. надеюжебременивобѣтивь
бѣ. ащеѣ ѣпоклять. прѣбоужевьѣ
допѣнтїйсостїѣ. дверьѣомисѣ. ѡвѣ
зевелисѧѣпоспѣшила. исъпротивѣи
мнозѣ. ащепрѣдѣстѣтѣмоѳѣѣ. блю
дѣтедабестрахоудѣтьквава. делобо
тѣ недѣлаѣтьѣаножеѣдѣсь. даниѣтоже
ѣго оуморитѣ. проводитежеѣгосьми
ромьдапрѣдѣтьисьмѣ. жѣкдоубогго
ьбратїею. шѧполосѣжебѣгамногомо
лихьѣго. дапрѣдѣтьисьвамьсьбранею.
невсѧопебѣволадапрѣдѣнна. прѣдѣь

жебѣгаоупразнитѣ. ѡ҃ сре. нѣ, гѣ
бра ѣ ьдысѣвоуѣте стоѣтевьми
ѳмоужанѣеоутвьрьжанѣте. вѣква
шалюбовїюдабѣваютьѣ. маюжебѣ
бра. вѣтедомьѣтефанновьѣ
ѣначѣтьѣахаїи. невьслоужѣнїѣстьмь.
оуумѣншѣсебѣѣ. даивѣповинноуѣѣсѣ
гановѣмь. невсѧомоупоспѣшающомо.
ѣтрѣжающомоуѣ. радужеѣтрѣшь
свѣтефанновѣфоуртоуѧтовѣ,
ихаѣисове. ихѣовашелишеїѣ, сѣнѣ
мѣше. поѣонщебѣомонахьѣвашь, по
знаѣтеоуботасовїѣ вцелоуюѣтви
цривижасїѣ. целѣвепивѣшѣгѣмного
ѧѣнисланѣпрѣпила. сьдомашѣюѣцрѣсѣ
ю. целюѣтвибратвѣа. целоуѣтѣдроу
дрѣзлобгаиїѣмьстымь. целованїѣ
моенорѣсоюпавлею. ижебѣслоужѣнь
гашѣтоіухадакоудѣльнаф҃ема,
маранаф҃а. бѣтьгашѣтоіухасьва
мѣ. любѣмоѧсьвѣемнвамѣшжѣвіуѧмь!
написавѣжевьсорїѣнѳ҃опрьвое
послапїѣ. ѡ҃ филипьѣтьфѧно.
нфоуртоунатомль. нѳ҃хаѣисо
мьстѣмь.

СКАЗАНИЕ ИЖЕ КЪ ТИМОѲЕЮ
РОМОУ ПОСЛАНІЮ СТГО АПЛА ПАВЛА.

ПОСЛАНЪ БЫВЪ ОТЪ МАКЕДОНІЕ ВЪ ЕФЕСЪ
ОУЧИТИ ЕГО. ПРІЕМЛЕТЪ ЕПИСТОЛИЮ ОТЪ
ПРЪВОГО ПОСЛАНІЯ. ОУМНАЖШЕ ОТЪ ПРІЕМЛЕМАГО
ЗАПРѢЩЕНІЕ. НЕ ШЕПРЪКНШЕСА
ПРЕЗРѢШЕ ТАЙНОВѢДѢТЕЛЬСТВЪШЕНІЕ. ТАКО
ВЪЗМАХАСЕШИ НЕСИЛИЕ ЕВАНЪГЕЛЬСКАГО
ШЕРАЗНЪТВОРЪЦИ. ЯКОЖЕ ПРИСѢДАЕТЪ
САНІЕ ЗАКОНА. НЕ ЕПОЛЬЗОУМЕТНѢ
ХАКАПЪ. НТАУЕВЫНМАХА. НЖЕ ЕПРЕ
ЛЪЩЕМЬ ХВАЛЯЩИМСЯ ЕСЛОУЖЕНІЮ
ЖЕНИ, ЖЕ ВЫСЫТНИМЬ ПЕЩЪЩИМСЯ ДОБ
РЫНМЬ ОУБОВЬСТІЮ СОУЕТЬ ОУБО АПЛ.
НПРЪВОЕ ПРІЕМЛЕТЬ ОУБОН. НЗЫГЛАШЬ
БЕЗАКОНОВАКШАГОНТАКО СОУМОМЪВЬ
КОУНТЬ. НПОСЛАВШОУСЯ ШНОМОУ. ВЛИ
ЛЬПРІЕТИН. ВЬТОМЖЕ СОУНТЬШЗАКОНЪ.
РАСЪРЪЗАЕТНМЕНТПОСАЗОУЕ. ЯКОНЕПОКА
ЕСЬПРНЕМАТИПИСАНІЕ ТЫСЛОЗАКОНА.
ПЬВЫСАМОМЬПНСАННМНСЛЬНЕТЕЗАТИ.
НЕТЬЧІЮКОТЛЬЕЗАКОНЬ, ВЬГЛАВЪНЪ ОУМ
АХА. ПОТОМЖЕ ВЯКОХВПРНШЬШИНОКА
ТВАРЬЕН. НЕЛЕПОВЕЩОКЕТХОМОУЖНИК.

НЫ ЯКОВЬНОВЕТВАРН, ВЬВСЕМЬШЕНА
КЛАПНІЕ. НПРАЗНОКАПНПРОВЕЩКЪ
ЗАНІЕ. ПРНЕМЛЕТЬЖЕНН ШСЛОУЖЕБЪ.
НПОВЕЛЕВАЕТЬПТОПАУСОУМНОЖНН.
ВНМОВНКЖЕТВОРЕНЖЕВЬЛЪЩЕХВАЛЕ
ЩЕ. НЕЛЕПОУЮТЬВСАЖЕПОСТРАЗАГА.
НВНДЕНІЯПОВЕДОУЮТЬЯЖЕБОУСРЕ. КЪ
РАНЖЕНЬВЫТРЕТІЕНКОВЫЯЩЕНІЕ.
ГАЖЕЗАПОВЕДАКЬВЕЬГРШАТН. НЫНА
ЯТНСЕЬГРШАЮЩНМЬ. ЬБЛГОДАРЕ
НІЕМЬСПОУДАЕТЬПОСЛАНІЕ.

КЪКОРНТЪ ЕВЕЯЗЫНІЕ.
СТГО АПЛА ПАВЛА. УЕ. Е. НЕ. Г. ГРУЗ.

ПАВЛЬПОСЛАННСЬ ІУХЬВЬОЛЕЮЖЕІЕЮ. Н
ТЛМОѲЕНБРАТЬ. ЦРСВНЕЖНСОУЩН
ВЬСОРНЯВЕ. СЬСТЫМНВСЕМНСЯЩНМН,
ВЬВСЕДХАН. БЛГЪВАМЬНЛНАРЬШКАОЦА
НАШЕГОНТАІУХА. БЛГВЬБЬНШЦЬГА
НШЕГОІУХА. ШЦЬЩЕДРОТАМЬНЕЬВЯСО
БОУТЕХН. ОУТЕШАЕННАШВЯЛСОВЕЩЬ
БНАШЕН. ВЬЗМОЩНАМЬОУТЕШНШ
ЩЕВЬВЯЛСОНСРЬБН. ОУТЕШЕНІЕМЬ
НМЖЕВСАМНОУТЕШАВМСЕШЕБА. ЗАНЕ
ЯЛСОНЪСЕНТЬЫТВХЮТЬСТРАНІЯХЪБА

СЕСОМНСШ, БРАСЕБЛГЪНЬБЬНШЦЬГА.

ыпа·такоуухомьнѣсѣнитьуьствоую·
оутешенїѥпше·ащелнѥвшрѣвнмьюй
вашемьоутѣшенн·нспѣнидѣнствоу
ющнѧ·вытрьпѣнмногѣтогостра
нй·нлнжѣнмнстражѣмь·ноуповa
нїѥпшенѣзвѣстношва·ащелнѥоутѣ
шаѣмѣ·швашемьоутешѣнннспѣнн·
ведѣщезанеѧкошкыщьнщнѣтѣстр
тѣмьтакожѣноутешенїю·нѣ,уѣ,

Бѫ·ıѳ·Бгдѣ·Нежощоувнераз̑мева
тнбрдѣшнсрѣвнпшенкбнвшвньайн·
ѧкопопрлногхтѣготнхомѣпавун
сла·ѧконепадѣатнсѣпамьпнжнтн·
ньсамнѣвѣшхжѣнїѣсьмрьтннме
хо·ѧкодапепадающѣѣвоудѣмьнаѣ·
ньпабавьспрѣшающатолртвїнѣ·
нжѣштолнннсьмрьтнпзавнн,вь
нжѣоуповахоѧконѣщепзавнть·
вьспѣвающнмьвамьпоѧмлтвою·
дашмногьлпцьнжѣвьпадаробанїѣ·
многнмнблгодарнтнѣшва·нѣ,соу,

зу
гхѳ

пѣ,ѳ,пѣ·БгдѣП охвалѣнїѣѣопшесѣ·
свѣтьлствоьвѣстнпшеѣ·ѧкоькыро
стотенунстотѣбжн·дневьмоудропх
ьще·ньблгодтїюбжїѣюжихомьвь

мнр·мнѣждаѣжѣвьвѣ·нѣнпѣхѣопнше
мькамь·ньѣжѣьытѣтенразѣмевдѣ
ѣ·оупованюжѣѧкондопонщаразѣме
вдѣтѣѧконразоумѣстьнашѣѣстн·
ѧкопохваленїѣвамьѣсмн·ѧкожѣвни
намь·кьдмыганшѣтоуха·нкмьоу
повандемь·хотѣѣсьвамьпрнтнтр
жѣ·давтороуюблтьнматв,квамн
прнтнвьмакедонїю·нпаннпрнпш
македонїѣсьѣвамьнвамнпрнво
днтнсѣвьмакедонїюнвьїоудею·сѣ
оубохотѣѣдутольтнотоюдѣдѣль·
нлнажѣсьвѣщаваю·полвьтнсьвѣща
ваюдаѣшлнпѣ,ѣжѣ,ѣнѣнѣнѣлѣнн
нн,врньжѣбь·ѧкословобашѣжѣ
ѣвьвамьнѣбѣнѣннннѣобьжнпьу
хь·нжѣкьвьванамнпдоповѣдаѣнмпо
юнѣлоуѧномь·нѳ·їмоѳѣшмь·пе
бы ѣнѣ·ннн·ньѣн·вьнѣмьбы·ѣлнца
бошѣстованїѣбжїѣвьпѣмьнѣн·нвь
пѣмьѣмпь·боуслывѣпалн··нѳїѣ

нѣ,дї,Бгдѣ·Нзвѣщаѣнвнсьпамн зу
вьхѣ·нпомазавннѣбь·нжѣзпаме ,ро,
павнна·надавьшѣбрхуепїѣдхавьѣща
нша·ѧзьжѣсѣтѣлавѣпарнщаюна

моѥдшоу ѩ҆сѡщедѣва. паки нетрѧдовь
корнѣнь. нь ѩ҆сѡшеладаѥ҃ь вѣрѣба
шен. нь ѩ҆сопостешницѣ смирадоу
башѣн. вѣроѭ костойте, коудныѣ
свѣщѣ. нѣпаки нрьѣнюприпнѣська
ѧщѣвоазь сирьѣькороукамь. то
истоѣтевеселѣнмѣ, тьѵїюпрїемле
нсирьѣьѡмнѣ. нпнсавамьѣсѣнтов.
данепрншьѣирьѣьнѧсирьѣьпрїмоу.
ѡпнхѣсѣповабьмнрадокапнсе. надѣ
ѧвсѣнавсѣкнѩсо. пнѣ, кг, неѣ крѧѣ
ѵѧ
ѿ ноѧрадовсемьѣѧѣ. ѡпѣѵалнѣолмногѣ.
род
нпоутнсрцапнсавамь. лногумнлсль
замн, нѣдаѡшнрьѣнпѣ. нь люковь
дапозлаѣтѣсѣюѭѣкмалыѣзлнха
ньѣкамь. нсѣ, пѣ. ѧцѣлнстоѡшнрь
ѣѣлань, немнѣѡшнрьѣкн. нь ѡѵѣнѣ, да
нѣѡтстѵѹѣѣсѣѣ. довольнотансово
мѹзапрщенїѣсѣнѣѭѣшлнотн. ѣ
мѧѣспротнвноѣпаѵѣкамьподатн,
ноутѣшнтн. данѣнашобольшоуюшнр
кїюпожрѣтьѣѣдѣтьтансови. темѣ
молюѵноутврѣдптнвьнѣтолюбовь.
насѣбонпнсѣдаразоумѣюнншнѣнїѣ
ваше. ѧцѣвьѣѣдьпослоушанѣнѣте,

емѯѣвьтодаѣтѣнѧзьнѣоазьѧщѣчѣо
подѧ. кѧрѧшлнцнхѣѣ. данѣшѣкѣдимн
боудемьшѡсатанн. неразоумѣваемь
ѣооумншленїѧѣсто. прншьшекыпро
ѧдоу, вкѣлтовѣстїѣсхѣо. нѧворьнмѣ.
ѡварѹшнѡтн. немѣѯьѣопокодахѯ
моѣмѯ. нѣшкртшоумнтїпакѧмоѣг.
ньшрѣѣнѣмь, нзнѧдѣьмѧнѣдонїю.
ѵ
ѧ
нто, ѯ, нѣ. крѧѣ. гоуѯѣкѣпть нов.
нѯѣкѣѣгѧвлѧющоуна шхѣкїуѣ.
нвопюразоумѧѣгоѵѧвлѧющоупѧми
ькысѧсомьмѣѣстѣ. ѧцѣохоуѣлгооухѧ
нїѣѣмнѣѣн. нсѣ, пѣ. ѣьтнѝнѣьги
ѣѣлнн. ѡкѣмьоуѣоконѧшьмрн
кьсьмрть. ѡкѣмѯѣѣоконѧѡѯнко
гавьѯнвоь. нѣсьнкмьыстодоко
альнь. нѣсьмнѣоѧѣсоѯѣпроун. прь
ѵѣтвоующѣѣлѣоѣнїѣ. нѣѧѣсошун
слотн. ньѧѣсошѣа, прмоѣоушѯѣ
тлѣмь. заунпѣѣмьпѧѣснѣѣвѣьсѣа
ѣлатн. нлнтрѣоуѣмьѧѣсонѣщнинь
славнпосланнѣкамь. нлншѣкасьѣа
ѣнй. послаиїѣѣгоншѣвїѣстѣ. нѧтн
ѧѣсокысрѣцнннѣшы. гнѧѣмонтроун
ѣѧѣмошѣвѣѣѵлсь. ѧѣвлдѣѣмнѧѣсоѣтѣ

посланїе хво · сложенопамятнапис амое
неурыпломыньдхомыслымь · непрь
искрнжалїесаменнїньнасприкалаехь
срцьпльтвнь · псь вто, грѣ, ни, нс.

За рог, Грае · Ндаванїеестьсоповнмалли.
хомыслыбоу · мевѣсодоволькнемн.
шесебѣпомнлнтнутоѫлюшесебѣ ·
ньдоволыствошешка · нжеоудовлн
нїмлоужнтелѣновоузавѣтъ · непри
ластнньдхоу · пнмебоумрыщьвлад
етьдахьживнть · ѫщелнлоужденїе
смрштпкменнюбразовановыса
мебнибывьславоу · ѫлюжебемощнвь
знратнсяоѣсрдвомьналцемоїе
шко · славнрѣлнцаегопрѣтающебѣ
кашонепавезблослуженїѣдхабоу
демькыславе · ѫщебослоуженїешіс
женїю · славмногопавенїьбнтьучѣк
тьныхженїепрѣвнкыславѣ · нбонепро
славлдѣьіе · прославлѣновѣкѣнуѣкь ·
прѣтѣющебрѣславе · ѫщебопрѣтаю
щееславоюмногопавепрѣбнвающ
выславѣ псь, грѣ, сбу, ща Грае,

За род Нмоующеубоѣтайсвоупованованїе.
многомьдрьзновленїемьдѣемь.

нивѣдомоу · нполатѣшѣпоѣрнвалов
нлнцнсвоемь · ѫлюнемощнвьзрѣтн
сномырѣвомьнаконьцьпрѣстающ
го · ньшнамѣнншесѣомншлевнї ѣн ·
дажевододньпожѣпоѣрнвалоль
утѣннвѣтѣхазавѣтапрѣбнвдѣ ·
нешѣрнвасѣеѫлюшѣхѣпрѣтане
ль · ньдажедодньвьнетаультѣе
моуцн · поѣрнвалонасрцнлѣтнь ·
вьнетѣщешбрантнсѣтѣкн · вьзн
маѣсѣпоѣрнвалль · гьжедхьѣ · ѣн
дежедхьгньтоувобода · мнѣевн
шѣрьвенолнцемь · славугѣновьзнра
ющѣ · вытьѣѣшѣкразьдапрѣшкразѣ
мѣшѣлавнвыславь · ѫлюжешѣтнадха ·
псь сѳ · Сегора · уѣ, ни, нс · Грае, За рое

Нмующеложенїеѣсѣѫлюжепомнлоу
ванибнходанѣстоужедмсн · ньшло
жѣытаннисрдмоу · нехоѳщевывнова
рытвѣ · нельстящеловнѣкїѣньуа
вленїѣмьнтнннмь · ьстакающь
сѣбѣкньсѫлюнѣщнулуѣнѣкмь ·
ѫщелижеѣпоѣрьвенобловѣствова
нїѣнше · вытнѣпоущнхьѣпоѣрьвѣ
нпо · вьнижебѣвѣсасѣгошлѣпнра

122

зоумиѣевѣрны·иевъсїѧтиимьсѧ
тоубѣговѣтованїѧславихѵи·ѡ
ѣѡбразьѣѧнѣвидимаго·иѣкѣ
вопротоведаемь·иьхѵісага·с
бѣжѣрабѣкамысагарадн·ѵѧкопѣ
Ѕ Краѣ Г ьрѣкнѣтиимсѧвѣтоуѣь
сїѧтн·ихевьсїавьѧцинши кьпросвѣ
щенїюразоумаславѣѣтїѣ·ѡлици
ихѵѣ·ісѣ,ѵѣ·имамнѣсировище
свѣвысоудѣлнисьсоудѣхь·ѵѧподатр
свѧнїѣсїлѣбоудѣѣтїѣдѣнѣѡнѧ·вь
всѣмьсирьѣѣщимь·иьнѣстоуѣа
ющесѧнѣуаѣмн·иьнѣѡуаваѣмн·
гонимиѣьнѣѡставлаѣмн·нисла
таѣмиѣьнѣпогнѣающѣ·всѣгамр
вослогапѵѧвьтѣлѣнопѣщѣ·дажѣи
вокысовьвьтѣлѣншѣмьѧвнтѣ·
прнобомнѣнви·вьсьмртьпредѧ
ѣмсѣісѧда·ѵѧподанѣнвотысовь
ѧвнтѣсвьмртьвнѣнтьлтнншѣн·
тем·ѣѣсьмрьтьвьнѧдѣнѣствоуѣ
ѣѧдѣнвотьвьвѧ·пѣ,ѧі,иѣ,Краѣ
Ѕ Нмоуѣтьѣѣдѣьвѣрнтопнѣѧѡ
моу·вѣкрова·тем·ѣнвьсьглаго
лѧ·нмнвѣроуѣмьтем·ѣнглѣмь·

вѣдѧщѣѵѧсовьѕвнгдѣѣа·нпѧсьу
мькьѕвнгпь·нпрѣпоставнтьсьна
мн·всѧковѧдѧ·ѵѧподаблгодтнѡмо
нвшисѣ·мпоѣаншнмн·блгодѧ
рѣнїѣнѕбавнтьсьѣствнтьвьславѣ
бжїю·ѕ,ісѣ,иѣ·тем·ѣнѣстоуѣа
ѣмн,нѧщевьнѣшннншьумьрасле
ваѣть·иьвьноутрьнѡблавлаѣ
тѣдньдиѣ·ѣ·ѣвонпѵальсонпѣуа
лншѣн·постеапїювьпѣстеапїѣ·
вѣупоуютѣготоуславѣсьдѣваѣть
намь·ьматрающинамьнѣвнди
мн·иьнѣвнднмнвнднмавременнаа·
днѣвнднмнѣвѣунаа·ѕ,ісѣпѣ,соу,іск
Краѣ 6 ѣмнѣѡѵѧсодщѕѣмьнаа
нашахраннматѣларазорнтсѣь
ѕаїѣнмамнѡбѧхраминоунерѣ
котворѣноу·вѣкупоуюнанѣѣхь·нѣо
ѡѣмьвьѕнхаѣмь·вь·нлнщѣншѣ
пѣноѣ·ѣлающѣ·ащѣланѣѣѡблѣщи
сѣмѣназнѡкрѣщѣмсѣ·нѣосоущѣнвь
тѣлѣ·вьѕнхаѣмьнѣгодоуще·ѣго
ѣѣлехощѣмьсьвлѣщнѣѣ,иьпоѡблѣ
щинсѣ·дапоѣрѣтсѣмрьтьвноѣѣн
вотомь·сьдѣвавѣѣнѧвьнстоѣѣь·

ѧѵ,ѧі,ѧг, рісѣ нпѣ.ѧі.ѧ,т,рма,

ѩ҃ѣдавьнамьѡброуѵенїѣ ѧ҃х҃а · дль
заѭщѣоубовѣстранвндѣще · ѩ҃кохо
дещевьтлѣѡ ходнльшта · вѣдро
юбоходнльдневндвнїѣмь · дль
заѣмѫ҃ѣнблговолнмьпавеѡтни
шѡтела · нвьнктнсьгоу · темѫ҃е
ѵнѡюлюбовїю · ѧщевьходещеѧщ
лнѡходеще · блгооугодннемоуѣн
тн · пнѣвнне · бтрае · вѣмбона
мьѧвнтнсѣпокаѣть · дѧпримѣрь
ісьѫ҃оснтеломьсьдела · ѧщелнбблго
ѧщелнзло · вѣщеоубострагнь · улнш
прѣпнраѣмь · ббнѫ҃ѣѧклаѣмсѣ ·
оупованю҃ѣвысѵѣстевашнѧвнтн
сѣ · непашнбоѣбѣсьстаклаѣмьва
мь · ньвнноудающе камь · похва
лѣнїюпонѧдѧкматѣсьхвалещн
мсѣ · вьлнцѣдневьрцѣ · ѧщебонѕ
мнхолмсѣббн · ѧщелнмоудрьствѡ
ѣмьвамь · нболюбнхвасьдрьгнь
пѧ · соудявшенѣ · ѩ҃кодщеѣдньповь
сѣоумрѣть · оубовсноумрѣшеѡн
завсеоумрѣь · дѧтнвоущѣоуженесѣѣ
тнвоуть · нвоумрьшомоузаѣнь
ıершоу · нѵ҃, пѣ · темжеѣмлнѡнѧнїѣ

ѥ҃то҃вгнѣ бтрае҃ѫ҃ заѣѣхьѵмрь.

днноѣѣмлнпопльтн · ѧщелнжѣнрд
зоумѣѫ҃омьпопльтнѫ҃а · ньнпѧ҃ѫ҃ѣ
нерадзоумѣѣмь · темѫ҃ѣѧщѣѡѫ҃ѣ
ѫ҃ѧановатварь · древнѧалмнмо
ндоше · гѣбнше · новавсѧ · вѧуінѧ
ѫ҃ѣѡбѧ · сьмнршагонѧтѫ҃хмь · нда
вшагонѧ · лоуженїѣсмерѣнїѧ · за
неѩ҃ѧобьѣкѣѡ҃ѫ҃ѣкмнрьсьмнрдеѣ
ѣкѣ · невьмѣнивьтмельгрѣшенїѧ
н · нположнвьнамьслово смере
нїѧ · ѡ҃ѫ҃ѣкоубомолнмь · ѩ҃кобоу
млѣщоунамѫ҃ · млнмсѣоубоѡ҃ѫ҃ѣк
сьмнрнтнсесьѫ҃ѣмь · нѫ҃ѣбонеѣбдѣ
вшагогрѣхапонѧгрѣсьтворн · дѧ
мнѣбудемьправабѫ҃ѣїѧѡнемь · нѵ҃
вѵ҃о · нѣ · sї бтрае҃ пословешьсѧ
ющѫ҃ѣемлнмѫ҃ · нѣвьтьщѣкаго
дтьбѫ҃ѣїюпрїѣтнвамьглѣбо · вь
времьпрїѣтнопослоушахтебѣ ·
нвьдньспѣнїѧпомогохтн · сѣнн҃ѧ
времеблгопрїѣтно · сьнн҃ѧдань
спѣнїѧ · пїѣдногонѣкьѵѣсомѫ҃ѣ
дающѣпрѵ҃їканїѧ · данепрнобоу
детьслоужѣнїѣ · нѣвьвѣмьысѣ
влающнсебѣ · ѩ҃кобѫ҃нслоуги · вь ·

тлъпѣнїмногѣ, нѣьсирьѣѣ. ѣѣѣ
дънѣьтѣмота. вьранѣѣьтьмнн
ца. вънѣстроѣнїѣ, вьтроудѣѣ. ѣѣѣѣ
нї. вьпощѣнїѣ. вьунщѣнїѣ. вьразоу
мѣ. вьдалѣотрьпѣнїѣ. вѣѣлгоѣѣ.
вьдѣѣствѣ. вьлюбвїнѣлщемѣрнѣ.
вьловѣснїѣтнїнѣѣ. вьнлѣвѣѣїѣ ѡѫх
ѵїѣпрадѣдънїмн. дѣѣнїмнїшоуѣн
мн. слдвоюнкѣзьѵтїѣмь. гдѣдаїѣ
мьнѣлгохвалѣнїѣмь. ѣѣѣольщїнѣѣ
нїѣ. ѣѣѣонѣзнаѣмнїѣпознаваѣмн.
ѣѣѣоумирающѣѣѣѣѣнѣѣмн. ѣѣї
пощазаѣмнїѣнѣоумрьщьклаѣмн.
ѣѣѣосирьѣѣщѣпрнохѣвающѣ. ѣѣѣо
нищн. мнотнѣѣбогатѣщѣ. ѣѣѣо
ѵкѵѣсохѣнмоующѣнкѣсаьдрьѣѣщѣ.
ѡ̑ пѣ. ѡ̑ срѣ. кі, нѣ. ѣ̑ гдѣ. ѳ̑ устанаша
шврьзошѣсьва̑ сорнѳѣнѣ. ѣѣѣщѣ
распространїѣ. нѣоусѣовьмѣтаѣѣ
ѣьнн. оу̑ѣсохѣѣьмѣщаѣтѣѣвьоутро
ѣѣкашн. тожѣѣѣвьзьмьѣѣ. ѣѣѣоуѣ
долтлю. оуупространптѣѣнѣ. нѣѣк
ванѣѣнѣѣѣсо. ѣѣрмьноѣѣщѣ. ѣѣѣохѣѣ
вѣрнн. ноѣѣоправуѣстїѣпрадѣдънїѣ
ѣѣзаѣсопїю. ноѣѣѣѣѡѣщѣнїѣѣѣоу

кѣтмѣ. ѣсоѣѣѣѣѣьгласїѣѣѣѣкѣыѣрьѣѣ
лї. дроу. нлнѣѣдаувѣсѣь. кѣрноуѣьнѣ
кѣрнилмь. нлнѣсовѣьложѣнїѣѣѣрѣкѣн.
ѣѣѣнѣьѣдолн. ѡ̑ сріѣ. нѣ, гі. ѣ̑ гдѣ
Ѳнѣѣстѣѣрѣкѣнѣѣѣѣѣ. нѣѣ. ѣѣѣѣсохѣрѣ
ѣѣь ѣѣсовьѣѣлюѣѣѣѣьнѣнпохохоу. , дпѵ.
нѣоунѣѣѣь. нтнѣоутьмнѣлюѣ. ѣ
мѣжѣнѣѣдѣтѣѡ̑средн. нѡлюунѣѣ
пѣѣть. нѣѣунтѣѣѣпрнпаѣанпѣ.
назьтрнмоїѣн. нѣоувамьвышь. нѣѣн
ѣоутѣмнѣвьснннѣдьщѣрн. гѣѣтькѣ
дьѣнтѣль. їѣдоубонмоущѣѡѣкѣѣо
ѣанїѣвьзлюбѣѣѣнн. ѵ̑ѣ, кі, нѣ. ѣ̑ гдѣ.
Ѳцѣстнмѣѣѡѣѣѣсовѣѣсѣврьннпльѣ
нѣѣѣ. ѣоврѣщѣствоуьѣстрасѣѣѣѣѣн. , дпг
ѡ̑ со, нѣ. ѣьмѣстнтѣнїѣдннаго ѡѣѣѣ
дѣхомь. нѣѣдннаготѡнпѣлнхомь. нѣ
ѣдннаголѣхонмахомь. нѣѣьѡѣѣ
пїѡуглю. прѣѣѣѣборѣѣѣѣсовьѣрщѣнѣшѣѣ
ѣѣте. оумрѣтѣѣьѣамѣѣѣѣѣнтѣѣ. мно
гнльдрьѣзновлѣнїѣмысьѣамьмѣ
гамѣпохѣвалѣповѣ. ѣѣпльнаѡѣѣоу
ѣѣшѣнїѣ. прѣѣзьѣѣѣтьѵтѣоуюрадо
ѣѡѡѣѣѣсовѣѣѵалѣѣшѣѣѣ. нѣѣопрѣ
шьшѣѣамьвьмакѣдонїѣѡ, пїѣдѣно

гопоно҃знамепѣньша. ньвькѣмьш
рьбещѣвьнеоу҃ненависти. бывъ
ьоу҃дъхо҃зли. ньоутешашесмс
реніѥ. оутешинъ҃бѣ. пришьсѣмь
итокѡ. ньтысмобопрїшьствїѥ
его. ньноутешенїѣмьнмхсоутѣ
шиѥѡкѣ. повѣдаѥпѣвашевьзлю
блениѥ. вашерїданїѥ. вашоудевѣ
стьюжѥпомнѣ҃ѩкожѥвлнпачевь
зрадоватисѧ. ѩкоащѥѡшрьбникѣ
послаїѣмь. нерасплаюсѧщенраїѧ
ѫхѣ. внѫ҃бо҃ѩкопослаїѣѡно. ащѧ
кѣвьчѡшрьбневи. нпарадюсѧ. нѣмѫ
шрьбнѣбнств. ньѩкошрьбнѣѥ
сѣвьпослаїѣ. ѡшрьбѣжѥтебопобо
зѣ. даїѣеднѣомьѡтьщнтѣѡкѣ.

Зап҃ѣ,кг,нѣ. Бр҃аѥ Пеудалбоѫхѣпо
бзѣпослаїѣнерасплано. сьдева
ѣѥ. ид҃,уѣ. ѩмнрїсапеудальсьмрь
ьыдѣваѥть. сѣбосамоѥ. сѣѫхѣпо
бзѣѡшрьбнтисѣвамьнолнкоуь
дѣѩвьѫтьщаніѣ. ньѡкѣмьнѣго
дованіѣ. ньстра. ньвьзлюбленіѣ.
ньрѣвенїѣ. ньшмьщенїѣ. вьвѣсѣмь
сьтавлантесѣбѣ. унѣстомьбѣнивь.

вещнн. ащеоу҃бойпнсѧвѫ. нѣшѣвѫ
вшагорѫ. ннѡшѣдѫмагорѫ. ньзѧ
вѣсѣдѣвнтнсетьщанїювшемоун
ѫхѣпонаісьвамьпрѣкмь. сѣгорѫ
оутешнхолисѡоутешенївашемь.
лнше҃ѫхѣпдавѣвьзрадовахолисѣ. шрд
достнтнтовѣ. кѣсопономѣсѣдхьѣто
ѡшѣсѣвѫ. ѩкоащеутоемоуѡвѫпо
хвалнхѫхѣпосралнхїѣ. ньѩкокѫ
вьнстнноуглавамь. тѩкопохва
ленїѣнше. ѣѫхѣѣсьнтоуѣстнна
бѣ. ноутровкѣѥгонзлнхѫѣвьвѫ. вь
сломнѧющоуѣсѣвѫпослоушанїѣ.
ѩкосьтрахомьнтрепетомьпрїѣ
тѣѣто. радюсѧѩковьѣсѣмьдвьзаю
вьвѫ. ид҃пѣ. Сказоуѣмѫѣвамь Зап҃
братїѣбатьбѣїюдѧноуювльцрївѫ ѣ.
маѣдоннскѫ. ѩковьмнозѣнноуше
нипѣудалнмьнзѣнтысьрадотнн.
нѫхѣпогльбѣлѣнницѣтан. нзѣнсь
кьбогатьство. пространыствѧн.
ѩкопротнвоуилѣсвѣтѣльствою. н
пачѣнлнсамоволни. сьмногомьмо
леніѣмьмлещѣнѫ. батьйѡщѣнїѣ.
слухѣнїѧнѫхѣвьшнтрїѣтнилмь.

Бѡ ісх҃ Бр҃аѣ сказуѣмѫѣвѫбать.

инеѧсопадѣахомсѧ·ньсѣкѣвьдашьмь
вогѣвнинамьволюбогїю·ѱѣ,гѳрѧѧ
инамьтята·даѧшожепрѣѧснавѣь·
таѧсонисопиваѣсьвьвьѧбатьцю··
Пьпѧѣ·гі·лѣ·Дрѧѣ·Уѧшожевьвь
семьнѣбнтьуѣкоуѣтевероюловомь
нразомоль·нвсакемьтьщанїѣмь·
нѣѣшпаіськамьлюбоквїю·даневыс
кѣатнинѣбнтьуьствоуѣтьнѣпотопове
льнїюгаю·ньзанѣтьщанїѣ·нежѣш
башенлюбѣѣстоѣнишшае·вестею
батьганшетонїхаѧѧсобасьраѿбни
щабогатьсн·давнинщетоюѣгоѿбо
гатнитѣ·нведенїѣѿсемьдаюсѣвамъ
ѣнаползоѵнѣженетьуїюьстворитн,
ньнѣжехотетнпрѣѧснавѣтншла
нн·ннажѣѣжесьтворитнисонуанїѣ·
даѧшожеоуѵрьдїюспѣхыотенїѣ·н
цѣнѣжесьврьшитн·ѿежѣснметн·
ѧщебостѣприлѣжнть·ѧшожеѧщенма
тьыстокатопрнѣтнть·нѣѧшожѣнмать·
нѣбодайнемьшрадавамьжесирьбь·нь
нзравленїѣвьннпашьнѣвремѣваше·
нѣкнтьуѣтвїѣ·вьѿпѣлншенїѣ·дайш
пѣнѣбнтысьѣоуѣтьвьвашемьланше
ѧѧ
Бѵщ
ѧсѳ·кі·нгѵрісѣ·ннѣ,кі·н,г,рнн,

ѧшодакоудетьравьныскоѣшожепи
шетьнжемногагопеоумножнк·
ннжемалатоѣоумалятн·ѱѳ̃пѧѣ
ктѳ·гѣнѣ·Дрѧѣ·Бѧтьжѣ
квн·дающомоуѳтожѣтьщанїѣѿка
кырцетнтоко·ѧшоѵкомленїѣпрїѣ
ть·тьщинвѣнжѣѣн·своѣюволююнзн
дѣсьвамь·послахомжесьнимьвра
га·емужѣпохвалавьвлаговестнповѣ
хьщѣсва·нетьчїюжѣньнѿсвѣщьѣ
ѿщрнвѣсѧмнходятнвьлаговѣтнсѣн
слоужнменѣмн·кьтнславѣнтьхѵма
шемоу·посилающѣсвѣтодаѣнѣтона
поретьвьвѣлнунѣемьслоужнмсмьва
мн·промншлающѣдобра·нѣтьчїю
прѣтмьѣнпрѣѵлѣѣн·послахомьжѣ
сьнмлнвѣраншегообгожѣнѣѿоунхѳ·
кьмногнмногащнвьстанвкаоущѧ·
ннажѣзеловьѣстанїѣсѣшададѧнїѣ
мьмногнмьжѣкьва·ѧщежѣпон
тѣ,ѿбщнмсьмнѣ·нкьвапостѣшнй·
ѧщелнвѣрѧшѧ·послапнцнцрнкамь·
сваѵвнпоказалїѣ·полюбвнкашѣѣ·
нвашемужѣдалѣнїюѣжѣѿка·вьсѣкѣ
показастѣлнцѣцрнкамь·ѿлужѣбѣ

бо́н ѥсѣсты мль·лишемнѣ́писатиѣа
мь·вемьѣоу́срьдїѣваше́нжѣшѣа́по
хвалнхсемакедонїаномь·ѧкоа́ха
ѩпроуготовасѣшланн,ѩваше́рѣѣ
нїѣразьдражнмнохаѫшѣѣ·посла
жѣбратїюдаспохваленїѣнашѣѣѣ
повѧнспразднтсѣвьутнѣн·дабако
жѣглаѧпрноуготованнбоудетьѣа
ѧкоащепрндоутьмакедонанѣсь
лмною·нюбрѣщутьвнепрнготова
ннмостндномсемн·дамеремьѣн·вьче
стнѣѣгопохваленїѣ·потребноубо
оумнслнхьоумлнтнхратїюдапре
жѣпрндоу́сьѣалль·нпрѣюдюуоуго
товѣсь·прежѣвьѣѣще новблѧвїѣва
шеѣготовнѣнтн·такоѧкоблѧвїѣ·
нлѣѧколнхонманїѣ·ісѡвтѡ,нѣ,нд
ѕа Ѣрае Сѣѣѣщедрѣшн,щедрщихоѫѣ·
рпн нѣѣѣшблѧвнн,шблѧнпихоѫѣлькь
хо·ѧкоѫѣѣзволенїѣнмальсрцемль·
ѣѣшсрьѣннашноуже·тнхаводате
лалюбнтьвь·снльныѫѣьвьѣѧсьблть
ныѣзобнлоувьѣьвѣа·давѣмьвсакьдо
вольныѣзьшѣнлоуѣмь·нзьѣнтьуьсѣ
ѣѣвьвысокодлокаго·ѧкоѫѣѣпнсано·

растоундаоубогнмь·прнкаѣгопр
бнкаѣтьвьѣѣнн·данѣѣѣѣмьѣѣю
щомоу·нхлѣбьвысѣдь·даподан
оумнохнтьѣмеваше·надавьзвра
тнтьѣнта,правѣваше́н·шѣѣмь
богатьщѣѣьѣакоупростотоу·ѧкако
жѣсьдѣваѣтсѣвамнблгодарѣнїѣ
ѣвы·ісѡнѣ·ѧкоѫ,сре,тї,нѣ·
ѕа Ѣрае·ракотаслоужѣнїѣсѣго,нѣь
ѣмоѣнспьнающнлншѣнїѣстый,
ньнзбнтьуствоующыѫмногнмн
ктодарѣмнѣѣн·нсхущѣнїѣмь
служѣнїѣсѣго·славѣщѣкавьпоно
рѣнн,нсповѣданїѣваше́гокьѣлго
ѣѣстованїѣхѣа·нпростотоюш
пщѣнїѣ,ѣьнннѣсѣ·нтѣѫлтвою
пова,ѣьѣѣлающнѣка,запрмногѡ
юблтьѣѣїюнака·блтѣѣѣвнѣше
сназапѣмьѣгодаре·ѫамжѣѣазь
павьѫмлаюѣн·нпротоптїюнпра
восною·хѣюнѣѣпалнцноуѣосмере
ньѣьѣа·нѣснѣѣьѣѣадрьзаю·ѫмлю
жѣ·ѣѣѣѣснадрьзатнннадѣанїѣмь,
нмѣѣпомншлаюсмеѣѫнанѣнѣѣ
пщающѣѣнанаѫѣсопоплътнходе

ще · въпльтнѣ ѡходѧще, непопль
ꙋвоимꙋ ствꙋемь · шроꙋжїꙗкѡво
имꙋствакашегѡнеплътꙋсꙗнь
сиꙗнакѣи, ѡразорєнїю · тврьдо
сємь · помнѧщихєнїа разроꙋшаю
щихвьсановьвьзношєнїєвьзнма
ющихразꙋмьѣѣи · непльнающе
кѧсьразꙋмьвьпослꙋшанїєхѵо,
ѥготовонлюꙋщихшмьтнтвса
непрослꙋшанїє · ѥтасповнаєтїє
кашетослꙋшанїє · ѧкожєнаѧца
зрите · ѤжеѵЄ, гнЄ · кр̃аЄ · дше
тѡнадѣетєхвьѣнти, сѣдапомн
шадєвьсаснѡѣвѣ · заневѧможе
ѡнльхвьтасѡнмихѵи · ѡ̃ сѵ̃ гѣ
ѧщєвєѡꙋбоутѡнлнмопохвалюіє
ѡвладтинщихєю · єюжєдатьнамь
вьвьзанїєѧневьразорєнїєваше,
непоѣкѧхіє · даненачнхоубоѧно
страшнтиквапослѧнмн · ѧкохбопо
слаиѧрѵ, твшисаѧнисѧтса · ѦпрнщЬ
сѣїєтєланемощьнѡнловооꙋнчи
жєпо · сѣдапомншладєтьсѧковн · ѡ̃
ѧꙋнєсмнлвомьпослѧнмьнєсѵщє,
таковнсꙋщєдєломь · нєсмєємвосѣди

ζа
ρѕ

нантрнложнтнсѣвєньпо̃нысѧ
клающнмсѧвъ · ѧьсамнвьсѣвъкѣсѣ
прнмєрающє · нысоꙋѧающєсѧвъѣѣ
бъкѣразꙋмєю · мнѧєнєвьєѣѣзнє
рнахвалнмєс · ьпомьрьтравнлоꙋє
ютєразѣлнѣьмєроудостнзатнѧа
жєндова · нвѧнокодєєѣꙋщєдова
паєпростнраємьєѣєдѧѧєѣон
довадостнгохомь · ѡблговѣсло
вянхѵѣє · невьѣєзьмєрнѧхвалєщь
сєѡтѣхѧнѭтроудє · оупованїє
жєнмꙋщєрастꙋщнѡвєрєвашєн ·
вьвѧвєлнчатнсє · поправилхваше
моуязоѡѣкляно, вьпрѵнншьшавамь
блговѣстнтн · невьтоꙋжємьпра
вилє, вьѣготовапохвалнтнсє · не
сьставлавѣнѣосєбєтьнєѣнсхуще
нь · ньєгожєтьсьставлєть · ѡ̃ сѵ̃є ·
ѤѴ, ісѧ · кр̃аЄ · дшєдабнсєпрї
єлн, малоєѣєзоумїємоє · ньпр
нємлєтємн · разрѣшаюковн
кѣїємьрвєнїємь · ѡбрꙋнхьѣо
вєєдномꙋмоꙋѧѣ · двнцхꙋтхꙋ
прєставнтнхѵн · єюжєсѣдапєна
нѡдножєсмїдєѵѣпрьсѧ · лоуісавь

ζа
ρѕа.

своимьсвоѣ·тако нїтлѣющьразумн
ваши ѡпрїтупленїа сѣмьсвьѣта.
аще бо тогдажнипогоусапроповѣдаѣ
ето же непроповѣдаѣ шмьнижь
нипрїимѣѣ·ето же вѣпрїѣсте·
или благовѣствованїѣ·инооже дрї
ѣсте вѣдобрѣ бнисѣпрїѣли·пѣ,гі,не
Брат·Непщюбо нинуижѣ вашин
тисепрѣзѣнадпль·аще бои невѣща
словомьнывразумомьнывъѣ
вальшѣѡшксемьвъва·пѣ,бѵ,нинтр
хьстворѣ,сѣбѣкомвраѣдавивь
зѣстѣ·аможѣнѣбѣрїѣбѣлговѣсто
ванїѣблговѣщывамь·инницрквн
прокрадь·прїѣмьшкрощньва
шемѵслоужѣнїю·нпрѣшьствка
инше нѣьнивь·нѣстоужѣнниѣдн
номѵ,ншенїѣѣомоѣнспльнше бѣ
кѣпрѣшьшѣѡмакѣдонїѣ·нѡкѣ
мьбѣствѣнїѣкамьсѣвѣсьблюдо·
ксблюдуѣкитянахѣвьмнѣ·ѵдно
похвалѣнїѣсѣнѣзаградитѣѡмнѣ·
высимлатѣѣганѡцѣхь·поутомдно
нелюблюлива·бъвѣсть,дѣѣбзорѣн
ьвороу·дашѣсихвнихотѣщимьки нѣ.

дашнѣмнѣѣкалнтѣѡкрѣщютсѣ
аможѣнѣмин·таможѣѣвыбольшѣдѣин·
дѣлатѣлѣльстнипрѣшкразующѣкь
дѣинхѣвн·нневоудно·самьбосаѣ
напрѣшкразуѣтѣѣкьатласвѣлд·
невѣлїѣбодщѣнслухнтѣлькро
вн·нмкысонунилкоудѣльподблѡн·
пашнглюдѣѣкьстомнитьмѣбѣзѵ
милѣнтн·ащѣлнѣѣнн·попѣѵаѣо
нѣмоудрапрнмѣтѣмѣдѣнаѣума
лоутопохвалюсѣ·ѣжѣглюнѣглю
потн·нькѵаѣовьѣбѣзоумнѣѣѣнусѣ
похвалѣ·попѣжѣмнозихвалѣѣсѣ·
попльнѣдѣьпохвалюсѣ·вьслась
бопрїѣмлѣтѣѣбѣзумнїѣ·ащѣ,мѵ
дрн·прїѣмлѣьбодщѣѣговамьра
вотаѣть·ащѣнстопода ѣьщѣѣшо
прїѣмлѣть·ащѣнстовѣлнунтѣѣ·
ащѣнстовнѣьлщнѣїѣть·подоса
ѣѣнїюглю,ѵдѣѵаѣомлнизѣмѣмогѡ
мь·пѣ,пѣѣ оунїа·пѣ,стѵдѣлѵ.
Брат·Онѣмкѣащѣнгодьѵаѣь·
вьѣмоудроѣнглюдьѵаюнадь·
ѣкрѣнѣоуть·надьѣфанлѣѵнь

ѵѵ
,рѕв,

ѵѵ
ѣѵ,гі,нѵ рѕ·ннѣ ѵгі,нцнѵ рѵѕ.

їазьслꙋжитьлєхꙋкнєсть·немодрь
сво꙼вглюпꙋчєдзь·вьтрудѣмнов
є·кьранапрꙋболє,вьтьмницѧнсли
хꙋ·вьсьмртнимногащи·ѡноудє
нєпетьыграть·ичєтнрнадъѣтн·ра
звєдимоюпрїєхꙋ·трицѣпалиц
мибенєньєѧ·єннююкамєнїємьп
обѣшьмє·трицѣлладїанспровръ
сьмною·мощьнаньвьгльбнибсь во
ры·пѫтнашьсвїамногащи·бѣди
вьрѣсѧ·бѣдиѡразбоиниць·бѣди
ѡсьродниць·бѣдиѡєзнись·бѣди
вьградѣ·бѣдивьпꙋтинн·бѣдивь
морн·бѣдивьлъжєбрат·вьтрудєхъ
нподвизє·вьбєнихьмногащи·вь
алчнкєѧн·вьпощєнїмногащи·
вьзнмєнлагоєкромєвьлышлн·на
падлнинкєлавєсѣдн·попєвємїє
вємьцрькѧ·итонзємагательнє
нзнємагаю·нтосьблажнадєсєнѧзь
перажнздюсє·ашєпохвалнтнсєпо
бабь·ѧкєѡнємощнмобпохвалюб
ѧнєѳꙋбрѣкьнѡцьгалшєгоїхꙋ
вєсть·инѣлмьвьвєщи·ѧкопєльхъ·вь
дамасцєзнульсянинєзьдревщрасбє

жашедамасскьград·єтнмвхотьєй
ѡсьнцємьвысошьнщи(бєшєньбн)
постємє·инзбєгохьнзроускнєго·по
хвалнтнжєсєнєпобаєтмн·прнда
бовькндвпїдѣѡкрьвємїдгда·вѣк
мьулкатнашихъпрєѣвлѣъ.дѣ.ащє
вьтслєнєвєдѣ·ащєлнсромєтьлад
нєвєдєбьвєсть·вьсхщєлпапѫова
дотретїдгомъє·нвємьтаѕокаулка·
ащєвьтєлєѫщєісромєтьладнєвѣмь
бьвєсть·ѫѧковьсхщєньбьывьран·
инлншадєнзьглапївглн·нхжєлєвѣъ
єгладнулшх·ѡтаѕоѵємьпохвалю
сь·тьиювьнємощємоѣ·ащєбовь
сходшоупохвалнтисєнєбоудоувєзѫ
лѣнь·нстнноубоѵєкоу·жєкоувєвєд
истопамєвьзьнєпшоувтьпаувѣкє
квьдѣтмє·нлнслншнтьутоѡмнє·
нзапрємногаѧвлєнїѧдалєпрєвь
зношоуісє·дастьмнєпострѣкатє
льпльтн,ѧгльсатанильдамнпа
иосндєѣтьдалєпрєвьзношоуісє·ѡє
мьтрнкратнгамолѣ,дашѡстоуцн
тьѡмнє·нрємн,довлєѣтьтнбблть
мод·снлѣбомодвьнємощньєврьшз

ю пте· стлаⷭ стнеѣ оувопаѵе похвало
сеѣмемощемон· давыѧлнтѣѣмме
силахѣ· ісⷭ хⷭ ѧгла· инетъ
мнѣ поѣдинѣ· крае· клгоко
лювьнемощѣ· кьдосажелнѣѣемѧ·
вьнѣзьглаⷭнѣ· вьтѣсноноⷭтаполѣ·
ѥгдаѧмощьⷭтвуютогачильнѣѣмь·
ѣѣкѣзоумныхѵалѣсѣ· внѣмоудмїѣ·
дзѣбодльжньѣѧшѣкасьⷭтавлатнѣѣ·
нчнумболшихсѣрѣзелыѧпль· дше
ннчутожѣѣмь· знаменїѧбоⷣпльѣ
дѣшѣѣвьнѧ· вьвысомьтрьтелн· вь
знамсныѧнчоудѣхь·нсилѧ· утобоѣгⷭ
желншнтѣ· пачепровнцрѣскь· дше
неѣѧсосамьдхьнѣстоужкамь· дадн
темнневправоусїю· сѣтретїѣготовь
ѣмьпрнтнѣскамьѧнѣстоужоусква
мн· нѣнщоукѣовашкноукѧ· недльжна
босоутьуѣдародителемьщѣдѣтн
кменїѧмьродителѣмь· дхьжевьсла
снѧжнвоу· нн жвельѣоупоⷣшахьва
шн· дшенпавѣѵалюблюмьныилнлю
бнмьѣмь· боудижѣдхьнѣшѣтегунѣѵ
ньсковарньльстнюѵѣрнѣ· нѧлнако
ѣгожѣпослѣѣскѣ· темьлнхонльскова·

вьѵѣ· оумлнѧтнтайсьнилньпослѣ·
ѣдаутолнховьзнмавьѵатнть· нѣѣ
лжѣвландхомьходнховѣ· нетьлѣѣ
лнстопамн· паснлнмнятеѣѧсловамь
шѣтворн· прѣѣбмьшхѣтлѣѣмьжа
жѣкьзлюблѣнншвашемьсьдѧн· ісⷭ
пнѣ вто· дгнѣ· крае· крѣѣбо
южѣѣѧнасопрншьнеѣѧсохощѣ·
шѣрѣщоукѧнасьшѣрѣщоусѣкѣ
жѣнехощѣте· данѣнаѕорѣѣнѣѣздавн
дн· ѣростирѣтн· нсѣѣѣтн· шьпта
нїѧ· снунѣїѧ· нѣстроѣнїѧ· данѣпланн
прншьшалѣсѣмернтьѣѣмонѣскамь·
нвьплаоусѣшмонпрѣжѣпрьгрѣше
нн· нѣѣпоѧдѣшн· шпѣунѣотпѣнлю
бодѣдѧн· нѣтоудолжьствѧнѣѣсѣдѣ
дше· трѣтнцѣюѣгрѣдоуѣскамь·
прноустѣдкоюнлнтрѣѣсѣѣтѣлскѣ
лѣтькѧсьгль· прѣжѣрѣнпрѣжѣглю
ѧѣсобнѣвьѣторое· нѣѣснлнѧпншѣпр
жѣсьгрѣшьшнпроунлькѣѣ· ѧѣсодше
прндоупасннѣѣпощѣкоу· ісⷭ хⷭ ѣго
дгнѣ· крае· полежѣвнслушѣнїѧнщѣ
тѣлющемоувьмнѣхоу· нжѣвьѵѧне
нѣлематдѣ· нѣможѣтьвьѵѧ· нѣодше

НРАСПЕТЬЕ КЪ ВЪМОЩИ, НЬ ЖЕ КЪЬЕ ЄЖИ
ЛЕБ ЖНЄ · НБОНМИВЕМОЩЬ ТВОУЕМЬ
ѠПЕМЬ, НЬ ЖЕ НВНЕБОУДЕМЬ СЬНИМЬ,
ѠСИЛИВ КЪЇЄВЬКА · СЕБЄНИСОУШАНТЕ
ДШЕВЄТЕВЬВЕРЕ · СЕБЄНИСОУШАНТЄ · И
ЛИНЕЗНАЄТЕСЬКЄДАСОУ ХЪВЬКАЄ ·
ДШЕЛИЧИМЬЕНИСОУШЕВНЄТЕ · УВА
ЮЖЕДАСОРАЗОУМЕТИНИМАТЕ · ДАСОМИ
НЕСМИНЕНИСОУШЕВНИМОЛЮЖЕСЬКЪОУ ·
ПЕСЬВОРИТИКАМЬНИЕДИНОГОЖЕСЛАД ·
ПЕДАСОДАМИНИСОУШЕВНИДАВНМІЄ · СЬ
ДАВИДОБРОЄТВОРИТЄ · МНЖЕДАСОНЕ
НИСОУШЕВНИБОУДЕМЬНИ ТОЖЕБОМОЖЕ
МЬ · МДИ ІСТИНУ · ЛЬЄЖЕТОНІСТИНЕ · РАУ
ЕМЬ ЄСЄГАМИНЕМОЩЬСТВОУЕМЬ ·
ВИЖЕСЛАНИКОУТЕ · СЕЖЕИМЛИМЬВАШЕ
СЬКРЬШЕНІЄ · СЄГОРАСКАПЕСИПИШОУ ДА
ПЕПРИШЬ ѠСЕБУБОСЬТВОРОУ, ПОКЛАСЯ
ЮЖЕДАМИРЬ · ВЬСЬЗАПІЄДЕВЬРАЗУ
ШЕНІЄ · ТЕМЖЕБРАТІЄРАУНТЄКЬСЬКРЬ
ШАНТЬ · ОУТЕШАНТЄ · ТОНЖЕМОУДРЬ
СВОУНТЕ · НБЬЛЮБЄВЕМИРДАДАВУДЕТЬ
СЬВАМИ · ЦЕЛОУНТЕДРОУДРОУ · ЛОБЪ
ПІЄМЬСТЬІ · ЦЕЛОВЬЮТВНСТЬВИ · КЪТЬ
ГАШЕГОІУ ХРТА · НЛЮБИКЪІДНІЩЕ

СКАЗАНІЄЖЕКЪЛАВДІЄВСАНІІ

СТГОАПЛАНАС СЪЄПОСЛАВЬШ
ДИМА · ВНДЕВЬН · НЖЕНИАОУЧНВЬ · ВНИ
ЖЕПОСЛАНІЮСЄ · НАОУЧЕННВНШЕДОБР
ГАЛАТЄВЪАПЛА · НВЕРОВАШЕНСТИНО
ВЬХРТА · ѠШЬДШОУАПЛОУВЬСХНТНЩЄ
ѠЛЬСОТВОРЯЩЕНОЖЕѠБРАЗНІСЄ · ЙА
ОУБОУВЕДЕВЬАПЛЬ · ПНШЕТЬСЬНИМЬ ·
НПРЬВЄВОУНОСВЄТЕЛЬСТВУЄТЬН ·
ѠЛЬКЖЕНИМЬШЕВЕРОУБЛНТЬ ПОУНОВЬХА
ЛЮБОВЬ · ОУЧАРАСТЬКЪЄЗСОНЬСЬМНСЬ
ЛНО, СЬДЄВАШЕНПРЛОЖНВШНЛЄЄН · ТА
ЖЕПРНЄМАЄТЬѠЗАСОВЄ · НЮЖЕѠЗАКРА
МЬСОНВРЄ · НСКАЗОУЄТЬѠЗАСОПАТЄ ·
НѠЖЕНЬАВРАМОВЄ · РАЗЬЛЬСТВОВАВЬ
КДАТЄДОВРЄМЕНЕ · ДАТИСЕЛЬНѠБРЄ
ЗАНІЄ · НИСПРАЗНТІСЯМЬХЪЕМЬПРІ
ШЬСТВІЄМЬ · НТАСОСПОНУАВЬНСНАЗА
ВЬ · ВЬЗВЕШАВАЄТЬПРОЄЄНМЬ · МЕШО
МОУВЬНИМАТИПРЛЩЬШНМЬ · ЛЬПАУЄ
ВТИСЕВЬХАВКРН · НВЄТИЛАСОЖЕВЬ
ХАБЛТЬ · ОУПРАЖНАЄТЬ · БЖЕПОПЬЛИ
ѠКРЗЛІЄ · НТАСОПИСНѠБНЦАНПАКА

ЗАВЪНАОУЧИВЪ ИСПОВѢДАЄ ПОСЛАНІЄ

БЛАГОВѢСТИЄ СТОГЛАСНИКА

ПАВЛА УТЕНІЄ · УЄ ДНЄ · Г · РСН ·

ПАВЛЪ АПЛ НИЦѢ УЛЪ ВЪНУЛЪ ИСАРА · НЫЙ
ИХЛЪ НЄМЬ И ЩЄЛЬВЬ ИСТИНШОЛЪ У
ОИЗЬМРЪТВЄГО · ИЖЄ ЬМЬ МОЮ БРАНЄ
ВСА · ЦРЬ ВЪЛЪГЛАГОЛЯ ТНІЙ · СВ, ИЄ БРАЄ
БЛАГОВѢСТВАМЬ НИМЬ · ЙБАЩАНГАНШЕГО
РЖЄ. ІЇХА · ДАВШАГОСЄБЄПОГРѢХЬНШЫ ·
ЙЖЄ ОДАНЬ ЄСТЬ ВНТИНЪ КЪ НАСТОЯЩАГОВЄ
КАЛОУЧАВАГО · ПОВОЛЄЧАЩАГОСЯ
ГО · ЄМОУЖЄ СЛАВА ВЪВѢКЫ ВѢКОМЬ АМЬ ·

ЗА РЖЄ

ЩОУЛИСОМЬОУГАЖАТИ · АЩЄВОЄННА
УЄУЛИСОМЬОУГАКАЛЬЄИ, ХОУРАБЬ
НЄБЫВЫЛЬ · ИСЪ, СЪОУ ПРЄ УЄ · ЄВАГА
ЮЖЄВАМЬБЛАГОВЄСТКОВАНІЄ · БЛАГО
ВЄЩЄНОВЄШЬМЬ · ЙСОПѢПОУЛИСЯ · НИКО
ЖЬШОУЛИАПРІЄХЬНАОУНИХСЄ · НЫА
ВЛЄМІЄМЫЙ ХТОВО · СЛЫШАСТЄБО
МОЄЖИТИ · НИОГАВЬЖЄВЪТВЄ · ЯКО
ПОПРѢМНОГУТОМАЦРЬВЬКЄНЮ · ИРАЗРЪ
ШАЮНПРЄСПЄВАВЬХНАДОВЬСТВЄ · ПА
УЄЛМНОГЫСЬВЬЗРАСТИНСЬЛОНЬВЬРО
ДЕМОЄ · ИЗЛИХАРЄВНИТЄЛЬНШОУЛЬ
СНЬМЬМИПРЕДАНІЄМЬ · ЄГДАЖЄБЛАГО
ВОЛИБЫНЪЗБРАВНМЄШУРЄКАМТРЄ
МОЄЄ · ИПРИЗВАВЬБЛАГОДАТІЮСВОЄЮ ·
ДАВНТИСНАІВОЄГОВЬЛМНЄ · ДАБЛАГОВЄ
СТУЮВЬВЪЗЦѢ · АБІЄНЄПРИЛОЖНЫЛЬ
ПЛЬКНИСЯВИ · НИВЬЗНАОВЬНЄРАМЫСЬ
ПРЄДНИЛЬМНЄАПЛШ · НЬНДОХЬВЬ
ДРАКІЮ · ИПАСНВЬЗЬВРАТНХСЄВЬДА
МАСЬ · ПОТОМЖЄПОТРЄБЛЄТЄВЬЫИ
ДОВЬІЄРАМЬ · СЫГЛЕДАТИПЄБРАНПРЄБЫ
ВШЕГОДНИ · ЄІ · ИНОГОЖЄШАПЬЛЬНЄВИ
ДЕЛЬ · ТЫСМОЇЙСОКАБРАТНД · ИС, НС,
УПИ УЄ · ДЕЖЄПИШОУВАМЬ, СЄПРЬ

УЗА С

бмь ѩсонельскоу· потомъ же придоша
кѩпллатнскїе, нснлнскїе· бо
хе не зна емь лнце цр̀скамь оудѣ
нснню же ѡ хе· тьмою же сѣнше ще
бѣхѫ· ѩсогонскїдмапѧнного· їнна
благовестноу етьверою женного
разроушаше· нславехоушлнска· по
томъ же по· дѣ· лк· пашнкьзнадохомь
вьїерѣмьсьварнавоюповмьсьсобо
юнята· къзнадохомъ же по ѡшьрькей
ю· квьдложнхькымькъговестованїе·
ѥ же проповѣдаюькъзнце· ѥдннемь
же мнвщнмьѣдѧсановьтыцвте
ноу, нлнтрнсохь· ньнижетнть· н
же ькъмноюѥлнннькъсѧ, ноуже ньку
ѡ крѣзатнсе· нзапрншьшоуль же бра
їюнъ ѥпрнкьпнадошесьгледатнско
коднншен· не юженмамнш хѣкісѣ·
дань порабоутеть· нмѫ ѥнькъуасѣ
повнноухоме· къпокорнїе· дансти
нькъговестованїѧ бо удетькъва·
ѡ ѵе· пе· дї· пе· крае ѡ мнеш
хѣбнтнуторжсовн· нногабьше· нн
упто же смнразъдньстковуетьхнце
бъуасухе прїемлеть· мнекомне

цѣнѣ нну то же прнкьзлотѧшенъсь
протнвпо в· кнд ѣвше ѩсоверова
помнѧ в благовестїѣ нѣ ѡ крѣзанїю·
ѩсо же петровнѫ ѡ крѣзанїе· нко
по тебьшьствовакън· петроуькъпо
слан ї ѥ ѡ крѣзанїѧ· по тебьшьство
ванмпевьѣзнсы· нразумевшекъго
дѣтьдапоуюмн· їѩсовьїисфаїѫ
мнѣщенмсестьпнкънтн· дѣпадд
шемпенварнаве ѡ бѣщалїѧ· да
мнкьѣзнсн· ѡнн же кьшьрзанїе
тьуїюпнцндапомнпве· ѥ же по
тьщахусенитоельтворнтн· ѡ ѵе·
пе· ѥі пе· крае гл̀а же прнде
петрьвьанвїѫхїю· палнцемъ
ста протнкоу· ѩсозазорпкмнкѣ·
пр̀ѣбодаженепрнтнвнснмльѫї
ѩсовасьѣзнсн· ѧдеше· ѥгл̀а же прн
дошеѡпреташе· нѫлоуѵашевсѣѥ
сущнѫ ѡ крѣзанїѧ· нлнцемерше,
сьнмль· нпровнноудѣїѥ· ѩсонкарпа
ѵепрнстапнмерїюн· ньѥгавнде
ѩсопправоходетысьнстнне· благ
вестованїѧ рѣсохьпетроупрѣвѣс
ми· дшетїноудѣнльн· ѥзычнкѧне

ѕ҃ѵ҃ѣ҃ді н҃. р҃. нпѣді г҃ро

коудѣнии живеши · каковѣзнѣи моу
дѣши · коудѣитвовати · мнѣ ствомь
моудѣанѣѡѣзыкьгрѣшлщи ·
ѵ҃ѕ҃ а҃ нѣ҃іса · г҃раѣ · ѡдѣвше жѣ вѣ аполе
ѡ҃правитисѧ ѵ҃ вѡльзаконѣ · аще
невроюѵ҃ хѣою · и҃мнѣьхѡ ѵ҃ вѣро
вахѡ · да҃ѡ҃правимсѧ ѡ҃вр҃и хѣнд҃
ѡ҃вѣльзаконѣ · занѣвѣѡ҃правитисѧ
а҃вѡльзаконѣвѣсѣплть · ѡ҃ѡ҃пнѣ ·
аще и҃щоуще ѡ҃правитисѧ ѡ҃хѡ҃ ·
ѡ҃кртохомсѧ · самигрѣшнщи · хѣо
хѡ҃ грѣхоулнслоужительдавѣѣоу
дѣть · аще бо ѡ҃же разорихьѣ ѵ҃ па
ѡ҃ньсьнда ю҃ пр҃стоуп҃ниѧсѧ бѣпаи
ьсьставлаю · ѡ҃ѕѣвѡльзаконоумьзаконѣ
оумрѣ · да бѵ҃ живѣ ѵ҃ кѣ бѡ҃ѵ҃ дѡѵ҃ · хѵ҃ вра
спѣхѡ҃ · живоужѣ вѣ ѵ҃ стомоуазь ·
живѣтжѣ вьмнѣхѡ҃ · а҃ жѣ вѣпа҃ живѣ
вьплть вкроюжи вѡѵ҃ спасѣѣ҃ · вьсла
бьшагомѣ · ѵ҃ пр҃давшагосѧбѣ҃ ѵ҃ по
мнѣ · ѡ҃ѡ҃пнѣ · ктоѡ҃ нѣ҃ · г҃раѣ
ѵ҃ ѕ҃ а҃ Пѣ҃ѡ҃мѣтаю҃ бѣтьѣжѣ҃ію҃ , аще бо законѣ
сд҃ номьправда · оубохс҃тоуѡ҃ умрѣ ·
ѡ҃ѕѣсьмисльнигалатѣ · ѡ҃ствитисѧ
стн҃ · истинѣ ѵ҃ непокрытисѧ · имѧѣ

пр҃ѣ ѵ҃ нмаіѵ҃хс҃ · пр҃жѣ написа нькыкь
вараспѣтисѧ · сѣдинохощоу оувѣда
тиѡ҃ѕа · ѡ҃вѣлнзаконадахьпр҃ѣвсте
нанѡ҃ слухаверѣ · таковѣсьмисль
пїѣте · наульшѣдхомь · пнѵ҃апль
ѣюсонѵ҃акѣте · толнисапостра
стѣбѣзоума · аще жѣнѣбѣзоума ·
подаѣноубовамьдхь · ндѣиствѣѣн ·
сланьѣа҃ · ѡ҃дѣлнзаконадѣлнѡ҃слу
хаверѣ · ѵ҃ако жѣ авраамьвѣровабоу
ѣьмѣлнсѣмоуѵ҃ьправоу · разоу
мѣитѣоуѣ҃ ѵ҃ ако соущинѡ҃ вѣрнѣи
соуть сынове авраамови · ѡ҃ѡ҃ктоѡ҃ ѕ҃ а҃
ѕ҃ѕ҃ · г҃раѣ · Пр҃ѣвидевшежѣ бпнѣ ѵ҃ ѕ҃ а҃ сѣ.
нїѣ · ѵ҃ако вѣрнѣи ѡ҃правдаѣтьѣзы
кьѣ · пр҃жѣ бла говѣствова авраамѣ ·
ѵ҃ако бл҃вѣтисѧ ѡ҃тѣбѣ всѣ҃ѣзнщи · тѣ
мжѣнѣѣ҃ ѡ҃вѣрнѣ бл҃ваю҃тсѧ вѣрни
авраамомь · ѣлнщѣ бо ѡ҃вѣльзаконѣ
суть по слѣтвою҃ суть · пишѣ бо
прослетькасѧ вьсѣкомъпрѣбываѣ вькь
вѣ҃писанихвыполнѣзезаконѣнѣ҃ѣко
рїтїѧ · занѣжѣвьзаконѣлнстожѣ
ѡ҃правдаѣтсѧ ѡ҃вьѣ · ѵ҃авѣ ѵ҃ справедли
ѡ҃вѣрнѣи живѣ҃ть · занѣ ѵ҃ сѣкомѣ ѡ҃вѣ
сѣжѣнѣ҃ бѣ҃ѣ҃ѣ пр҃ѣ ѵ҃ дохѣе ,

ри҃ѧвленїе оуб҃ньнысътворенїѧ соуслѹ
живыѣ оуб҃ствыѣмн҃ѡ҃ѕ҃, наѹ҃н
соу҃вѣ, наоу҃рьнн҃. хр҃ѣнинсоутн
ѡ҃слетвнзаконѧ. ѣкивыпонасле
ка҃пнсанїѣ. всѣпрослетьвсаньвние
нкладрѵе. давьезщебѣлкнїѣдкра
млебоудетьѡхр҃ѣтс҃ѣ. дашвѣто
ванїѣдхаѧпрнмвтевроѭ. ѡ҃ѕ҃, ѳ҃,
кѣ сѧк҃, ег҃, нѣ. Бр҃ѧѣ, поулноу
глюшѣдвеулнсоуствръжѣнязавѣ
танистоже. ѡмѣтаѣтьнлпро
повѣдаѣть. двдрамоужѣренѣѣнш
ѡвѣтн, нѣмѣнїѣго. нетлѣнсѣмѣ
нѣтѡдноѡмнозѣ. ньдасѡѣдномль
нѣмѣнитвоѣмоуи҃жѣвѣ. ѣжѣ
глюльвѣтыпрѣѣоуствръжѣнисѡѣд
кьхѧ. нжеполѣль. ѵ҃ лѣквнзаконь.
пешѡмѣтаѣть. кьѣжѣдазорнтн.
ѡвѣтованїѣ. дшевоѡзаконанаслѣ
дїѣ. нѣстомоуѡ ѡвѣтованїѧ. дв
рамоужѣѡвѣтованїѣмьдаровакь.
утооуѣозаконьпрѣстоуплѣнилдо
приложнсѣдоиѣжѣпрндѣтьсѣмѣ
ѣго. ѣмужѣѣѡвѣтоваѣ. повелѣ
нїѣмь. дтьлроуноюходатаи.

хдатанжѣѣнномоуѣ. бьжѣѣньнь
ѣ. зансоньлноуѣопашѣвѣтованїѣ
бжїѣдалѣкъоудѣть. дшевозансо
ньданьѣѣимотнѡжквнтн. вынсн
пѵѡзаконакънѣнладпрабд. мьза
ворнтнсанїѣ. всапѡгрѣхомьдм
ѡвѣтованїѣѡвернїухѵ҃ѣ. дв
ѣвѣроующнмѵ҃ѡ҃ѕ҃ѣ, ѵ҃ѣ ѵ҃ѣнѣ. ѵ҃д
Пр҃ѧѣ. Прежѣпришьствїѣдверн ,сн.
позакономьыт҃ѣломкѣвѣломь.
затворенивьхѡтещоуювѣроуѡ
крытнѣ. темжѣзансоньнамьпѣ
стоуньбыѡхѵ҃ѣ. дашѣвернѡправн
мсѣ. пришьшижѣвѣроужѣнѣбѣс
тоуномьѣѡк҃. всѣвосновѣвїѣ
тѣвероюѡхѵ҃ьѵ҃ѣс҃ѣк҃. нслнщѣговьхѧ
крьтнстѣсѣ. вьхѧѡблѣкостѣ. нѣ
ноудѣлнѣллнкнинь. нѣкрабынѣво
бо. нѣкмоужьѣсиполънн҃ѣвѣкѣн. кн
бокѣнноѣстѣѡхѵ҃ьѵ҃ѣс҃ѣк҃. дшелѣже
вихъвноубоѣврамлѣѣмѣвѣѣпѣ. нпо
ѡвѣтованїюнаслѣдницн. ѡ҃ѕ҃ѳ҃ѕ҃н҃
жѣнѧ. глюжѣвьнѣполнсолѣѣнасле
дникьмлнцьѣ. инумжѣлюбушнѣ
рабагоподнльѣѣмыѣ. нькопове

лѣтельмнѣѥпрѣставнѣѣь·доѣаро
каѡуѧ·таѕоѣмнѣѥглаѣѣкѡмлѧщи
посѣихѧѣмѣмнѣраѣѣхолѣѣѣораѣо
щѣѣи·наро хѣо· Гдѣ· Іѥгдѣѥ
прѣдѣѕоѣуѣѣалѣѣоу·по слаѣѣыма
сѵоѥгораѭающаѳсѣѡѣѣѣи·ѣѣ
вающаѳозаѕоѣомѣ·даѳозаѕоѣѣ
ніѥѣѣѣѕоѣѣѣѣѣьдавѣѣѣѣіѥѣѣрѣѣмѣ
ѕоѵѣ·даѳаѕоѥѣѣѣѣѣѣѣ·послаѣѣ
ѧхѣѣѣаѕвоѥгоѣѣѣсѣаваша·ѣѣѣѣѣ
ѣѣѧѡщѣ·ѣѣмѭѣоѵѭѣѣѣѣѣѣѣѣ·
ѣѣѣсѣѣ·ащѣѣѣѣѣѣ·ѣѣѧѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѵхѣѣѣ·ѕоѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѣѣѣѣѣѣѣ

ѥкїѥ · вьрабоу оурѧжаѥсѧ ѧ
ѥ · агарь · агарьѥ оїѥ гора ѥвра
вн · прилагаѥтьсѧ ѥ нн ѧшимьра
ме · работаѥтьсѧ ѥсьубдсвоимн
авншнимрлмьсвоѥ ѥ · нжѥ ѥмшн
всемьнамь · пнсано ѥсть къзѵе
лнепложнерождающїѧ · радь
гнн къзынне болевшїѧ · ѧкомно
гаѵедадоустїѥ паѵе нежелнмх
щемоужа · ісусъ хсъ · нжѥбрде
поніѧсовоуѡвѣщованнюѵедае
слн · нь ѧкоже тогда нжѥ по пль
родивсѣгоплщедховнагото
ісусна · нь ѵтогдѣ писанїѥ · нже
ї рабоуи спадѥ · пенмѧ ко пасьдм
и сьрабнинь сь сномь свободнїѥ ·
тем же братїѥ нѥ сми рабнинь ѵеда
нь свободнїѥ · свободноую оубое
ю же хс на свободи · стоите бе нпе
ки по нгомь работе дрьжнте ·
сѣ же азь пав ль глю вамь · ѧко ѧ
щѣ ѡбрѣзаѥтесѧ хс вамь нкьнсе ю
ползоую ѥ · свѣтель ствоую же пи
ки ѧкомоу оулкоу ѡбрѣзающомь
сѧ · ѧкодльжень ѥ вьсь законьворн

пнѥ S нѥ · Ѣ рае мїпонїатсков.

оупразднитсѧ ѡхѧ · нжѥ зако ноѡпра
ѵдаѥтсѧ · ѡ благодтнѡпадае ль ·
мнѥодхѡѡвѣри · надѥ оупра
внуаемьѡхъ ѥ ѥ ісъ · нь ѡбрѣза
нїѥ · нь вѣра люб ѡкїюпоспѣкаю
щнсѧ · тѣ ѵастедокрѣстовамь ·
къзьбранн ѥстинѣ нѥпокарак
сѧ · прпрнїѥмѥ ѡзовоущатовн ·
малысвась всѣкьмѣшенїѥ ісва
гнть · азь надѣѧхсѧ вьвашгнѧй
нну тожѣнногомнслнте · сьмь
щаѥнжѥ вадаполѥсѧ ьтрѣнжѥ
ащѥѥ · ісусъ пнѥ азъже вто
sѥ нѥ · Ѣ рае · ашѡбрѣзанїѥ ·
ѥдннаѵепроповѣдоую ѵтовще
гонимьѥмь · оубо оупразднисѧ
блазьнькрста · оунедансьдрьгнх
сѧ · разѣщавающѥѡвн · вѣкона
свободоузванѣ нстѣбѣ брае · льї
юдаѥ свободавьвнноуплѣнь нь
люб ѡвїюрабо тантѣдрждрѵн
ковъзаповѣдьѣнномысловѣнн
нѧвасѣ · вьзлюбишнисрдьнь
гасвогомѧсомьсѣбѣ · ащѥ
ан сѣбѣгразаѥтѥнѣпѣдѣѥ, блю

детедаиедроуть ѡдроугасьведе
пьеоудѣ. глюжедхомьходите.
кпохотипльтьисненесьврьшанїе
пльтьеопохотьсвоуѣтьнадхь.
дхьженапь. їджепротивитасѧ
дроудроу. данеакожехощетеїа
творите. дщелидхѡводнмнѣ
сте кѣ подьзаконѡ. гавѣжѣ
соудѣла плътьисна, дѧжесоутьпрдь
ьскалюбодѣанїа блюд, нечистота.
стоудолжьства. идолослуженїе.
проказа. вражн. рьвенїа. завидн.
яросн. раженїа. распре. ере
сн. оубнства. пїаньства. нрозлогло
ванїа. непообнаи. дсожепродн
цаювамь. дѧсожепнпжеренго.
дѧсотаковатворещнцртвїа
бжїа. ненаслѣдать. гѡ вто.

ꙁа ст, ѯ кѯ. бдѣ. ложедховнне
люби. радомирь. дльготрьпе
нїе. благостьблагостнни. вераиро
тость. вьздржанїе. патдковыне
законд. ѡвнжехвнпльрасте
шесьстрмни. нпохольми. дщ
ли жневльдховнпрїлатаемсе.

ѡзломасило.

небѣдемьщеславнни. дхдр
гапднзнвающе. дрдрдругзавн
дещѣ. крадщеуликьвыгадель
вьнекоепрѣтрешїе. вѣдховнн
сьврьшайтетаиковатго. дхомь
кроосн. блюсебѣеданнису
шемьбѣдьши. сдк. si нбдѣ. ꙁа
дрѣтьдрѣтетокносньнтаико.
скончаетсезаконьхвь. гѡ сѳ,
дщебомнисеиподобнчто. нчто
жесисебѣкоумомьльснть. дьло
жесвоеданицушедлысько. мо
гавысебѣтьчюпохвалеиїедда
нмальдневьнномѹ. кьжобсово
ебрмепонесель. дашбщаньже
оученеслове сноуѹбщомѹшвехь.
благнмелнши себьподража
емьнебнвадь. ежебощесе
вьулькьтоположель. дѧсоседьн
выплькьсвою ѡпльположьй
слеиїе. дѧседвивьдхьшдхапо
жнель жнвольвеунн. доьдоеже
водещи. данесдѧдемин. врме
бсвоепоженемьнедѧсланаю
ще. тблжеоубодажевреме

нма·дланмамьѣтоѣськсемь·па
уєжєсѣтрнснимьквѣре·ѡ҃ѕ҃,сѣ,
сѣ· нє кв· Б҃ра҃е· ѕ҃нданѣѣсолнце
мнѣспитамнтнсахьвамьмое
юрусоно·елнцихотетьѣлтолнчи
асѣвьтильн·їїнхдетвкнѡбѣзова
асѣ·ѣьчїюдамькртомьхѣемьто
нѣсѣ·ннѡбѣзающнкосѣсамиза
ѕсопахранѣь·нехощешьвдѡбре
зованн·давьвашентильптипохва
лете· вьпѣ вли· Б҃ра҃е· ѯ҃ль
уа 9· ѣдаѣнѣхдѣльпохвалнкіѣ·ть
кмошѕртетдашетоїухѣ·кмжѣ
мнѣлнрьдаспѣсѣ·назьмировнѡ
хѣьгоспѣ,ѡбѣзанїѣ·ннновакарь·
нѣлнцправилѣсѣмьприложѣсѣ·
мирьнамн,кмѣтьнанслабѣжїѣ·
провѣтрахданнніложѣдѣлмн·
азьбоюзвнгамовгонсоуса·натѣлѣ
моѣмьлошх·блгодтьтдашвто
їухѣ·сьдхомькшнмь·бранѣдань
ѕ҃ѕ҃ѕ҃ ѯ҃ѕ҃ нпѣ ѕ҃ѕ҃ вли ѕ҃ѕ҃ ѕ҃ѕ҃

СКАЗАНІЄ ІЖЕ ВЄ ФЄСЄѠ ПОСЛАНІЄ СТГО АПСЛА ПАВЛА

сїѣпослаѣтьѡрнма·нроубогѣ
хльвндевь·слншавжєѡнн·внна
жєпосланїюсїа·єфѣсѣневєрова
вшєвьтаншетоїухѣ·нєсрьнѣнмє
хѡвьнєговѣра·ньвсѣстїѣлюбо
вь·нхолєхѡпавладоутврьднасѣ·
оувѣдевьоубодтль·пшєвьньнн
мьсїѣпосланїѣ·дасожѣоуунгѣлно
нпрьвєєхѣосказаюнь·немокненн·
єжєвьнѣ,таннькѡ·ньшпдѵєла
нѡсложенїа·таннькамнрхѣнн·
сїєблговоленїємьбжїємь·дже
хѡшнасѣдадан·ннѧстпи·такѣѡ
звапнєзнєытлѣ·дапоєдажєньдо
нноѣмьвєровак,нздвладєь·дїї
звапїєншєбѣьнєѡуліса·ньйхмь
нжєѣсньбжї·дднѡѣтонавнісь
нуль·дасонєѡуліськлужнтєлєвн
шєкєровакавшєхѡ·ньнсннєгоѵ
цн·назнамєнѣбѣлєнєєвѣє·сєго
дапослаєпѣпотокєдан·блгове
сѣє·нзанєдасоѡннхльпєуашѣє·
таженхтєшнтєльнаслокєсамѡ
ѣємьнѣнпамль·ѡцємьнуєдо
мь·госпоємь·нрабомь·полата

тае̑ вькъ посланїе · нѡмꙋ дхвсѣ
оусꙑнꙋ · надїаволанѣ совькѣт,
тлѣсьѡнемь намьбнѣ бранн
нїаскоблтьпомазательпома
завь · словнквсѣсьдїаволькско
мадѣнскꙋ · тассосѣронꙋавдѣльто
сланїе ·

КЪ ФЇЛ҃ПП҃ЇѠ҃Ѧ҃Ъ

стꙋоапла павла ꙋе̑ sine i

CSI Павльпосланнкыйхвь · колѣ
юбжїѣюстнмнсщнмнкьѣ
фесѣ · нквѣнмнмнѡхѣ ісѣкѣлто
дельвамь · нмнрьѡвѣщанше
гонтаіꙋха · блгословнвсаще
блвнїемьаховнмь · блвньѣь
нѡщьтанштоіꙋха · вьнѣннѡже,
ѧсожензьбрана · ѡнемьпрѣ
словїамнра · бнимамьстнмьн
пепрнмдѣннвьлюбвѣ · прѣже
падѣянна · вьспоположенїѣтꙋ
хмьвьнѣто · поблвенїюхотенї
дѣго · вьпохвалюславнѣлтнег
вьньжѣѡшблтнна · ѡвьслюбл
немь · ѡнемже пѣ sine

Брдѣ · нмамнзнавленївѣрь
внюего · ѡставленїѣмьпрѣ
шенн · покрꙑвьсѧкѣлтнего ·
ѧжензѣнѣвьсковавьна · вь
вьсаконпѣмхдоск · нразꙋме
нїдавьнамьгнихпремꙋ
дрон · своѥюволюпонлгово
леннюего · цо ꙋѣ · ѧжепрѣ
положнѡнѣвьсьлоѵренїѣ ·
нспльнѣнїавремень · кьрѡгла
внивдꙋградѡхѣ · ѧжеплнѣѣ
хьнназемлнѡнемь · ѡнемже
наследницѣнхомь · пѣжена
рѣннбнше · попꙁенїюнжѣка
денїꙋющаго · посьвѣꙋволе
своѣ · бнимамьпохвалѣнїѣслд
ванего · продꙋпкавшнкьхѣ ·
ѡнемжевнслншавшеславо
нсмнн · блговѣслованїѣ · стенїд
вашего · вьнѣнжѣкѣ довавше
знамсласлѣдхомь · ѡбѣтовд
нїдасмь · нжѣсть ѡбрѣтенїѣ ·
наследꙋюнашемꙋ · вьнꙁбавле
нїѣсньбенїд · вьпохвалухслд
кїего · сегодѧ ꙁвслншавьюже

вьѣ҃авѣ рѹ҃ѡтнісѣ. нлюбовь
ю҃жеісьвсемспы, сѵ҃ кн.
Бр҃ае. Непрестаю҃благодарєѧ
ка. помнѧнїєкорєвьмлтва
мои, дакьтанше гоісѹ хр҃та.
ѡ҃цьславнаѧвамьдхъ҃прмѹ
дросн, нѡ҃кр҃ьвєнїа. ѳ҃ ѳ҃ пѣ,
вьпознанїєєго. прощієнсѳ҃ѹ
сѹдавашєго. оувєдєнвамь
улоєѹ҃повданїєзванїдєго.
нчтобогать. вославн. дсанїа
єговьстн. нчтопр҃спѣющєвєлн
ьсвїєсилнєговьнаверующн.
подєнсѹдарь. хавнсѳ҃проснєго.
южєсьдєдѡ хѵ҃. вьсѣрншьєгон
зьмртвы. нпосадивьшдєсн҃ую
сѣвікпанбєнк. нпрвашьшивь
самогонаусладнвласн. нсилнн
господ҃ска. нвѣсогонмнн. нщє
пующасѣ. нєльѵіювьвєцєсѣмь.
нь вьгрѣдущн. Н. пнѣ ѕі нѣ. Бр҃а
ѳ҃ сапосорнподножєєго. нтого
сѳі. дасьглавуплачєвсєтоцрсви.
нжєєтєлоєго. нпльнєнїєнсь
пльмающомувѣдчїсадѡвѣхъ.

ѳ҃ ѳ҃, нвнсущємрьквпр҃ѣше
нмн. нтрѣнвьнихъ жєнногдхо
днсѣ. повєкумнрасєго. поіяне
зувластнвьзушьнїєдха. нже
нпадєнствующаго. вьспохьпр
вленїа. вьнихъ жєнмнвснжн
хомьногавыпохотєпльнва
шєнє. ворещєхогєнїапльнпо
мншленїа. нєвхомьчедаєть
сѧгнєвоуѧсожєнпроун. по
пнє. нє кг. Бр҃ае. Бьжєбо
гальнвьлптн. замногуюлюбо
вьсвою. єюжєвьзлюбєнїа. нсущє
єнмрьквпр҃ѣшємнѡ жнкнхѡ.
блтокюєтєспєнн. нсьнмьвь
сєрн. нсьпосадникаєвнѡхѵ҃ісѣ.
дапокажєвьвьвєцєгрѣдущн. пр
нмущєєбгальствоблтнсвоєє.
блгостїюнамъѡхѵ҃ісѣ. нсусѣ. блтн
югоєсєспѣнквєроюн. всємвшка
бжндарь. нєшдєвьдаєпохва
лнєвсто. тогобоєсмнхвалвнїє,
вореніє. сьзанѡхѵ҃ісѣкьдла
блгдѣ. ѧкєпр҃єбудтобакасьдд
вьнн ходнмь. ѳ҃ ѳ҃ пѣ. Тємже,

ч
ісо сѵ. ів. К҃рае· помнѷе
ісо
нѧвѝ· ѧ нога єзыцѣ вьпльѧ· гле
мнѣ ѥшѣ вєзаніѥ· ѡ ѓреѣомаго
ѡбрєзаніѧ вьпльѧ кр҃ѣѣоворєніѧ
ѧ ісоѵ҃ѣ· слєвьѣрмеѭ ноѥ ѣзьхѧ·
ѡбъѧ єлиѭ жѣнѧ ісрлѧ· ѣ ѵ҃ѣѣн
ѭ здавєѣ ѡбєѣовалїѧ ѳоуповалї
ѧ пєѣмуще· ѣѣєзьбожиѧ вьмѣр·
ѣ ѣѣаже ѡхѵ҃ѣ ісѣ· вѣжєѣ ноѓа
сѣущєдалѣѵє· блазьѣєсєѣєрь
вїюхвою· ів. сѵ҃ѣ ьѓоємирь
ѣ
ѕ
ѵ
ѕ
ѕіѓѧ· пшьсьѵорѣвѣѭѳоѣьєѣо· ѣрѣдо
слєїѧ ѡ ѓрадѣ ѣазорьѣраждьпль·
ѣѣ оєє· заѕоньзаповєдємьѵє
ѣ
ѣ
ѣ

пїєѡвєкь·кьвзєсьзавшївауд
дїухмь·даскажєшєннаднєлѡ·
нвласєвмьнаєбѣщрївїюмного
разлучнапрмдрѡбѣїд·попрдло
жєпїювись·южєсьворнѡхѣїгн
нщє·онємжєнмамнарьзловє
нїєнпрнвндєннкьпавєдннкрою,
єго·гємжємолюєнєстѣханскь
скрьбѣшєвд·дїсожєєслававаша·
сєгодпрїспднаюполєнємон·кь
ѡцудгдшєгоѡухд·нзнєгожєвд
коѡчьєвонабєрєль,нпаземлни
мєлувєкє·дддквальпобогдль
свуславнсвоєє··слухоувєрьднисє·
дхоєгоѡвьвьпутрьнмльуцѣ·
вьєлнисєхѡвєдоювьєрцдкдша·
вьлюєвквысокднєлн·нѡшлова
нн·дквьзможєгвпостнгнѡнсьвь
єлнстнмн·уѡшкрогд,нальгогд,
нгльєнпднвнєгогд·разумєнжєпр
слєющнкразѡмьлюбѵєхѵн·дн
спльннгєвьвьысонспльмєлїєвкї
є·могущомужєпдувєдкорнн·по
прнслнхѵ·нхжєпроснмьлнрдсмє
вдєѡсмлєнєн·вѵющнмльквьнд·

гомуславакьцквнѡхѣїстѣ·вьвє
ѡвєкдвєкьамнь·ѵѡсвѣ·пє
ісє·кѵємлюбовнасьопьсл
кьѡгєн·дон ноходннзвапїювпє
дєзванкєнєсв·сьвсащьмьмєрє
номдрїємьнєсрогостїю·сьдль
горьпєнїємь·посвщєдрѣдрдмоѣ
кїю·ѣщьщѣблюснєдннєпїєдхд
вьєвєзємнрд·єнногєлонєньдхъ·
дїсожєнзванкєкєвьєннѡоупєва
ннзвапїдвдшєгоєнньгь·єпдвєрд·
єннопрщьпїє·єньгьнѡщькємь·
нжєлдвєємн·нѡшєхьнвьквєпд·
кѵєдиномдхѣвїсомухѡнддд
свблгь·помєрєддровапїдхѣвд
ісѡпє·темжєгль·вьгьшьльєн
пдвнсѡѵ·плємльєнгдєль·нпрн
єльєнддапїдвьулцє·дєжєвьгн
дєуѡє·дшєпєльчїюдконьнпдє
прьвєєвьдольнєншєвєѵвєнгємлѣ·
ьшьгьнєнвьгьшьпрвншєвїѣмєь·
дднспльнкьвєлуьєкдд·нльдѡвн
хѡодгйн·ѡвнжєпрїсн·ѡвнжєбдго
вєлнєн·ѡвнжєпдскрноуунєлє
ісьєврьшєлїюстїй·вьдлослужєнїд
пє попдосщємн·

вьсьзапїѣлахѣа · долѣжедолни
пемь · кинвьѣнепїѣвѣри · ипозна
пїѣспабжїд · вьмужьсьврьше
нь · вьмерхвьзрасла · испльнѣпїд
хѣд · ѵ̈ѣ · ѵ̈ѣ · ѵ̈ѣ

злобою · ближнего недружелюбля
ся имяданнающе себе в заложение
даровавшаго · господне бл. г. Бра
за Бнкантепобливших · исоуведавь
сіси, злюблениходнегевьлюбви · исо
кехсвьлюбимаго · нпрадсебепо
на · прикошеніе крьвнебвьво
пу благоуханіа · клюжевнвсакалв
унсотанлнхонмьсво · нидаднменв
ебевьва · исожепобасьстин · и
скврьнанкусловіе, нисрьмьсво.
жженепобась · ньпаучблгодаре
ніе · себодасьсвседещеаповсакь
блюдаясьнпеучесь · нлнхонмьць ·
нжесядолослужнгель · пенмавьна
седіздвьцртвіинекіінхвн · нисто
кевадапельскпць, бщимнсловеск ·
снборагребьгпевьбжіи · насиифо
нвніе · пеехдагвоукосьтинусьлищн
и · бесебсонногапіла · и пачетсть
ошк · по сх не іс Бра е · за исове
дасяходне · плодховнивьсасон
за сісв. благосани · нправдвнсанте · нсп
шающегубогохгодновбжи · нпепри
вещангесвісьделомьпепокнимьм
ме ·

пауежбнишбліуанге · бнвающаго
шданншнисраетглан · вдажешбли
уаешставлаюсе · всенодавдаетсь
ю · темжеглнтевьсданнспен · нвь
скрлншмрвн · шсветанухс · блюде
геоубосасошпаспходнге · неасо
немудрк · ньасопрмудри · нисхы
ющевреме · асодпіеблість · сего
радбжнвангебебзамнн · ньразуме
кающегубоволагпд · неухпивангесе
кнмовьпемжебебою · ньнспльдан
геседяшш · глющесекткву алмвн
пенннпікпедховлк · вьспевающе
нпоющевьрцкашгвн · исоне
кто · ни не · Бра е · Блгодареще за
всегдяшксе · вьимегдяшетоіухд · сл.
банщд · повнихющедрудрухьсьд
сбжн · женнсвоимхжемыловинь
ющедрудрухьсбжн · асогвн ·
асомхьеглащнвн · повнихнбсехх ·
нще женнсвоимхжемь · швемь · за
Мужіе срні не · Бра е · любите слд.
женское · асожехсвьзлюбицрко
вьисебепрдасопбн · исокто, да
шсветіівью · шунщькагесвободною

гло · да придѣ ставѣтьною себѣ славѫ
ющаго вѣ · немлѫщу сѧ вѣрьни · нлвра
сѣи, нлнно гасовѣ · ньда вѣстанмеи
рна, гасодль жнсухьмъ ѫкѣ елюбнн
своѥ ѥенн гасо своѧ телеса · любѣи
свою жену себѣ люблнть · нѥсто жѣво
нансолн жѣ ѥо нансолн жѣ свою · плѣнь
зленавнде · ньпѣгабѣ ньгрѣньюѧсо
ренгьцнсовь · гасо ѫдне смнѣлке
ѥго · шпльнѣгонисотѣнѣго · сѣгора
шставнѣьулнсьщасвоѣгонмаѣрь ·
кпрнлспнсѣжѣвѣсвоѣн · нѫдѣлао
бавѣпльѣнну · ганнасѣдвлѣндѣ · дѣь
ѫреглювьхѫнвьцнсь шѫдаѵевнвпто
ѣномѫ · ѵѣ · нѣ · нѣ · дрдѣ · ѭѣко
своѭ желѫснцедамюбнѣьгасосѣбѣ ·
исосдѣ · ѫжедадѣгоѭсѣмухѫдѣда
послѫшанѣ ро дѣтельвлшѣ шгѫ · сѣ
бо ѣ правѣдноуѧ ѫщасвоѣгонмпць ·
ѫжѣ ѣзаповѣдьпрльвавьобѣтованн ·
дабгоѣгобѣ вѣдѣсь · нѣ вѣдѣшндьгто
лѣньпазѣман · нѫцнѣраѣьдрака
нѣѵѣсвон · ньвьсмѫанпѣк · вьлапщ
замнноуѵблнтѣни · дабѣпослѫшанѣ
пльснгтосто · сьѕахолѣрѣѣгомь ·

кьпросѣщавшѣгоѫмоха · непрдь
фнкмрабогающе ѫсоулпоугодни
цн · ньѫсорабнхъвн · корѣщеволюкѣї
нюшдше · сьблгоразумїѣмьрабъга
юще гвцнѣѫсоулсомь · кѣдѣще
ѫсоѕѣ хоѣжѣ ѫщесьворньѣгго ·
сѣпрнмельѭтѣ · ѫщерабъѫщесво
бодь · нгоспо ѣ · гасожѣ вѣдѣтьсьвнн ·
ѭсдѣглѫщѣпрощенїѣ · вѣщѣгасо
вѫнтемьтьѣпанкѣ · нѭкповленї
ѫнцухѣгопѣѭнѣго · исо ѵѣ · Прѡ
ѣжѣвѣраѣмо ѧ · нѣнѕ дрдѣсь
змаганѣѭтгк · нвьдрьжавѣнире
посѣго · облѣцѣтѣсевькѫшрухїї
ѣкїї · давьзмокѣлесдапронвхъсь
злѣдѣкволн · ѫсопѣпамьѣрамьнь
крькнпль · пьнсьпдѣломь · ньвла
сѣмь · ньмнродрѣщемьгмнвѣпасѣ
го · ньдхѫкнмьзлобѣпонѣнмь ·
сѣгорапрнмѣгѣвса ѭрхїїабѣкїї ·
давьзмокѣгѣпроѵвнасѣвьдльлухъ ·
нвѫсьдѣѫшѣвгдн · сдмѣгоукопр
поѕдапавьуреслакашдсклою · н
ѭклысьшѣвьбрьпѣправн · нѭбъ
кшѣпоѣнкьухготовапнбъгповѣсго

вапїдмнрх. навсемиприемшвщнь
верн·вьнемавкьзможевсьсрв
лнепрїазьнїерате желїевтакн
к·нщемьпенїапрнмвье·нмуь
дхшвнн·нжевгльскїн·цьне·
пе·ні·не· Кїде· Всаюлмапо
ю·нмлепїемлвщь·вькьсановредхо·
нвьїенговедвщевькьсаломьрьпе
пн·нмолкеѡкехьспн·нѡмнедада
мнселововьѡкрьзепїеоусломьмо
м·сьдрьзловлепїесласазантанпь·
благовествованїа·онемжемолюсе
вькжнжелезне·длѡнедрьзнуамо
покасмнглан·даоувесьекнвн·
дажеѡмнвтодвю·всавдлажевьн
хнісьвьзлюблепнедрь·квернькх
хнгельѡтн·егожекослдісьвапд
сенсгов·даввестевдженѡнднуевш
ьрцаваша·мирьврак·нлюбнве
роюбандщантаїухд·благодьсьвь
семлюбещнмнтдшегоїухдвь
пелепнамнь· цѡ пе·

Сѡ·псланіестѡоапдавкла·

4в·ні·н·г·рхв·нме·ні·н·г·дпн·

Сїеповлавьѡрнма·вндевкнвых
пенадунвь·внпажепосланїюїд·
пославшевфнлктїнсвнеслужелїена
клд·нлекспѡкьходещнпрославла
ющнлухнмезлобнвн·кнпоюсели
запопдѡбьдзанїд·нглющнпромле
сегоѡпрдкатнсемощн·хвевьапль·
пшевьсьфїлїппнсеѡ·нпрьвеєпрї
емлевьгевердх·нпазламелнбельомн
панехь·гдженоведубельдлоевькы
вьрнме·нлсопещнгомлвещнвьн
шевьузд·здвнсьемудвнхщечто
гомжебемьповелевдевсь·дрьдрьгд
лювнн·спдзуесповоулсолювїе·
злобьснулсьбынрд·гдженѡѡкр
запн·нѡвевьхдгозавьгдпрїе·гдвд
ебьпроувепразлобнѡкрезапїе·
прїемлесѡсебеповесьнгдь·удно
сїдвдвьмепнзахдпьщевь·гемже
нхуещеенплдвеѡкрзапїю·нхоте
щеебехьпрльснпнхнсадеєнресь
врдчвнн·нхвн·прїемлевь·фїлїппїсе
здежесьвемжрїѡпцьпїддапїе·
нповелевьпдпнквьѡнчудебехь·сло
пудавдебьпослапїе·

Ѳ҆ѳ҃ѧ҃ѧ҃ѧ

нихс. неже вмртрїѡ вратенїе. де
же на выплъ семя плодъ дълъ. нуломъ
зволюпевъ. одрьжсѣ собою. же
ланїе мнразрѣшнасѣ оухмьѣнн.
многоплъвлухьшей. а сѣ ѣ прѣкнк
тлъ нхъ ьмѣнше ѣ. вара. нѣ падѣ
вѣведѣ. а сожнднн прѣх. вѣмьвамъ
выашьуспѣ. нрадовѣрн. дахвама
ваша нзбнвьысѣвѣ ьшхъ ісѣкьмѣ.
монрїшьскїѣ таннсьва. ѡтьчїю.

ѵ за слѣ

тѣ. фн. нѣ. вратѣ. а онноблгове
слованїюхъ вхъ кивѣ. ісѡ. вѣ. дашн
пракшьнвидѣвька. нлнсромѣснн. хс
лншуѡ же шка. а сослонгѣвьѣнном
а сѣѣнноюдшею. сѣ а кѣ ѣ ѣскеро
юблгове слованїѣ. нѣ ѣплашещѣнн
шѣ нногѡ ѡпроѣвлн. ѣ же ѣ емьхъ
ѣ авлѣнїѣ по гнѣ ѣ ан. ка же сѣ мїю
нѣ шка. а сова да рова сѣ же ѣ охїѣ.
лельуїюѣ же вьнѣ вѣровань. пьнѣ ѣ ѣ
по ѣ сѣ ра н. ь же подвнгьнмъщѣдя
же вндѣ сѣ вьмнѣ. нпа слншнѣ ѡшѣ.
ѣщѣ ѣ го сѣ вламнї ѣ шхъ. ѣщѣ мѣ сѣ
ѵтѣшенїѣ любвн. ѣщѣ нѣ сѣ ѣ ѣщѣ
нїѣдха. ѣщѣ нѣ сѣ вламрдїѣ нщедрон.

нспьмнгемоюрадѡ. да ложѣмхдрьсѣ
ѣ сѣ. ѵ же любовьнмъще. ѣ нподхушь
нне ѣ нломхдрысѣюцн. нмѣ сомѣ
порѣснїюнлньщеславїю. пьсмере
помхдрїѣ. другьдрухгачьснюворе
щѣ колшасѣбѣ. нѣсвонісьѡсьма
грак. ньдрожпаісьѡ. ѡ оп ѣ. сѣбѣ ѡ

ѵ за см.

грѣ ѣ. сѣ да мхдрьсѣ ѣ сѣ вька.
ѣ же ѣ шхїю. нн же вьчащѣ кїїн.
нѣвьхнщенїѣ нѣпщѣвакнкравль
ѣ кнпьсѣ ѣ кнзлїазрапьрак ѣ нрїѣ.
кьпокнулѡ ломьѣнвь. нѡ кразомь
ѡ крїѣ ѣ да ѣ ѣ ѣ

ѡдѣваніе. ѣ҃бо ѥ҃нныѧ҃ ѹ҃ѥнья҃ ...
ѥжеѯо҃бѣ. нѣ҃ѥдѣнїѧ҃ѡва҃ѧ҃ кнѡбла
волѥнїѧ҃. ѧ҃ѧворнѧ҃ѧ҃ѣѣзърѣ҃ѧ҃ѣлапѣдѹ҃
мышлєнїѧ҃. дажѧ҃ѧдѣѣѣпѣ҃ѹ҃ницѣлѧ҃.
ѵ҃ѣдажѧ҃ѧїѧ҃ѧнєпѹ҃рнд҃. тосєрєдѣдѣрѣ҃ѧ҃
ѧ҃ѧнразъврашєнѧ҃. ѣ҃ѣнѧ҃хѣсѣѣ҃ѣнѧ҃ѣ.
ѧ҃ѧсосвѣѧ҃ѧнїцѣѣ҃ѣмѧ҃. словожѧ҃ѧ҃ѧ
прѣ҃дрѣ҃ѧ҃ѣщѣ. ѣ҃ѣсохѧ҃ѧлѹ҃мѧ҃ѣѣѣдѣ
хѣѣ. ѡ҃ѣ҃ѧ҃ѣ҃ѧ҃ѣ҃ѧ

кыпльказыпаүе· ѡбрѣзанїе҃ѡсмо҃ле
кньшрани҃срлва·колепавеп҃ѧмнно
ва·евренньѡевренпозаконꙋфа ри
сеи·порвенїюгонещрїевь·попрàвѣ
законенѣнвьнепрꙋь·ньѧкемнѣ
хѵ҃пр҃їѡкреленіѧ·сѧвьменихарàвь
щевꙋ·ньхвоивьменаюсщевꙋвдин
н·запрещающеврàзꙋмаіꙋхѵ҃га
моегѡ·етожерà· пѐ ісѵ҃е҃·хр҃ае

Сѧ смѣ. Всегоѡтьщенхсе·нлпюбменекнида
хѵ҃пришкрщꙋ. ісѡ·ѵѐ·нѡкрщꙋсе
ѡленѣнминмоеѣправнюжеѡзапо
ла·ньвероюіꙋхр҃ою·южеѡбапра
вꙋ·навретпознанетонснлꙋ·вьпре
пїдетоїѡбщепїдстрѣнѣгѡ·ь
ѡбразꙋеесьмрьнегѡ·ѧщекаподо
снтꙋвьсршепїѣнжеѡмрьвихь·
неѧсожеприѣхь·нлиужесьврыщ
хс҃·тонежеѧщенпосѣтлꙋ·ѡнемѣ
нпосѣженьбѣѡхѵ҃аіꙋ҃хр҃аѧзьсевѣ
неужепомншлаюпосѣтлꙋи·ѣкно
жездлдлпризваюꙋбѣо·вьтрàла
ѧжепросіраюсѐ·посьмореп҃ююго
нꙋпоутивншлдлгозвап҃ѧѣкѣїѧ
ѡхѵ҃ш҃пѣ·елицꙋбосьврьшенисемꙋ

дрьсковак·нѧщенпаѕомꙋдрьско
сте·нсеньва҃ѡ҃ісрїѣль·ѡбачевь
негожедосѣтохо҃·ломьѣемꙋдрь
сковак·съпоѣнимнѣнвангебрае·
ньмлвангелпасохоɟщее·ѧко
жѐмаѣѡкрàзьпа·мпознѣохо
дель·нхѣемпотащилꙋлàкàмьнла
ѣемлавѣтлюврагнисрѣпахва·н
мжеѕопуклапогнѣбленѣмжеѣь
урево·нславасѣдо҃н·нжеземльна
мꙋдрьсвующе· ісѵ҃ пѐ· хр҃ае

Пашѣбожїтїенапѣѣхьѣ·ѡмꙋдр
ѣенѣпителꙋдѐ·гдꙋіꙋхѵ҃·нжепр
ѡбразньтелѡ·смертїѧншего·
бїтѣемꙋвьльжѣѣѡкрàзьѣлесѣсла
кїѣго·подѣнсѣꙋвьѕмощїѣмꙋпо
коріѣсѣбѣѣка·гемжѣѣкрàвѣмоѧ·
вьѕлюблѣпàдàнвьжѣлепàѧ·лàдо
ѣквѣмьцьмон·ѣàпослонѣѣшгн·
вьѕлюблѣни·ѣводїюмолю·ѣснпь
ѣхїюмолю·іожѣемꙋдрьсковакѡгн·
ѣмолюнтебѣѣсоутрꙋжемонàрѣи
прїѣмлѣѣехь·нжебѣлговѣѣсловàни
ѣмноюпострàдàвше·нѣыслнмьпь
томьнгроунли·ѣыѕосѣѣшнкісьмон·

ѵ҃а
сиѕ

нѫжеѥлевьклнтѧѧзнк. ѱьстн
ѥцѵе·ꙗ҃ае·ꙗѧнсѣѡтнвь
свѣтапаисрѣсхрѧнсѣ.спробосто
ѥваше даразумнобѫдьѣѣмьѵ
лсо·лъѣлнзьнунмжьпечѣсе·нь
ѣьѣвсаконмлтвеймолеѧнѣ.сьѣла
годареиїемьпрошенїѧвашадд
сказѫѣсѣсѣѣ·нмирьѣжнтрнмѫ
цнвсасьѣмь·дасьѣлюдьѣсрца
ваша·нразумеиїавшаѡхѣтѣ.
прочѣбѣраѥ·елнсасѫѣнстнйдд·
елнсаѫѣсна·елнсаправедна·ел
нсаѫѣтдд·ѣлнсалюбѣзлдд·нѣел
нсаблгохвалпдд·дщеѫтодобродѣ
аиїѥ·дщеѫтопохва·сїапомншла
нте·нмженаѫѵнсѣѥ·нпрїѣсѣлын
шасѣѥ·нвндѣсѣѣмьмнсїаворїѣ·д
нѣѣмнрддаѣѫдѣсьѣвамн·ѡпне
ѵ҃а цѵе·пнсѧнѣ·ꙗ҃ае ѣсфа
дова жѣѡтнвѣлмн ѧѧсопе ѣсом
смн ·ноѕапроцвьѳстеѡмлемхдрьско
ван·ѥжекмхдрьсквѣѣ·бѣсвѣ
мѣнсѣжѣ.нѣѧѧсополншьмїюглю
дѣгонавнсовьпнжѣвесмн.само
довольньѣѵнн.вѣнсмьрансѣ.вѣ

дѣѵнѧ рукнѣѣнс н҃.г҃.с.

нйзвньѵпѣвак·къѣнвьѣѣмьнакк
ко·нна сщансѣнаїпан·нзвньѵь
свованилншайсѣвсасомѫѡхїс
тлающймѣшхѣ·ѡѣаѵедобрсь
ворїлїѣте·прнѡкьѣцелїѣмовѣ
пѣѵалн·ксѣсѣжѣвнфїлїппнсн
йковьнаѵѣвѣлгоѵѣсловапїѧ·
ѳтанзнддѡмакѣдонїѣ·нѣдила
мнцрквнѡкщѣваѣѣвьсловоданї
ю·нпрїѣнню·ньѵїювнѣнни·ѧйсон
выолухѣѣннопюйдваши·трѣбова
пїѣмнпослаѣѣ·нѣйсонѣнщѫдда
пїаньнщухлодд.множѣвьслово
ваше·промежѣѣмьвѣнзѣнь
ѵѣтвухѣ·нстльнисѣпрнѣ ѡѣфа
флдпга)йжѣѡкѣаволухѣлгоухда
пїд·жртвупрнѣмухѣлгоухгодну
ѣвн·къкѣмондайспльнньвсако
грѣковапїѣкашепокогдьѣсѵѣко
ѣмѵньславуѡхѣнѣ·ѣѫжѣлше
муслвавькѣснвѣѣсомьѧмль·
целуйтевсасогостпаѡхѣпсѣ·це
луювнѫщѣнвыеупѣбѣрпд·целюбн
вѣстн·цаѣжѣнжѣѡїсѣларова
домѫ·кпть·тапшетоїхѫ·сьвсемн

вамнамынь. Ісо поученїе.
Зачало посланїа стаго апла павла.
Сїе посїлаю тебѣ юнима. невидѣвь
оубо ѣсть. слышавь же ѣго имя
же посланїю сїа. и оболасѣ анна хо
хѹ нецы пальстник. мудрованїемь
ѥллїнскїѥ. понеже хаверн. нѣ за поли
брашна. нѣ обрѣзани. сїа оубо вѣдѣ
вьапль. пишеть послани ѥ. аще же
оучитель моемьсїѥ. и прьвѣе обла
годарѣа. назнаменѹеть ѣ тимѳе
мь. прѣшьшивьсѣ льстьнїи. и мѣсо
хо вьнетожевѣ ловаше ѣ братьѣ.
Бжїимь словомь же вѣсабѣше. и ѣ по
каше ѣмѹ ьдѣ ѣлюсщѹ. бѣ ѣмѣ
прьвѣещѹвати. и прьвѣещь ѣзьмарь
вѣдаше ѣ ѣсьвысѹпить. и ѣ же вѣ
ворнь ѣѣ. повелѣвадѣть ѣмьпре
бѣвати вьвѣре. назнаменѹеть ѣ хо
ѹ ѣ сапавль слѹжитель ѣ. ѣ тѣ ѣ
слованіѣ ѣмѹ же надоучше ѣ. аще
и ѣ ѣ за по ѣи ѣ же вьнѣ ѣ брашьнь. и
ѣ аще ѣ лѣ ѣ ѣхь повѣдаѣть. и писазѣть
празѣ ѣ ѣ ѣ ѣ прочѣѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
заніѣ. сьвѣдѣть же ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
шанѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѣ

вашу жи҃тїю · люб҃о высь҃емыкѣ
кмь · заутова пїѣлеѥ вещь҃ева мь
папѣхь · пр҃ѣ слыша сѣвьсловѣ
сн҃ь · истинныѣ · благовѣствованїѣ да
щаговькѣ · ѥсѫ ожѣнвьѣмьмн
де · кѣплодомрькмн · ѥда сѧ ѥдино
жѣнькѣ · у҃ин кѫто · шнѣтоле
вн҃слыша сѣкразумѣ сѣбѣть
бжїювьнѣмь · ісо҃ хс҃ѣ ѥсѫ ожѣ
нухведѣ сѣшѣпа фродѧвьсю
блѣнмадтоѥлѣврѣганшѣто · н
жѣвѣѣрьныѣ товѣ служителькѣ,
нжѣнавнѧмальѣшулюбовьшадѣ.
свѣторанмнѫпѣгожѣдавѣслыша ѫхо
нѣпрѣвѣдаѣѫвѫмолѣщѣ · нпросѣ
щѣдѧнѣпльнѣѣсѣразумѧколїѣт҃.
нвьѣвсѫонпрмудрость · нразумо
дховнѣмь · ходнѣвѫмьдостоѭно
тѣн · вьѣвсѣсѫтожѣѣнн · вьѣѧѣсо
дѣлѣѣблазѣплопринось҃ѣще · нвь
зрѧстающѣвьпознанїѣбжїѣ · ва
ісою снлоюісрѣпѣщѣподрьжавѣ
славїѣто · вьѣѧѣсомьрьпѣѣнисьѧд
досню · по҃ кто҃ · нѣ҃ · ин҃ · бра҃ѣ ·
сн҃ · Благодарѣщѣбѧ, нѫщапрѣзвавша

ѥ жѣнвьѣ ѵ

гокнвьутьѣнѧсльдїѧстывьѣствѣ
нжѣнзѣавнпѫшвладѣтѣмн · нпр
славнѣщрѣтвосмалюбѣѣсвоѣѣ ·
ѫлѣмжѣнмамнѣсѣбавлѣнїѣгр
хѫ҃ · нжѣѣѫбразьѣѣвндѣмаго ·
прьвородѣнвьѣсѫонварн · ѫдсо
шѣмльсьзѧдавншѣвсѧувѣдѧ ·
ѫжѣнапѣѣхьнѧжѣпазѣмлн · вн
дѣмакѣѣвндѣкма · ѫщѣпрѣтолн
ѫщѣлнгоспосвїѧ · ѫщѣлнѧвѣла ·
ѫщѣлнвладѣѕ · кѫтсѣѣмьупѣтось
зѫшѣ · нѣьнѣпржѣвѣсѣнѣѫвїсѫшнѣ
сьѣговѣсѣ · сѣ҃ѣсѧнѣ · бра҃ѣѣсть
глѧголѧщѣѣсѣѧ · нжѣѣѣзѫвѣлопрьѣ
рожѣнѣьизьмрькы · дакѫдьѣѣвь
вѣхьтрьѣвѣньсвуѣ · ісо҃ѣ · хс҃ѣ ·
кьнѣмьблѣговолнѣсѣнѣпльнѣ
нїѣвьѣсѣлнн · нѣѣмьсьмнрнѫкьѣѣ
бѣѣвѫѣсѧдѣ · сьмїрѣнїѣѣськопырѣ
кїюрасѣѣѧсвѣтомсобою, ѫщѣ
земльнѧѫщѣнѣпдѧ · нѣѧнногѧ
ѫщѣѣѣѫтѫжѣѣнн · нврагнпомн
шлѣнмкьѣдѣкѣлѣѫсавн · нпѫтѣѣ
сьмнрнѣѣломытѣльнсковѣѣсьмрн
ѣго · пристѫвнкѣѣстк · нпѣтрнн ·

ѵ за сна

кнеповкиниресовою. ащебъпр
ъдъверою ѡсловаши. нъкрьми
неполѣжиѩѡуповаиїюбъгове
сѣованїюѥжеслышалѣ. просто
ведапонъкъсенварїюбѣнен.ѥ
мъжебѣназьпавлъслужитель.
ісъхъ сѣтъ ѵѣ. кане. Брае. Пла
раѵюсевьсъдапиѩмонповса.
нспльнѩюлюще пїдскрьбихъвѣ.
въпльмобнѡпослѣсїего. нже
ѥцрквѣи. нѣкебънназьслужите
ль. посьмобрепїюбжїюдапомъ
мневъвѣ. нспльнинословобжїе.
таинъсырьвенѫѡкъсанѡровь.
пнакѣдавнѣсѣтъѥгонмъжевъсхо
тебъписазан. ѵгобогалъсвоганпи
славнсевъвѣщѣ. нжеѥгъвъвѣ.
оупѣваїѥмыславиѥгожемнпро
повѣдаѣнаказаѩщевсапогоулиса
нѹѵѣщевъапогоулисавъвсапокла
мъдроспдапрѣставиньвсапого
улисаьврьшенашѫтѣсѣ. кънѣи
хѣвѫхъдѣмѣподкназаѩщинсепро
денсвїюѥго. денсвѫющомъсѣ
вьмпѣснлою. ісъ ѵѣ. пѣ. кане

Брае. Хощужекавѣдьн. колк
ісьподкнѣьнмамьшѣанѕуцин
вьшладнкнй, нвьѣраполи. нелн
цинѣкѣшелщамобѣговыпльк. да
хѣешевѣсрцан. сьпьмшевевьлю
ѣкн. нвьѣсапобогалъсѣкѣзвѣ
щенїаразума. вьпознанїѣшан
пнканѫщанхъа. вънемжесхѣьѣа
скровищапрмдроскиразума
оуѣдена. сѣжеглюдапнсѣова
нѣкрженїѣ сьворнль. кьслокопр
пн. ащекопльюсромвѣмь.
ньдхѡсвамнѣсмн. раѵюсевн
девькшьунинь. нъврьженїѣѣжѣ
кьхъвріашѣѣ. ѩсохъкопїѣсле
хъѩсата. ѡнемъкоходнѣевькоре
пени. кназдпншлемь. нпзвѣсто
ванївькѣр. ѩсожепадхнсѣсей
зѣнѣнъсѣкѫющѣн. кънѣвлгодарепїѣ.
ісъмѣнѣ Брае блюдѣседапе
словакадѣсѣрадоводелюбомдърн
ѥнѣщеюльсню. попрдапїюхлъ
сломъ. посьставленнмнрапепо
лѣ. ѩсовъгомьжквѣгевѣсньпль
непїѣкъїѣкѣтвнадѣлѣсль. нбх

ч нашѣрезанїѣгпе.

Дѣ ѡ̈ пѣкыпльмѣлн · кжѣ ѣ̈ главѣко
мѫпавєлѫ ѫквласѣ · ѡ̈ нѣмжѣ ѡ̈бр
засѣсѣ · ѡ̈брѣзанїѣмєрѫ ѫповорѣвш ·
кьсьблєѵєнїѣ ѣ̈ гєлапльнгрѣховь ·
вьѡ̈ѣ ѣ̈ рѣзалнхѣвє · сьпотрѣбьшїєм ·
крьщєнїѣмь · ѡ̈нѣмжѣ нєньвьсѣ
сѣ · вєроюндѣкѣволькжїѣ · вьсь
двигьшагонсьмртвн · кѡ ѡ̈бдѣ
заніѭ · нтѣ кѵ нѣ · гѣ
кѣмртвнѵщєпрѣгрѣшєнмн · нѣє
ѡ̈брѣзанїѣмьпльвкашєѣ ѡ̈ жнвн
льєсьнк · дароѵавьнамьвѣпта
шєнїѣ · ѡ̈цєщьѵщєѣнанѣпр
грѣшєнїѣдрѫсопнсанїѣ · ѵєнмн ·
ѣ̈жєѣ ѣ̈ прокѵнола · нговьзєльшѣ
днпригвожѣѣ ѣ̈ паєрьсѣ · сьѵлавь
пачєлдѫвласѣ · ѡ̈ѣлнчнсьдрьсло
клепїѣ · посрамальнпанѣ · дапєбѣ
кловаѡ̈ѵжѣдєльвьѣдѣлнналвь
пїн · нлнвьѵєспразлнїсѧ · нлнко
вомцы, нлнсѣѣоль · ѣ̈жєѵѣьсєль
градѫщнмь · телоѭєѵѣвонкнсложєѣ
дапєбѣ ѣ̈ нєньѵодєвьсмєрєпомѫдѣ ·
нслужѣѣ ѣ̈ дѣтєльцєн · нѵжєпѣвѣ
дєѵѵєѣѣѕѵма · дамнєѡ̈змапль

нєвоєѣ · нпєдрьжѣглавн · ѡ̈лѣѣ
всѣбѣлосвѣднхапк · нєвєзнтода
ємойсьпємльмо · радѣньѣьзра
щєнїѣьжїѣ · кто ıѳѵ, пѣ · гѣ
дщєумрєѣєьхрѣтобмь · ѡ̈ста
вльнмнрадѵгоѧ̈ѣжѣнѵщєвь
мнрєѣєзаєѣсѣ · ıѳ пѣ · нѣсосмн,
нн жєвьысѵн · нн жєпрнсосмнѣ ·
ѧ̈жєсѵтьѵєславьнѣглємїѣєвыхщѣ
пїѣ · позатовєдємь · нѡѵѵємїѣѵлѵь
сѣн · ѧ̈жєсѵтьѵєлокѡѣѵонмѵщѣ
прмѵдрѳсн · кьволнѣнслужѣѣвн
смєрѣномѵдрн · нпєщєдѣпнгєла ·
пєвьѵьнсовѣн · кьсногостльн ·
ѧ̈щєѵѣовьѵєпѣлѵѣєѣсьхрнсомь ·
вншнннщєгѣ · нджєѣѵѣсѡѣєпѵю
бѧсдѣн · вншнадмѵдрьєѵнѣѣ
пєзємльнад · ѵмрѣєѣѣонжнво
тьвашьєѣрдьвѣмьнѣєѣѣхмьѡ̈бѣѣ ·
ıѳ ѵто, пѣ ıѳ · гѣ · єгдѣ
ѧ̈вндѣєжнкоѣьмнщь · тогдѧвндѣьмн
мьѧкндѣєвьѣславѣ · ѵмрьѵндѣдѵѣѡ
ѧ̈дѧвашєѣ · ѵщєѣнадѣлмн · блѵ · пѣ
ѵнѣогѵ · стрпть · похотѣпѣѣзло,
нлнхонмтво · ѣ̈жѣѣндолослужѣ

ніе· кхже братре ыгневьбѣн на
смиѕроивніе· вьних же вѣ одне
нвннога· ег же ѡвѣсевьны·
ни же ѡложнѣевнвьса· гневьи
рось· зловѣхвлу· ѕкврьмословіе
ѡустьваши· нельжнѣ бдрьдру,
сьвлысьшевѣть хатоулисьде
дмиѣто· ѡвлышевьновато
ѡбнавлающатосевьпознанію·
подобразьсьдвшагон· ндежеіе
еллінинь· ннден· ѡбрзаніебо
брзаніекварварь· ѕкиѳьрадъ ывоѵ
бодь· пьванвьвсѣхѣ· ітоне не
ѕа брае· ѳблещеѕесевкорѡлон
снн ѕьбранвжнистнвьзлюбленик·
вьубоующедрон· ѣлтостьѣкмерв
помудріе· ѕрогостьѣлтогрьпені
е· пріемлющедрагьварага· нпо
дающыебѣ· ѳщесгонмалыкыѕо
мыслодевеніе, ѣлюжехъподава
гаѕонвн· павсемнжеѕклнлюбо
вьѣнмжеесьѕъѕьврьщеніїю· к
мирьѣ ндаразѣлаѣсевьѕщѣкшк·
вьнежевѕванѣкнѕевьѣнноѣло·
нѣлгодарнѣвканіе· слвохъкодъ

вьѣлнѕевьвнбогапокьѣлкон
прмудроѕи· уѵещекпласѵющце
себѣк· вьѵѣдмѣнпенїи, нтѣнѣе
дѣловнивьѣлтон· нпоющевьсщк
вшнгѣан· ісо не ѡсѣвѣісв· нѣбѣдае
вѣежевкорнѣслвонландѣлова
вьнметаіса· ѣлгодарещеванощдѵ
оне· женилювнихѣѕѣвскоймѵ снѳ·
ремьдѣложеповѣдьѳгн· мужіе
любиѣеженикашеннетлевакіе
сепапк· уедапослушанѣродніе
лѣѳѵѣмьѕѣкоеѣлгохгодно
гѣн· ѳцнперазьдражаніевѣдь·
скондѣнехнивающь· рабнпослух
шаніепокѣмухпльысикнѣсгпое·
нетрдьѳѵнмарабоающемѣдо
улсохгодницк· нѣвьпросликщда
коещевьѣ· нвіѣжеащекоркіе·
ѡщедвлаѣге· дѣлогѣкдѣчулсо·
кещеѣлпоѡтапрнмеѣтевьѵдніе·
доднію вщемъ· гѣнпохѳуракога
ѣвшѣкидѣнжепрнмѣежеѡбнде·
нпѣлицуѡѣкпокепіѣ· гѣкепрдвѵ
прдвьн· коракѳдлиѣе· кещебдѣсо
кнгнанмалѣпанъѣхь· нѣсгѣ·

ꙁа. ꙋ҃ є҃кв · не҃ · кр҃а́е · ф҃ьмлꙋвєпо
нданїєнькдрьсвꙋющєвьнєсьвло
сꙋ. дрєнїе҃ · млєщєвыкꙋпєйна · да
бьйврьзєльдєрьсловꙋтлаглан
пухвꙋ · єбєкєрасвєзаньємьдд
ꙁа. влю · єю҆ · а҆сожєповаємн · б҃р҃а́е
кьтрмждоснходиєсьвьєшнм.
врмєньсꙋпꙋющіе · слововшєвсєгда
выкгодтнєнлою҆расворєпою҆ · вє
дєнїасопобаєькасднюмꙋю
мажою҆вєщавлнажєймнєвда.
сказєьвамнісьвьзлюблєннікрд.
йвєрьнєслужнтєльнєслєвртьйгк.
єгожєпослаєьвдасєнєпое҃ · раз
мєвыажєйвда · нꙋтєшнвьсрцавша.
сьйлнєнмомь · нвьзлюблєнкмь
крагнжєєйвда · всавасказєь
ажєзе · ѡ҃ · ѵ҃ · пре҃ · лꙋце · пе҃ · свдє
ꙁа. б҃р҃а́е щєлꙋєвнарнєбасьтлєннісь
мон · нмарѳа́нєꙋ҃єнварлавнь · єго
сꙋ. жєрапрїєтьцаповедн · а҆щєпрнде
ньвамьпрїмєлєєго · нужнєꙋьтлємн
нась · сщнн ѡ҃брзапїа · снєннисьмо
спєшнпцн · єнлнвьцрквобжїє · н
жєвьншємнꙋєшєпїе · щєлꙋєвнєщ

(фрась)

нжєйшкарабьхвь · вєтаподвнзась
йвавьмлтвд · дасапєєсьврыше
нн · кьвдісонволнєжн · свєтєльскꙋ
юбоємꙋ · дісонмальрквпосьмй
гꙋйкд · нсꙋщнвьладйдніснн · нже
вьнєраполн · ѵ҃к · лꙋце · Целꙋєвк
лꙋсавравьхлєблєннй · кдамась ·
пр҃к · Целꙋнєсꙋщꙋюйвьлайдніснн
бра҃ю · нпнмьфана · ндомашнюю
єгоцр҃сковь · єгапроулєгєсвйвапосла
лїе · сьворнєдалнвьлайдніснщєн
цр҃скыпроулєпокдєь · нпанса
поєйлайдніїєпроулєтєнащєгє
а҆рхїпх · блюдн служєлїєнжєпрїєвь.
йгадаєсонудєйшн · ѵ҃к · целовалїє
моєюрхїсоюнавлєю · помнпдніє
моєзнк · блтьєьвамн · амнь · ѡ҃ · пе҃

Сказаніе҃ нжєксдлꙋнамомь
прьвомꙋпослалнюєгѳпла
сєпослалвьшавѳ҃нь · ѵ҃ пакла ·
видвьпрькєєпсє · нходнвьꙋпы ·
кнпажєпослалнюсїа · а҆пльмпо
снскрьбнкостравлкєрѣ · нвь
флнлппє҃ маєедонскн · нсоринфє ·

видѣ же елинска по сіи страдавьсолдине
во есѣдавѣ каосланшавшесолд
пане · аже поостравьтрьбувин
градехъ · и слышьшинехудьѡнаш
снѣла, ньвладзѣ вѣтисе · увевше
аосѡумрьшисирьянишне · по
слаетьимоѣа · кьнимьсьто
слаиѣмьсимь · и прьвеехвера
ѣвоубѡпѣвьвере · аполепоно
лекѣаисвирьѣнрадн · нинуѣсра
спосѣадаѡноудѣи · кѣвита
оубавшихъ · храналомьѣосвсо
ѣхѣвсирьѣѣнвьѣнисемьглаше ·
мнѡгожеѣвѣшнвьѣнисце/аосѣпра
вѣщеѡнетоходи · пишевьѡиспуда
вшисвоутешаѣи · ну ѣлвѣсѣхъѣи
лѣи · лекобнисьмртпатубѣдьпо
тьвьшрѣпїа · таженѡлѣгѣхьѣхъ
оуунь · дакѣсьвѣсльдьнмущѣп
ѧнготовнехудь · нинуложевьщ
маюьѡкѣщвмоѡщѣ · кудеьборе
пришьствїѣтаѣо · ѧаожѣвмршихъ
ѡцѣртаѣмнмьвьдньонь · лепоси
гнувьнѣвѡмртвыѣставшы · вь
ку̀сьбобнивсѣнзмвпеиѣвунь ·

ѣынмьтоѣвлѣвасьѣукрьтакже
вьправѣ · нрадовансѣнадѣтѣю ·
имятиндсѧи · нблгодарнитѣиѣмо
ка · закляпаѣгѣхьпроусьпосла
пїѣсѣ · нѣсѣнѣраи · снцесіонуавдесь
послапїѣсѣ ·

К҃ѺЛѲУНАѺ҃ ГРѢ҃ВѢ҃ПС҃ЛНТЄ҃ ст҃го
ѧпла павла · пнє · кг҃ · пѣ · гл҃ сѫ҃к ·

Павьискулѹньнимоѵѣи · цркви
Колѹщеи · ѡѣзеѡщи · кгнїѹхѣ ·
ѣлтькамьнмньѡѣѧщанштго ·
їѹха · блгодарѹѣакѣсѣгаѡвсѣхъвѣ ·
помнлапїѣвамьворѣщѣьмлвѣ
свѡи · непрѣставорѣщевашеде
локвѣрѹнѣрьдулюбѣвь · кгрьпьпїа
ѹповапїюпатгашѣтоїѹха · прѣ
бмьнѡщемьпшнмьїѹхмь · вѣде
щѣкѣранѣвьзлюблендаѡнѣкзь
крапїѣваше · ѧаоѣлговьсловапїѣ
пше · нѧжѣкъвьвѣсловѡтьчїю · ль
нслоюндхѡштнмь · нвьнзвѣще
нимлозѣ · ѧаожѣвѣсѣѣнсѣовн
ѣхломьѣькѣрадньѣ · ѡопѣѣк
кто · кг҃ · пѣ · Г҃ѣ · вѣповѣли

161

цинаѣ ѣ ваїѣ. а тѹ прием шьсло
вовыгрьбнѹщѣ. сьрадостїю
а хаста. ѩ ако бѣ ѣ камь образъвѣ
мьверѹющѣ ѣ вьмакедонѣ. ѣ вьа
хан. шѣ ѣ ѣ

щомѹ҃ѧвьсѵ҃ѣ ємѹ цр҃твославѧ
сѣтора҃нмнѣблгодарнмьѧкапѣ
сланно ѧ҃ѧпо пр҃їємшнсловослша
пїдѡнаѧ҃їпр҃їѣ҃тєлєслово
ѵ҃лѹпо пьѧ҃ѧпожѣ ѣ҃вьнєпѹслво
бж҃їѥ ѥжєндвнєвчєлєвакавє
рѹющнн пє҃ іс҃гпе҃ дтр҃аєѳ҃ нпо
бнщѣвнєлєвранєщнсѧамь ѥгн
мьсѵ҃щнмьвьїѧдєнѡ ѧ҃ѣ҃ісѣ҃ пѣ
ѹ҃ѣ ѧ҃ѧсогажєѣ҃ѣ острастєннѣвнѡѣ
нєнплємєнн ѧ҃ѧсожєннѡнѧдєн
нжєгаѧ҃ѣвѣшнісаѹнсвовпр҃ѣєн
нпанзытпавшн нѣбѹдѣвгажа
ющнн нвсємьѵ҃лсомьпрокѣщнн
мсѳ вьзьѣранающнпамьѣнѡ
тлакдапѵ҃тсѳ вьѣжєнєпльнн
нѧтрахнвсѣта посмѣжєвьнь
тѣѣвьдоконца мнжєѣранѣѡс
прьѣєвшє ѡвѧ҃ѧсьѣремєннѵ҃ѧсѵ҃
лнцѣ҃ѧнєсѧщємь лнпьшєтоьща
хомєлнцѧвашєтокндєѣмнотн
єлапїємь лємжєвьсхоѣєхо
пр҃нисѣа ѧ҃зьѧѣ҃ѣотѧвль єдиною
ндващн вьзьѣранпамьсѧлѧнд
ісѣоѣ҃опамьѧхѣовапїєнлкрддо

ѧсѵ҃ ісѣ҃ нѣ҃ гпе҃ нмнѣ ісѣ҃ нѣ҃ сѵ҃
клнѣвєщьпохвалєнїю ѧ҃щємєвн
пр҃єгмьнншнмьсѵ҃ѧмь вьпрнпшь
свїєєѣо. ісѣ҃ пє҃ пнє ісѧнє҃ дтр҃ає
снкоѣ҃єтєславапщакрддо лємѣє
ѹѣѣопєѳрьпєщь бѣговолнхомь
оѣлавьѣѧтнпѣ ѕнпн нпослалѣо
ѳнмолѣѣѳраѣапшєгѡ нслужнѣ
лакѣїѧ ѧ҃нѣпоспѣшнкапшєгѡ
вьѣѣгловєѣѣоканнхѵ҃ѣ ѵ҃твръ
дпвѧ҃ѧнѵ҃тѣшнпвѧшѳвєрєвашє
нлнєдннотѣопоісолєбапїѧ҃нмє
пкьпєѵалєїн сампѣѳвєсєѵ҃ѧсѳ
вьсїєнстоєлєжнмь нєбывьвѧ
ѳгѧ҃ѧкєхо пр҃ѣєтлахѳвамь ѧ҃ѧпо
хощємьсѳрьдєвкєжєпьѣнвє
сѣ сѣтораказьѣтомѵ҃пєбьпє по
сларазѵ҃мєпєвєрѵ҃вашхєѧ҃ѧщѡ
нспхѵ҃пльвнєнспхѵ҃щєн нвньь
шєѣ҃ѵ҃дєьѣгѵ҃дьвашь нпажєпак
шьшхѵ҃пнмоѳєюісьнѧ҃ѡвѧ҃ нєк
говєсѣвшхпамьѣєѵ҃нлюѣѳовь
вашх ѧ҃ѧсонмалєпамєльшх
клѵ҃хѵ҃вєгдѣєлающєлѧвндьк
ѧ҃ложєнмнѧ҃ сѣтораѵ҃єшнхо
мєкранєѡвѧ҃ ѡвєнєсѳрьдєи

йѡбѣвашен·нкашеюверою·гс
ннажнвнесмн·кто·ісцѣ[т]ае
дшевкслонгбѡтн·по пнѣсное
блгодареніѣвьсможемьѡва·
даньквк·навсюрадосню,ёюже
радѣмсѣвѣд·прѣбмьпшнмь·
дньнпощь·пргзнхамлщѣевнде
квашелнце·нськрышнлнщемїа
верквашен·самьжебьнѡщь,ва
шытьгшьїѹхс·дакстравлыпуь
пшьсьвамь·кажетьдаумно
жнь нагѣнтьуьсѣвѣлюбо
вїю,·друзьдругунісьвсѣ·галоже
нмнсьвамь·ѯкрьдньвашасща
петрндвытнпн·прѣкмьнщеѣ
мьпшнїѹхмь·квтрншьсїѣга
пшетоїѹха·сьвсемнстнмнего.
по кто Прочѣжекъго·сртъкѣ
нѣ·Ѣдае·Ѣ ведямвн,нмлѣ·
ѡхѣкѣсѣ,галожепрнѣстенна·на
сѹ·попобаесьходнк·нутажантвн·
данѣгнѣуьсѣуѣтепаче·вьсевѣ
ндапорѹуенїаддахомькамьштн·
ісѣ·сѣбоѣволакжїа·свельквад
шасвепнсѣѡблюдд·кедвнже

комухѣока·свонсьсдьсѣтанвь
стнннѹьстн·невьстржнпохо
ленїа·галожеѣзнцнневѣдѣшен
ка·ето жепетрсѹпанлнхонмь
сважьѣвешнкрасвоего·занѣмьси
ѣльтьѡвѣсьси,гасонпржѣрекно
хѡва·нзасѣтельсковахѡвамь·
непрнзваколгабьнанѣунѣгоѹ·нь
вьсѣѣькѣ·темжеѣкоѡмѣлавнсѣ·
неулкаѡмѣласѣенькѣа·нжендд
кшатодхьвонстнвькѣа·ѡбра
голюбнже·петребѣѣѣпнсанѣка·
самнкѡвнемьѹеннесѣлюбнидру
тьдругга·нговорнѣісьѣнбранѹ
шнкьмакедонн·лнкмжевнбран
ѣнзѣнькьсвокакпаченлюкьгло
попгак·бѣзьмлькьсвокан·ндк
дксвод·ндѣлакрысамасвонма·
гасожевамытоведехо·даходне
ѣлгоѡбразноіськншнпмь·нин
ѣнпотобѣкговдн·по сртъкѣ Ѣдае
Нехощемжевдапевѣткьрдѣшу
ьшнш·дане нрькьнѣгдсонпроун·
неймъщеѹпованїа·дшевковеох
ѣгасоісьумрельнкьспребгасонкь

умрьшевсьісмьтрквєдєвьсьни.
ієгѡвагѡлемь·словомьтѣмь·
їасомиженкнісущєлищєли·вьтри
шьсѧкїєтѣнєпосѧтѣєхлрьшь·
їасосамьтьквьповєлєнкьтлє
ѳхантѣловєнквьтрѹбєьжицьни
дєвьсьнкь·нмртвнѡхѣєвьіспрю
ьпрьвєє·поломємженквлиш
шєли·ієѵпосьнмьвьсѣнкмісє·
наѡкѣлащєвьгрєпїєгѣнєлавьѹсє
нгаѡовєсѣтасьтмьѹдє·ѡбь
пши·ѵ̈ємже ѵ̈єлєтѣдє
ѵ̈ѵ̈ ѹтєшантєдѧѹтьдрѹгадвьсловє
ѵ̈ѵ̈ ѕѡд хьси·ѡлѣтѣжєнкрмєпєвьрдє·
пєвьєвьєпїнгаисєка·самнвѡнєвѣ
слѡовєсле·їасодныгѣньїасоладь·
квьѡщнгаисопрядєь·єгѡдѣѡрє
ієѵ̈ьмнрдѹвкрьжєнїє·їаѡовьмє
затѹмнадєьнквсєгѹбнгєльско·
їасожєвьолєзньвьурєвєнмѹцнк·
пєнмѹьѹьвьєлѧнкнжєврдкєпє
квєсєвьштмєдадньквїасоладько
снтлєь·вснкнсловєстдєсєнїпо
вєдлн·пєсмнпощнянмє·темже
хвѡдлнбєпнмьїасопѣроуклньдд

ньдабьдьрьсѹѵ̈емьнвєзвнмє·
спѣшнтьѡмощїюспєь·нзнква
ющнженощїюѵ̈пнкающєсѧ·мнѣє
длєвнсущєдатрєзвнмісє·нѡбль
кшєвьнрьнєвєрнѧлюбвє·ншлє
мьѵ̈повапїюспєнїд·ѡ ѵ̈ѵ̈ѵ̈

тварунѣсѣ. непрестающемлнѣсѣ.
Овѣмьблгодарнѣ. сѣмьволабїа
ѣ ѡхїпѫкѣвьвась. дхаперуаша
нѣе. важѣнєпоущанїе. добровєсьд
рьсловєнїѣ. дрьжѣнѣе. ѡвѣнєготовн
двнїѣ. злаѡтребанїсѣ. самьжєвъ
мирадаѡсвѣтьвндоконца. нвѣс
ьврьшєньвшьдхъндшанїєло. нв
прнповьрншьсвїєтапшетоїхѣ.
дасьблюдєтьсѣ. ѡ҃ ѕ҃ оуѳн҃ пѣ҃.
Серьпразнваєнвн. нжєкьсодн
нь. братємлтвудєкєѡпѣ. целухѣ
братнюловьзанїємьстнмь. зайн
паювнгмьпровьснпослаїєвсѣ
стнмьбрадмь. блгыгапшетоїхѣ
сьвємндлнь. ѡ҃ ѳ҃ пѣ҃

СКАЗАНЇЄ ЄЖЄКЪСОЛУНАНО ѡ ТОМЪ КАКОМЪ ПОСЛАНЇЮ · СТГО АПЛА ПАВЛА.

Сїєпослаєтьѡрнма. внпажєпослнїюсїѧ. нєщнѡсолунапразнн. кѣєзычнн. ѡбъходьщєбрадювьсхнщяхх. дасожєпришьсвїєтєнєпасонь. прльщахжєкпослушахъ. дасоаплъсїѣвписазающихнѡдхаслншавь.

рїадъѳухѣвьапльтпшєпьпосланїє.
нпрькѣєхъѳпрїємлєтьверухнвь
зрасьшѣ. нѧкосѡнѧхвалашѣ. сирь
кндоблєсльвлѣ. пртрьпѣльзахѧ.
нхѣшаєтьнѧкоблнсѣ ѡмьщенїє
ѡкапалєхьѡкндвщѣє. гажєѡпр
рншьсвнтовєзунѣ пнсомжєнѣ
вєровак. нмжєдасѧсѣнмнѧхѡ.
пнѧкоголмухнсавшѫ. мкїсаложє
млєнѣнѧжєпрїшьсвїю. нєбѡ
прькѣєпрнятомх. дщєлєпржє
ѡстухлєпїєпрндєть. нпосємь
апнхрнсьспьтогнѣєлн. єгожє
прншьсвїє. ѡзнамєпнухдѣль
пн. подєксвїюсотопїнхѣнндна
мєпуєть. гажєлаїсазавьнсодн
врьдо. надьжанпрдапїѧ. дженд
дуншєѡшєтѡ. заповєдхєльнїєн
ногоѡпщенїѧ корнкъєзьнсльнн
мн. нькѡтгапантє. ънкнѡлухлавн.
кльсъцєнсазавьгаѕокїє. ндоно
пщажєзаповєда. нжєпослушаю
щатѡ слѡвєсьєтѡ. свтокньмнщд
кѣтлан. нпроувє помолнсєѡсь
мирєннєспонуавєсьпосланїє.

целованїе свое ею рукою написавъ
ѥ҃ же знамение бѣ нем ѵ к сомоу посла
нїю сказавъ.

Кь солоуняномоу. Павлу. второе. стого апла павла. посланїе. недѣле. гла

Павле ѡтроче. ѡбѣщенѡ цѣлоуѩщее.
солоуняще. ѡбѣщенѡ цѣлоуѩщее.
ѡтцоу нашемоу. и гоу иху. хлтвоимь. кмирьскаѧ
ѡца нашего гоу ха. благодарнаѧ
жнемлнѣ авѣ гавоокабранѣ.
ѩкоже дѡнное. ѩкоправьѣ краща
ѥ вераваша. имѡжнѣ блюбенѣ
домх. домхѡвѣхьваксебѣ. ай
ксамельнаова. похвалнѣсевь
цркваѣ. ѡтрьтѣнѣващемьи
кѣре. вьвсѣхьгобѣнѣшьи. нѣсрь
тнюѭ ѥ прнемлѣ. показанїе пра
ведногосдавїа. ѥ же вспобѣнѣе
кащтвїнюѣкїю. ѡ немжьѣ сра
ѭ ѥ ѩкоправедноѡшѣа. кьзанѣе
ѡ срьблающинкасерьбь. нвамь
ѡ сирьѣ ладемнѡ ра сьпамн. кьѡ
крьвѣнитаѩсьпь. сьдѣтлнник
лою ѥ гѡ. ьѣогнипламенѣ. даѭщо

мѹѡмьщенїе левѣдящѣа. нне
послухаю щнь гѡ вѣсловаше. га
шегоіухѣа. нже сѫдьпримѹдьи
бѣлнн. нвеульѡлщатна. нѡ
славнѣсрдоснего. ѥ гѡ апракѣ про
славнѣсвьстнѣскон. ндвньѣн
авьѣсѣвѣровавшн. ѩкоѡ. вто
ѥ ѣнѣ. ѣ гѣ. ѳ. ѹвѣрнѣсвѣтель
своншѣѡвѣавьдьшнь. ѡ пѣ
ѡнемжѣнмолнмѣсѣ ѣгѡшѣа. да
внстобѣ гваніюѣ мшь. нѣпальн
ьвьсѣгѡтобѣгѡволенїѣ бѣгѡск.
ндѣловрнвьснѣ. ѩкодапрославн
ѣ ѥ кмѣ гѡнашегѡ ѡвьѣа. нвнѡмѣ.
побѣгодѣ нѣа нашего нгѡ ѩсахѣа.
и нмьжѣ евнебѣ. ѳ. прнньѣ свнга
шегоіухѣа. нпашѣсьпнѣхнего,
ѥ ѣнѣ. ѣ гѣ. ѥ. леспороподвн
ѭ ѥ сѣ вамьѡ умавашего. мнѣга
сѣнѣ нумомьпнсловѡ. нпомн
шлепїѣмьѩкоѡнѣа ѩкопнсла
ньгѣмь. ѥ ѣ вто. ѳ. а. мнпѡжѣвѣа
прьсѣтъ. мпоѣпломжѣѡвѣра
зѣ. ѩкоащелькрндьшѣсьтьлнїѣ
прѣжѣ. нѡѣгнѣѥ сьѹлькѣ рѣхасльпо

гибѣли · проѣвниськнрѣвьзносѣніе
навсакоготаблматоѹканлкуьнли
ща · ѩкоемѹвьцрісѣнѣжїѧнокѹ
сѣсѣ · показѹесѣнѣѧкоѣвь · непо
лнигелнѧкоещѣнѣвьвѣсїѧгла
вамь · нпнѧшадрьѣышаговѣсле ·
ѧѣнѣсѣемѹвьсѣѣмѹѣрме · ѩк
накоюжѣдѣесьсѣѣѣзаконїцьѣї
юшдрьѣѣнпрдоѣжѣшогрѣѣ
дѣь · нготѧѣнѣсѣѣѣзаконнісь ·
ѣтожѣтьѹѣнѣьдхѡѣсьсвон ·
нѹпразнпьѣѧѣленїѣпршьскїѧ
ѣго · ѣтожѣпршьсвїѣподѣксѣ
соломнѵ · вьвѧкоснслѣнзнаме
пн · нѵдѣльжнн · нвьвсакопльсѣ
непрѧвнпотнѣлѹщн · заѣлюѣвѣ
нпннїѣнѣмѣпрнѣшѣ · спѣнсѣн ·
нѣгодѧпослѣтьѣѣьдѣнѣствопр
лѣсѣн · нверовдн · мьжнд · жудыпрк
мѹьвснѣвѣровавшѣкспѣнѣ ·
пьѣлговолнвшѣвьвѣпрдѣѣ · ісо
сѣь · vѣ · ігѣ · Бжѣ · Вѧ · нжѣдль
жнѣсмнѣлгодарнѣѣ · вѣгдѧ ѡ
ѣаѣжѣѣвьзлюѣлепдѧѡтѧ · ѩкосон
зволнвѣѣаѣьѣнспрьѣа · вьѣѣнїѣ

нрѣѣтиннддѧ · нверѣѣнїѣпѣвьпѣ
нжѣпрнзвавѧѣлговѣѣсловенїѣмь
мдшѣ · вьсьпдѣдѣнї · ѣславнгдѣпѣ
гопхѧ · гѣмжѣѹѣѣѣѣ · сонѣѣ
дрьжнѣпрдднїднмжѣнѧхѹнсѣ
ѣѣ · дцѣслокомьдцѣтрдднїѣмь
нншмь · Самжѣтьмшьїхѣ · н
нвьѡщьвшьвьслюѣѣнѣнпѧдавь
ѹтѣшѣнїѣвѣѹпоѣ · нхпѵанїѣѣма
говьѣлгодьѣдѧхѣѣшньвѧсрца ·
нхѵвьдньвѣвьвѧѣсодѣленсловѣ ·
снклазѣ · Прочѣѣжѣѡкамлнѣ
ѣрдѣ · дасловогонѣтѣѵѣьнславн
ѣѣѧкожѣѣнвьвѧ · дажѣдвнмсѣ
ѡѣѣзьмѣсѣнннлхнсдвнѵпсь · нѣ
вѣмковѣравѣрьпьжѣѣѣть · кжѣ
ѵкрьдньвѣнньхранньшлхнсѧ
вдго · ѹповаѣмжѣѣнатдшкѧ ·
ѧѣсодѧдѧжѣзаповѣдаѣмькѧ · н
корнѣѣ · тьжѣдѧнспльнѣькдша
сщдвлюѣѡкььѣжїю · нвьѣьпѣ
пїѣхво · ісо vѣ · Запрщаѣмжѣва
мьѣрдѣ · ѡнмнитдншѣгоїухѧ
шлхѵдѧсѣвдшѣсдпогокѣдѧѣѣь
унпхѡдѣщѧ · дѧнѣпоѣрддднїюьѣѣ
пї ігѣ крдѣ запрщдѣѣвѧ ѡїмнн ·

прешєшна·самнѣ·овєсєсанопо
ѣдєвѣ·поѣнсєна·ѧсонѣвєсь
уиновахѡ·вькѣ·ниѕнєхлєбдѧ
дохѡѕного·ньвѣградьноделкє
дньнощь·дєлающєєвѡтєтъ
уникоготожкѣ·нєѧсонѣмамн
класк·ньдасєвѣ·ѡ·бразѣдамн
кавпо·блансєна·ньговгавѣхѡ·
вькѣ·снцєзапрщахѡвамь·ѧ
ѧщєсопєхощєвѣдєладдансѣ
вь·слншимьвоєнїєвькѣєсь
упхѡдящн·ннуложєдлающн·
пьзлодлающн·сасовнмжєзап
щаємь·нмлнмьѣмьнишнїхмь·
дасьѣєзьмльвнємьдлающєєв
нхлєбѣьдаждѣвь·снжєбѣравнє
глѧжанїєндобровощн·ащєлк
єпопєпослушаєвьсловєсншє
го·сьпосланїємьсєтознамєнанїє·
нєсмєшакїєєсѣшнимнддасєра
мнѣь·ннєѧсоврагдѧнмєкѣєньна
казующєѧсопѣра·Сдмьжєсть
мрддддѧкѣ·мндквєгда·кькь
сасомьѡкразѣ·тъсьєсмнкдмн·
цєлокаїємоєюрѣсоюпавлєю

єжєєзнамєнїєвьвсасомьпослд
лн·снцєпншїх·клпьтдпщєтоѝ
хсьєсмнвдмнамнь,ıсотє·

сѣдмнцѣ·бѣгоѻлєпѡ·прь
посланїд·єтгодплапдкла·

сїєпосїлавьшѡгдлѡдкпїє·вн
пажєпосланїюсїд·кьєфєвєпнн
жндовьєкующє·пдчнпдхунпа
похунн·нпрльщакнєзлобнвєйшк
пєпщєвдпїємьзасона·їєжєєвє
кьдпѧльповєлєвдєьрнловєю·
бѣгрѣвкньєправлєнїюн·пншєь·
єпосланїє·нпрькєєхѡпомнпа
єькмоѳєд·вєдєщдюжєвѡхїк
кєрд·ухєєгѡзаконє·кьзьєвр
паккєзьпрькатоухєпїдглющн·
запрщдюжєємьнбонсамь·нмпє
їдлєхдпрдпогрѣзнвшєєсєѡквпр
дѧсдгднє·дпєпдюжєвдєнєхлнк·
сїдвьспомєнухьпроукєвпокєлєвд
єьємухпрдкнлдщєсовнпд·ѡмлвє
пасонпєє·нѡпсонпповдєьмлнкє·
ѡєжємльчдкжєнамькьцѣкнїн
пдукєєхункхогєщнмь·нмєхунк·

нѡ вѣ пѣхѣ. кпр҃звнѣ ерѣ нд҃їѧ поль
ѧпо нѣ ѧще по ѧ҃ѣ ьѣнѣ. прнѣ в
нѣсѡ. ѡжѣ евьщрнѣ кньдовнща.
ѡ солнсолевьѕо пр҃ѣ ѧснмьгла ѧе.
нѕо нѣ кмьѣ нѣлѣпо. нѣ ѧ ѕо ѣмьѕо
ѧ ѣ ьѣ кньнмаѧ. ѳѣжѣ цѣломхдрн
нѣю нѣ. нпосатанпаче. пежѣ ѣнѣ вь
вѣ ѧ ѕо ѣѧ нѣ. ѡ ежѣ за пшѧ ѣ ѣ ѣ ѧ нѣ.
не вѣ ѧ ѕо ѣ ѧ ѕо мхдрнѧ, нѧ ѵ ѣ ѧ ѣ ѧ ѣ ѣ га
ѣ ьѣ ѕко. ѡ ѣ нѣ ѵ нѣ кньѣ ѣ ѧ ньѣ мѵ ѵ н
всѣ ѧ. кпѣ ѣ ѕо мѵ ѵ водѧ нѣ н. вьнѣ ма
ѧ ѣ ѣ мѵ ѵ ѣ пѣю. вндѣ ща ѣ ѣ нѣ рлѣ
пакьнѣ ѣ ѡ ѣ ѵ пѣ ньѧ ѣ ща ѣ ѡ вѣ рн.
нѧ ѵ нѣ ѣ ѣ нѵ ѣ ѕо мьѣ нѣ ѣ рашно.
нвьзвѣ ѣ ѧ ньѣ мѵ люѣ ѡ по рпанѣ ѣ за
пѣ ѧ. ѧ ѣ ѕо ѣ вѣ рпа. ѵ ща ѵ ѣ ѧ ѣ ѣ.
ѡ нѣх ѣ ѣ нѣ ѣ щѣх ѣ ѧ ѣ ѣ щѣ пр҃ѣ ѵ пѣ
шѣ вѣ рѵ. нѣ ѕо ѵ нѵ ѧ ѧ ѣ ѣ по ѣ ѣ ѧ ѣ
ѡ ѣ ѣ ра. нѧ ѣ ьѣ ѕко ѣ ѧ нѣ ѵ нѵ ѧ ѣ

ВНМУ ЕЮ ПРВЕ

послаѣ ѣ. ст҃го ѧ҃ѣ ѧпѧ ѣ ѧ.

ѧ ѣ ѧ ньпосланнѣ ѕ ѵ ѣ ѣ. ко по вѣ ѣ ѣ
нѵ ю ѣ ѧ ѧпшѣ ѣ го. нѧ ѵ ѵ ѣ.
ѵ ѣ ѧ нѵ ѧ пѣ ѡ ѣ ѣ ѣ

Зач. спи. КНАЗЬ. Ѳедо мо лѣю Ѵ лтьмѫ
оучителшомѹ мѣхѹ ѣ сѣтѹшемѹ.
Ѩ ако вѣрнамѣ мѣ нѣпѣцѣ ваполож
вьсловѣ ѣ. иже прьвѣѣ ѣщѣхѹ ли
сангомѣ ѣлаѫ до сѫдѣ ѣла. мьно
милованьѣ. Ѩ ако вѣдаѥшьводи
вьнѣвѣртивн. ѹпрѣмножѥ нѣѣ бло
дьтаѥшѣго. сьврѣюнсьлюбовїю.
иже ѡхѵѣ ѣсѣ. ѡ сѵѣто нѣ, лѧ ѣте
Зач. нмѡ. Вѣрнословоївсакомѹпрїѣк
спи. юдѡнѡ. Ѩ ако хѵѣсьпрѣдѣвьмирь,
грѣшнинисѣтн. ѡдинжѥпрьви
ѣмьѩзь. пьѣ гого ра помилован
ѣн. даѩмѣпрьвоѣ поисажѣвьѣ.
ісьвѣ ако мѹдалѣго бьнѣнїю. ісьиѣ
разѫхоѣщимьвѣроѵанѣвьвь
жизньвѣчнѹюѵрѣвнѫѣвѣѡ нѣн
сленомѹнѣвнломѹ. ѣнѹпрмѹ
дрѹѣѵ. ѵтьнѩславьвьѵѣцивѵѣѡ ако
ѡ нѣ нмцѧ. сѵѣѵѣѕ. нѣ. Ѳѣнмѡ
Зач. спд. Ѣевьѕвѣщаюнїѣпрѣдаюнѵѣдокм
вѣѣ. по прѣжѣбѵнвшинаѣпрѵї
кн. давоюѣшкьпи. добрѡѣвонь
сво. нмѣѣвѣрѵнѣѵѣсь. ѣю
жѣнѣщѡ ринѵкше. ѡкѣпогрѣзи
ше.

ѡпнхжѣѣнмнѣй, ѧлѣѯанрѣ, ѧже
прѣдахьсатанѣ. да поіѧжѣ ѣсенехѹ
лн. прѣѵ сѵѣѵ. Ѳедонмѡ.
Зач. спѵ. Мнюѣбопрѧѣвѣѣхѵѣворнкмлѣнї
ѧмлѣѣн. млтвнкѣгодарпїѧ. ѡѵѣѣ
ѵщѣнѡїцрн. нвсѣѣ жѣнапрѣѣкѵѣ
сѵѣющнсѵщн. ѧдахолѣнъѣсьмль
вложїѣпѡжнвѣ. вьвѧсомьѣѣго
ѵѣснѵнсѣоѣ. сѣбѡдобронпрнѣмно
прѣѵспнтѣлемьнѣшнмьѣмь. иже
вѣѣѵлѣсомьхощѣьѵѣтнѣѣ. нвьра
зѹмьнѧѣпѣрпѧѣдннѣѡкъ. ѣнмь
ходѧѣанѣѣнѵлѣѡ. ѵлѣысьхъ. да
внсѣбѣѣзанѣѕѣѧѣленїѣповѣсѣ. свѣ
нїювьврмѣнасвоѧ. вьнежѣполо
ѣельѣѣн. ѧѣзьпроповѣдннѣсьпо
сланнѣсь. нѣтнунглю ѡхѵѣнѣльхъ.
ѡѵѵнтѣлѣѣзнѣѡвьвѣрнѣѣнѣ. ѡ
новѹлѣѣх. ѵн. сѵѣѵ. ѯ
Зач. спѵ. ѡчѹѵѹбѡ
ѧчмлтвхворѣтьмужїѣнѧвѧѣѡ
врѣѵсѣ. вьзбющѣ прѣѣпїѣ ѣрѹѣн.
бѣсьѣпѣванѣразмншлѣѣнн. глаѣѡ
жѣнжѣнивьхѵѣрашѣнналѣѣоѵѣ.
сьсѣдѣнїѣѣнцѣломхдрїѣѣмьѵѵра
шѧѣсѣбѣ. невьпльѣѣнїѣнлнвьхлан,

ілюбисеро. ілнрнзамнлпотощенн.
ньяісложенобаєльжена обещаваю
щнмеблгоутїюделнбатн. жена
выбєзьмльвнданунісе. вывыаісо
повнпованнжєлежєзуніневедаю
нивладнмужємь. ньжнвыєзь
мльвн. адамьоправєсьзаньбы.
потомжеєвва. надамьнепрльсисе.
ренаженрльщепакившнвыпрсту
плєнньбы. спєльжєзаведородїє.
ащеприходєльвьвєрнлюбвн, нисинн
сьщєломудрїє. ієсрь. vєнс
ѕа нє. чєтїмоєїє ерлословó. ащ
слоєптшвухощєть. добродєложє
спр лаєль. побаєльубоєтпоубєсподо
ісабнн. єннойженємужутрєзьвнн
ісу. цєломудрыурасну. странно
любцу. хунєлну. непїданцнпєвх
нцн. несварьлнку. ньпросмнєзавн
сьлнву. несребролюбцу. своємудо
мудобрпрєлєжвцух. ведайнмущ
выпосоревнуьсасоюуніслою.
ащелнпосвоєгодомасгройнпєхлав
євьисасоцрсвкбжнн. паслежди
вьзможєть. непоповорьщєлнудд

разъгрьдевсевыгрквыпадєльдїа
волїск. побаєлжєємунсвтєлєль
сводоброворнншвьнєшнн. дапє
выпоношєпїєвыпадєль, нвьсєль
непрїазьнуюю. сиврьпослєжалєлє
суть. нжевьнмаюьсьбратюю
ошхношпуганно. овасрадвнїє
швабєзьсрд. нпажєласпаїємь.
дїаіспомжєгласожєунєломь. не
двоєсловпо. невнхмногувьнн
мающн. несиврьпослєжателнн.
нмущнмьганьєсовтєрквьунєлє
сьвєсн. нннжєданслушаюсєпрє
єпотомжєдаслужєть непдни
ющє. женамжєгласожєутпдд. не
павндница. трєзьвница. вєрпамь
швєль. дїаіспндабнваюьєнпо
кжєпємужн. ведададобрєзаслужа
ющєсвоєдомн. нбо чєтнмо.
служившедобрє. степєньсебьдо
брьприкарадаюь. нмногодрьзновє
пїє. вьвтрєнжєошхтьісь. ісуѕ.
сїдєбьтпших. упваюсяоторанніє
бк. ащелнуьсьспждавєснисаспо
баєльвьдомубжїюжнн. нжєєщіск

спр

ѕа

спд

бѣ̀жнва. сльпьнѣ̀вьѣ̀ленїѐнѣ̀ле
нпоѵѣ̀дѣ̀мѹвлнсѣ̀. блгоѹтїѝ
глнна. кѣ̀вънсѣвьпльн. ѻпрдвасе
вьдсѣ̀вѣ̀всѣ̀ѧтлѡ. проповѣ̀дасе
вьѣ̀зщѣ̀. вероѵѣ̀асѣвьмнр. вьзѣ̀ксе
вьслвѣ̀. дхь̀жѣ̀реїю глѣ̀. ѧновь
послѣ̀днавремена шлѹпѣ̀льнцѣ
ѡверн. вьнмающеѣ̀дхѡльсьѵе.
нѹѵенїѐмьѣ̀сѡвьснмь. вьлнцѣ
мѣ̀рнь̀жѣ̀словнтсѡ. сьжѣ̀жѣ̀нѡ.
своѣ̀ю сьвѣ̀сню. вьзьбранающнмь
ѥ̀дннсѣ̀. свѣ̀нсѣ̀ѧтрашьнь̀ѧжѣ̀вь
сьзапаспѣ̀дѣ̀нїѐ. блгодаренїѐпрї
ѐмлемоверѣ̀нмьпознавшы. нсн
нѹ̀ѧсѡ пѣ̀снѣ̀. ѧ̀тѣ̀ѣ̀ѣ̀.
ѹ ѕа сп ѳ̀ѧнось запїѐбѣ̀жїѐдобро. ѣ̀нну
жѣ̀ѡмѣ̀нось блгодаренїѐмьпрїѐ
млемо. ѻ̀свѣщаѣ̀ѳсѣ̀слово. ѣ̀ѧн
ѐнмлтвою ісѹ̀ѧ. сїѐсѧ̀ѕюбра
ѐ. добрьѣ̀дѣ̀шнслужѣ̀нѣ̀льнѣ̀кь.
пїтдѣ̀сѣ̀словѣ̀снверн. ндобрнмн
ѵенїмн. ѥ̀мужѣ̀послѣ̀дова. сѣврь
нлньжѐнѣ̀ѧтдньвьшнѣ̀ѧспѣ̀шрнцѧ
нѣ̀. похѵанжѣ̀сѣ̀бѣ̀поблгоѹтїю.
тѣ̀лѣ̀сповѳ̀ѻ̀ѵенїѐвьмалѣ̀ѣ̀пол

зновлтоѹтїѐжѣ̀сьѣ̀ѥ̀мѹпользно
ѐ. ѻ̀ѣ̀ѣ̀ловапїѐжѐнмѣ̀ѐнѕлн.
нншншнгдѧющн. прѣ̀пѣ̀. нѣ̀. лв
ѹ ѕа чѣ̀тїѧ̀тѣ̀ю. ѳ̀ерпослвонвѧ
сп ѥ̀ѧ̀ѹпрїѐнюдонмо. вснѣ̀ѳрѣ̀жѧ
ѐмѐнпопошѐнїѐпрїѐмлемь.
ѧ̀ѕоѹповѣ̀ѥ̀нѧ̀ѕѧжнва. нжѣ̀ѣ̀ѳн
гѣ̀льѣ̀ѥ̀мьѵлѣ̀ѕо. пѧѵѐжѣ̀ѣ̀ѳрнн.
завѣщавашїѧ̀хѵн. нншложѣ̀шю
носнѣ̀ѳѐ̀ѧдапѣ̀рѧдѧнь. ньѡ̀ѳра
бѹдивѣ̀рнлль. слѡмьжѣ̀ѣ̀ѣ̀ѐ.
люѣ̀ѡвїю̀дхѡ. врою̀ѵнсѣ̀ѳгою.
допѐжѐпрндѹвьнмануѵенїю
нѹтѣшенїюноѵѵенїю. пѣ̀лѣ̀ннсѣ̀
ѻ̀ѵѣ̀ѳ̀ѣ̀дарованн. нжѣ̀ѧ̀ѕѣ̀бѣ̀ѣ̀
прѣ̀ствомь. сьвьзлюбленїѐмь.
рцѹпрѕвнѣ̀ерьсѣ̀ѧ. снмьпохѵан
сѣвьснѣ̀ѣ̀ванн. ѧнпоспѣшенїѐ
ѧ̀ѣ̀ѣ̀бѣ̀ѧдьнсьѵѣ̀ѕѣ̀. ісѡ. нѣ̀. ѵн. пѣ̀.
ѹ ѕа ѣ̀ѧнмансѣ̀ѣ̀ѹѵенїю. прнванн
вьнн. сїѧ̀ѣ̀ѡ̀ѡрнсѣ̀ѣ̀ѣ̀самогосѣ̀
шн. нпослѹшающеѣ̀ѣ̀ѣ̀ѣ̀. ісѡ. пѣ̀
сп пѣ̀. нсѕ. нѣ̀. ѧ̀тѣ̀ѣ̀ѣ̀ѳ̀ѧ̀ѕѧ ѹ ѕа
пѣ̀ѡрнпѧпосѧпьѧ̀тѣшанѧѧ̀ѕѡ̀ѳ̀ѧ сп ѣ̀.
ююшѣ̀ѧ̀ѕѡ̀ѣ̀ѣ̀ѧю. ѳ̀ѧрнцѣ̀ѧ̀ѕѡма

Гери·юпїе·а·сосе҃рнвьвъ·а·сонунс҃о
ге·вьдовницоуьи·нсиннїневьдо
вице·а҃щелнсаавьдовицачедан
лнвьпуе҃лнмальдавуе҃сепрьв
е҃свондобъговерїемьстрони·нуь
снвьза҃нпередоднпелемь·себое
прїе҃мопребмь·а҃щаавьдвица
нъедннелдуповаднпака·нпребн
вде҃ьвмлтва҃нмлепнощькань.
а҃пнеющна҃се҃жнвдумрть·нїда
вещавам·а҃дапе҃рнневдуь·а҃ще
лнсгошсвон·нпаже҃вошрнйне
прнмншладе҃ьвъгрнювръсе·и
е҃певерпагоршн·вдовицажеда
прнунгае҃се·пьмьпшеелтюмь
шесьдесемь·ънкшнеднюмъ
мужже҃па·вьделевдобрн·свеъ
льсвокапа·а҃щеведавьспнвлае҃
а҃щесфанїепрїе҃ь·а҃щестнмь
позеумн·а҃щесрьбнмьбеше
нїе҃бы·а҃щекасомждлъгапо
следова· ісо҃пне· вто· кг҃· пе·

ѵ҃ѧ четїмцю· ю· нижевдовницьшн
спѕ· цансе·е҃гдъ·орасверепеюьохнъ·
посата нхогьнмущнгре·гасопрь

кїе҃кгрнюврьгоше·купноже
нпразнуе҃сепрходеще домн·не
ьюжепразнпньнкл҃нкн·нсь
нпнуавн·глющенжене҃побдеь·
ое҃люжеюпнпосатан·нїенпо҃же
внпнданпротнкломужулнра·
ою҃же҃бопещнсьврашекылесогонн·
а҃щекговерьньлнвермнмалько
вницеддоволнсенмн·а҃пе҃гго
бпнсецрисвн·данснлмьвовница
о҃вле҃сь·нжедобгрнле҃жещепо
пн·сугубекнусьдосгонпнбнваюь·
паже҃ерожа҃ющекселсловнуе
пн·глеъбопнсанїе·колавръющане
о҃брьшн·ндонпьделаелмьживо҃сь·
напопахулнепрнемлн·кромеа҃ще
прїдвюнлгроюсветелю·сьгре
дающеепрѣвсемнюкнуандапро
унсграмуць·засветельсвюпрѣ
кмьнгмь·пухмь·незакранлмнафтн
дасїдьхранншнскромекасоевнпн·
пкуложепохмлепїю· ісо҃вто· сръ

кгнѣ· четїмолею· русиспоро ѵ҃ѧ
нїпдѣпно·говьзлаган·пнжепрїоспь сп҃ѕ
цансв…гре…лепухнхь·сьбъсамо

чнаслькѣю · и гомужепивоан · имма
лѡвиапрїѣман · гомадаасвоегонуе
сѫхьѣонпедуть · неіенулісотпѫдаве
сѫть · прѣ водещенасѫдь · инемже
ипослѣдуютъ · гаисожеидобрадаала
дѫвѣѣуть · исѫщаинадѫтанѫвнемогу
ть · Єлицисѫьпоигобрад · раби ·
своєвлинвсаповутпадаводеьдонн ·
даенмебжїенѫуенїєѣулнсѣ · ре
ринженмѫщевлин · даепередасть
гаиобрадаѫть · ыпаведаракоаютъ ·
гаиовернисѫть · ивьзлюбленнин
жекблгодеанїдвьзьпрїємлютъ · сн
мьѫнѫнман · ѧщелнисоннаиобун
ть · непрнходнѣысьзравнословемь
гаишетоїѫха · нжеповлгоутнѫуе
нїюразьграѣде · ннуесожевѣан · ньне
дхтуєѡсѣзанн · нславопрнн · ѡнн
жекѣнвдѣпрльсть · рьвенїєѣулн · не
пщеванїд · лѫсава · сьнгелнаразсле
вшнѫмомьѫмомь · нлшєпонсѣнн ·
мпещнмьсьнканїє · бѣтнкблгоуь
снє · ѡсѣѫпанѡгаисовн · жесьнисна
пїєвлнсо · блгоусѣдоколысломь ·
ннуложєбовьнесомьвьмнрь · гавѣ

гаиолнзвѣнуесовьзложемь · нмѫ
щежепщїх · нѡдеанїєсѫдаѫволн
мєє · ахотенѡкогаитнє · вьпають
вьпасѫнсѣх · нвьпохолмноти
песьмнсльнн · нвражающє · ножепогра
жаютьѫлнквьвєгубнгелыконпоти
бель · норебькоємьзлнмьє · сѣбро
любїє · ємужепещжелающезабаю
днше ѡвєрн · нєкѣпрягвозкшевь
болезнлмноти · нжеѡ҃ѵ҃єсѣбытак ·
по сѣ҃ · ѧ҃тїмоѳєю҃ гоин ѧ҃ѕ҃
жеправѫ · блгоутїє · вѣрах · любовь стн ·
грьпенїєскротость · подвизанєдо
брнподвнговѣрн · нмнєзавєупѫ
южезьзвєрн · вьлюженгвальбы ·
нитоведавьдокроєнстоведанїєпре
мпогилнсвѣтвлн · завещаюнпре
ємь жнвоворещнкдѫисад · нхмь
нмь · свѣтельсковавшнпрнпопн
ьщемьпнладедокроєнстоведа
нїє · прѣмпогнсѣѣтвлн · завещаюн ·
прѣхмьжнвоворщнмьвдѫисад ·
сьблюдезаповѣдєсивьнхю · незаго
рнудоавленїдгаишетоѫха · нже
временасводавнѣьблжнненнь ·

сынницьцрквующи. нтьто мосвующи. ѥнньмеѣбѣ сьлрѣ. вьсть
жнвнепристаплѣ. ѥтожеѥвидѣни
ложешоулись. нивидѣнможеть. ѥмъ
же ѹтьнарьжававеупадмнь. цо
ѹ ѣ. ѥзѣ. с ѳтцїимовѣю г о
за гаѣмь. вьпашнвісьзавещан. не
спф. вносолмхарьсѣован. нкуповак
набогатьсѣонсѵезловѣнно. пьма
жажва. подающатоламькѣдно
ѣгатьско. вьпаслажѣнїѣблгодѣд
н. ѣогатктнсѣвьдѣлѣдобрѣкѣто
подалюбьнк. ѡкѣщѣнисольсьцрк
вающимьсѣвѣѡсповапїѣсѣкть
добротрѣдующѣѣ. дапрїмѹтѣзавѣ
ѵпующнзнь. ѡтцїимовѣюпрданїѣ
сьхранн. жїсдпанѣсѣсѣврькпьщѣ
глащѣнн. нпрѣлоѣжѣнньѣкмѣ
нпагорадзума. ѣтожѣпещнокѣща
ваюь. ѡкѣрпѣхлухнше. кпть со
кою дмнь. ісоѵѣ, с ѳ ѣ с ѣ т
ѣ ѣ ѣ

мужельствительствованиѧ ѡго
ведавьемупринесьемуѡсоро-
пѣсифеломьисмиргн·заповедаѧе
емꙋ·ѡдалеѹаранованахранивше·
ѧсомногасласькорщаемꙋ·нѣдо
сполнуваемьпосланіе·

КЪ ГАЛАѠ ПОСЛАНІЄ ПАВЛА ПЕРВОЕ ГЛАВА СА.

ПАвльпослапнисьіхвь·волеюбж
ією·пожѣленованіюжизнию
ѡхѣісѣ·исьмоѳеювьзюклепо
мꙋуедублать·мтьмирь·ѡтбацо
цанхаісатанщего·пдѣпѣблать
нмамьѣмоемꙋемужеслужѹѿп
родительуисоюсьвѣскию·ѧсованиꙋ
нмамьвоѳпомиланіе·вьмата
мои·пощьидаьжелавидѣнитѣ·
помнлаевоѳпльзи·дарадоснюнить
пусе·вьстомїпанїепрїемль·воѳѣ
пеланцелаерніѣверн·ѧѣевыелнс
прьвѣевьбѣдьвоюлонда·нвьмтр
коюєвнніїю·нзвѣсьножемїѣѧсо
нвыебѣ·ѣѣжѣдакнинвьсполни
паюн·вьзгрѣвандарьѣжн·жѣевые

бѣ·вьзложенїѣдыхмоѣю·лѣда
копамьѣдадысѣд·ныналюбви,
нщеломхарїю·ѵнпѣ·непосади
серусоюганшегоцха·нимпоюсѣ
зьнемьѣго·ньпосражньѣговѣ
слованіѣмьпоснлѣсапанщего·пѣ
шагопантрнзвакшагозваніѣстн·
неподломьшнн·ньпосвоемꙋдо
зданїюнпобѣтнданьѣнимнѣѡцѣ
ісѣ·прѣблѣвѣвнн·ѧвлышьѣенна·
прощенїѣспмѣланшегоцха·
разрушившагобѣосьмрть·просве
шьшагожнзньнѣславнїѣбагове
слованіѣмь·вьнежѣположеньѣы
ѧзьнроповѣдникьнапль·нѹчитель
ѣзнсо·ѣѣжѣравнинсідстрахѣ·
ньнепоскжсе·вѣкѣовьнѣгожѣвѣ
рова·нѹповаюѧсоснльньѣ·прда
пїемоѣсьхранникьдньоль·ѡбра
нмѣенѣздравнмьсловѣмь·нжже
слншаѡмлѣ·вьвѣрнлюбѣвѣаже
ѡхѣісѣ·доброспѣданїѣсьхранн·
дхѹостнжнвѹщнвьна·вѣлїѣїѣ·ѧй
ѡвраншѣѡмневснжевьясїн·ѡ
нижѣеѣ фїтельнѣрмогень·дадѣа

жемѧтьть·ѻнисифоровѣдомъ·ѩи
многацимехпосиѡ·нѫжамоегоѵѣ
лезнагопепосѣденьѣѥ·вьрнмеѣыць
невьзписавьмене ѡѣрте·дадѣелѧ
тьмѧпсь ѡтавѣдньѡпь·нелнсовь
ефѣпослѣхнмидобрѣевѣси·нѣ,ле
пїѫѣоуемое· с҃ѣпїмоѵею
ѣьзмаганѡбатн·ѩже ѡхѣѥіеѣь·н
ѩже слнша ѡлпе·мпогнмнсвете
лн·їїапрѣдѣѣьверѫнулсомь·нже
доволнневѣдуѣьнпепаѫунѫ·нуѣоло
сражнѧсодобрьѵонныѫлѣѵ·нмсло
жевонль ѡѣѣдѣѥсѣсухламѧнѥнѣ
ѥсѣнлнмдавоѥводѫхѵодньѣудѣль·
ѩщежѥнпострѫѣьѣысѣопевенудѣѥе·
ѩщепезасѣомомуѵепьѣудѣль·гоѫѣд
ѭщомуѵедѫдѣелуѣпобдѣьѣпржѣѡ
плодавьсухшан·разумѣнѫжѥтлѣю·
дабѣонразумѣтьѡвѣмь·помнпан
пѫха·вьсѫвшанѕьмрьвьѣ ѡѣемпе
двапобдѣтоѥсловапїюмоемѵ·вь
немжѣзлосражѫдоѕцѧѩсолодѣѫ·
пь слѡѡдобѫїѥневѣжѣѣе·сѣтодан
ѫѣдрьѣплюзанѕьбранпра·данисле
пїѥѵлѫѵеѣьсѫщнѡхѣѣ ѥіѣѣ·сьславо

вѣчною ісо нѣ с҃ѣпїмоѵею
ѳѣрнослѡво·ѩщевѡсьпнмьумрѣмь·
нсьпнѫумрѣмьѡжнвѣ·ѩщерьпн
нсьпнмьвьцарнмсе·ѩщевѡврьѣѥ
лѣнѡньѡврьѣжѥсѣдѧ·ѩщеневе
рѫѣмьѡньврьньѣїѵадѣь·ѡврьщн
бо́сѣбенеможѣь·їїавьспомнпан·
засвѣѣтѣльсѵѣпрѣѣмьнесловопра
всѣ·пнвьѵожѥслѫѵнмо·парадор
пїѥслнщецн·пользнсѣбѣкнсѫще
папоставнпрѣѣмь·дѣлаѥлапѣто
сѣдла·праведнасловонснпное·дь
нсѵрна·дѫщеглащелїѡмѣланѥ·
наппавѣѳпѫкѵспеваюькьнеѵтн·
нловонѧпожеганьгпапажньѡкр
щѣ·ѡпнхѣѣѣнмпен·фїлнпь·ѩже
ѳнснпепогрѣшнсѧ·глющаюжевь
нсѣпїѣѣѣнкше·нвьгмущаѥганѣного
рнмьверх·врьдоѥжѣѡпованїѣ
кѫїѣсгонь·нмеѣпеѵальсїю·позна
пъсущееѣто·ндашѫѵпньѡнепра
вн·кансьменѣѣнмепепражнтѣе·
ѡсѣхпѣѣнѣ·с҃ѣпнмоѵею
ѳелїщежѣдомунѣсѣьѵїюсьхдн
сребрьпнзлан·ньдрьѣепнйсѣдѣ

лнн. ѡвнѣ ѡвнѣ ѡвнѣ ѡвнѣ ѡвнѣ.
ащесѣ ѡ оунсѣ тѣ сѡшѣ ѣдѣ сѣ
дѣ нсѣ. ѡщенѣ нѣ благопотребѣ нѣ.
клще. пава сѡдѣлобѣ благоухотовань.
ю по слнѣ хѣ по хонѣ ѣ гань. гонѣ нѣ
правѣ. вѣ рхлюбовь. лнрь. сѣ ѣмн
прїзнвающѣ нгаунсѣ мѣ сѣрцѣ мѣ. бѣ
нѣ хѣ ѣнѣ ѣ на сѣ за нѣ. сѣ за нѣ ѡ рница
нсе. вѣ дна ѣ нора ѣ даю сѣ сварн. раб ѣ
гнѣ нѣ по бѣ дѣ сѣ сварнѣ сѣ. пьн рѣбн
кѣ сѣ ѣмь ѣ учнтѣ лю. пѣ слобнкѣ. вь
нсротосн. пасаз ующнпровѣщнсе.
ѣ а сѡгадаѣмы тѣ по сланїѣ ѣ вьра зум.
нснѣ нѣ. нѣ вьзнѣ нсѣ пѣ сѣ ѣ ѣдїа кольнїї
ѣ лѣсн. жнвнхловлѣ нѣ ѡ нѣ тѣ вы ѣ
го хо ленїѣ. ѡ вѣ пѣ мѣ бѣ лдче
нмов ѣю. ѣ жера зумѣ нѣ сѡвь
послѣдн ѣ ѣдѣ нн. пасланѣ пѣ вѣ времена
лѣта. бѣ тѣ бѣ оулщнѣ сѡ самолюбцн.
сребролюбцнгрѣдн. велнчавн. хѣлнн
цн. родн ѣ лѣ мѣ пѣ токо рнн. пѣ благо
дарнн. нѣ прѡтнвнн. пелюбнѣ ѣ ле. не
вѣ вѣ хранѣ ѣ лїѣ. прлогагаѣ лѣ вѣ сѣ
дрѣ жнцн. непроцн. неблаголюбцн.
предатѣ ле. нагли. вѣ зносѣ лавн. слабо.

любцнпаче нежелибогалюбцн. н
мѫщесѳкрабагоутїа снлїжѣ его
ѳврѣтошѣ. нснѳкращансе. ѳсн
косѫлѣтонн раю щѣвѣдомн. нпле
паю щежѣ нцѣ сѣ вѣ ра на тѣ грѣх. во
днмапохоѣ мнразлнчнмнвѣ
гдѣ ущѣ. нн нсолнжѣ вѣ разумлый
скнптрнхоще. нмѣ ѣобразѳ
дѣ нїнаврнпровѣщнтасемонсе
ѳвнѣ ако нѣ вѣпровѣ ѣ ленѣ сѣ нпе.
улцнрасленѣ умомь. лѣ нсухлн
хломѣ вьвѣ ре. пьпрѣ успѣю ѣ вѣ
ѣѳлмозѣ. нкоѣ ѣ ѣзумїѣ нѣ ав ѣ вѣ дѣ
вѣ ѣ ѣ ѣ ложенѳ нѣ ѣ вы. ѳ по. бѣ. нже
нѣ. лг. сѣ ѣ тїи мо ѣ ю ѣ послѣдова
лмнѣ сѣ нѣ ѣ ѣ ѣ ю. хѣ тїю. прнвы.
вѣ рдальтогрьпенїю. любѣ нн. грьпе
нїюнѣ ѣ тѣ нанїѣ мѣ сѣ градїѣ ль.
ѣ ако ваѣ лнѣ нѣ нше вьдан ѳжн. нвь
нсолнѣ нѣ вьлнсѣ ре. ѣ ако нѣ ѣ тѣ нан
ѣ по ѣ. нѳвѣ сѣ мѣ нѣ ѣ ставнть. нвнже
хоще бѣ благоутпо ѣ нн ѳжѣ вѣ сѣ.
нѣ ѣ тѣ нанѣ ѣ ѣ вь. люсавнжѣ ѣ удан
ѣ ародѣ ѣ. пр ѣ успѣю ѣ нѣ тѣ ршѣ ѣ.
прльщающѣ нпрльщаѣ мн. нжѣ пр

бнвакьвпнѣемꙋнлсѣбѣи·ѧмже
вѣрьныбы·вѣдꙋщюѡцꙋнаꙋчнль
сѣбѣи·ѧсонгьмѧсщѣннаапнса
нїѧпаꙋчньсѣи·могꙋщагѣꙋмхдрк
вьыстѣпїѣ·квѣроюжеѡцꙋбѣсѣ.
ісо·кпїѣ·цнжѣнѣтї
ю·вѣсамопнсанїѣбѣлгодхньовѣко·
ипользпосьꙋчѣнїю·вьѡбличѣнї
юсьнправленїю·всьпнаказанїю
нжевьправꙋ·дасьвршѣньбꙋдѣь
бъѣенꙋлсь·пакѧсодѣлоблгогѡ
товань·засвѣтельсвꙋюоудѣьпр
дьбмь·нтмыѣхмь·хогьцнсхдн
нжевнмьнмрьвнмь·поравленїю
сѣоемꙋцрствїюѣго·проповѣдан
слово·настонвьвлговрме·нѣсвре
не·ѡбличизстрпн,ꙋмлн·вьвыдѧ
мьдлыгорьпѣнꙋчнин·ѣздрьѣо
врѣ·ѣгазравагоꙋчнїѧпослꙋшаю
ть·непосвонпохолемьсьѣрꙋные
бѣ·ꙋчѣпнꙋчнтелѣнисꙋщеслꙋхь·ѡ
всѣнинꙋѣослꙋхьѡврдѣь·пакѧспн
жевьсловесѣ·ісо·кпїѣ·цнжѣнѣтї
дьросщенїѣ·сѣтнмоѣю·
Грѣзнсевьвсѣ·злопострдѧн·дѣло·

сьворнѣꙋлта·служелїѣсвоѣнзѣе
сн·дзькоꙋвожремьвнваю·нкрѣмоѣ
ѡшьсѣїѧпасѧподвнгподобнмь
подвнзансѣ·ісꙋсѣїѣсповѧ·вѣрꙋ
сьблюдѣ·гемжѣщѣдѣнмнсѣпра
вѣвеньць·нжевьзатьмнгтьвь
дньѡньправѣдннсхдн·пѣтложе
пьнвьсемьлюбщнѡвленїѣѣго·
ісо·кпїѣ·сѣтѣсн·нѣ·сѣтїмоѣю
Пользнсѣпоротнньмнѣ·днма
сьѣомеѡшлавн·вьзлюбльнпашнн
вѣсь·ндевьсолухь·нрнсньвыгадк
ю·нтньвьдалмадню·лбпаѣѣдннвь
мною·марѧпоѡстрнведрсьобою·
ѣѣѡмнѣглгольвьслужѣбѣ·ѧхнпаже
послѧвьеф̃ь·фѣлонькжеѡшлавн
выроѧѣ·ухнарпагрдптрнпѣсн·нпнк
гнпаѵежесложнїѣ·длъуалдысока
многамнслдьворн·давьзасьѣ
мутьподѣлоѣго·ѣгоженнхранн
сѣ·зѣлобопровнвнсѣнѡшнсловсѣвь
прьвнмнѡвѣмнмнтожѣпрндѣсь
мною·пьвснмеѡшлавнщѣдапевь
менносѣй·гльземнѣпрѣсдзырѣ
пнмѣ·дампоюпроповѣнзвѣснсѣ.

нуилкшельвснезнщн·нйзьбавлбль
бы ѡбсльлькокь·нзбавньметьѡка
исто дблалуславла·йспёльвыцтви
своёмнёмль·ємужеславакьвьин
вёсѐамль. целуйприсанашнаў
йѡпнсфоровьдомь·ерасьѡсла
высорнйе·трофймажеѡславкивь
мнлйёболеща·польщинспржёзи
мепрнй·целуетпьёквуль·нпуль·
нлмль·нславйе·йбранавса·тыўль
ьдхо́конмь·блпьсьвамнамль·йсо

А сде

Ѥкѡзанїѥѭжѥкѣтоу посла
стпоапла павла·ѕ

Ґіепойлаельѡпнисопола·ґѣвошзн
ме·ївпажепослапїюїа·выснйебо
ѡславкшёнпта·дапоставиьповсе
грапотн·мпогомьжесхщемыѣ·
пауьпшомувннююзаконапрлыща
нлюдй·ѹвёевьпавльпншель·нпрь
ввёуѣѡблгодарёвга,здетоводлто
говеньсконагламенѹёль·ёжевь
лаверуйеповѹёбнй·пьѡвсаутолова
сенпрожёеловаселѡбаїа·тажеѡ
строёнпотоповьйётохунь·канон

исацётемьёнйпокаель·нзапрща
ѭжёёмуѹёлйьвыпрісн·глющй
зравёнвёде·пауежёющйѡѡбр
заній·вётюжьсырнёнйёйопразни
схь·нврёбуюльзапрщенїа·паѹун
вшёвабрашнаунсдёнйунёнмь·
нйасповёмьлётоёнйсдарнца·ьё
бующйнѹцёломьдрнкюпїё·наказ
ёльысйсповёаельработомь·своймь
госпомьпосорнйсё·йнапонщнвь
спомёнувьйасповавлгодь·
пёѡёльнаѡправа·мьсконулполою
бїё·нзаповедавьзаконнпрнйусла
пансёйасовёстьюдомьсущемь·
сказуёльёмупослашсьпёмуарїёму
йапрндёсьнёму·запоёведажёёмў
йасоучнйсвоёдобродёлопрдьмёй·
нгласосполуавёльпослапїё·

Ѥкѣтоуглаѳанїёстпоапла
павла мца авгоусдйсёстпоапавла·

Павльрабьёжйпосланнсьжёйхвь· ґ· пґ·
поверйзьбранёё·йпознанїюнсй
пенжёпоблгоуйтй·вьупованїёжй
зйвеупїё·южёѡбёловапельжнёь·

пр҃ѣлѣ вєчнѣ. ѧвнѫ єврємєнѣмн
своѣмнсловосвоє. протоповєданїє.
Єжєпрдѣломнєбы. нпоповєлєнїю
сп҃ѧшєгонка. тнѵпр҃номѵвєдѧ.
пошьбыщєнїєвєрѣ. бѣть. нмѣть.
мкрьѡбѫѡца. нгаїѵхс҃панщьй
сєторѧшєславнтєвысрнє. дѧвєна
исопщанаѧнспрвнщнн. прѣ҃кплх.
Нѵєїснѣє. сѣтнїє. поставнще
повєвєрѧпопн. ѧсожєназьвынпн
ѧщєшєоєбєзьвнпн. єнпонѧєвєлѫ
жь. ѵєдѧѧмнєвєрпа. нєвьѵпорнзнє
бѫдѧѧлннєпопорнвѫ. побѣдьєпн
сѧпѵбєзьпорокавнн. ѧсожєбєлїю
прнставнпсѵ. пєпапрѧвпнву. нєгнє
влнву. нєсвѧспнсѵ. нєхѣпнцн. нє
мьшєнспѣлєлю. пьграпполюбцѵ.
цєломѵдрьнѵ. правєдѵ. прпокѵ.
вьзрѣжпнсь. посокьскующпповє
дпксловєпѵвєнїю. дѧспльныхдѣ
льнѵєшѧнвьзрѧвєѵвєпн. нпрок
вєщєнєєѡклнчѧн. сѵьбомпозн.
нпєпосорнвн. сѵбєсловпнцн. нмоль
цн. пѧвєжєнѵщєнѡѡбрєзапїѧ. н
хѵєпобѣдєвьвзрьжѧн. нжєвєдом

прпѣварающьѵвєщєй хѵєпобѣдєь
сєсврьпнѧѧгодєлапрнєнпсѧ. дєнє
нсѡпнєсвонпрѣсь. нрнєпєтрполь
хѵпцн. глнзвєрїє. ѵробнпрѧзпн.
свѣтєльсвоєєнєнспѡєєжєрдѧвн
пн. ѡєлнчѧєгєхьѡєєѵпо. дѧзрѧ
внєѵтьвьвєр. нєвьнємлющєнѵдє
нсспнєѧспєнєзаповємьѵлѵкємьѡ
врдящпнѡнсппн. Рѧбѡ. пєнсн
нє. сѣтїтє. нѧбѡ. унслѵнсмь.
ѡсврьпєпнмхєнпєвєрпнмьпн
ѵложєѵнсто. пьѡсврьпнсєбѣнѵмь.
нсьвєсь. бѧнспповєдѵюпьвєдєн.
дєлнхєѡмєлѧютсѧ. мрьщнсѵщє
нпєпосорнвн. нпавѧѧсодєлоблго,
пєслѵѵнмн. нжєгѣлѵѧхєпобѣдь.
зрѧвомѵѵєпїю. нсѵѵ. сѵрцємь
рєзьвлнсомьбѣнн. унсомь. цєло
мѵдрьномь. зрѧвовєрою. люво
вїю. трьпєлїємь. сѵрцѧлмьѵє
гѧсожє. кьѵєлнпцєпполєпно. пє
нѧвадлпцѧмь. пєвнпхлнотѵпо
рѧбощєпѧмь. добродѵшєлпнцѧ.
дѧхцєломѵдрєпьюпїє. мѵжєлю
бнцєбнн. ѵєдолюбнцє. цєломѵ

дрьнинъскы домодрьжителиця вагипо
сарающе своимъ мужемь данилово
бжіѥнъ ѹвеніѥ хѹлити се · ѡпошедъшо
же манделомъ дрьнѣ · ѡвъсесѣбѣсѧ
подаѥ ѡбраз ѡбрѣлъ дрьломьвь
ѹвеніѥ завистне · ѹнисто ѹвлѣніѥ ·
слъзъраво · незазорно · да проѥвлѣи
посраметсе · нѹ ложе мнѡ на хѹль
наглаѣ · рабомь свонмь господа
посарахсе · вьвсемь благоѹгодно
мьѣ нѣ не пръвъзающе · неслоужще
ньверѹ вѣ сѹ ѹлающе ѥмѹ · да ѹве
ніѥ ѥ спителака ѹ сразаюньѡвіѥ ·
потіѥ · ѹ да ниѡсе · напрощеніѥ
чѣтіѥ тавнисе · ѥлтьѣжіѣ спите
лнавемьѹлѣо · наказующи на · да
ѡврьтьшенеѹтіѣ нѣмнрьсинъпо
лѣй · цѣломѹдрьпойправедно · нѣла
гоѹтположневьнашемьлъве
це · ѹающе блажѣнѣ нагоѹповапіѣ ·
нѹавленіѣ слакивелинагобанспа
шетогоѹха · нжедасебѣ ѥпопа · ѡ
васогобезаисопіѣ · нѡѹнѣпъсѣбе
людѣлюсавѣи · ревнѣѣ ледобрѣдѣ
ло · прѣ щеніѥ · наѹнѣто

сіѣглѣнѣмлѣи · ѡбѣливанісьѣ ѵѣ ловѣк
лелиѣ · нѣпоѣдапепѣратьѡ ѣсѣ ·
вьспомінаѣтемьнаѵелѡ нѣвладѣ
мьповнповданѣенпоѕарах · ісьва
ѣомѹдѣ ѣлѹбѣлѣгѹгоповольѣнѣ · ні
ѣнѣногохѹлѣи · несварѣвомьѣнѣ ·
пьѣхомьвѣісѹѣавлающисерогосьь ·
ісьвѣсѹлѣо · прѣ стиѵѣ ехомбо
нпогѣдѣлнпѣразѹмлѣнѣи · непопо
дѣвѣи · пръщѣлѣи · работающепохо
тѣмь · нѣласѣтемьразлѹпнмь · вьло
бенъзавѣтьжнвѹщемързцнепавн
дѣщедаѹтьдругѣ · ѹ нщеніѥю
сгажеблгосьѣнѹлюбѣіѣавнсе ·
спителашетобѣ · нѣѡдльправе
дѣи · нѣжѣсьворнхѡ · ньпосвоѣнего
мѣтнспѣна · капеюпасньѣнѣсно
ю · нѡѣповлеліѣ ѣдѣхѣтѣ · нѣженъзіѣ
пѣнѣогѣтпо · ігѹхмьспителемьна
шн · даѡправѣвшѣгогоблгодѣю ·
паследѣницѣбѣдѣмьѣпоѣповапію
нѣзпнвѣѵпіѣ · ѡ нщеніюсѣ
ите · рѣпослово · нѡ ѣхощеи
звѣщатисѣ · да пѣсѹтьѣдобрѣдѣло
пристављницѣдовавшенѣѹ · ѣіѣ

183

сУЬ добрѧ̀ ѡ̀ползнаулїѡ̀. бУ҃ѧжесѣ
заПїѧ. нрословїѧ̀нрвенїѧ. нтрпїѧ̀за
конПадѧ̀ѡ̀сѣтн. сУЬѣѡ̀нѣ̀ползнн
сУѣк. ѣрѣнисаулїѧ. поѣ̀нѣмЬнво
Ѣмьнаказанѡ̀рщансѣ. ведѧ̀ѧѡ
сЬбранѣсѣаѡсовн. нЬтѣшаѣЬ. сни
самоѡ̀ѧ̀ѣЬ. ѵпнстлѵ.

Стѧ̀апошлѵарѣмаѧлкѫнїка. поѣ
шнсѣпркнсьмѣвЬмнѡ̀ѡ̀ползь. ѵ
ѣѡ̀сѣдкѡ̀знмѣѵзнпазаѡ̀ѡпнѧѧ
ѧ̀ѡлоса. тьцьнопрѣ̀ѣпошлн. да
пнуѡ̀ложѣнмасѵдноѡ̀ѵдѣѣь. дѧѵ
уѣЬжѣ̀нпашн. добрнмЬдѣломь
прилежѧнѣЬмЬжЬнпоѣрѣка. да
пѣѣѵдѵЬѣѣ̀стѣдѧнцѣлѵюЬтѣ
сѵцнсьмпоюѣьсн. цѣлѵнлюѣщѣ
ѣ̀пнѣЬѣѣр. ѣ̀ѧтЬсЬѣѣлѣнвѧмїѧмЬ.

СКѣѧлнѣѹѣжѣкЬфнлїмѡпѣ̀ѧ
нїѣ.

СїѣпосїѧдѣЬѡ̀рнма. внпаѣпола
ѵпїюїѧ. ѡ̀лнснѧдакЬфнлнмоловЬ.
кѣжѧншѣнЬѧлѵѡ̀глашѣнЬѣы
ѡ̀шѣто. нѣЬѣѣмѵпоѣрѣбЬнЬвЬлѵ
жѣѵ. ѡ̀ѣѣмЬѵѣопншѣЬфнлнмо
пѵ ѡ̀рѣшнсѧѣѣлѵ. ѡ̀лнснмѧ. да

вЬпамѣнЬ. ѣ. сЬѣѡда пѧдЬ вѣрѣскѡ.

вЬпнмаѣЬѣмѵпрнлежѣно. нпѣсьолѧ
нменѣто. ѧ̀кодаваньѧ̀ѧокра. прѣ
повлежѧѣѣмѵнѡ̀ѣнѣЬльѵтоѵѧн.
дѧѧщѣтрндѣЬѡ̀ѣ̀рщѣЬтѣѡ̀ѣнѣѧ
н. нгѧсосполнѵѧваѣЬпослаПїѣ. вѣ
доможѣдѧѣѵдѣЬѧ̀ѧсЬѡ̀лнснмЬ
ѧ̀ѧсовѣтѣлѣвѵстоѣнѣсньмѵ
уепїювьрнмїцѣмЬграѣ. ѣрнлѵ. ѣѣѡ̀
ѡ̀ѣласЬдрЬжѣщѣ. толѣпомЬнырѵ
шѣнїѣ. нмѵѡ̀ѣпрѣтрЬпѣлнїѣ.

Ѣфїлїмѡнѹѣѣ̀ѣ̀ѣ̀

ИУЄШЕНІЄ ЄЙ ЛЮБЄВЕ ВОЄЄ · ДА ПОУБРОКИ
СТИ ПОУНЩЄ ЄЛОБОЮ БРАЄ · ТЕМ ЖЄ
ЛНОГО Ѡ ХВ ДРЬ ЗЛОВЛЄНІЄ НМАШ
ПОВЄЛИ НТИ НДОЄЩЄ Є · ЛЮБЄВЕ РАПА
УЄ МОЛИ Ѡ · ГА ШОВНСН У ДА ЖЄ ПАВЛЬ
МЛТВННІСЬ · НПИ ДА ЄСВЄЗЬНЫ ХВЬ ·
МОЛЮ ЄЙ ШМОЄМЬ УБДЄЄТОЖЄ РО
ДН, ВЬ ЗАМОН · Ѡ НН НСМАЙНОГА ЄЄ
БЄ · НЄПОТРЄБНАГО · НПИ ДА ЄЄБЬ Н
МНЄ БЛГОПОТРЄБНА · ЄГОЖЄ ПОСЛА
ДЯЖЄ ЄГОГОСНРЬМ ПОЮ УТРОБУМОЮ
ПРИМН · ЄГОЖЄ ДА ЗЬ УСЄБЄ ХОЛЄХЬДЬ
ДН ДАВЬ ЄБЄ КМЄСТОПОСЛУЖНТЬ
МНВЬ ВЗА БЛГОВЄСТОВАНІЄ · БЄЗВО
ЄЖЄ ВОЛЄННУ ТОЖЄ НЄВЬ ХОЛЄХЬСЬ
ВОРНК · ДАПЄ ДА ПОГОПОБЖН БЛГОЄВ КР
ЄБУДЄТЬ, ПЬ ПОВОЛН · ВАСЬБО ЄГОРА
РАЗЛУНСЄВЬ ЧА · ДАВЄ УПАЄГОПРН
МЄШН · НЄ ГОМУ ДА ПОРАБА · НЬВНШЄ
РАБА БРАВЬ ЗЛЮБЛЄННА · ПА УЄМНЄ ·
ІСЬМА ЖЄ ПАУЄ ТЕБЄ К · НПЛЬНЮ Ѡ
ТН · ДЩЄ ВЬБО НМАШНМЄ Ѡ ТНЮЩЬ
ПІСА · ПРІМІЄГО ДА ІСОМЛЄ · ДЩЄ ЛНУН
МЬ Ѡ БКДНЬ ТЄНЛНДЬЖЬНЬЄ ЄЄ
МНЄ ВЬМЄНН · НДЗЬ ТАВЬ ПАПНСАР

ІСОЮМОЄЮ · ДЗЬ НШЬ ПЛЬСЄ · ДАПЄРІЙ
ТЕБЄ ДА ПОНІАНСОБОЮМІЄСНДЬЖЕНЬ ·
ЄНБРА · ДЗЬ НСЕНШЬ ПЛЮЮТТН · НАДЕ
АВЄ ПОСЛУШАНІЮ ВОЄМУ ПАПНСА
Л · ВЕДНДА ПОНПАУЄЄЖЄ ТЛЮСЬВО
ДНА · ІСУСПОЖЕНГОЛОВНМНШЕНІЕЛЬ ·
УТВАЮБО ДА ІСОМЛТВАМНВШНН · ДА
РОВАНЬБУВА · ЦЕЛУЄТЬЫЄЄПАФРАСЬ ·
СЬПЛЕННЬМОН Ѡ ХВІСЄ · МАРКЬ
АРНСТАРЬ · ДНМАСЬЛУКАСЬПОСЄШНН
ЦНМОН · БЛТЬ ГАШЕТОЙ ХА · СЬДХО
ВШНМЬАМНЬ ·

ПОСЛАНІЄ ЄВРЕЙСКОЄ ГЛАВА Д

СІЄПОСЛАЄЬШНГАЛІЄ · ВНДАЖЄПОСЛА
НІЮСІА · ПОНЕЖЄНХДЬІЄПРОВЛАХЪ
ЄЗАСОНУНСЄЙН · ЄГОРА ДПЛЬПАВЛЬ ·
УНТЄЛЬЬЄЗНСОМЬЄНВЬ · НВЬЄЗНИПО
СЛАЛЬЬЫПРОПОВЄДАНБЛГОВЬСЛОКА
ПІЄ · НАПИСАВЖЄВСЄМЬЄЗНПО · ПН
ШЄЛЬПРОУЄ · НЖЄШ Ѡ ЄВЗАНІА ВЄРО
ВАВШНЄВРЄЙ · НАЗАЛЄЛНОСІЄПОСЛА
НІЄ · Ѡ ХВЄПРІШЬСЬКН · НШЄЖЄПРЯД
БЄННЗАСОПА · ПРЬВЄЄЬБО НАЗЬЄЛЬ
ПРЯШНЄЄГОДЬЛАПОСЛАННДАШТЄВЬ

звестель · и то ли ти ты и придеть · раби те
ни трани · и вьзвестиниси / ого трани ш
свію · самого же хва ни спа хи и
мже ва ниже · и ни сосему сиу по ка
ше ули хени · да ти лы ши ни его ро ви
ни е упразниль мрь · небо скрыв ию
телу ею ни соли ю · и ны скрыв ию хвою ни
ки ни е ули сому · и ва ле ль же ро ко
зако ны ни е ни по сьврьши · и ны ели ны
ме ше ка дущи ни его · и ни е по ниже
лю е ны ю ще ни ке мьна · ю ставни се
а ны по сод · па ни же ни сазу ель · ти
ще на служба пложи се · ю аромата
вьха е го же ю бразь ве мела ни се
ель · не ни шлеви е · ке рони же ю трава
ксе · ющемьна зламе ну ель · а пе ю
де льза сопа · и пасни вьш ви на е по
ве левьни мь · и при е мьше же
ха тьрьпе ни е · и по вни у по ви ни ати
царьско на ва е ельпосла ни е

Кѣ ѣ ѥ ѡ ѳ ѕ а ѧ ѥ ѣ ѳ ѻ ѱ л а ѵ ѣ ѕ л.

Многоу тѣ не мь многоѡ бразне · а ве
ть главнѡщемьпрѣни · па после
а ны сни глана вьше ѣ · е го же п

ложи на следни ка вѣмь · и мже ви
ени сьворн · и же ви ни · ни ї а пї е славн · и
ѡбра сьславаего · посе же ва ульша
гло сланисвоѣ е · сего ю ѡ ун ще пї е
сьворн гр хо пши н · сѣде ше слухювлан
ульскї а пав ни сопи н · голи ни со лу ульше
ѣ ви ьа гглъ · е ли ни со раз ли не пї е ѡ ни ·
па следо ва ни ме · ни мьхо ре ни ога
ѡ а гглъ · и пьмо не сни н · на зьда ньро
дих ге · и пани на зьѣ ѣ ѵ е мьвьща ·
ни ьѣ ѵ дѣьми не вьсиь · е го же е па ни
вьводи ль пьвьро ѡ же е на тов ьвые
ле пую · гле · на а по сло пе ле е мьхѵи
а гглапѣ ї и н · ни ьа гглъ ѡ ѣ ѵ е гле · ко
ре на гглани своѣ дѣи н · и лу ги своѣ ѡ
ги ньпа лець · и ьи по мже ѥ пр ѣ сто льво
и ѣ ѣ ви ьвѣ ки ви ѣ ка · жьзль правоси ·
жьзль цр тві а твое го · вьзлюби
ль ес на обро гх · и вьзне на ви дѣть
зако пї е · се го ра по ма за ле ѣ ѣ ѣ ѵ он ·
е ле ѡ ра дѣ от ни па ѵе пр ни е ги ни ьѵок ··
И ти ни ѣ ѥ в по ѳ ьна ѵе ьѵ ѣ ѵ ги ѕ е мл ю
ѡ сно ва · и де ла ра ху ѕ ѵ ое ю ѡ ль не ка ·
га по гне ну ль · и же пр ги ва е ши ·
не ва ї со ри за ѡ ѣ е ѣ ши а ю ть · и ѵ а ко

ѡ еже ѹсь вїеши ѥнѣ змене ѥ се · кѣ ѥлы
ѥ сна ѧ ѣ гаѳ о а не ѡ ши дѣ ю ть · ѡ сѫ
ѧ на вер ї ю ѯ ы сомѫ же ѡ ѧ тѣ ѧ гѣ ре
ѡ га · сѣд ни же сна ю мѧ е · до не же
положѫ врагы ва ѥ подножїе ѡ га
ѥ ѡ ѧ ма · пе вы сла ѧ ї ѹ ѣ сла ѫ же ѣ ли
дѣ н · вы слѫ же ї ѥ ї ѥ ї ѥ ле мн · за хо ле щи ма
сле до ва нїе ї ѥ · сего ра по ѵ ѣ ѣ
па · вы ни ма ѧ сл ша нїе мь · да не
ѡ га ѡ ш падѣ мь · ноѥмврѧ · н ·

Ѵ ѕ Бра ѥ · А щѣ бо а гг лѣ гла но ѥ сло во
Ре бы нѣ зѣ ѥ сно · нѣ ѹ мо пре ступле нїе ·
ѡ ш слу ша нїе пра ѥ дѣ но вы ѣ мь
зне · на мо лнѹ ѥ ѧ ѡ ш ѡ лнце не
ра ѧ ѣ ше ѥ ли · ѥ же за ѵе ло пра ѥ гла
ѥ ѡ га · ѡ слн ша вш и вы ѧ нѣ зѣ ѥ к
ѥ ѥ · ноне · Г ы по слу шы ѥ ѹ ю щ ы ·
бѫ зна мѧ ни же ѹ дѣ ѥ ки · пра зна ѹ
ни мы сла мн · на ѵ ѣ ст го ра ѣ ле
пли · по сво ѥ мѹ во ли · не ѧ тлѣ ѡ
бо по мо рнѣ ы ѥ ле пѹ тра ю щ ю · ѡ
не же гле мь · за сѣ ѥ тѣ лы ѵ о ва же
не тѣ ѥ ѡ гле · ѵ то ѥ ѹ лѣ ѧ ѡ по гло ми
ш ї ѥ го · нл ѧ спы ѵ ѹ лы ѧ ѡ по ѥ ще ае
ѥ ш нѣ го · ѹ ма лнѣ ы ѥ ѥ ма ломы не

ѹ ш ѧ тѣ ль · сла во ю нѹ ы ѥ ю ве нѹ ль
ѥ сне го · в са по мо рнѣ ы ѥ по до зе ѥ г.
вы не тѣ ѧ бо по мо рнѣ мѹ ѵ ѣ ѧ · нн ѹ ѵ о
же не ш ѥ ѧ в не мѹ не по мо рно · нн ѧ
же не ѹ в нд ны ѥ мѹ не по мо рна ·
а ѥ же ма ломы не ѹ ш ѧ тѣ ль ѹ ма ле
ное · вн мы ѧ за сра да нїе ѥ сьмѣ н ·
сла во ю нѹ тїю ве нѹ ана ѹ ѧ ѡ да ѣ ла
по де ню ѫ же ю · по в са ломы вы ѧ
нѣ ы сьмѣ рть · по ѧ ше ѥ во ѥ мѹ нн же
в са ѹ ы ѧ да · не го же ра в са ѹ ѧ да ·
мно ї ѥ сп нвы сла ѹ пр нве дша · на
ѵ ѥ лни са ї ѥ нїа н · ст ра нн мы сьмѣ
шн · ноы ѥ сплы н · ѥ ѧ тво · Бра ѥ ·

Ѵ ѕ Сте к · н ѡ щ ае мн · ѡ ѕ ед нпо тов н ·
ѥ ѥ же в нпн не стн дн мсе · бра ю ѥ
хѣ пар нца нтле · вы зве щ ухн ме во ѥ
бра нмо ѥ н · по ст ѣ щ ри в вы по ю ѥ ·
нпа сна зы ѥ ѣ ѹ на дѣ ѥ се пань · нпа
нн ѥ ѣ зы в на дѣ не же ѥ мн ѧ ѣ ѣ · по не
же ѥ бо ѣ ѥ нпрїѡ пы щнш ѥ · пы нн
ны в н · нн пр нсы рь ѥ по рн ѵ ѥ сш ѥ
ѥ мь · да сьмрь ню пра зд нны мѹ
ц ѧ по сьмр тн · сѣ нрьдї а во ла · нгѣ
нн ты сн ѕ мѣ ь · ѥ лнцы страхѡ ѡ ш сьмрьн ·

вета жнитовинне вехоработе. неѡ
дтгльвопотапрїемлеть. пьѡ семе
неаврамлапрнемлеть. шнудуже
дльжепьбеповемубракуповѣн
нье. дамлтнвьбудеьнверьнь.
прьвощенниськжесьбу. ежеѡще
сапнграьхнлюмь. нмжебопосра
санпсушепьбнвь. можеьпапа
слованнкпомощи. ПОБЦѢ. семе
ЗА Крае. стаазваніюнеѣпомупаслв
Ѱз длнцн. разумнентепославницанпткн
гелансповедапїанщетоцха. ке
рнасушаькоршомук. нажемон
снсьвѣдомомьсвнн. лпожданшн
боставьстобнсесьн. паѵемонсера.
ѵаіпожемпожданшвѵтьнмать.
домуськорнвїетго. вансьохра
сьварадесѣшнепого. ськорнн
кавїсадать. ПОСЦѢНІѢ. нпѣнѣ
ЗА нѣ. Крае. монснбоверьнѣевьвїс.
Ѱн. домусвоемь. ѵаіпохтодпнсьвь
свѣтельскотлапнхжеѵаіспьвь
домусвоё. етожедомьеслнмн.
дщедрьповлепїѣнпохвалуопва
нїподажедосонцанзвепподаьжн.
паьлпповщенїѣѣцн. халнсломъ Крае
стенѡщадѣн.

гемѣѵаіпожетлѣдлыть. дньдще
тльетоусанщеьнепжесньсрцьва
шнѵаіповьпротнвевадн. подпнпсу
шенїдвьпхсннн. ндежѣнпсусще
ѡщнваши. нпсусншемененидеше
делампоа. м. лѣ. гемжепетодо
вародалого. нѣѣпроблюдеть
дщемь. ажепепоспашепхтнмон
ѵаіпослехѣвьтпевемоё. дщевьнн
дувьпосонмон. прьпнѣ. сѵ. к
ЗА по. Крае. клюдеѣебраедавпсо
Ѱ гавудньвьнесоемьшвасщелѵ
каковеверьсвїд. ежеѡсьпнпѡ
важнка. пьѵешанѣесебѣпакаясь
дпь. допѣжедьпарнцдѣісѣ. дапе
ѡжесньсеѡвасто. льсиюгрховною.
прнвеспнщнѣобнхохѵ. дщехъопа
уельысьсьстава. дажедосонцанзве
споходаьжн. вьпетаглакдпь. дще
тльетоусаншнепеѡжесньтесрць
вашнѵаіповьпротнвевадн. пещнѣо
спшавшепротнвеваше. ньневснпзь
шьшемонсеѡнзьстнпа. ПОСѵ.
ѵапнѣ. Конмжепетодоиа. м. лѣ.
песьгрѣшнмлн. нмжеграпїападоше

вы ѹсѣмн҃ ·ко имже емь҃ сѣ невыны
вы ѹсонѡщѣ его · ыѵїѭ проквлыш
мѣ · нвидн мыа ѹсе могѹ ꙋвывы ны
заневерыско · ѕѡ ине · ктоисѳ не
ѕа Трі Краѣ дѣбонмѣхбо · дане сога ѡ
ставлены ѹѡвѣщеваніѭ · вынивыпо
конщѣего · мны выстѡ ѵалыш нисе ·
нѣ ѹѳсмнѣ благовѣсловали · ѓ ѹсожен
ѡны · ныѣ ѹсѣ ѹѣва слова · ѓ хаѡй
хь · нерас кореѭ воле ю слышавшы ·
вы ходнмы ꙋбовы ѹсонѡшѣвѣ ѹѳв
шѣ ѓ ѹсожерѣ · ѓ ѹсослѣдѣвы ѹне
вемоѣмы ѓщевынд ꙋвы ѹсон
мой · нже дело ѡ сложенїѧ мнр ·
бнвшнмь · ребопетѣѡседмоль ·
ѓ ѹсо · нтоунѣ ꙋвы дыѣседмнѡвѣ
хь дѣлысвой · нѡсѣпаи ѓщевын
дѣ ꙋвы ѹсонмой · попежѣ ꙋболѣ
нитꙋ ынещнвы пнвыне · ныжепр
жѣ благовѣсловапѣсевынадошеза
проквленїѣ · паннеѕнтовелева
ѣ ꙋдыдневы дѣѣ · гдѣ по ѹсолнце
лѣсѣ ѓ ѹсожерѣсѣ · дпь ѓщетлѣего
ѵлышельнѣѡжеѕнтѣсѣцывшк ·
ѓщевобнтѣ ісѣ ѹсѹѹсонль · нѣбнѡнн

лы тлальпосидѣ · нѣвоѡ тавле
поѣсѣ ꙋбо ꙋсволюмы ѣ нмь · вы
шыдѣ ꙋбовы ѹсонѡщѣего · нѣ ꙋсоно
нѣѡ ѹѣмь дѣлысвой · ѓ ѹсожѣѡ ѹвой
бы · по ꙗцнмсѣ ꙋбовынн ѵвы ѹсоно
нѡщѣѡпо · дане ѹсовы ѹонжѣ рднун
вы падѣ ꙋвы ѹсроквленїѧ · ѓ нвобо
словобѣїѣ ндѣнсѣ ꙋвно · нѡ ѕгрѣшѣ
пауѣ ѓ ѹсогомуа · ѡ ѹбоу дхѡѹсѣа · н
проходѣщедоразѣленїѧ · дшежѣн
ѧха · ѵламовежѣнмозговь · нсхдн
вопромншленїѣ · мслнмысѣ ꙋвынн ·
нпѣтварьневндимаѓ прѣѣнмь ѵа
жѣпагаѓ прѣѣ ѹнмаѣго · ныѣнемѹ
жѣ слово · ѕѡ ктоне гпо
Брае · нмѹщеѹбоѳнтѣлавлан
ѣа · прошѣдпѣ ѓ спавкїѧгкада
дѣ ѓ жнмѣѣнѳповедалїа · нѣбонма
сталѣмогущапосѣ ѓ тнѣмо
шемьпшн · нсꙋшѣпажѣповѣмѹ
по ыѭ ѕромертеха · дапрнходн
ꙋбосьдѣ ѕловленїѣмысѣпрестоль
благодѣн · нда ѓ прнемемь мѣтьн
катьѡ ѓ ѹѣщемьблаговремену ю
помощь · ѵаськостѣль · ѡ ѵлысѣ ѓ ѹѣ

ємѣ мѣ зауліснпоставлаѥ сѧ. юѫ
кьѣ вдаѧ принось. дарижѣ нєрькви
ѡгрѣ. сьсмерєпїємьсѧ рькѣ тимо
ѳн. ѡнєвѣжьсвующинзаблоужь
шн. понєжѣнтьѧмощїюѡшложе
ньєнїєгорадльжьньє. ѩлєжєѡ
людѣ. ѩсонѡсєбѣ принось ѡгр
сѣ. ѵ. Ѵ. и ѡкщєвстлѣ. Ѳраєпєсѧ
бѣ прїємѣ ѣ ысоуть. ньзванѡка
ѩсожєнароны ѩсонѫ ѣ. пєсєвѣ
прославнѣ нистла. ньглавнисьне
мусѧ ньмонѣ нѧзьдньродныхѣ. ѩсо
жєнньдєтѣ ѣ. нєнщєннісьвьвѣцин.
поунѫ ѵмєлѧнсєдєлсовоу. ѵ. ѵ. Ѵ. и ѡ
вьдкпльнсвоєє. млтвижєнмлє
пїѧ ісьмогущомуѧ стѣнєгоѡсьмь
рѣтн. сьвьплємьєрѣпсольнісьсль
замнпрнлє. нуслншаньєнвьѡблго
говѣнньсва. нѣ осньсн. навнуєѡ
єѣпострѧ послоушаѧпїєпсопнаѵє. бн
послоушающєѧгоѵємь. повиньпь
стєпїюѵєуномоу. нарєньѡбласть.
поунѫ ѵмєлѧнєдєсовоу. ѵ. ѵ. Ѵ. и ѵ. ѵ. Ѵ. ѵ. Ѵ. ѵ.

пѣвшїа҃нжепаꙋмпотащитрдх
щагодьжд҃.ирад҃аѭщꙋнильѣлто
ѡпе҃.нхжеран҃дѣлавмад҃ѣ.прїемѣ
лькавнїєѡкда҃ꙗзносѣщнажегрьпе
нїєнвльуѹць.неслꙋхꙋманшлѣвк
канзь.єнжеєсопунпаположєнїє.
ѕа чрт ісѹ҃сртѣ.сѵ҃а҃пбо.кр҃ае.мєщꙋ
ємжеѡвавьзлюблєнн.лхꙋьшан
канцадпєнїюѭщєнгасотлємь.
неѡбндлнвьбоѣь.забнндѣлава
шего.нрадхлюбвєюжепоказаѥ
вьнмвєго.послажквшєтнмь.и
слажєщє.жєланїєлиженотожє.
вапожєдвалантьщанїє.ильгве
щєнїюѹпованїядокончадавєсь
сннвьѣдєь.побнщнжєнаслєдх
ѭщнвєрою.ндльтогрьпєнїєѡбє
лованїд.ісѹ҃сѵ҃.нє҃а҃пбо.кр҃ае.
ѕа чтд Авраамꙋбѣѡѣєловабь.по нежєнї
єнпємьнмєшєбольшнисдєнїє.
исдвлєсєюбоюѭтлє.квнсинѹбѣгословл
влюєбдгословлюѭє.нмножєѣм
пожвѣє.нгасподьдьтогрьпєвь.хлꙋн
ѡѣєловапїє.ѵлщнꙋѣѡ,бѡлшимьць
пѣтсе.нвдцꙋнмьтрнпослокїюпрхо

хєпїєвьнзвєщєпїєнслєвд҃.ѡпе
мжєпавєхолєвь.попдзаннасѣ
аннсомьшѣєловапїд.нєпрло
жпосьвѣдасвоєгониходдгаѵлє
вою.давємавѣщьманєпрложѣє
ма.нмажєпєвьзложпосльгаѵєд.
ісѹ҃спохѵшєпїє.нмамнпанвєгаю
щєдрьжанєзапрѣдлєжєщєєѵпо
ванїє.єжєдасѡѡповапїєкмамн
дшн.крьдожєннзвєспо.выходь
щєвьпхрьпнзавєсд.ндєжєпрѣ
ѵапонавьнндвїс.поунпѵмслѫн
сєдєнову.прводщєпнньѣнвьвькє
нн.ісѹ҃нє҃сько.ѵ҃є҃ісѵ҃.нь҃.кр҃ае.
сѣмєлѫнсєдєньцрьсалнмьшн.
щєннньѣавншпдаго.сѵ҃тьдвра
мавращающдєѡсєѵащдєн.нбла
пословїєго.ємжєєндєєнпхѡ
вєхьѡдєлнавра҃.прьвєєгохво
спдзаєсѣцрьправє.пѡломєнщрь
салнмьшн.єжєєщрьмєрепїд.бе
зьѡщабєзьматрє.бєзьпрнуда
родх.нпдавєладнємьпнжнвоѣ,
попунннмн.хпобдєньжєспх
бжїю.прѣнкаєльщєпнньвнпх.

рнднѣжеволнисьсь емужеѣвнѣ
акрамьдашнзьранпатрнархъ
нъбоѡнпновьлевнпьщепїепрїѣ
млющезаповѣмъмъѡсесльство
вакълюпозасонъ снльграюсво
ю нпавенъшьшекъвресльавралм
вь непкунаѣмужеромьѡпн
десельсвокаавралмьнлущатоѡ
бѣлованїѣбѣвн. ісѵ хѵ бжіе
Тзі Кезькасгожепрнсловнамьнь
шеѣ ѡбольшагобѣвнсе изѣвѣ
десеннумпдающе улцпрнем
лю гаможесвѣтельсвуѣмь
гасложнвьѣ нгасословодещавр
мара влевїепрїѣмленавѣпнк
десеннпдальѣ ѣщебговьурісе
ѡунъѣе егасреѣвѣтомелхнсѣсь
ащехбосьврьшенїелевнпьсомь
свещеннсомьбн бнло люѣпопа
невьгасопѣпѣншебнлн уловещ
гребѣпочнпъмелхнседнпов нн
помывыганщеннсъ нпѣпочнпъ
дропутлапнсе прелагаемухъо
щепьсѵ попужнгасонъгре
лагаїѣбнваѣпь ѡнемжеглѣсе.

сїа колепухнпомъпрнусѣпнсе ѡ
петожепнсложепрнусѣпсеѡлгарекн
гавебоѡгасоѡїздневьїдгьнпь ѡпе
мжеплемепн пнуесложеѡсвещень
свемоуснгла нлнпьшеесгавѣнеще
ѣ ащепопобїюмелхнседнсовувь
славь щеннсьнпь нжепепозасо
пъзаповедпплъсиїѣбы мыпосп
лежнзпнпераздшепмен свѣтель
скуѣтьбосе уасонѣснщеннсьвь
векппоунпъмелхнседнсовъ по
срѣдїю пѣтвнне кѵрае ѡула
Тзі ганїѣубобнведѣпь прежебнвшнза
поведнзанемощьноѣнепользное.
пнуесложебосьврьшнзасонь прн
вожепїѣжелуъшомъ упвапїю.
нмжепрнблнжаемсьсьбѣ нѣлнсо
пебезъпслетвн сулыщепнщенвь
ше ьжесыслевою глющаторась
немъ, плесѣстьнпераспаенке нѣн
щеннсьвьвекппоунпъмелхнсе
новъ пополнисълвуъшухъзавѣтъбы.
нпорѵбнпнсьс нѡвнубомпожа
нпнсуъбнвшещепнцн зазьсмрь
кюсгьвьзъкрапеннпрѣвкатн.

вьпамтьзлаюхїѣ

Сьѥзалепрѣнваѥлꙋвьвѣкѣ.ле
прѣступонмальщеньство.темже
нѣтпндоспоща.можетьприходꙗ
щѣегорашьѣ.вѣтажившѣпр
ѣнваѭщѣ. ѡ сѣ. Ѥ҃ѵаг҃ѣ. ако
вꙋбонапобашепрьвощенникꙋ.
прѡбнь.незловивꙋ.несквръвнꙋ.
ѡлꙋченьѡгрѣшникъ.нвншьшнѥ
бѣꙋнвꙋ.нженемѫповѣдникꙋ
дв҃ѣ.ложепрьвощенницѣ.прѣ
ѡ҃свонтресѣжрьвнприношѣ.пово
мѣ҃ѥшлюдьскѣ.себоськорнѣнно
юсебѣ.вьзнь.закопбоулѣнто
славаѥть.прьвощенникомꙋ
щепемощь.славѣеслѣговноѥѣ
жепозаконꙋ.спавьвыносьвръше
па.главажеѡглемѣ.такованѣма
мьпросвещьѣнна.нжесѣдѣше
спнюпрѣстоловелнꙋьствїю.на
нѣѣхьсномьслужѣтель.нѣсѣнніѣ
нпѣѣ.южевьдрꙋзѣтьдневꙋпь. ѡ҃б҃
глаголѣ.Ѥ҃ѵаг҃ѣ. вдньпрьвощенѣ
ньѣприносѣдарнжѣнѣкрьвн.посла
вдѣѣсе.темжепорѣкамань.чбо
нѣмꙋѥжепринесѣть.ащебобѣль

льпазеллн.лебѣѣньщенникъ.
ꙋщнлньщьѣнніѡ.прнносещѣнно
законꙋдарн.нмѫѥѡбразомьн
сепемь.служѣньбѣнмь.такоже
ѩвленобылоѥѥѡвнхольщх
съврьшникѣсѣль.внжьборѣнсь
врьшншнвѫпоѡбразꙋ.показа
помꙋнлаторѣ.пнѫжелнꙋьшеѥ.
ѩлꙋнслужѣнїѥ.елнсобольшеѥ.
завѣтьходатан.ежепалꙋьшеѥ.
ѡбѣтованїѥмьвьзаконнсе. ѡ҃б҃
нпповѣѣнѣѡ. пѣ҃.л҃.пѣ҃. Ѥ҃ѵаг҃ѣ. ѕ҃ѵ
Ащебопрьвнѡньѣнбнльѣпрнѣ. Ѥ҃ѵаг҃ѣ.
лебнвгодомꙋнѣпалосемѣсто.ѡни
ужѣбонглѣть.Сѣдпїѣградꙋть
глѣть.нѣсьврьшнадомьїѩлевь.
нпадомьнꙋдовьзавѣѣьновь.ле
позавѣѣѣжесьворнщѣѥ.вьдпь
ѥмшꙋлнрꙋсꙋвьзѣѣнѣѡземлѣ.
ѥгꙋпьѣсїѣ.ѩсонмепрѣнншевь
завѣѣлемоѣ.нѫзьпѣрѣхьѡнпѣлѣть.
ѩсобьзавѣѣь,нжезавѣнадомхїѩле
ку.подпѣѡпѣтлѣть.даѣзаконїмо
ѣвьмнслн.нвьсрцнѣпапншѧѣ.н
бꙋдꙋнмьвьбѣнтнѣꙋьмпевьлю.

ѧпендѹевысьжѡнисрьнатосвоег҃
ѧкьжѡнрасвоегорѣ·разѹменга·
ѧсовисѧнѹвѣ҃тмеѡмалаѧ·даѵей
довелиса҃ѧ·ѳ҃·сомлѧтникьвѣдуне
правамьѧнгрѣхнѧнѣвѣдасоп҃ѣдѧ҃
пепомень҃ѧкломѹ·вьнегатлаѧ
повь·ѡѣвѣшапрькиѡѣвѣшавн·
кьсѵаревнѣвѣлнзьнѣлемїа·по·
пнѣ·бр҃ае·ѧмедашевѣвоиспрька
·ѳ҃ис·ѧсепьѡправапїа·служѣвѣ·стое
желюдьсное·сельвосьврышсе
прькда·вьнейѣесвѣтилникьѧн
трапеза·ѧпредложепїѣхлебомь·
ѣжеглѣвѣштаѧ·повьюренжьдакеѣ·
сельплемаштастникмь·златыимѹ
щникадилницѧнисовѹетьзакеѣа·
ѡсоканькьѹдѹслаломь·вьнемь
жерѹвисдслата·нмѹщникапкѹ·нл҃
ѵльдроповьпрозебьшик·ѧскрижа
лизавеѣа·прѣкнщѣетохерѵ҃имь
славн·ѡсѣмающьѡлтарь·ѡ҃нижѣе
пѣлпатлавподровлѹ·снмѣегаков
сѵоѣпомь·вьпрькѹюѹвѣосепькнмь
вьхожахѹщьпищн·служѣвнсьдька
ющеѣ·вьвгорѣюѣѣѣнною легаѣпь

прьвосщелнись лебезькрьвѣпрк
носпьѡѣвѣке·нѡлюдьсѧнѣвѣ
кьѣвн·по бцн·кто·лнѣ·
бр҃ае·сѣставлающьдхѵ҃стомь·
неѹдавнѣѣстнпѹть·ѣщепрькѣвн
селнимхщенслоп҃ѣ·ѣнжепрн
кчавьврмепаѣовщее·оутв
радпщ·вьнїѣдароваѣѣкратвн
прїнносптнѣ·нмотоѹщпова
ѣмх полвѣ҃стнсѵврашптѣїлх
жщато·пѣчїю набрашпапнѣ
нїа·праздничьнмнкрѣщѣпаѣн·
нѡправапїн плѣтнн·дажьдоврѣмѧ
нн неправлепїа мнлщанїѧ:· прѣ
вто·пѣ·ѣ·по·крѣхсѣжепрншѧ
архїерѣнхоудхщнмахатомь·колшѣю
нѣѵврашѣмхѡ·гѣнїю·нрхкотворѣ
пхю·снюрѣѧвною·мнкравню козлѣ
нюачѣю·пѣтвою кравню·вапнеж
ѣ҃нною вѣстѧл·вѣтпонѣбѣвлнѣѣ
ѡхрѣ·ѧщѣѣокравьюпчанкозлно
нпѣтнюпцакропщн·ѡѣкравлнѣѣ
шщаѣтьскаплѧвсѧнтнѣстотъ·
колмнпатькравѣѵѧ,нжѣхомьстно·
сѣѳпрїнѣтнпорочпахоу·ѡчнсѣть·

...вѣтихвлшнѡмрѣтвы дѹхла. ва
ѥгѣласхжнтнбѹжнвб:— ісѡ, нѣ
тнвтѡ:— Нетораднзавѣтѹнов
ходѣтанвы. мѣсозалѣмртнгѣла
гнбшѣнѣхавлнѣѥ. прѣтхплѣнѣмѣ
сѫщнма. ѡправатозавѣтѣ. ѡвѣ
товлнѣпрѣнмѹтѣ, звамнвѣчнаго
наглѣдѣѥа. ндѣжѣвозавѣтѣсьмрѣ
нѹжѣвывѣтн, нлзавѣщлвающрѣ,
завѣтѣвѣнамрѣзнмн нѣзвѣѣтѣла.
понѣжѣнѣзаісотѣвѣможѣтѣ, ѣгѣ
жнвѣнѣзавѣщлвѣтн. тѣлжнѣнн
правнвѣѣісврѣнн ѡвѣловлньѣ. рѣ
нѣзовлаконѣзаповѣдѣн. позаісо
ѡмонѣлавѣімлаюмѣ. прнемлсрав
тлтѹнісозѣѥ. славоѭювладного,
трѣвлнѣного нтѹвѣго, самоѭюпѹ
ісѣнѣтхнвѣѣлѣдѣн. ѡкропнглѣѥа
крѣвьзавѣта, нжѣзаповѣдѣлам
вѣнѣвьнжѣ. нвѣѣлвсѣдѣлѣжавѣнѣѥ
крѣвнюшаісожѣ покропн. нѡпѹ
крѣвнювгаѡчнщаѡтьсѣ позаісонѣ
нвѣѣкрвопролнтна. мѣтнвлѣтьѣ
ѡѣставлѣнѣѥ, поужѣдвѣѡбразн,
нжѣнавѣѣ. самнѡчнщатнсѣ. га

мажѣнвѣлалоучѣшнмнжратвѣла
тѣнѣхъ:— ісѡ. вто, сѹѵ. ѥ. по. вр҃ат
Нѣвархісотворѣнавѡстала вынадѣт
хъ. завѡвраманѣстнѣнѣма, навыла
мотѡ авѡ нав навнтнсѣланцѹвжѣѥ
пона. нѣдамнота цнпрнѣтѣласѣ
нѣкожѣпрывощѣнннсѣ. ваходѣнѣ
выстада наісожѣолѣто ісравнютъ
тѡжѣѥ. понѣжѣтѡбажѣѣмѹмнога
цнпострадѣатнѣмхѡсложѣѣнѣ
мнрх. нѣнѣжѣѣдѣнною высочѣѣнѣ
вжѣсѣ. вышѣтлѣнѣѣтрѣхжратвѡ
своѥнав. нѣнѣсожѣлѣжнтлѣсо
ѥѣнѣнною оумрѣтн. потомжѣѣдѣ
тлѣсонхъ. ѣдѣного прнвѣдѣт вдѣѣ
многѣѣтрѣжѣ, вторыѣѣѣтрѣхамвн
тнѣ. жндѹщнмаѣтовлѣпѣнѣѥ:—
ісѡ, сѹѵ. трѣ, л, нѣ. врлесѣвлд
вѡнмн нѣдаісонамѹщнма влтому
нтлжѣ. ѡвразѣ вѣщма наісожѣ
лѣтомжѣ жратвамнѡжѣѣпрнѣтъ
внхунѣісолнісожѣможѣ прѣнходѣ
цнѣ гавравшнтн. апонѣжѣлѣвлшѣ
прѣстлѣ прнноснмн, гдѣжѣнѣѣ
нах. нлѣтн ѣщѣ гавѣѣтъ ѡтрѣѣслѡ

1895

потамаи҃то · іѧнаїмаѣ҆ѡ прикошѣ
нїѣма · іавраѡнвинѡу ѡ҆цѣаѣмѝ ·
свѣтилѣствуѣтѣ намадѫхаѣ ·
порѣ҆ѣномуѣ прїѣ҆ · іѣхавѣталѡѣ
завѣцавѣѡ вамаподѫѣ҆ѣ҆ѡнѣкатаї
гѣ · даѡдаісонамѡнаврцанѫха · и
вспомнѣлѣнїаи҃ напишоучѫхаѣгр҃
хнѣѣдаісонїаи҃ · нѣвспомѣнуѣсто
му · анѫѣѣѡставлѫѣнїѣ сїмаѣ҆
стому҆ прикошѣнїа ѡ҆гр҃ѣха ·

ісо҆ · ср҃ѣ · вп҃ѣ вѣлнісн҃ · на · ф҃ · та · ѯ҆ѣ
хр҃ѣтѣ имѣщѣ оу҆ѣ҆ѡдразновынїѣ
вѫхоѣтыха · ісравнѣвоѣ ѡ҆водоюѡ҆ѣкѡ
винамадѫѣтаѡѡваѣ҆ѣвѣдѫѣвѣсою ѣи
р҃ѣ пластню своюѡ · ѝстѣлѫвѣлнѣка
тѡ вѣдомудѫѣїѣ · прѣѣтупаїмѣсѣ
нѣтѣнѣнѣмадрцѣма · вѣнѫвѣщнїѣ
вѣрѣ · ѡ҆сѣроплѣнѣѣ срцѣа ѡ҆славѣѣѣ
лѫсавїѣ · нѫмнѣвѣнѣѣтѣломѣа водѫѡ
чѣѣтѣѡ · дѣсѣдражѣмѣѣ нѣповѣѣ
дѣїѣѣдѫѡвѣпїѣаѣѣѣѣслѡѡѣѣѡ · вѣрѣѣ
ѕѡѣѡѣщѣавѣ, ндѣрадѫѣмѣѣнѣмѣдр
гѣдрѫѣгѣа · вѣпоѡѡщрѣнїѣѣлѡѡѣѣвѣ
ндѡѡбрѣѣхѣдѣѣѣ · ѣѣѡѡставлѣющѣ
сѣѣмнѡдѣвоѣгѡ · ѝѡѡсѡжѣѡѡѣѣѣѣѣ,

жѣщѣмѣ · іѧнѣѣѡѡѡѡѣцѣѣѣѡмѣ ·
навѣѣѣѣжѣѣвѣсѡмѣѣѣѣѣѣтрѣхѡмѣ
накѡѣѣжѡѣѣѣѡ нѣѣѣѣмѡжѣѣѣѡѡѡѡѡ ·
ѡѡѣѣѣѣѣѣ

ѧмъ вїи ѧмъ ваш ѧмъ сраждѫтъ ѡтнюдѣ пріи
ити въ дѣцѣ и ѧмѣти съ҆ бл҃ословѣ ваши
ѧмъ вїи папежїи и прѣ҆бывающїи :—
чї, л҃, аѵ҃, хр҃ае и҆ложи тебѣ
хр҃ьсовыи ваш · и҆же имѫтамо
вѫзданїе великое, трапезѣ ѡнѣмѣ
потрѣбѣ · дѣволѫбезїю сътвори ши
прѣмѣти ѡбѣтованїе · и҆щѣбомало
ѣлнѣсо прїидѫтъ, ѧкыбысѣкнѫтъ.
правѣдныи же вѣрою живѣтъ оудѣтъ.
ісо҃, соу҃. Ѧщи ѡбѣнѣмы нѣкѣтов
олнѣшамо а ѡбѣнѣмъ · мнѣ нѣмн
ѡбѣновѣнїю, ваготѣвлѣ ѧ въ вѣр
выѧвлѣнїѣ дѣшѣ · и же въ врамѣ
ѣмѣма вѣщѣма сѣтавѣ · ѡ҆ѣлѣкѣ
нїѣма нѣвѣдѣнмѣ · ваѕѣнѣ҆ѣ свѣтѣ
лѣствовавѣ ѕѣ старцѣ нѣ ши · вѣро
разумѣваѣма сѣврѣшѣнѣ нѣ вѣ҆сѣмо
гломаѕѣїѣма · ваїже нѣ ѡ҆нѣ вѣмнѣ
вѣдѣнмаѕѣїѣ · вѣроѣ множайш
хр҃тѣвѣдѣла · пачѣсѣ ѧпапрѣ
ѣвѣ · и҆же ѕрадѫ нѣ свѣтѣлѣствовавѣ
ѣѣ҆ѣ праведѫ нѣсь · свѣтѣлѣствѫ
ющѣю ѡ҆дарѣкаѣтѣ ѣѣ҆ѣ, и҆ тѣ ѣрадѫ
хмарѣ ѣщѣтѣ нѣ · вѣроѣ ѣ҆ нѣ ѣхарѣ

нѣсѣ, пѣмѧтѣцѣ · и҆ тѣлнѣсѣ ѣлнѣсѣ
пачѣвѫщѣ тѣ прѣ҆ѣлѣжѫщѣ хсѣ
дѣ · вѣлюбѣсѣ страшающѣмѧ ѧ҆ѣ.
потрѣбѣ и҆ нѣ ѣрадѣ ѣѣ҆ѣ, ѣсѣ
моу ѡ҆трѣсѣ и҆ ѡ҆вр҃ѣтѣ тѣ ѣрадѫ
страшѧ ложѣ и҆ по тѧнїѣ оудѫ · нѣ
тѣ ѧ ѣавѣ помѣтѣ хотѣщѣ прѣ
вѣѣ · ѡ҆вр҃ѣтѣ и҆ сѣ҆ѣ ѕѣ ѧсѣ ѧмоу ѣѣ
ва, и҆ѕѣ ѣ ѣротѧ прѣдвою и҆ лѣ тр҃ѣ
свѣтѣ ѧ҆ѣ умрѣтѣ · и҆ сѣ҆ѣнца мѧ мѧ
тѣ тр҃ѣшѣмѧ и҆ сѣ҆ѣ ѣ҆ѣ нѣ моу ѣсѣмѧ ·
и҆же ѧ҆ѕѣ и҆ ѧ по правѧ, и҆ѣрѣ ѧ҆ѣ ѕѣ ѣѣ҆ѣ
ноу просѣ҆ѣ нѣ щѣ ѧ҆ѣ, ва ѣ҆ѣ нѣ же
ѣтѣ · и҆ ѧ҆ѣ ѣ҆ѣ ѣ҆ѣ ѣ҆ѣ сѣ ѣ҆ѣ ѣ҆ѣ, ва
ѕѣ ѣ҆ѣ ѣ҆ѣ ѣ҆

ставлѧѧ бы · нѣ҃ тѣ҃ нѣдрѣ҃тѣ҃ нѣ҃
ѡ҃бре҃тѧ шїдѧ҃ нѣ҃ прѣ҃ставнѣ҃ тобѣ, прѣ҃
жїтѣ҃ прѣ҃ставлнїѧ҃тѣ҃ · їв҃ѧ҃ тѣ҃лїс
вовѧѧ бы ѹ҃тѣ҃ѳѧ҃нтнхвѣ҃н · ѣ҃ѹвѣ҃рн
жѣ҃нѹ҃тѣ҃ѳѧ҃ноб҃ѣ҃ нѣ҃ровѧ҃тѣ҃ подобѧѧ
прїѣ҃хѳѧ҃щемѹ҃ бѣ҃н їѧ҃сѣ҃ · нвѧдѣ҃нс
кающїмаїтѣ҃ мѧ҃зовѧ҃ѧ҃тѣ҃ льѧ҃ѧ҃ть
вѣ҃рою проповѣ҃дѧ҃ѧ҃ сѧ҃ бы нѣ҃ѳвѣ҃, нѣ҃
жѣ҃нѣ҃ісолнісѣ҃ожѣ҃вѣ҃мѣ҃, ѹ҃їстѧ҃ѧ҃тѣ҃ѣ҃
сѧ҃творѣ҃нсовѧ҃тѣ҃ вѣ҃сѣ҃пѣ҃нїѣ҃ домѹ҃гво
ѣ҃мѹ҃ · нмѣ҃ѣ҃шїхѧ҃нмѣ҃рѧ · нповѣ҃рѣ҃ѣ҃пр
авѣ҃нбы нѧслѣ҃дѣ҃нїсѧ҃ :— ісѳ҃, нѣ҃, сѣ҃.
л҃, нѣ҃, бр҃ѧ҃т вѣ҃рою ѕовомѹ҃ ѧ҃врѧѧмѧ҃
послѹшаїнѣ҃цнтивѧ҃мѧ҃стоїѣ҃жїхоїт
шѣ҃, прїѣ҃нтивѧ҃ѧ҃слѣ҃дѣ҃ѣ҃ нїѣ҃хѣ҃ѣ҃нѣ҃
вѣ҃дѣ҃нмотрѣ҃дѣ҃тѣ҃ :— прѣ҃, нѣ҃, нѣ҃
прѣ҃жѣ҃рѳ҃, ѣ҃тѣ҃ї ѳ҃ц҃ѧ҃ :— бр҃ѧ҃т вѣ҃рою
прїѣ҃ѧ҃врѧѧмѧ҃, нѧ҃зїмлѹ ѡ҃бѣ҃тѣ҃ѳѧ҃нїѧ҃
їѧ҃сонѧ҃тѹ҃жѹ вѣ҃кровѣ҃нсѣ҃нвѣ҃ѣ҃ѣ҃нѣ҃ · їѧ҃іс
ѳвѣ҃ · нїѧ҃совомѹ҃ нѧслѣ҃дѣ҃нісомѹ҃ мѧ҃
ісожѣ҃ ѡ҃бѣ҃тѣ҃ѳѧ҃нїѧ҃ · жѧ҃ шїбѳ҃ ѡ҃сно
ѳѧ҃нїѧ҃ нмѹ҃цѧ҃тѳгра҃ · їмѹ҃жѣ҃хѹ҃ѳож
нісѧ҃нсѣ҃дѧ҃ѣ҃тїбѣ҃ :— прѣ҃, нѣ҃, чтин
пѣ҃, вѣ҃рою нсамасарра, сѣ҃лѹ вѧ҃зложѣ҃
нїѣ҃мѧ҃ сѣ҃мѣ҃ѣ҃ѣ҃пѣ҃рнѣ҃тѧ҃ · нѣ҃ѣ҃вѧ҃вѣ҃рмѣ҃

ѧ҃ѳѹ҃, л҃, н҃, ѳ҃, сѣ҃сн҃, нѧ҃ѣ҃, л҃, ѧ҃, ѳ҃, сѣ҃нн҃,

вѧ҃ѹраїтѧ҃радѹ, поѣ҃нѣ҃ѣ҃вѣ҃рнаѣ҃ѣ҃ѣ҃
щївѧ҃вѧ · ѡ҃ѣ҃ѣ҃товавшѧтѳ҃ тѣ҃мѣ҃, ѣ҃
нѣ҃ѣ҃нного родѣ҃нѣ҃ѣ҃ тогѣ҃ѧ҃ѹмрѣ҃ѣ҃
вѧ҃нома · нѧ҃ісожѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ нѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃мѣ҃
ѣ҃ѣ҃ѣ҃ствома · нѧ҃ісожѣ҃ пѣ҃ісѣ҃ вѣ҃ѣ҃кра
нѣ҃кмѣ҃ра ѣ҃ѣ҃ѣ҃нісла · повѣ҃рѣ҃ѣ҃ѹмрѣ҃ѣ҃ш
сѧ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃нѣ҃ · нѣ҃ѣ҃прѣ҃ѣ҃ѣ҃мѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѡ҃ѣ҃ѣ҃тованїѣ҃,
ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃

чнѣ бѣлѣнїаѣсь, їаѣсова́нїѣ́ава. в҃ро
їаѣсовѣ́ умнра́тьѣсого́ жо́тца́ нѣ́ѣн
ѣ́ѣва бѣ́вѣ́ умнра́т. и́ поклонѣ́нїѣ́лѣсо
начьѣ́жа́лѣ́то. в҃ро́ѣ́нѣ́ѣнїѣ́ѣсого
а́ванїѣ́ѣ́ѣ́хо́дѣ́ѣсновьнрѣ́вь. па́мѣ́ѣ́
ва. нѣ́ѣсо́ѣ́тѣ́ха́ѣвоѣ́ѣ́заповѣ́ѣда. в҃ро
мѣ́ѣ́ѣ́нро́ѣ́ѣ. нвѣ́ѣѣ́ѣ́ѣ́рѣ́ѣ́ѣ́

ѡ҆злоблѧѥмѣи имѧщимъ ѥ҆ѧ҆нѡмь. вапїѧ
нѧдлагающимъ, ѥ҆гѡ҆рѣи пѣснь ѵ҆ пропа
гѣющимъ. ѵ҆ нѣвѣрнѣи пѡгꙋбшимъ бо
ванїѥмъ ѵ҆ѡ҆. ѵ҆ прѵѣшїи ѡ҆ѕ҆ѵ҆ѳванїѥ
бѹѡ҆ма ѥ҆ѵ҆ѕ҆ѵ҆лавдашѵ҆ѧгѹтъ: — ісѹ
прр҃ісѵ҆, ѵ҆ѡ҆цѣмъ, ѵ҆ѳмажѵ҆ꙋбѡѵ҆мѵ҆
хр҃ѣ ѵ҆ѡлѵ҆ѧсѧ ѵ҆мꙋщѵ҆ѡбличѵ҆ѣѵ҆ѵ҆
ѡ҆бласѧ ѥ҆вѣтлѣѵ҆ѵ҆ѵ҆

Ѹ̀ да аще кого́ рѣ́ньторѣ́стѝн, вдаи́ спра́про
сѣ́ вѣ́ паи́сѡ́ть твори́. и҃ѩ҃ісѹ́сра
на́ѡ́тѣ мно́зѣ. ѥ̀да аи́сто́ ѹ́бѡ́ѡ́ѥ́ѝн
и҃ли́ісѹ́рнѝтѣ́ла, и҃а́ісѡ́ жѣ и҃сла́вѣ,
и҃жѣ ѹ́да́ѣ ѥ̀ди́нѹ́ѡ́ѣ́ пра́вѣ́дѝство
сво́ѝ. вдаи́тѣ́ѡ́ и҃а́ісѡ́ и҃по́то́ѡ́ хо́тѣ́нїѝ
сла́ѵѡ́ва́ти ѥ̀гѡ́ѝ҃ ѡ̀вра́жѣ́ пабѣ́ѝ
поіса́нїѝ ѣ̀ѡ́мі́ста и҃ѡ́ѡ́брѣ́ти. и҃ѣ́т
жѣ и҃ісла́ѣ́ми вѣ́ѣ́ыіска́ѣ́т, и҃ѣ́ѡ́пр
стоу́пнѝстѝ ісѹ́ѡ́ѣ́ѣ́ми́ торѣ́. и҃по́
торѣ́ вдаи́ѝ҃ѡ́ѡ́тѝнѹ́ма. и҃ѡ́ѣ́ла́іся, и҃сѣ́
мра́іся, и҃ѣ́ѹ́рн, и҃ тро́ѹ́ѣ́ѣ́ по́мѹ́мо́ѹ́
шо́ѹ́мѹ́, и҃ тла́ся́ тлу́ и҃жѣ и҃сла́ншатѝ ѣ̀
Ѹ̀рѣ́ысоѡ́ѝ҃ ни прило́жѝ тѝ ни́ма слова.
петрѣ́ па́хѹ́ѣ́ора́хѹ́ѝ҃тѣ́ѝнаго. лю́ѣ́о
хѹ́ѣ́ра́ прѝсосѝ҃ѝтѣ́ торѣ́. ісамѣ́ѝ҃є
ма́ побѝ҃ѝма́ ѣ́ѹ́ѣ́ѣ́т. и҃ аи́сто́ страш
ноѣ́ѣ́ѝ҃ѣ́ѝмо́є. мо́ѝ҃ѝ҃ѝрѣ́ прѝ҃ѝсташ
ѣ́ѝ҃ѝма́, ѣ́ трѣ́ѝ҃ѣ́ѣ́ѝ҃ѣ́. на́ прѝ҃ѝстѣ́
ісаіѝ҃ѡ́ поѣ́ѣ́торѣ́ ѝ҃ісѣ́тра́ѹ́ѣ́ жива
ѣ́а. і҃ѣ́рѣ́ма́ѣ́ѣ́ѝ҃ѣ́ѝмѹ́. и҃ тама́ а҃ггла
ѣ́а́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́. и҃црѣ́ѣ́ѝ҃ѝ҃ пра́ѣ́ворожѝ҃ѝ҃ѝ
и҃ха, на҃ѣ́ѝ҃ѝ҃ыка́ на҃ѝ҃ѝгаѝ҃ѝ҃. и҃ѣ́ѹ́ѣ́ѣ́ѣ́
ѣ́ѝ҃ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́. и҃ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́

ложѣ мѣ исправьно · блоудницѣ сомѫ и
прѣлюбодѣ҃ма сочетавъ · мѣра
ролюбивѣ правь · и оволью҆бѣ соущѣнма
таборѣ мѣ ѡ ставлѫщѣ мѧ · мнѣ ѡ
хлѫщѣ · ꙗко ѣдра ѣщѣ нма ма
матлатѣ · гако помощьника нмѣх
боѡѣ что сатворѣ тамнѣ чаѣсѣ ·

Помнѧ҆ѣ мѧ наставанкѣ ваш нѣ
шева҆ма · нѣ глаше ва҆ма слово бжіе ·
нѣ ваз нра ющѣ мѧ сабѣ тіе ѣ тіа ·
подобаѣ ва҆ вѣрою ісѫ ва тра ѣма
мажѣ нваваѣсѣ · ѳ҃ѡ · лазарѡ, оу
памнра ѣлѣ нѣма · нѣ тра нѣ мнѣ ѣ пра
пашанѣ, и обробо ѣ ватно оустра
ѣ ати нра ца, анѣ кра шѣ нѣ · нмнѣ ѣ
польѕ ваш ѣ хожа шѣ нваѣ · нмама
кратавьнѣ ѡ того жѣ ѣ ѣ ѣ нмѫ ть
ѡблас тѣ ѣ ѣ ѣ глаѫ ѣ щѣѡ нѣ · нѣ ѣ бова
носѣ ѣ ѣ нбо тамѣ ѣ ѣ сра ва · ѡ гра ѣ
ваѣ ѣ ѣ ла пра вѣ ѳ ѣ щѣ нѣ нѣ сомь · сѣ ѣ ѣ ѣ
гаѣ ьнѣ таю ѣ ѣ ваѣ ѣ ѣ стана · тѣ мѫ ѣ
ісѣ и ай ѣ ѣ ѣ

ѣ. а сказала ѣ гнѣвлагоухатвоегнѣ
твоею, ѣ, в, рѣханнѣначѣ гнѣмѣ
надъгнѣцавнѣшнлаго, ѣ, г, помнѣ
дѣлатѣпа ѣлсопомѣнѣзѫа, вапн
сѣѣ, маѵрѣѣ дѣнтіѣфонѣжѣнвапѣ
прѳ, глл, н, вавлоѵѫмлоѵ нудіди
вѫцанѣѣ, ѣ, нѣваповѣдухотѣ, ѣ, лѣ
проглавлѣнѣа, прѣн, тѳлохво вапѣ
жѣѣ, пнѣ, вѣ, рѳ лл, ѯ, дѫцрапѣ
ѣ, а, вдніходѣ ѣрлнѣвѣѫѣгѣіптѣа
ѣ, в, морѣвнѣѣнѣпокѣѫѣ, ѣ, г,
чтотнѣбѣморѣтапопѣжѣ, вѣтосѣѣ
маѵрѣѣ, дѣтнѣфѳ, нѣ, прѳ сѣѣ,
вѫцн, вѣлнчѣдѫѣтмоата, ѣ, ѣлсопрі
ѯѣ. дпль вадѳѣнѣпы, ѣ, ѳ, ллііѣуна
глл, н, вавісѣѣнѣгнѣвѣпокоѣнѣвоѣ,
рѣн, тѳлохво вапѣжѣѣдѣма, вѣ, прѳ
глл, ѕ, глѳмѣмоѣмѣкатѣвадѣвѣ
глѳмѣмоѣмѣ, ѣ, а, вадѣпѣпѣчлл
моѣвѣвадѣѣіка, ѣ, в, ѫвражѣѣоѵѣѣ
шѣѣѣѣдѫѣмоа, ѣ, г, вѣвыстѣмѣ
поѵѣтвон вѣсрѣѣ, сѣѣ, маѵрѣѣ
дѣѣтнѣфѳ, нѣ, прѳ, глл, ѕ, помѣпѣ
нѣѣтвоѣвѣѣіѣсомѣродѣѣрождѣ
ѣ, слышнѣдѫѣы, дпль вадѳѣнѣѣ

ѣ, ѣ, ллііѣуна, глл, в, вѣлнѣдѫѣѣѣ,
прѣн, тѳлохво. вапѣжѣѣдѣѣ,
прѳ, глл, ѯ, вануѫнѣѣѣматѣвумѳ,
ѣ, л, вамнѣвѣѫѫѣ, ѣ, в, дѳѣѣсѣѣоѵ
вадѳа, ѣ, г, ѣѣрѣнѣѯѵѣрѣнполоѵѣѣнѣ
вѣѣ, сѣѣ, маѵрѣѣ дѣѣтнѣфѳ, нѣ,
прѳ, глл, г, понѣѣѣоѵнашѣмѵ, ѣ, всѣ
ѣѯѣцѣ вапѣѣрѣдѫаѣѣ, дпль, вадѳѣанїѣ
ѣ, ѕ, ллііѣуѣ, глл, ѳ, маѣцѣѣѣспѣѣ,
прѣн, тѳлохво, вапѣжѣѣдѣѣ, прѳ, гл, ѯ
вадѳухлаготѣѣѣѣ

прѡ҃тва, т҃, велнтѣ нша нвлїа ісрнѡ҃ѵ
с҃, хвалнте тѧ ісо влта ѱалмь, а҃лли
вад҃ванїи, а҃, а҃, а҃лллїѹна, тва, ѕ,
прїнесте вдхновенныѧ тѣни: с҃, ѧісо
бѣвелѣи, прн, похвалнте рлмта, вп҃нї
а҃ванїи, а҃, ѳ вто҃, а҃ванїи, т҃, е, выгра
а҃, аѕ, вдчї, а҃, вѕ, вдпї, а҃ванїа, т҃, гї.
Ѯнї, т҃, ѧже їѡмнромосница, мр҃тїї
тва, ѕ, спнтнлю҃ѵвоѵ, с҃, ктѣ ѣтнвь
зовѹ, а҃лла, вад҃ванн, а҃, ѕї, а҃лллїѹ
тва, н, вѡтоволнте нтнухмлѹтвого
с҃, мѳѳеи нтнна҆ дрѣтоѳтаѳ, прн, хва
лнте тѧ, и нтлохво, вапнї а҃ванїа, т҃, гї,
вто҃, а҃, нг, всрѣ, а҃ванї, а҃, фї, вдчї, а҃,
ѳ ѕ
ѕ, вапї, а҃ванї, а҃, ка, всоѵ, а҃ванї, а҃,
ісв, вп҃ї, а҃, ѡ҆расславѣи нїма! и
мр҃тїї, прѡ҃, тва, а҃, воѵ҃дн тнмїпа
твоѧнана, с҃, рѧ҃нте правѣ мыѕгн
а҃лла, вад҃ванї, а҃, нг, а҃лллїѹїа, тва, с
мѳѳеи твоегн вавѣсы вдпого, с҃, ѧісо
рѣхававѣ мѳѳа, прн, хвхѧ тва
и нтлохво вапнї а҃ванї. а҃, ісд, вто҃,
а҃ванї, а҃, кг, срѣ, прѣполовѣнїго
пѧтдесѧтнцы, прѡ҃, тва, г҃, велнтѣ
нша нвлїѹкрнѡ҃, с҃, выпонте тѣн,

а҃лла, вад҃ванї, а҃, лд, а҃лллїѹна, тва, ѳ,
помнн гдмо҃ мѳѳн, г҃, бѣжнцы мнша
прѣжнвшїсѧ, прн, ѧ҃ко нпа҆ дѣмого
нпнкрѣмаго вамъ прѣдлежа҆т дѣ,
вчї, а҃, а҃, ісѕ, вп҃ї, а҃, а҃ванї, ісѕ
всоѵ, а҃ванї, а҃, ісѳ, нг, с҃, ѡ҆тмѣздї
нами, мр҃тїї, прѡ҃, тва, в, понтн
коуѧшемѹ, г҃, вдхновенныѧ тва, а҃лла,
а҃ванїи, а҃, існ, а҃лллїѹна, тва, ѳ, нхѵѕї
дѣовн, г҃, вдхлтодѣтїи нправѣдныѧ
нїнавнѧн, прн, и нтлохво нхвалт
вп҃нї, а҃ванїа, а҃, л, вто҃, а҃ва, а҃, ла,
вдсрѣ, а҃ванїа, а҃, лв, вдчї, а҃, а҃ва, лѳ,
вдпї, а҃ванї, а҃, лѳ вѕсоѵ, а҃ванн, а҃, лѕ,
нг, ѕ, сѣвпатѡ мр҃тїї, прѡ҃, тва, н,
помолнте нвдхновенныѧ, г҃, ѡ҆вѣ ома
выходѧщи вѣ, а҃лла, а҃ванїи, а҃, ан,
а҃лллїѹна, тва, н, прнзрѣ нам и помо
нмн, г҃, и стопнмо и направн, прн,
хвалнте тѧ сѣнѣ, в апнї а҃ванїо
а҃, лѳ, вто҃, а҃ванї, а҃, м, выгрѣ,
а҃ванн, а҃, ма, вчї, вдхнтнїа мр҃
тїї, а҃нтнфѡнь, а҃, ѱалмь, мѕ,
вынѣ вѣцнвдгпщанте гоуїсамо
мат вамн хѵѣ, и ѡ҆ сѣвысоїсанї ѕа

шѧцрдвѣлѧнповѣнхѣмн. млтвдм
поісорнлодѫнмдмѧцѣдыісѣпомощ
нашѣ. млтвдмнѣцѣ, вдхдіѣѣдвді
іслнісноѵѣнн нгдвдтрдіѣ, млтвд
тдд, нмнѣ, млтвдмнѣцѣ: — дллн
фонь, нѵдмд, лцу· вдлѣнтѣдхвдл
ньѕлѡ, спѣнныѧнѣжѣвдхѵѣѣѣвд
слдвѣ пощѧнтналлілѵйна, ѳ, горы
гнѡѣнісіѣрдхрдніѵіровд, спѣннѧнѣ:
ѳ, дѣвдтіжѣѣѣтоухлѧмдй, спѣнѧй
ѳ д, ѧісоѣцрнѣухмлѣцніѵордщѣ:
вдісѵѣѣ, спѣннѧнѣ, сдд, нмнѣ, ѣдно
родлѣмѣ: — дллнфѡ, ѳ, ѵдмд, мн
тдд, д, ѵлднштѣѣдідвдгнѣхдыцн,
прѡ, тдд, д, вдхунѣгнѣѣвдслдвѣ пощ
ѳ, в, хтмльннжѣгнѣвѣчѣчѣцнвдкх
пѣяѡтдтьнѣвогѣ, вдхнгнѣвьсдл
ѳ, ѳ, оухстдмоѵ вхстдх тдпрѣмхдро,
вдхнгнѣвдслдвѣ: ѳ, д, прнѣсоннтѣ
ѵхѵховдшѣвдгдньѵстдмон, вдхнѣ
дхѡ, вдхдіѣѣдѣвдвѣіслнісноѵѣнн,
вдхѣгнѣвдслдвѣ пощнѧтѣ: — тдд, нмнѣ
ѣѡ, тдд, ѕ, нжѣіѡнѣідврдшнгѣмдх
гнѣй, прѣѣтоѣ, прѡ, тдд, ѵ, вдхѵѣгн
гѣнднвдѣ: ѳ, готоѵоігрцѣмонѣѣ

дпдд, вдѣдлнѣ, ѳ, д, дллілѵйнд тдд, в,
вдгнѣхдыцнвыплцдйѣтѣ, ѳ, вдхдіѣѣ
бд, прй, вдхдіѣнхдвдѣісдніѣноѵѣнн,
вдпѣ, дѣдлнѣ, ѳ, мв, рдгоѵ, ѕ, дѣдлнїд,
ѳ, мѳ, нѣ, ѯ, ѣтыѧѡцѣ, прѡ, лд, д,
ѳѳ, ѡцѣмд, кдвндѣігнѣгѣѡцдмдшѣ
ѳ, ѧісоправѣдмдѣігнѡвѣѣнхжѣ,
дпдд, вдѣдлнѣ, ѳ, мд, дллілѵйнд, тдд, д,
бдѣгѣомдтьтдлйпрнхѵдхѵмлѡ, ѳ,
сдбігдѳѣ нѧѵѣпрѣѳѣнѣгѣѡ, прй,
хдллнѳѣтд, вдпдмѣ, вдпнѣ, дѣдлнїд
, ѳ, мѣ, вдѣѡ, дѣѵлнїд, ѳ, н, вдгоѵ, ѵ,
дѣдлнїд, ѳ, нд, ѵмдртїѣ дмдѣѳѡ, ѳ, ѵвнѣ,
ѵдмд, нѣ, нвдповѣдхѡѣѣдслдвѣ
кѣѣѡ, млѳѣвдмнѣцѣ, дроѵтд, ѣтрд,
поѣ, ѳ, в, вдвѣхѵмдхнѵдідѣвѣщѣ:
млѳѣвдмнѣцѣ, ѳ, г, днѣдѣнѡѣгнѣдѣ
глднѡщѣвѡщн. млѳѣвдмнѣцѣ, сдд
нмнѣ, ѡхдлнѣсдмлѳѣвдмнѣцѣ спѣ
нгпѣнѧ: — внѡчдйшнмлѣдѡмд.
дллнфѡ, ѳ, ѵдмд, ѣс, ѳнѣлого
твоѣговдхвѣгдлйѳѣцрь ѡгпѣѣнн,
прѡ, тдд, н, кдвндѣігнѣхѣѣ, тожѣнд ѳ
страна, ѳ, в, вдлдніігрцдйѳѡдд
ѣнѣімхѵотнѣѣѡѵѣѣнѵ, кдвндѣігнѣхѣ,

Сръ, іѡ, д, ог, ч, іѡ, к, оу, пѣ, іѡ, г, оу,
Соу, лѣ, мѣ поу про, гла, б, душ нхава
ѥлгы вы дворѣ, с, іс тѣ, гнва
сдвигодшоу, дпла, іс дсорі, г, рмс,
нмр тва, іс гѡ, г, го, длліл хна, блж
ѥнніжѣ нѣ хра, тожѣ, нпрѣ, мѣ, лѣ, мѣ
поу, про, гла, т) вѣлѣнгѣ гѣ пашѣ нвѣ
дна іср по гго, с, хвалнтѣ гѣ іако
клгы ѵлмы, дпла, іс дсорі, г, рм,
длліл хна, гла, н, прнтѣ вы хрѣ тмѣ
прѣ кварнлнцѣ тѣ о вы ѣ по выдан ін,
прѣ, хвалнтѣ гѣ, нрѣ нтѣ правы дны
мѣ, лѣ, пѣ, іѡ, г, ос, вто, іхѣ нна,
д, ог, чѣ, іхѣ іна, к, он, соу, лѣ, сы
рѣ гѣ ірѣ на, про, ла, б, чѣ тнапрѣ
гмы гамр, с, чѣ тов дхамы твн,
дпль, іср, рѣ, нпрапобѣ ймы
іс вртѡ, г, тѣ, длліл хна, блж
ѥнкоцнѣ нѣ тѣ, прѣ, вы памѣ вѣ,
пѣ, лѣ, снрпа, про, гла, н, помлнтѣ
нвдхдыѣ, с, знаѣмы нѣ вывіго
дтн, дпль, іср, г, рвѣ, длліл хно
сла, н, кто нѣ повѣдатѣ твн,
нпрѣ, хвалнт сга, нс дѵнѣ
спрдвѣдни ... тгн.

Пѣснь Трнд. Цсоу

инглама, соу, а, по, про, вдувѣлнтѣ пра,
с, оўглавшинѣ ѣмлтвомоѥ, дпль, іс Еврѣѡ
г, тг, нѣтомх, іс тѡ, г, гсв, длліл,
гла, б, правѣдникса, ѥ іс дѣнѣнісь)
прѣ, вы памѣ, вѣ унѣго, пѣ, а, по, сан,
блжнѣ, гла, нѣѡ іс ѵна, дѣнх, пѣ, а,
про, гла, б, пѣ, ѡцѣма, блвнаѣ ргнгнаѣ,
с, ѥ іс оправѣ дныгнѣ шѣѣ, дпла, іс вр
г, тіс в, длліл хіа, гла, б, моўгн, нар,
прѣ, хвалнтѣ гѣ, нрѣ нтѣ правѣ дны,
инѣ, вѣ, про, гла, н, длліл гнадолнѣ-кои,
с, а, ѡ іс о нѣ хѣ ѣмлнѣ іс тѣ ѣ вдхва, г, в,
по сѣрнѣ ѣ кровомаісрнлх, соу, а, по
дпль, іс вртѡ, г, тѳ, пѣ, в, по, нѣ ріѣ
про, гла, н, тѣ ѣ гнадхранѣ ішнинн
с, ѥ спѣнмѣ гнѣ іс ѡ ѣ іс оўсѣ дѣ шѣ прпоб,
дпль, іс вртѡ, г, тѳ, длліл хнѣ, гла, д,
помѣнѣ гадамы соу, г, по, дпль, іс
вртѡ, г, тіс, пѣ, г, по, нлѣ ртіѣ
блжнѣ, нѡ іс анѡ, іср тх, пѣ, а, вмѣ
прі ѣ стато іср тоу твоѣмх по іс вѣ памѣ
про, гл, с, спѣнѣ гнѣ лаго гвоѣ й бѣ вын,

210

про. гла. 3. исѣзыи ѡ цркве бра шть
пь, г. сѧ исоу тоши ташѣ и чудеси, апла
исусор. а. рмѳ. аллилуіа. гла. 5. бл
ѳнаразумѣвы нанщаноу ѹга. г.
бразы монрѣши хѵіамѣ. г. ѡдыхалъ
монвадѵвлнтнѣи намысловь. прн. вѣрн
твоинтанпѧднаснѣжѣи прінтіи
нисамь. прінми. ненмамадо тани
врагомаствоимаповѣдатіи. инло
бѣдапіадатнѣама. иісоіпда. нь
иісоразвоннисднепоѵѣдаютіи. по
мнимытнѣтапрінѧшивацртон:
бѵѣ. ві. гла. а. апла. исата. ѳ. ісѵ. гла
апла. ісрн. г. рп. гла. 5. апла. исаѵарѡ
г. ms. гла. ѳ. пла. исаѵарѡ. г. тісѳ.
бѣтажѣ. ві. про. гла. 5. положишѣлі
варовѣ прѣниподнімѣ. г. инѣнаш
апла. исаісор. в. рісѣ. аллилуіа. гла. і.
спѣнмыві иісовьнидошѣ водѵнадо
с. покошьнііпритадошамода. г. по
мрачнтаѡтнхаинівнд. ѵастоѵо
нві. гоѵ. хрпро гла. 5. вѣрнсѵны.
тнѣимонѧдѣдсѵнѣ. г. исповѣмсѧтвоѳ
тнѣвѣі. ерцѣ. апла. исысор. г. рп.
аллилуіа. гла. д. давѣрнсѵнтьѣнразы,
иісонстѵдитадѵнмѣдаічѵноѵ
і. тиісодапотнѣьноутьтрѣ. вѣ
ѣдѵнѣ. ві. маѵрѣіі. про. апѵтін
вдагѣмладаповслошнтьіі. недаѳі
тьтін. г. вьіслиспѣтитвнвдагѣла
апѣ исысор. в. са. аллилуіа. гла. 3.
дсѣрѣны бі. гоѵдыхѵиман. инѵган
ѵѵмадѵѣ. иісожѣ ѡвѣчан. ѣда
ѣдынатнматьстн вьісѣрнѣі.
соѵдѧхѵиман сьтломьнѵнпожі.
тан тажѣ татаца. г. вѣставдѣ
нѵѣгѣ. дѡсколѣсоѵдѧтѣ напра
вдоѵ. нѣоѵвідѵшѣ напрадоѵѵі.
пакывадсѣрьснкѣ гоѵдн. прн
ѣстаіісопѣть. нвьісѣрѣ гпатпа. аллилуіа.

Сѣкорѣнкѣдѣкѵ. вѣмьмѵ

сѣсѵдаіѣ. тѣдаѵ апѡѵ. ва. і. сѣп
твдіа. натѣѡ. нѧднѣсѣх. нма
ма. прѣпокнатоѡчанашѣтосѵмѡ
на. про. гла. г. вѣлнгѣвншавнліа.
ісрнпоіто. г. хвалнтѣтаіісовлѣ
нрѣпокномх. тпапрѧжѣма. самрь
апла. исатн. г. гпв. дрх. исаісо. г. гпн.

ап҃ла, ісаѳн. г҃, гп, ѡ҃по ллїілхїа, гла. в.
сщ҃ннцнѕѡн, прк, вѣпамѧтнѹ, стго
г҃ дїѡнїїа, ѵрнѡпагїта, прѡ, ла. ѕ,
вьсхвалнтѣ прѣпобны, г҃, выпоѧтн
твнпѣснѡвѡ, ап҃ла, вьсѣаніи, г҃, лв,
ллїілхїа. гла. в, сщ҃ннцнтвои, стго
ап҃ла, ѳѡмѣ прѡ. гла. н, вьвысѣмаго
ѕ҃ нвѣансповѣдоующта, ап҃ла, ісаісор
г҃, рла. ллїілхїа, гла. а, нсповѣдьника
прк. вьвысѣмах, стыѧ мнісь. ирѵіа
йваісха, прѡ. гла. ѕ, стыма нжѣѡу
нахѵмлн, г҃, прѣхрѵга, ап҃ла, ісаѵрѵѡ
г҃, тл, ллїілхїа, гла. в, ѵ҃ чтоѳ ѡбро
йлнчтѡ, прк, вѣпамѧтьвѣчнхто
Стго ап҃ла, іаісоѳа, ѧлѳѡѵаѵ, гло
ѳ҃ ап҃лома, ап҃ла, ісаісорнн, г҃, рла, стыѧ
нвьѵлнѵісѣ, ѕ, гавѡ, н, гловѹ, стыѧ
ѡ҃цѧма, тнѵ, нжѵвлнѵісѵн, ап҃ла,
ісаѵрѵѡ, г҃, тлѳ, стго ап҃ла іѵѵлїіа
лоуісы, прѡ. гла. н, вьвысѣмаго г҃.
нбїа повѣдоующю, ап҃ла, ісаісо ѕ,
ллїілхїа. гла. а, нсповѣдьника прк
вьвсдѵѧмаѳ, прѣбнатоѵ ѡ҃цанашѵго
ілдрїѡна, вѵлнісаго. гла. ѕ, чтина
прѣѵѧмыѧмрь, г҃, чтовьѕдма, ап҃ла,

ісаѵа, г҃, ігѵ. ллїілхїа, влжѣьмоу
прк, вѣпамѧ, стго ап҃ла їаісова бра
ѵѧня. гловѹ, ап҃ломь, ап҃ла ісаѵа. г҃,
г҃. стго вѵлнісо мнїіса, ѳнмнѕѡ, ісѕ
нтроуѵоѵ. прѡ. гла. ѕ, вьхвалнтѣ
правѵ, г҃, оуглышнѵ гламон, ап҃ла
ісаѵврѵѡ. г҃, тла, нісаѳн, ісѕв,
ллїілхїа, гла. ѳ, правѵ, нісо ѳнхь,
прк, вѣпамѧ, мцанѡѵ, вѧ, ѳ, а,
стыѧ вѵірѵврьнніса, ісохмнѳь
мнѧна, прѡ. гла, ѳ, стыма нжѣ
гоѵѣ нахѵмлн, г҃, прѣхрѵга, ап҃ла
ісаісор, в, рнг, ллїілхїа, гла. в,
ѵ҃ нначтоѳ ѡбро, прк, вѣпамѧ,
стго павла нсповѣдника, прѡ. гла. ѕ,
вьхвалнтѣ прѣпоб, г҃, вѧспоѧтн
твнпѣснѡвѣ, ап҃ла, ісаѵврѵѡ, г҃, тнѵ
ѡ҃пѡ, ллїілхїа, гла, в, сщ҃ннцн,
прк, вѣпамѧтвѣчнѵ, вьборьѵ ѵ҃ спла
тыѧ прѡ. гла. ѳ, створнѵ ѵ҃ глывоѵ,
стыѧ, ап҃ла ѡлнмьха, родѵ нѡѵо
нпрочїн, нпрѣпобнатоѵ ѡ҃цанашѵго
ѳ҃ ѳеѡфїлактоуѵ, ап҃ла, ісаѵтн, г҃, ѳѵ
нѳѵрх, прѣпобномѹ, ісаѵврѵѡ, г҃, ѳѵ,
тлѳ, стго іѡанамѧтвато, нпрпо

вна то ѳанна, а҃пл, ісаіскорі, т҃, ро
ст҃го, іѡ҃на, ѯа҃ тооу҃ тато, прѡ҃, гла,
оу҃ тамоа҃ вдѯ҃ тлѡ҃ тѣ, с҃, оу҃ глышнѣ
їа҃ вѣи, а҃пл, ісаврі҃ѡ, т҃, тіи, алліл
оу҃ таправѣ҃ нато пооу҃ чѣтѣ, с҃, ѯа
ісон ба҃ тмоу҃ вѣрцнѣто, прн҃, вѣ ѧмѣ,
ст҃го а҃пла, а҃ нлнта прѡ҃, гла, н, вав
іоуѯ҃ тмлто, с҃, нба҃ тово҃ ѣ оу҃ стѣ,
а҃пл, вдѳ҃ ѳанїи, т҃, к, а҃ лл ахїа, гла,
а, нпровѣ҃ ѣ оу, нка҃ то, прн҃, вавдіх
ѯ҃ тмлто, ст҃го а҃пла нѣ҃ уѳнгста, мл
тѳѣа, глоу, а҃ пломь, а҃пл, ісаіскор,
т҃, рла, а҃ллілхїа, гла, а, нпровѣ҃ ѳан,
ст҃го трїгорїа҃ тѡ҃ творца прѡ҃, гла, ѯ
тѣ҃ на прѣ҃ тмы ѣ҃ мр, с҃, чтѡ҃ вѣ҃ ѳам,
а҃пл, ісаіскорн҃, т҃, рпа, а҃ллілхїа, гла, в,
сѡ҃ тнѣ҃ цнѣ҃ твѡ҃ нпрн҃, вѣ҃ тамѣ,
вавѳ҃ ѣ҃ нїѣ, прѣ҃ чѣ҃ тыѣ҃, прѡ҃, гла,
т҃, пѣ҃, вѣ҃ цн, вѣ҃ нѳ҃ ѣ҃ шмоа҃ тѣ, с҃, нако
прнѯ҃ рѣ҃ на смр҃ ѣ҃ нїѣ, а҃пл, ісаврі҃ѡ
т҃, тіс, а҃ллілхїа, гла, н, гланшнѳ҃ ѣ
ѯ҃ шын, с҃, анѳоутвоѣмхѡ҃ мѡ҃, прн҃,
чашхрнѣнїа, ст҃ы, іѡанѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ ѣ҃
тра, ѧлѣ҃ ѯанрїсато а҃пл, ісѳ҃ ѳн,
існ, с҃, гѣѕ, прѣ҃ повѣ҃ ато ѧ҃ ннісо҃ ѣ҃ нспо

вѣ҃ дѣ҃ ннїса, ст҃ѳ҃ ѳанопато а҃пл, ісѣ҃ тн
с҃, іс, ст҃го а҃пла, а҃ пр҃ вл, правоухва
нато, глоу, а҃ пломь, а҃пл, ісаіскорї
с҃, ѳ҃ МЦь ѵ҃ѣ, вѣ҃ дѣ҃, ст҃ы, ѧ҃ ніцн
варвары, м҃, пла, ісѣ҃ та, т҃, іи, прпо
вѣ҃ тоѡ҃ цѣ҃ нѣ҃ што, гавы, слоу, прпѣ҃,
а҃пл, ісѣ҃ та, т҃, гѣ, ѧ҃ жевѣ҃ ѣ҃ тыхѣѡ҃ ца
нѣ҃ што, ѧ҃ нісолы, слоу, і҃ї рархѡ҃, а҃пл
ісаврі҃ѡ, т҃, тіѣ, ѯа҃ тѣ҃ тїѣ а҃нны,
слоу, м҃, і҃ї, в҃, а҃пл, ісѣ҃ та, ст҃го м҃
нїса҃ ѣ҃ ѵ҃ ѣ҃ страѣ҃ ѧ҃ нїѯ҃ ѣ҃ ѧ҃ нїѣ҃ м҃, а҃пл
ісаврі҃ѡ, т҃, тла, ѣ҃ тѣ҃ тр҃ ѣ҃ ѳокѣ
ѣ҃ ѳанїла прѵ҃ са, прѡ҃, гла, с҃, а҃пл, іса
іскорі, с҃, рнѕ, а҃ллілхї, с҃, вѣ҃ ухвлшн
прн҃, рѧ҃ нѣ҃ тѣ, ст҃го сѵ҃ тѣ҃ но, ѧ҃ ннїса
нѵ҃ гнатїа, а҃пл, ісаврі҃ѡ, т҃, тлі, пѣ҃
прѡ҃ цѣ҃ ма, ісрѡ҃, пѣ҃, хлѣ҃ вныѣ҃ ѵ҃ нтнѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ ѡ҃
с҃, ѧ҃ ісоправѣ҃ ѧ҃ нїѣ, а҃пл, ісаіско, с҃,
ѳнѯ҃ ѧ҃ ллі[illegible], гла, с҃, мѡ҃ ѵ҃ ѣ҃ ѵ҃ нѧ҃ рѡ҃
соу҃, прѣ҃ ѣ҃, рѡ҃, ісѣ҃ та, с҃, ѣ҃, ѣ҃, нѣ҃ прѣ҃ ѣ҃
рѡ҃, ст҃ы іѡ҃ цѣ҃, прѡ҃, гла, с҃, пѣ҃ ѡ҃ цѣ҃
хлѣ҃ вныѣ҃ ѵ҃ нтнѣ҃ ѣ҃ ѣ҃ ѡ҃, ѣ҃ ѡ҃ цѣ҃ нашн, с҃, ѧ҃ ісопра
вѣ҃ дѣ҃ нїѣ, а҃пла, ісаврі҃ѡ, т҃, тіси,
а҃ллілхїа, гла, с҃, ѣ҃ хѡ҃ шнѧ҃ шнѧ҃ шнѧ҃ ма,
вавлѵ҃ рїѣ҃, рѡ҃, хва, прѡ҃, гла, а, рѣ҃, гла

кѣ, камнѣ сѣмонѣнтѣ, с, прогнѣвѣ
дпль, исаврѣѣ, т, ллїлхїа, гла, а,
рѣтѣ твѣ моемоу, с, ждалгнѣ поглѣ
тѣ, с, стрѣва прѣ, дцѣ нѣ прнах
чѣ, соу, нан, дпль, исаа, т, гу,
йжѣ поглѣ, рѡ, гла, нва йсла
нѣ поїѣ хѣ, на ргїѣ, дѣ нтфѣ
д, гла, в, исповѣмѣ тѣ ѣ ѣ гѣ вгѣмѣ
ргцѣма монма, ма твѣ мнѣцѣ, с, в
выѣвѣ правы нгѣ вѣ мѣ ѣ ѣ лѣ тѣ на,
мѣ твѣ мнѣцѣ, с, т, нхѣ ѣ нѣ сѣ ѣ вѣ ѣ
ма твѣ мнѣцѣ, с, д, нправѣ дѣ тѣ ѣ пра
хнѣ ва твѣ ѣ вѣ ѣ сы, ма твѣ мнѣцѣ
дѣ нтфѣ, в, ѵмѣ, рѣ, блжнѣ
моу бѣ нѣ тѣ, спѣ нѣ нѣ гнѣ вжѣ ѣ н, с, в,
сла, нѣ кѣ ратѣ ствова дѣ омоу ѣ то, спѣ
нын ѣ ѣ вжѣ ѣ ро ѣ нѣ ѣ, с, т, вы ѣ ѣ ѣ вѣ ѣ
мѣ, ѣ ѣ, правы, спѣ нѣ нѣ, сла, нмѣ
ѣ вѣ ѣ ѣ про, дѣ нтфѣ, гла, д, ѵмѣ
рѣ, рѣ тѣ твѣ моемх ѣ вѣ, нѣ ѣ ѣ, рѡ, рѡ
ствѣ твоѣ хѣ ѣ ѣ нша, с, а, ждалгнѣ
поглѣ тѣ ѣ ѣ тѣ ѣ ѣ

ἰω̑ана пр҃тчѧ, прⷪ, гл҃а, ѕ. вꙁвѣлитїе
пра, є, оу҃гланшнѣ, гламон, ⷭпл҃а іаковꙋ
г҃, рⷭ, ⷭллїлхїа, гл҃а, д, правдꙋнн
мⷭсо҃ф҃нхꙋ прⷪ, пр҃н, въпамѧть,
МЦА, мⷣ҃а, в҃а, θ, є҃ⷭ҃ вѣлнісо
мнісѧ, м, ижевыѣваѣтн прⷪ, гл҃а, г,
ⷭ҃ⷭтнѣахранншнн, ѕ, спⷭнмѧтн,
мⷭсо ѡ҃ⷭсоу҃ѕн, ⷭпл҃а, ісавр҃ѡ, ѕ, гл҃а
ⷭллїлхїа, гл҃а, д, въсланісмѧтѧвнва
сахꙋмл҃а, ѕ, мⷭсо҃нⷭсоу҃нннѣгнѣ,
пр҃н, въпамѧтѣ, бл҃гословѧщнїпрⷪ
ⷭтвнѣцн, рⷪ, гл҃а, д, ⷭто вѣгп
нтѣдлѡ҃дѧнⷭпѣнїѣтѡ, ѕ, вѣгп
оѧтѧвѧ пⷭновꙋ, ⷭпл҃а ісавр҃ѡ, ѕ,
ⷭѕ, ⷭллїлхїа, гл҃а, а, сонмѧнмⷭсо, ѧ
жѣ, нароу҃но, ѕ, воу҃дѧтѧймѣтѡбл҃
пр҃н, нꙁбратꙋїѡна, нꙁволнважн,
МЦА, ⷭпр҃н, в҃ⷭг҃, ⷭтовланісом
нисанпоѣдѧоно҃цатнѡтїапрⷪ, гл҃а, ѕ,
вꙁвѣлитѣ правдꙋнн, ѕ, оу҃гланшнѣ
гламон, ⷭпл҃а, вѣдѣанї, ѕ, ісⷭ, ⷭллїлх
їа, гл҃а, д, правдꙋнн мⷭсо҃фнн, пр҃н
въпамѧтѣ, ⷭтоⷭпл҃аіѡ҃ⷭнстма,
мр҃ка, прⷪ, гл҃а, н, въвоу҃ꙋхꙋмлх, ѕ, ⷭпл҃а
повѣдхѡтѣ, ⷭпл҃а, пѣꙁова сакѡ҃рпат
ѡ҃гланїа, ѕ, ѕ҃г҃, ⷭллїлхїа гл҃а, а, нⷭпо
вѣдꙋханїа, пр҃н, въвоу҃ꙋхꙋмлѡ,
⁘ стѡ ⷭпл҃а іаковꙋ ꙋвїѡва, ⷭпл҃, ф
дѣанї, ѧ, ісⷭ, МЦА, мⷣ҃а, ижева
ѣтаї ѡ҃цапашѣ⁘ ⷭпⷭанїа вѣлнс
ісатѡ, прⷪ, гл҃а, ѕ, чтїнапр҃ѣтма, ѕ,
чтѡвыѕдматвн, ⷭпл҃а ісавр҃ѡ, ѕ,
тнї, ⷭллїлхїа гл҃а, в, сѡ҃ннцнѕон,
пр҃н, въпамѧ, ⁘ стѡ ⷭпл҃а іѡ҃ⷭлїѣтма
іѡ҃ана второслова, прⷪ, гл҃а, н, въвѣх,
ꙋхꙋмлѡ нꙋдѧнвышанїѣ, ѕ, нвапов
ⷭпл҃а, гавⷪ, поглⷭанїа іѡ҃ана, ѕ, ѕн,
ⷭллїлхїа, гл҃а, а, нⷭповѣдꙋанвапр҃н
въвоу҃ꙋхꙋмлѡ, ⁘ стѡ, ⷭпл҃а, снмѡна,
ѕнлѡтма, ⷭпл҃а, іакові, ѧ, рлⷣ,
прповѣднаго ѡ҃цанашѣгѡ, пахѡмїа,
ⷭпл҃а, ісаѧ, ѕ, ѕѣ, ⁘ стꙋѧ цр҃кнйрав
нодⷭпл҃а, ісомⷭстанѣтїманѣлнꙋ,
прⷪ, гл҃а, т, понѣвоу пашмоу́по
ѕ, въгнѣздцн, въглаѣшѡ́роувсама,
ⷭпл҃а, вадвданїн, ѧ, мѳ, ⷭллїлхїа, гл҃а
т, възопⷭтѣн, ѕ, роувсакомоапомо
пр҃н, въпамѧтѣ, трⷭтїѣ ѡ҃ⷣрѣнїѣ чтнїѣ
главы прⷣтчѧ прⷪ, гл҃а, ѕ, вꙁвѣлн
ⷭтѣправѣ, ѕ, оу҃гланшнѣ, гламон,

пѧ, исхсорї, г, рѳ, аллїахїа, с
вьгїа, прн, вьпамь, МЦѢ, їѡна,
стоговьлисомнїка ѳ ѱ ра, стра
тнла, прѡ, гла, ѯ, вазвѣлнтѣпра
г, оуглашнвьтламон, апла, исаїн
г, сѵв, аллїахїа, правьнн, лисоан
прн, вьпамь, стыѧпла вартоломея
нварнавы, апла вадѳаны, г, исн
стого прроческагнгла, нгстромьтодїа
ксотантїнапра, прѡ, гла, ѯ, тѣїїн
гщѣмїнїсьвавѳхсдпѡ, г, рѣтатвн
монмырѣ, апла, їаковлапосла, с,
, нѯ, аллїлѵїа моѵеннарѡ, прн, вьпамь
стоаппла, іоѵан, апла їоѳїгїа, посла
ісѵ, г, он, рѡ чтнатопрѣтчїѡана, прѡ
гла, ѯ, вазвѣлнтїпра, г, оуглашнвѣ,
гламон, апла, крн, г, рвѣ аллїлѵїа
гла, а, блвнатьвавїгрлвь, г, нтнѡзоте
прроквѣшьнапонарѣ, прн, вьпамь,
исн стыѧгеракѳрьнн, кѵранїѡ, апла исхсор
ісѳ г, рна, стыѧ, апла, пѣаннавла, прѡ,
гла, н, вьсоуслмлхнзыѳтвщанїє
г, нѣсаповѣдѵхота, апла, исхсорнгѳ
г, рѣт, аллїлѵїатгла, а, нгповѳѳтамѣ
, прн, вавсоуслмлто, сьвѣра, ві, мѳ

гломана, исхсорї, г, рла, МЦѢ, їоѵѵїа, вь
стоѳїгеракѳрьнїкь, коѵмн, на амїана, апл
исхсорї, г, рпт, положѣнїѣ, рнхдѣпрѣтїѳ
бцы, прѡ, пѯ, бцн, вначнѧшемоа, г, ма
прїѯдѣ, апла, исавргѡ, г, тїс, аллїлѵїа
гла, н, вьскрѣвнѣтнвапѡ, прн, чашх
нѯївартоломѣѡцѣнштво, анрѣаскрїтыѣса
апла исавргѡ, г, тнї, стоговьлисом
нн, прокопїа, апла, исатнм, г, сѵв,
стїѣмнїцѣ дамлїѣ, прѡ, гла, ѯ, снвь
г, вацрїсвавлвнтпь апла, исхсорн
г, рла, аллїлхї, гла, а, прапнптрѣ
прн, рѧнтѣ, сьвѡ, архагглагаѵ
рїла, апла, исавргѡ, г, тї, стыѧмнн
ісѵрїсаноѵлн, апла исхсорї, г, рпа
съборѧ, ѕ, то, памь, апла, исавргѡ
г, гла, стоговрроческагнн, прѣ, лѧ
ѯ, тѣїсѵергнвавїсы, г, вѣтатвн
апла, їаковлапосланїѣа, г, пѯ, аллїл
ѵоѵтыйроѳа, прн, вьпамь, стїѣ
маріямагдалїнн, нгтговоїсы, апл
исхсорї, г, рла, оуспнїѣгтдѣнѧ
пыѳтранѯцн, апла, исатѧ, г, гі, стого
вьлисомнїка, плнтьтьнмонн, прѡ
гла, а, днвнадѣ, г, вацрїсвавлвнтн

220

ѳпѣ, ісаѳнй, ѳ, ѕѕ в аллілхі, пр҃ѳдѵнѧ
прн, вѣпамѧ. МЦ҃А. авгоу. а. стыѧ
мнй. мисаваѳн, апѣ. ісаѵвр҃ю, ѳ, тѣ,
прѣпнмнйѧмощимѧтатопрѣворйѧнисаа҃р
хіепіаісопагтіфа҃, пр҃о, гла. ѕ, вѣхвѧлнѧ
ѕ, оуглавшнвѣгламон, апѣ, вадаѳні, ѳ, хѵ,
аллілхі, гла, а, правѣдйй, жісон, прн, вавѵ
пѣѡбражѣнйѣ, гава, йпсанашего
іѵха, маѵргіѣ, блжѣнйшісанхіа, пѣ
г, ѕ, пр҃о, гла, а, жісовахвѣлн, ѳ, бавнашѧ
апѣ, пѣѡ, помла, ѳ, хѣ, аѵїа, гла, г,
повелоуѵва, ѳ, блжѣѳн, атоѵвѣ. цйн
прн, вавѣ҃, лнцатвоегопо, іпстоапѣ
, мѳѳа, апѣ, вадаѳні, ѳ, в, оуслнйѕ
прѣчтйѣкѵѣ, пр҃о, гла, г, пѣвцн, ѳ
тнѳшѣ, ѳ, жісопрнхвѣ, апѣ, ісаѳй
ѳ, гм, аѵїа, вѣскрнлтквапоісон, ѳ,
ісѣ, ѣлтѣѣгадѵвѣ, прн, гашоуіпі, вахвр
ащѣнйѣмощймѧ, гтгоапѣавратоо
ломѣа. мпамѣѣгтгоапѣапѣта, пр҃о
гла, н, вавсоухѵмлто, ѳ, пѣваповѣдѵто
апѣ, ісаѳнтих, ѳ, тѣ, аѵїа, йспова
ѣтапѣва, прн, вавіоухѵмлто, оуглѣсновѣ
, йѣѣчѣтнйѣгламѣн прѣчѣсрѣтнйѣлаіѡ
пр҃о, гла, ѵ, вахвѣлнѣ правѣдйй, ѳ,
оуглавшнвѣгламон, апѣ, вадаѳні, ѳ,
ав, аѵїа, правѣдйй, жісон, ѳ, маг
адѣлѣнавахѡ, прн, вапамѣ, положѣнйѣ, ла
чѣтатопоѣгавцѣ. апѣ, ісаѵвр҃ю, ѳ, тѣ,

ТРОКѢМЦ҃НАПАЛНІАѺУГЛАВШНВѢГЛАМОН

постраѳоу, радѣйнй, пащѣщѣйѣ
ласлоу, ѕ, пѡ, пр҃о, гла, а, ахѵаргѣгнпѣах,
г, гапоможѣтаймѵ, апѣ. іаісовлѧ
ѳ, пѕ, аѵїа, гла, а, блжѣнарахѵмлѣва
в, пѡ, пр҃о, гла, в, вавлажѣлѣпь, ѳ, гноу
глншнмлатвх, апѣ, ісаѳй, ѳ, рсі, аѵїа, гла, в
ѵмѣтнтвоѣгѣн, г, пѡ, пр҃о, гла, г, гнпѣ
мѣроптіѡ, ѳ, жісоѕѣлан, апѣ, ісаісрі,
ѳ, рнг, аѵїа, гла, г, помлѡонмѣѣ, пр҃о
ѕ, пѡ, гла, ѕ, гаоуглншнмѣ, ѳ, гнѣван,
апѣ, ісаісорі, ѳ, рпв, аѵ. гла, ѕ, помх
пр҃о, ѣ, пѡ, гла, ѣ, гнчтоѣоуможїшн,
ѳ, шлжѣгѣнѕастоуппй, апѣ. ісаѵа,
ѳ, гг, аѵїа, гла, є, гнвѣѕвіадіѡдо
пр҃о. ѕ, пѡ, гла, ѕ, вавнгавадѵва оуслй
ѳ, слови. апѣ, ісаісола, ѳ, гпй, аѵїа
гла, ѕ, ахѵаргѣгнпомлоу, пр҃о, ѕ, пѡ,
гла, ѕ, гнмѣароптіѡ, ѳ, помѡонмн
апѣ, ісаѵѳѣ, ѳ, гѣѵ, аѵїа, гла, є,

чтовыѣ ѧ апѣа, исѵврѡ, ѣ, таг, ѳрѣ
ѧѵїа, гла, в, їѳрѣи зонѡжелисѧ, прѝ, ва
прѣвѣкѣима ѡвѣщѧт, прѳ, гла, ѯ,
прѣтмѣ, ѣ, чтовѣ ѯаматвѣи, ѧпѣа, ка
ѣ, гы, ѧѵїа, гла ѳ, блжнамоу, ѣ, гнл
наѯїман, прѝ, ѵапамѣ, стѣмпрѡрєсма
ѡѵѣщѧт, прѳ, гла, ѯ, тѣїєнѳрѡи, ѣ,
ѧѣ, патѣимоїмѳ, ѧпѣа, исѳорнѡ, ѳ, нѕ
ѧѵїа, гла, і, свѣѵѣдѣтєїа, прѝ, ѵапамѣ,
стѣмпрѣѳвнѡ жѣнамаѡѵѣщѧт, прѳ, гла
ѧ, ѯ, нвпѣѵѣѵѣдѣтѣї, ѣ, ѯацрєсѵѣѵѣнїѣ
ѧпѣаисѳсола, ѣ, ѳи, ѧѵїа, гла, а, трапѣнѡ
прѝ, рѧѵнѣ, ѣжѣ, рапѣѵѣї, прѳ, гла
ѯушѣнѵѣвѣлѣї, ѣ, жѣтѧѣтѣнѵѣѯѵѣн, ѧпѣа
исѳсор, ѳ, рѵ, ѳрѵ, рѵѣ, трѣтѣн, исѣго, ѣ,
то, ѧѵїа, гла, в, блжнаїжѣнѯѣра, прѝ,
ѵѧѵнѣ, ѣблжѣнниѣ, ѣ, апострїѣжѣнїѣ
лѣнѣхѳ, прѳ, гла, т, ѳапросцѣнїѣ, ѣ, ѳа
ѯацѣнсцѣ, ѧпѣа, исатнѡ, ѳ, ѳѵѕ, ѧѵїа
гла, к, сѣнцѣнѵѣѯѵѣа, прѝ, чашо, ѳп,

ѳрѣкѡнѣѵѣѣѵѣѣѵѣѳѵѣѳрѣпѧсѵѣѳѵѣпѵѣ

ѳоудѣнѣмѣтѣ, ѣ, ѵапѣ ѣправы, ѧѵїа,
ѣѵѣаѣнѣѡмацѣнѣї, ѣ, ѳлнчанѣпѣпѣцрво
прѳ, гла, ѵ, ісѵѣпомоанѣпѣї, ѣ, покаудѣ